

# INDEX

## BURMA ACTS 1952

- I - The Parliament of the Union of Burma Salaries of the Speaker's and Deputy Speaker's of the Chamber of Nationalities and Chamber of Deputies Act 1952 (B)
- II - The Union Ministers Salaries and Allowances (Amendment) Act 1952 (B)
- III - The Parliamentary Secretaries (Amendment) Act 1952 (B)
- IV - The Parliamentary (Election) (Amendment) Act 1952 (B)
- V - The Members of Parliament Salaries and Allowances Act 1952 (B)
- VI - The Fire Fighting Service Board Act 1952 (B)
- VII - The Supplementary Appropriation Act 1952 (B)
- VIII - The Pali University and Dhammawinya (Amendment) Act 1952 (B)
- IX - The Union Bank of Burma Act 1952
- X - The Finance Act 1952
- XI - The Union of Burma Contingency Fund (Amendment) Act 1952
- XII - The Appropriation Act 1952 (B)
- XIII - The Supplementary Appropriation Act 1952 (B)
- XIV - The Extension of Karen States Act 1952 (B)
- XV - The Union Insurance Board (Amendment) Act 1952 (B)
- XVI - The National Housing and Town and Country Development Board (Amendment) Act 1952 (B)



- XVII - The Transfer of Immovable Property (Restrictions)  
(Amendment) Act 1952
- XVIII - The Sales Tax Act 1952 (B)
- XIX - The Sea Navigation Convention Act 1952 (B)
- XX - The Railways (Amendment) (Amending) Act 1952
- XXI - The Cattle Slaughter Prohibition (Amendment) Act 1952
- XXII - The Burma Agriculturists' Debt Relief  
(Amendment) Act 1952
- XXIII - The Life Assurance Companies (Amendment) Act 1952
- XXIV - The Railway Board (Amendment) Act 1952 (B)
- XXV - The Chin Affairs Council President's Salary  
~~and~~ and Allowances Act 1952 (B)
- XXVI - The Chin Affairs Council Members (Allowances) Act 1952 (B)
- XXVII - The Registration of Foreigners (Amendment) Act 1952
- XXVIII - The Burma Income-Tax (Amendment) Act 1952
- XXIX - The Burma Income-Tax (Second Amendment) Act 1952
- XXX - The India and Burma (Income-Tax Relief)  
Order (Repeal) Act 1952
- XXXI - The Press (Registration) (Amendment) Act 1952
- XXXII - The Business Premises Tax (Repeal) Act 1952 (B)



- XXXIII - The Shan States Temporary Military  
Administration Proclamation Act 1952 (B)
- XXXIV - The Central Census Authority Act 1952 (B)
- XXXV - The Union of Burma Inland Water  
Transport Board Act 1952 (B)
- XXXVI - The National Fitness Council  
(Amendment) Act 1952 (B)
- XXXVII - The Pali University and Dhammacariya  
(Second Amendment) Act 1952 (B)
- XXXVIII -  
(Second Amendment) Act 1952 (B)
- XXXVIII - The Business Profit Tax (Amendment) Act 1952 (B)
- XXXIX - The Union of Burma Air Transport Board Act 1952 (B)
- XL -
- XLI - The State Aid To Industries (Amendment) Act 1952
- XLII - The Urban Rent Control (Amendment) Act 1952
- XLIII - The Industrial Development Corporation Act 1952 (B)
- XLIV - The Mineral Resources Development Corporation  
Act 1952 (B)
- XLV - The Pali Education Board Act 1952 (B)



၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုပါလီမန်ဆိုင်ရာ လူမျိုးစုလွှတ်တော်  
နာယကနှင့် ဒုတိယနာယက၊ ပြည်သူ့လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌနှင့်  
ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌတို့၏ လစာငွေများ အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၁။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ် ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ဤအက်ဥပဒေသည် ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံ အခြေခံဥပဒေ အခန်း ၆ အပေါ်  
ပဌမဖွဲ့စည်းသော ပြည်သူ့လွှတ်တော်၏ပဌမအစည်းအဝေး  
အာဏာတည်သည့်နေ့။ ကျင်းပသည့်နေ့တွင် စတင်အာဏာတည်သည်ဟု မှတ်ယူ  
ရမည်။

၂။ ။လူမျိုးစုလွှတ်တော်နာယကအား တလလျှင် လစာငွေ ၃,၅၀၀ ပေး  
နာယကနှင့်ဒုတိယနာယက ရမည်။ ဒုတိယနာယကအား တလလျှင် လစာငွေ ၇၅၀ ပေး  
၏ လစာများ။ ပေးရမည်။

၃။ ။ပြည်သူ့လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌအား တလလျှင် လစာငွေ ၃,၅၀၀ ပေး  
ဥက္ကဋ္ဌနှင့်ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ၏ ရမည်။ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌအား တလလျှင် လစာငွေ ၇၅၀ ပေး  
လစာများ။ ရမည်။

၄။ ။နာယကနှင့် ဥက္ကဋ္ဌတို့သည် ရာထူးဂုဏ်ရှိကာလအတွင်းတွင် မိမိတို့၏  
ရာထူးများ ဆိုင်ရာတာဝန်ဝတ်တရားများကိုဆောင်ရွက်အပ်  
နာယကနှင့်ဥက္ကဋ္ဌအခြား သည်မှတစ်ပါး၊ အတတ်ပညာဖြင့် ဥစ္စာရှာသော အခြားမည်  
အလုပ်အကိုင်များတွင် ပါ သည့်အသက်မွေးမှုမျိုးကိုမျှမပြုရ။ သို့တည်းမဟုတ် မည်သည့်  
ဝင်လုပ်ကိုင်ခြင်းမပြုရ။ ကုန်သွယ်ရောင်းဝယ်မှု၌မျှပါဝင်လုပ်ကိုင်ခြင်းမပြုရ။ သို့တည်း  
မဟုတ် အခြားမည်သည့်အလုပ်အကိုင်မျိုးကိုမျှ အခကြေးငွေဥစ္စာအတွက် လုပ်ကိုင်  
ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။

၅။ ။၁၉၄၀ ခုနှစ်၊ တိုင်းပြည်ပြုလွှတ်တော် (ဥက္ကဋ္ဌနှင့် ဒုတိယ ဥက္ကဋ္ဌ) အာဏာ  
၁၉၄၀ ခုနှစ်၊ အက် ငွေ) အက်ဥပဒေ (၁၉၄၀ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ်  
ဥပဒေ အမှတ် ၃ ကို ရုပ် ၃) ကို ရုပ်သိမ်းသည်။  
သိမ်းခြင်း။





၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုအစိုးရ (အဖွဲ့ဝင်ဝန်ကြီးများ၏  
လစာငွေများ) (ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၂။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ် ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ နောက်တွင် “အဆိုပါအက်ဥပဒေ” ဟု ရည်ညွှန်းသည့် ၁၉၄၇ ခုနှစ်၊  
ပြည်ထောင်စုအစိုးရ (အဖွဲ့ဝင်ဝန်ကြီးများ၏လစာငွေများ) အက်ဥပဒေ (၁၉၄၈ ခုနှစ်၊  
အက်ဥပဒေ အမှတ် ၄) ၏ပုဒ်မ ၂ ကိုပယ်ဖျက်ရမည်။

၂။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၆ တွင် “သို့တည်းမဟုတ် တိုင်းပြည်ပြုလွှတ်  
တော်၏” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။



၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပါလီမန်အတွင်းဝန်များ (ပြင်ဆင်ချက်)  
အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၃။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ် ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ နောက်တွင် “ အဆိုပါအက်ဥပဒေ ” ဟု ရည်ညွှန်းသည့် ၁၉၄၀ ခုနှစ်၊ ပါလီမန်အတွင်းဝန်များအက်ဥပဒေ (၁၉၄၀ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေအမှတ် ၅) ၏ ပုဒ်မ ၂ တွင်—

(က) “ ဖြစ်စေ၊ တိုင်းပြည်ပြုလွှတ်တော်အမတ်များထံမှဖြစ်စေ ” ဆိုသည့်စကားရပ် နှင့်

(ခ) ထိုပုဒ်မရှိခြင်းချက်ကို

ပယ်ဖျက်ရမည်။

၂။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၃၊ ပုဒ်မခွဲ (၁) တွင် “ ၁၉၄၀ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၄ ရက်ကုန်ဆုံးပြီးနောက် ” ဆိုသည့်စကားနှင့် “ သော်၎င်း၊ တိုင်းပြည်ပြုလွှတ်တော်အမတ်အဖြစ်မှသော်၎င်း ” ဆိုသည့်စကားရပ်များကိုပယ်ဖျက်ရမည်။

၃။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၅ တွင် “ သို့တည်းမဟုတ် တိုင်းပြည်ပြုလွှတ်တော်၏ ” ဆိုသည့်စကားရပ်ကိုပယ်ဖျက်ရမည်။



၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပါလီမန်ရွေးကောက်ပွဲ (ပြင်ဆင်ချက်)  
အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၄။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ နောက်တွင်အဆိုပါအက်ဥပဒေဟု ရည်ညွှန်းသည့် ၁၉၄၀ ခုနှစ်၊ ပါလီမန်ရွေးကောက်ပွဲအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၁ တွင် အောက်ပါခြင်းချက်ကို ထည့်သွင်း ရမည်။

“ခြင်းချက်။ ။ သို့ရာတွင် ပါလီမန်ဆိုင်ရာလွှတ်တော်တရပ်ရပ်၏ အမတ်တစ်ဦး သည် သက်ဆိုင်ရာပါလီမန်လွှတ်တော်ညီလာခံမရှိခိုက် ဥပသမ္မတရဟန်းအဖြစ်သော် ၎င်း၊ ရှင်သာမဏေအဖြစ်သော် ၎င်း၊ ခံယူခြင်းကို ဤပုဒ်မက မည်သည့်အခါမျှတားမြစ် သည်ဟုမှတ်ယူခြင်းမရှိစေရ။”

၂။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၅၇၊ ပုဒ်မခွဲ (၁) (၂) နှင့် (၆) တွင် “အခြေခံဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၄ အရ” ဆိုသည့်စကားရပ်အစား၊ “အခြေခံဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၄ အရဖြစ်စေ၊ ဤအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၁ အရဖြစ်စေ” ဆိုသောစကားရပ်ကိုထည့် သွင်းရမည်။



၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပါလီမန်အမတ်များ (လစာနှင့်စရိတ်ကြေးငွေများ) အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၅။]

အောက်ပါအတိုင်းအက်ဥပဒေအဖြစ် ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ ဤအက်ဥပဒေသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၏ ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံ အာဏာတည်သည့်နေ့၊ အခြေခံဥပဒေ အခန်း-၆ အရ၊ ပဌမဖွဲ့စည်းသော ပြည်သူ့လွှတ်တော်၏ ပဌမအစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေ့တွင် စတင်အာဏာတည်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၂။ ။ ဤအက်ဥပဒေတွင် အကြောင်းအရာနှင့်ဖြစ်စေ၊ ရှေ့နောက်စကားတို့၏ အဓိပ္ပာယ်နှင့်ဖြစ်စေ၊ မဆန့်ကျင်လျှင်—

- (က) “ညီလာခံ” ဆိုသည်မှာ ပါလီမန်ဆိုင်ရာ လွှတ်တော်တရပ်ရပ်၏ ညီလာခံကိုဆိုလိုသည်။
- (ခ) “အစည်းအဝေး” ဆိုသည်မှာ ပါလီမန်ဆိုင်ရာ လွှတ်တော်တရပ်ရပ်၏ တွဲဖက်အစည်းအဝေး၊ ပါလီမန်ဆိုင်ရာ လွှတ်တော်တရပ်ရပ်၏ ရုံးအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး၊ သို့တည်းမဟုတ် ပါလီမန်၏ အလုပ်ဝတ်တရားကို ဆောင်ရွက်လျှင် ကိုင်ရန် ပါလီမန်ဆိုင်ရာ လွှတ်တော်တရပ်ရပ်က ဖြစ်စေ၊ ပါလီမန်ဆိုင်ရာ လွှတ်တော်တရပ်ရပ်လုံးက တွဲဖက်၍ ဖြစ်စေ၊ ခန့်ထားသော ကော်မတီ၏ သို့တည်းမဟုတ် ဆက်ကော်မတီ၏ အစည်းအဝေးကိုဆိုလိုသည်။
- (ဂ) “အမတ်” ဆိုသည်မှာ၊ ပါလီမန်ဆိုင်ရာ လွှတ်တော်တရပ်ရပ်၏ အမတ်ကိုဆိုလိုသည်။ သို့ရာတွင် လူမျိုးစုလွှတ်တော်နာယက၊ ပြည်သူ့လွှတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ဝင် ဝန်ကြီးများ၊ ပါလီမန်အတွင်းဝန်များနှင့် ပြည်နယ်ဝန်ကြီးများ မပါချေ။

၃။ ။ အမတ်တဦးမှာ၊ ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံ အခြေခံ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၇၂ တွင် အမတ်များ၏ လစာငွေနှင့် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်အတိုင်း ကျမ်းသစ္စာ၊ သို့တည်းမဟုတ် စရိတ်ကြေးငွေများ။ ကတိသစ္စာဆို၍ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍—

- (၁) တလလျှင် လစာငွေ ၃၀၀ ကျ။
- (၂) ညီလာခံ၊ သို့တည်းမဟုတ် အစည်းအဝေး ဆက်လက်ကျင်းပစဉ် အတွင်း ယိုကျင်းပရာနေ့သ၌ ရှိနေသည့်အတွက် နေ့တွက်စရိတ် တရက်လျှင် ၂၀ ကျ။
- (၃) ကျင်းပရန်အတွက် သို့တည်းမဟုတ် သို့တည်းမဟုတ် အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်ရလျှင်၊ စတင်တက်ရောက်သည့်နေ့စတင်မီ တရက်အတွက်နှင့် နောက်ဆုံးတက်ရောက်ပြီးသည့်နေ့ နောက်တရက်အတွက်ပါ ထည့်သွင်း၍၊ နေ့တွက်စရိတ် တရက်လျှင် ၂၀ ကျ။

ရယူခွင့်ရှိရမည်။  
Price,—One anna.]

ခြင်းချက်။ ။ သို့ရာတွင် လူမျိုးစုလွတ်တော် ဒုတိယနာယက၊ ပြည်သူ့  
လွှတ်တော်ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ဝင်ဝန်ကြီးများ၊ ပြည်နယ်ကောင်စီများ၏  
သဘာပတိများနှင့် ဒုတိယသဘာပတိများနှင့် ချင်းရေးရာကောင်စီ၏ သဘာပတိမှာ၊  
ဤအက်ဥပဒေ၌ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် လစာငွေနှင့် နေ့တွက်စရိတ်များကို ရယူခွင့်မရှိစေရ။  
သို့သော်လည်း အဆိုပါပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးမှာ ညီလာခံ၊ သို့တည်းမဟုတ် အစည်းအဝေး  
ကျင်းပရာဒေသမဟုတ်သည့် အခြားဒေသတွင် နေထိုင်သူဖြစ်လျှင်၊ ဤအက်ဥပဒေဖြင့်  
သော်ငှား၊ ဤအက်ဥပဒေအရပြုသော နည်းဥပဒေဖြင့်သော်ငှား သတ်မှတ်ထားသည့်  
နေ့တွက်စရိတ်များနှင့် ခရီးစရိတ်များကို ရယူခွင့်ရှိရမည်။

၄။ ။ အမတ်တစ်ဦးမှာ ပုဒ်မ ၃ တွင်ပြဋ္ဌာန်းထားသော လစာနှင့်စရိတ်ကြေး  
ငွေများအပြင် ညီလာခံသို့၊ သို့တည်းမဟုတ် အစည်းအဝေး  
ခရီးစရိတ်။ သို့ တက်ရောက်ရန် အလို့ငှါ သွားလာရသည့် ခရီးအတွက်  
ဤအက်ဥပဒေအရပြုသော နည်းဥပဒေများဖြင့် သတ်မှတ်ထားသည့်နှုန်းအတိုင်း၊ သတ်  
မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ ခရီးစရိတ်ရယူခွင့်ရှိရမည်။

၅။ ။ အငြိမ်းစားအစိုးရအမှုထမ်းတစ်ဦးသည်၊ ဤအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်  
များအရ၊ လစာနှင့်စရိတ်ကြေးငွေ ထုတ်ယူသည့် အတွက် ထို  
ပင်စင်ကို မထိခိုက် စေခြင်း။ သူ၏ ပင်စင်လစာငွေကို မထိခိုက်စေရ။

၆။ ။ ဤအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ၊ ရယူခွင့်ရှိသော လစာနှင့်စရိတ်  
ကြေးငွေများကို ထိုသို့ရယူခွင့်ရှိသောနေ့ရက်မှ စ၍၊ ခြောက်  
လစာနှင့်စရိတ် ကြေး ဟအတွင်း တောင်းဆို ရမည်။ ခြောက်လ ကျော်လျှင် လ  
စာငွေ၊ သို့တည်းမဟုတ် စရိတ်ကြေးငွေ တောင်းဆို ခြင်း  
ကို မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ ခွင့်မပြုရ။

၇။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကိုပြီးမြောက်အောင်ဆောင်  
ရွက်နိုင်စေရန်၊ ပါလီမန်လွှတ်တော်ရုံး အုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့ အ  
နည်းဥပဒေပြု အာဏာ သီးသီးသည် သက်ဆိုင်ရာ လွှတ်တော်နှင့် စပ်လျဉ်း၍၊ နည်း  
ဥပဒေများ ပြုနိုင်သည်။

(၂) အထက်ပါပြဋ္ဌာန်းချက်၏ ယေဘုယျ သဘောကို မထိခိုက်စေ  
ဘဲ၊ ပါလီမန်လွှတ်တော်ရုံးအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့အသီးသီးသည်၊ အထူးအားဖြင့် အောက်ပါ  
ဘိက္ခိအားလုံးအတွက်ဖြစ်စေ၊ တခုခုအတွက်ဖြစ်စေ၊ နည်းဥပဒေများပြုနိုင်သည်။

(က) ပုဒ်မ ၄ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ၊ အမတ်များအားပေး  
ရမည့် ခရီးစရိတ်နှုန်းနှင့် အဆိုပါ ခရီးစရိတ်များကို  
ထုတ်ယူ ရာတွင် လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များ  
သတ်မှတ်ခြင်း။

(ခ) အသုံးပြုနိုင်သည့် ခရီးလမ်းများသည်၊ တခုထက်မီ၍  
ရှိလျှင်ခရီးစရိတ်ကို မည်သည့်ခရီးလမ်းအတွက်တောင်  
ဆိုရမည်ဟုသတ်မှတ်ခြင်း။



- (ဂ) နေ့တွက် စရိတ်တောင်းဆိုနိုင်သော ကာလအပိုင်း အခြားကို တွက်စစ်ခြင်း။
- (ဃ) အမတ်များနေထိုင်ရာဒေသ သတ်မှတ်ခြင်း။
- (င) လစာနှင့် နေ့တွက်စရိတ်များ ထုတ်ယူရန်နည်းလမ်း သတ်မှတ်ခြင်း။ ခရီးစရိတ် စာရင်းများ ပြုလုပ်ရန် ထောက်ခံလက်မှတ်ထိုးရန်နှင့်ငွေထုတ်ယူရန် နည်းလမ်း သတ်မှတ်ခြင်း။

၈။ ၁၉၄၉ ခုနှစ်၊ တိုင်းပြည်ပြုလွှတ်တော် (ပါလီမန်) အမတ်များ (လစာ နှင့် စရိတ်ကြေးငွေများ) အက်ဥပဒေ (၁၉၄၉ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၂) ကို ရုပ် ညပဒေ အမှတ် ၂) နှင့် ၎င်းအက်ဥပဒေကို ပြင်ဆင်သည့် ပြင်ဆင်ချက်ဥပဒေ အားလုံးကို ရုပ်သိမ်းသည်။

ခြင်းချက်။ သို့ရာတွင် ၁၉၄၉ ခုနှစ်၊ တိုင်းပြည်ပြုလွှတ်တော် (ပါလီမန်) အမတ်များ (လစာနှင့်စရိတ်ကြေးငွေများ) အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ၊ ရယူခွင့်ရှိသည့်လစာနှင့် စရိတ် ကြေးငွေများကို အဆိုပါ အက်ဥပဒေအရ၊ ရယူခွင့် ရှိသော နေ့ရက်မှ စ၍တနှစ်အတွင်းထုတ်ယူနိုင်သည်။



၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ မီးသတ်ဝန်ထမ်းအဖွဲ့ အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၆။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ (၂၁) ဤအက်ဥပဒေကို၊ ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ မီးသတ်ဝန်ထမ်းအဖွဲ့ အက်ဥပဒေဟုခေါ်ရမည်။

(၂) ဤအက်ဥပဒေသည်၊ နိုင်ငံတော်သမထက အခါအားလျော်စွာ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာထုတ်ပြန်၍ သတ်မှတ်သည့်အရပ်ဒေသများတွင်၊ ယင်းသို့ သတ်မှတ်သည့် နေ့ရက်များ၌ အာဏာတည်ရမည်။ ထို့အပြင် နိုင်ငံတော်သမထသည်၊ အမိန့်ကြော်ငြာ စာထုတ်ပြန်၍၊ ဤအက်ဥပဒေကို အဆိုပါအရပ်ဒေသတစ်ခုခုမှ ရုပ်သိမ်းနိုင်သည်။

၂။ ။ ဤအက်ဥပဒေတွင်၊ အကြောင်းအရာနှင့်ဖြစ်စေ၊ ရှေ့နောက်စကားတို့၏အဓိပ္ပာယ်နှင့်ဖြစ်စေ၊ မဆန့်ကျင်လျှင်—

- (က) “ ညွှန်ကြားရေးဝန် ” ဆိုသည်မှာ၊ နိုင်ငံတော်သမထက ပုဒ်မ ၃ (၁) အရ ခန့်ထားသည့် မီးသတ်ဝန်ထမ်းအဖွဲ့ညွှန်ကြားရေးဝန်ကို ဆိုလိုသည်။
- (ခ) “ မီးသတ်ကိရိယာများ ” ဆိုသည်မှာ၊ မီးသတ်ရာ၌အသုံးပြုသည့် မီးသတ်စက်များ၊ အသက်ကယ်ဆယ်ရန် ကိရိယာတန်ဆာများနှင့် အခြားကိရိယာတန်ဆာအရာ ဝတ္ထုတူသမျှကိုဆိုလိုသည်အပြင်၊ ထိုစကားရပ်တွင် မော်တော်ကား၊ မော်တော်ဆိုင်ကယ်၊ နောက်တွဲမီးစက်စသည့်သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးယာဉ်များလည်းပါဝင်သည်။
- (ဂ) “ ဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်စေတတ်သည့်ဝတ္ထုပစ္စည်းများ ” ဆိုသည်မှာ၊ ဝါးများ၊ ကော်ဖြင့်လုပ်သော ကုန်ပစ္စည်းများ၊ မီးသွေး၊ ရုပ်ရှင်ကော်ပြားများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ အုန်းဆံ၊ ဓနိ၊ ဂုံနီလျှော်၊ ပိုက်ဆံလျှော်မျှင်၊ မြက်ခြောက်၊ ကောက်ရိုး၊ မီးခြစ်များ၊ ဓါတ်ဆီ၊ ဆီ၊ ချောဆီနှင့် နိုင်ငံတော်သမထက အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်သည့် အခြားဝတ္ထုပစ္စည်းများကိုဆိုလိုသည်။
- (ဃ) “ ပေါက်ကွဲစေတတ်သည့်ဝတ္ထုပစ္စည်း ” ဆိုသည်မှာ၊ ယမ်းလောင်ဆီ (Nitro-glycerine)၊ ယမ်းဘီလူး (Dynamite)၊ ယမ်းသွင်းစွမ်း (Gun cotton)၊ ပေါက်ကွဲစေတတ်သည့်ယမ်း (Blasting powder)၊ ပြဒါးဆား၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြားသတ္တုဆား (Fulminate of mercury or of other metal)၊ ရောင်စုံမီးယမ်း (Colored fires)၊ ထို့ပြင် အထက်တွင်ဖော်ပြထားသည့်ဝတ္ထုပစ္စည်းများနှင့် အလားတူသည်ဖြစ်စေ၊ မလှသည်ဖြစ်စေ၊ ပေါက်ကွဲစေရန်၊ သို့တည်းမဟုတ် မီးရှူးမီးပန်းများကဲ့သို့ပေါက်ကွဲစေရန်ရည်ရွယ်၍အသုံးပြုသည့်၊ သို့တည်းမဟုတ်

အဘိုး—၂၃] ၁၃ ပြား]

ထုတ်ပြုလုပ်သည့်အခြားခါတ်ဝတ္ထုပစ္စည်းဟူသမျှကို ဆိုလိုသည့် ပြင်၊ ထိုစကားရပ်တွင် နှင်းခဲအထိမ်းအမှတ်များ၊ မီးရှူးမီးပန်းများ၊ စနက်များ၊ ဒုန်းများ၊ စနက်ခွဲများ၊ စနက်မောင်းများ၊ ယမ်းတောင့်များ၊ ခဲယမ်းမီးကျောက်အမျိုးမျိုးနှင့် အထက်တွင် အဓိပ္ပါယ်ဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း ပေါက်ကွဲစေတတ်သည့်ဝတ္ထုပစ္စည်းဖြစ်အောင် ပြုပြင်စီမံထားသည့် ဝတ္ထုပစ္စည်းဟူသမျှလည်း ပါဝင်သည်။

(၁) “ အလုပ်ရုံ ” ဆိုသည်မှာ၊ အလုပ်သမားပေါင်းစုဆယ်၊ သို့တည်းမဟုတ် ထို့ထက်ပိုမိုသည့် အလုပ်သမားများလုပ်ကိုင်နေသည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် လွန်ခဲ့သည့် ဆယ်နှစ်လအတွင်း မည်သည့်ရက်တွင်မဆို လုပ်နေခဲ့သည့်ပြင်၊ ပြုလုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်အတိုင်း လုပ်သောအစိတ်အပိုင်းတခုခုတွင်၊ အားအကူအညီဖြင့် လုပ်နေသည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် သာမန်အားဖြင့်လုပ်သည့် အဆောက်အအုံတခုနှင့်တကွ ဥပစာကိုပါဆိုလိုသည်။ ထို့အပြင် အလုပ်ရုံဆိုသည်တွင်၊ အလုပ်သမားပေါင်းနှစ်ဆယ်၊ သို့တည်းမဟုတ် ထို့ထက်ပိုမိုသည့် အလုပ်သမားများလုပ်နေသည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် လွန်ခဲ့သည့်ဆယ်နှစ်လအတွင်း မည်သည့်ရက်တွင်မဆို လုပ်နေခဲ့သည့်ပြင်၊ ပြုလုပ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်အတိုင်း လုပ်သည့်အစိတ်အပိုင်းတခုခုတွင်၊ အားအကူအညီမရှိဘဲလုပ်နေသည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် သာမန်အားဖြင့် ယင်းသို့လုပ်သည့် အဆောက်အအုံတခုနှင့်တကွ ဥပစာလည်း ပါဝင်သည်။ သို့ရာတွင်၊ ၁၉၂၃ ခုနှစ်၊ သတ္တုတွင်း အက်ဥပဒေနှင့်သက်ဆိုင်သည့် သတ္တုတွင်းမပါဝင်ချေ။

(၂) “ မီးသတ်အာဏာပိုင် ” ဆိုသည်တွင်၊ မီးသတ်ဝန်ထမ်းအဖွဲ့ ညွှန်ကြားရေးဝန်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးဝန်နှင့်၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးဝန်များ၊ ခရိုင်မီးသတ်အရာရှိများ၊ မီးသတ်အင်စပက်တော်များ၊ လက်ထောက်ခရိုင် မီးသတ်အရာရှိများနှင့် မီးသတ်အဖွဲ့အရာရှိချုပ်များ ပါဝင်သည်။

(ဆ) “ ဝှဲလမ်းသဘင် ” ဆိုသည်တွင်၊ လူများဝင်ကြေးပေး၍ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုခွင့်ရသောပြပွဲ၊ ဇာတ်ပွဲ၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျော်ပွဲရှင်ပွဲပါဝင်သည်။

၃။ ။ (၁) မီးသတ်ဝန်ထမ်းအဖွဲ့ကို နိုင်ငံတော်သမတက ခန့်ထားသည့် မီးသတ်ဝန်ထမ်းအဖွဲ့ညွှန်ကြားရေးဝန်က နိုင်ငံတော်သမတ၏အုပ်ချုပ်မှုကို လိုက်နာ၍ ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ရမည်။

(၂) နိုင်ငံတော်သမတသည် မိမိသင့်သည် ထင်မြင်သည့် အရေအတွက်ရှိသော ဒုတိယညွှန်ကြားရေးဝန်များ၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးဝန်များနှင့် ခရိုင်မီးသတ်အရာရှိများကို ခန့်ထားနိုင်သည်။ ညွှန်ကြားရေးဝန်သည်၊ နိုင်ငံတော်သမတ၏ အုပ်ချုပ်မှုကိုလိုက်နာ၍ လက်ထောက်ခရိုင်မီးသတ်အရာရှိများနှင့် အခြားပြန်တမ်းဝင်မဟုတ်သည့်အရာရှိများကို ခန့်ထားနိုင်သည်။

၄။ ။ ဤအက်ဥပဒေအာဏာတည်သည့်နေ့ရက်မှစ၍ မီးသတ်အဖွဲ့ အားလုံးကို အဖွဲ့ဝင်များ (စေတနာ့ဝန်ထမ်းဟုတ်သည်ဖြစ်စေ၊ မဟုတ်သည်ဖြစ်စေ)၊ မီးသတ်ကိရိယာများနှင့်တကွ ညွှန်ကြားရေးဝန်ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ခြင်းကိုခံရမည်။

၅။ ။ နိုင်ငံတော်သမ္မတသည် အောက်ပါကိစ္စများအတွက်၊ မိမိသင့်သည်ထင်မြင်သည့် သာမန်သို့တည်းမဟုတ် အထူးအမိန့်များကို အခါအားလျော်စွာထုတ်ဆင့်နိုင်သည်။—

- (က) မိမိသင့်သည်ထင်မြင်သည့် မီးသတ်ကိရိယာများကို မီးသတ်အဖွဲ့များအားပေးအပ်ရေးကိစ္စ။
- (ခ) မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်များနေထိုင်ရန်နှင့် မီးသတ်ကိရိယာများထားရှိရန် ဌာနများကိုဆောက်လုပ်ပေးရေးကိစ္စ၊ သို့တည်းမဟုတ် စီမံပေးရေးကိစ္စ၊ သို့တည်းမဟုတ် ငှားရမ်းပေးရေးကိစ္စ။
- (ဂ) မီးလောင်ကြောင်းအကြောင်းကြားသူများနှင့် မီးလောင်သည့်အခါ၊ မီးသတ်အဖွဲ့များကိုထိရောက်စွာ စိုင်းဝန်းဆောင်ရွက်သူများအား ဆုလာဘ်များပေးရေးကိစ္စ။
- (ဃ) မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်များ သင်တန်းပေးရေး၊ စည်းကမ်းသေဝပ်ရေးနှင့် အကျင့်စာရိတ္တကောင်းမွန်ရေးကိစ္စ။
- (င) မီးလောင်ကြောင်းအချက်ပေးလျှင်ပေးခြင်း၊ လိုအပ်သောမီးသတ်ကိရိယာများနှင့်တကွ၊ မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်များ အလျင်အမြန်သွားရောက်ငြိမ်းသတ်ရေးကိစ္စ။
- (စ) မီးသတ်ရေးကိစ္စမှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စများတွင် မိမိသင့်သည်ထင်မြင်သည့်စည်းကမ်းချက်များအရ၊ မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်များကို လိုအပ်သည့်မီးသတ်ကိရိယာများနှင့်တကွ လုပ်ကိုင်ရန်ခိုင်းစေရေးကိစ္စ။
- (ဆ) အမိန့်အတိုင်းမလိုက်နာသောမီးသတ်အဖွဲ့ဝင်တဦးဦးကိုစည်းကမ်းသေဝပ်အောင်ပြုလုပ်ရေးနှင့် အပြစ်ပေးရေးကိစ္စ။
- (ဇ) ညွှန်ကြားရေးဝန်၏ အာဏာများနှင့်တာဝန်ဝတ္တရားများကိုသတ်မှတ်ရေးနှင့် ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ရေးကိစ္စ။
- (ဈ) ယေဘုယျအားဖြင့် မီးသတ်အဖွဲ့များကို တာဝန်ကျေပြန်အောင်နည်းလမ်းတကျဆောင်ရွက်နိုင်သည့် အခြေအနေ၌ ထားရှိရေးကိစ္စ။

၆။ ။ (၁) မီးလောင်သည့်အခါ၊ မီးလောင်သည့်နေရာတွင်ရှိသော ညွှန်ကြားရေးဝန်သည်၊ သို့တည်းမဟုတ် မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်များကိုကြီးကြပ်သည့်အရာရှိသည်။—

- (က) မီးသတ်ရာသို့လာရောက်၍မီးသတ်အဖွဲ့အား နည်းလမ်းတကျ မီးသတ်ခြင်းမပြုနိုင်လောက်အောင် အနှောင့်အယှက်ဖြစ်စေသူများကိုဖယ်ရှားနိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဖယ်ရှားရန်မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်တဦးဦးအားအမိန့်ပေးနိုင်သည်။
- (ခ) မိမိကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်များကဖြစ်စေ၊ မီးသတ်ရန်ကိစ္စအလိုငှါ၊ မည်သည့်အဆောက်အအုံဥပစာများကိုမဆို အ

ပျက်အစီး နည်းနိုင်သမျှ နည်းအောင် ဖောက်၍ဝင်ရောက်ဖြတ် သန်းကွားနိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဖြိုဖျက်နိုင်သည်။

- (ဂ) မီးလောင်သည့်နေရာတွင် ရေအားပိုမိုသန်လာအောင် အခြား မည်သည့်အရပ်ဒေသတွင်မဆို ရှိသည့် ပြွန်မ ပြန်မြှော့များကိုပိတ် ထားစေနိုင်သည်။
- (ဃ) မီးသတ်အဖွဲ့အားမီးသတ်ခြင်းမပြုနိုင်လောက်အောင် အတားအ ဆီးဖြစ်စေမည့် လက္ခဏာရှိသောမည်သည့်အစုအဝေးကိုမဆို လူ စုခွဲရန်၊ မိမိသည် ရဲဌာနအုပ် ဖြစ်ဘိသကဲ့သို့၎င်း၊ ထိုအစုအ ဝေးသည် ဥပဒေနှင့်ဆန့်ကျင်သော အစုအဝေးဖြစ်ဘိသကဲ့သို့ ၎င်း၊ ရဲဌာနအုပ်သုံးစွဲနိုင်သော အာဏာများကို သုံးစွဲနိုင်သည့် ပြင်ထုတ်အာဏာများသုံးစွဲခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍၊ ရဲဌာနအုပ်ရရှိ သောကင်းလွတ်ခွင့်များနှင့် အကာအကွယ်ကိုလည်းရထိုက်ခွင့်ရှိ ရမည်။
- (င) ယေဘုယျအားဖြင့် အသက်နှင့်စည်းစိမ်ကိုထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက် ရန်လိုမည်ထင်သည့် စီမံချက်များကိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

(၂) မီးလောင်ရာနေရာတွင်ရှိသော ညွှန်ကြားရေးဝန်သည်၊ သို့တည်းမဟုတ် မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်များကို ကြီးကြပ်သည့်အရာရှိသည်၊ မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးကို၊ သို့တည်းမ ဟုတ် ဘဦးထက်ပိုသော မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်များကို အလှမ်းဝေးသောနေရာတွင် မိမိ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန် နှုတ်ဖြင့်ရွေးချယ်၍ စေလွှတ်နိုင်သည်။ အဆိုပါအဖွဲ့ဝင်သည်၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့ဝင်များသည် ဤပုဒ်မအရ၊ ညွှန်ကြားရေးဝန်၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါအရာရှိကိုယ်တိုင်ရရှိသည့် အာဏာများကိုပင် အခါအားလျော်စွာ ရရှိရမည်။

၇။ ။ ရဲအရာရှိကြီးငယ်အားလုံးသည်၊ မီးသတ်အဖွဲ့အား ၎င်း၏တာဝန် ဝတ္တရားများကိုဆောင်ရွက်ရာ၌ ကူညီရန်အခွင့်အာဏာနှင့် တာဝန်ရှိရမည်။ ထိုရဲအ ရာရှိများသည် မီးလောင်နေသော သို့တည်းမဟုတ် မီးလောင်သည့် နေရာနှင့်နီးသော မည်သည့်လမ်းကိုမဆိုပိတ်ထားနိုင်သည်။ ထို့ပြင် ထိုရဲအရာရှိတို့သည် မိမိတို့အလိုအ ငလျောက်ဖြစ်စေ၊ ညွှန်ကြားရေးဝန်၏ သို့တည်းမဟုတ် မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦး၏ တောင်းဆိုချက်အရဖြစ်စေ၊ မီးလောင်ရာသို့လာရောက်၍ မီးသတ်အဖွဲ့အား မီးသတ် ရာတွင် အနှောင့်အယှက်ဖြစ်စေသူများကိုဖယ်ရှားနိုင်သည်။

၈။ ။ မည်သည့်ရဲအရာရှိ၊ မည်သည့်မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်မဆို မိမိ၏တာဝန် ဝတ္တရားများကိုနည်းလမ်းတကျ ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်သည်ဟုသဘောရိုးဖြင့်ယုံကြည်၍ ဆောင်ရွက်သည့်အတွက်ကြောင့် ပျက်စီးနစ်နာခြင်းကိုလျော်ကြေးပေးရမည့် တာဝန် မရှိစေရ။

၉။ ။ (၁) မည်သည့်အရပ်ဒေသတွင်မဆို မီးလောင်လျှင်၊ ထိုအရပ် ဒေသရှိ မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်များထံတွင် ရာထူးအကြီးဆုံးဖြစ်သော အရာရှိသည် မီးလောင် သည့်အကြောင်းဖြစ်မြစ်ကိုစုံစမ်း၍ မီးလောင်ရာအရပ်တွင် စီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာရ ရာဇ ဝတ်တရားသူကြီးထံ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပါ ရာဇဝတ်တရားသူကြီးသည် မီးလောင် သည့် အကြောင်းအရာများကို ဟပ်မံစုံစမ်းရန်သင့်သည်ဟုမိမိထင်မြင်လျှင် သက်သေ များဆင့်ခေါ်၍ သက်သေထွက်ဆိုချက်များကိုရယူရမည်။

(၂) အစီရင်ခံစာအားလုံးနှင့် ဤပုဒ်မအရ မှတ်တမ်းတင်ထားသည့် ဘက်  
သေထွက်ဆိုချက်အားလုံး၏မိတ္တူများကို ရလိုကြောင်းဖြင့် မီးအင်မခံကုမ္ပဏီတစ်ခုခုက  
ဖြစ်စေ၊ အခြားအကျိုးသက်ဆိုင်သူတစ်ဦးဦးကဖြစ်စေ၊ တရားရုံးအမှုတွဲများ၏ မိတ္တူများ  
အတွက် ပေးဆောင်ရသည့်ကူးခများကိုပေးဆောင်၍လျှောက်ထားလျှင်၊ ထိုမိတ္တူများ  
ကို ထိုမီးအင်မခံကုမ္ပဏီအား၊ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအကျိုးသက်ဆိုင်သူအားပေးရမည်။

၁၀။ ။ (၁) တည်ဆဲတရားဥပဒေတစ်ခုခုအရ—

- (က) ဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်စေတတ်သည့် အရာဝတ္ထုများကို၊ သို့တည်းမဟုတ် ပေါက်ကွဲစေတတ်သည့် အရာဝတ္ထုများကို ထားရှိရန်၊ သို့လျှောက်ရန်၊ လက်ရှိထားရန်၊ အသုံးပြုရန်၊ ပြုလုပ်ရန်၊ သို့တည်းမဟုတ် ရောင်းချရန်လိုင်ဆင်၊ သို့တည်းမဟုတ် အခွင့်အမိန့်လိုအပ်လျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ခ) ရုပ်ရှင်ရုံ၊ ဇာတ်ရုံ စသော ပြင်ပစီမံထားရှိရန်၊ သို့တည်းမဟုတ် ပွဲလမ်းသဘင်ကျင်းပရန်လိုင်ဆင်၊ သို့တည်းမဟုတ် အခွင့်အမိန့်လိုအပ်လျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ဂ) မီးပန်းမီးရှူးရုံရန်၊ ခုန်း၊ သို့တည်းမဟုတ် မီးပုံးပုံများလွှတ်ရန်၊ သို့တည်းမဟုတ် မီးပန်းမီးရှူးကို ဖြစ်စေ၊ ခုန်းများကို ဖြစ်စေ၊ ရောင်းချရန်လိုင်ဆင်၊ သို့တည်းမဟုတ် အခွင့်အမိန့်လိုအပ်လျှင်

အဆိုပါလိုင်ဆင်ကို၊ သို့တည်းမဟုတ် အခွင့်အမိန့်ကို၊ လျှောက်ထားသူ၊ သို့တည်းမဟုတ် လိုင်ဆင်ရသူဆိုင်သင့်ရာရာက၊ မီးသတ်အာဏာပိုင်၊ မှီ သက်သေခံလက်မှတ်မရလျှင်၊ ထိုသူအား ထုတ်မပေးရ၊ သို့တည်းမဟုတ် အသစ်မလဲလှယ်စေရ။

(၂) မီးသတ်အာဏာပိုင်သည်၊ လျှောက်ထားသူ၊ သို့တည်းမဟုတ် လိုင်ဆင်ရသူဆိုင်သင့်ရာရာက၊ မီးမလောင်အောင် လုံလောက်စွာကြိုတင်စီမံချက်များ ပြုလုပ်ထားပြီးဖြစ်သည်ဟု မယူဆလျှင်၊ ပုဒ်မခွဲ(၁)တွင် ရည်ညွှန်းသည့် သက်သေခံလက်မှတ်ကိုထုတ်မပေးရ။

၁၁။ ။ အခြားဘက်ဆဲတရားဥပဒေများတွင်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ၊ မီးသတ်အာဏာပိုင်မှာ၊ ဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်စေတတ်သည့် အရာဝတ္ထုများ၊ သို့တည်းမဟုတ် ပေါက်ကွဲစေတတ်သည့် အရာဝတ္ထုများထားရှိသည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် သိုလှောင်ထားသည့် အလုပ်ရုံတစ်ခုခုကို၊ သို့တည်းမဟုတ် ပွဲလမ်းသဘင်ကျင်းပရာနေရာတစ်ခုခုကို၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆောက်အအုံတစ်ခုခုကို၊ သို့တည်းမဟုတ် နေရာတစ်ခုခုကို ကြည့်ရှုစစ်ဆေးနိုင်သည့် အာဏာရှိရမည်ဖြစ်၊ အဆိုပါ အလုပ်ရုံတွင်၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆောက်အအုံတွင်၊ သို့တည်းမဟုတ် နေရာတွင်၊ မီးဘေးမှကာကွယ်ရန် ကြိုတင်ပြုလုပ်ထားသော စီမံချက်များလုံလောက်စွာရှိမရှိကို၊ လိုင်ဆင်ထုတ်ပေးခွင့်ရသည့် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်ထံ အစီရင်ခံနိုင်သည့်အာဏာလည်းရှိရမည်။ အဆိုပါ စီမံချက်များမလုံလောက်ကြောင်းဖြင့်အစီရင်ခံလျှင် လိုင်ဆင်ထုတ်ပေးခွင့်ရသည့် အာဏာပိုင်သည်၊ ဆိုင်ရာလိုင်ဆင်ရသူကို မီးသတ်အာဏာပိုင်က ထောက်ခံသည့်စီမံချက်များပြုလုပ်ရန်ဆင့်ဆိုရမည်။

၁၂။ ။ မီးဘေးမှကာကွယ်ရန်ကြိုတင်ပြုလုပ်ထားသော စီမံချက်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍၊ မီးသတ်အဖွဲ့ခွန်ကို၊ သို့တည်းမဟုတ် မီးသတ်ခွန်ကို၊ သို့တည်းမဟုတ် မီးဘေး

ကားကွယ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အခါကို တည်ဆဲတရားဥပဒေတခုအရ ကောက်ခံလျှင် အဆိုပါဒဏ်နှုန်းကို သို့တည်းမဟုတ် အခကို ကောက်ခံရာတွင် ကုန်ကျသည့် စရိတ်နှင့် အခြားအကြောင်းအားလျော်စွာ ကုန်ကျမည့်စရိတ်များနှုတ်ပြီးနောက်၊ ညွှန်ကြားရေးဝန်ထုပ်ဖြစ်စေ၊ ညွှန်ကြားရေးဝန်ထုပ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် အခြားမီးသတ်အာဏာပိုင်ထုပ်ဖြစ်စေ ပေးဆောင်ရမည်။

၁၃။ ။ မီးသတ်အာဏာပိုင်အားလုံးသည် ဤအက်ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီဖြစ်စေ၊ ဤအက်ဥပဒေအရ ပြုသောနည်းဥပဒေများနှင့်အညီဖြစ်စေ၊ ဆောင်ရွက်သောအခါ၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆောင်ရွက်သည့် သဘောသက်ရောက်သော အပြုအမူကိုပြောသောအခါ၊ ရာဇသတ်ကြီးပုဒ်မ (၂၁) ၏ အဓိပ္ပါယ်အရ၊ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းများဖြစ်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။

၁၄။ ။ မည်သူမဆို မီးသတ်အဖွဲ့များအားမီးမလောင်ဘဲနှင့် မီးလောင်သည်ဟု လမ်းဘေးမီးလွန်လွတ်ဖြင့်သော်၎င်း၊ စကားပြောကြေးနန်းဖြင့်သော်၎င်း၊ အခြားနည်းဖြင့်သော်၎င်း၊ တမင်သက်သက်အချက်ပေးလျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် ပေးစေလျှင်၊ နှစ်ရာထိ ငွေဒဏ်တပ်ရိုက်ခြင်းခံရမည်။

၁၅။ ။ (၁) နိုင်ငံတော်သမတသည် ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများကိုဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှာ၊ နည်းဥပဒေများကိုပြုနိုင်သည်။

(၂) အထက်ပါအာဏာ၏ ယေဘုယျသဘောကိုမထိခိုက်စေဘဲ၊ အဆိုပါနည်းဥပဒေများတွင်၊ မတူအားဖြင့် မီးဘေးမှကာကွယ်သည့် စီမံချက်များကိုပြဋ္ဌာန်းနိုင်သည်။ ထို့ပြင် အဆိုပါနည်းဥပဒေများအရ၊ မလိုက်နာသူအား၊ သုံးလထိထောင်ဒဏ်ဖြစ်စေ၊ တရာထိငွေဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ဒဏ်နှစ်ရပ်လုံးဖြစ်စေ၊ စီရင်ရမည်ဟူ၍လည်း နိုင်ငံတော်သမတကပြဋ္ဌာန်းနိုင်သည်။

၁၆။ ။ အခြားတည်ဆဲ တရားဥပဒေများပါပြဋ္ဌာန်းချက်များသည် ဤအက်ဥပဒေနှင့် ဆန့်ကျင်သမျှ ပျက်ပြယ်သည်ဟု သတ်မှတ်ယူရမည်။



၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ နောက်ထပ်ဘဏ္ဍာတော်ငွေ ခွဲဝေသုံးစွဲရေး အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၇။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ် ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ (၁) ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးသည်၊ ပြည်ထောင်စု နိုင်ငံ၏ အခွန်တော်များမှ စုစုပေါင်းငွေ ၄,၂၄,၅၄,၅၄၀ (ဤအက်ဥပဒေ ၆ ယားတွင် ဖော်ပြထားသည်) ကိုထုတ်၍၊ ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့်နှစ်ဆိုင်ရာအသုံးစရိတ်များနှင့် ကိစ္စများအတွက် ခွဲဝေသုံးစွဲနိုင်သည်။

(၂) ပုဒ်မခွဲ(၁) တွင် ခွင့်ပြုထားသည့် ဘဏ္ဍာတော်ငွေ ခွဲဝေသုံးစွဲခြင်းသည်၊ ၁၉၅၁ ခုနှစ်၊ ဘဏ္ဍာတော်ငွေ ခွဲဝေသုံးစွဲရေး အက်ဥပဒေ (၁၉၅၁ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေအမှတ် ၃၅) အရခွင့်ပြု ထားသည့် ဘဏ္ဍာတော်ငွေခွဲဝေသုံးစွဲခြင်းအပြင် နောက်ထပ်သုံးစွဲခြင်းဖြစ်သည်ဟူ၍မှတ်ယူရမည်။

ဇယား။

အစိုးရဌာန။	ခွဲဝေသုံးစွဲသည့်ငွေ။
	ကျပ်။
ရဲအဖွဲ့ ...	၃၇,၄၅,၇၀၀
သာသနာရေးကိစ္စများ ...	၃၁,၂၂,၀၇၀
ပညာရေး ...	၁၀
ဆေးဘက်ဆိုင်ရာနှင့်ပြည်သူ့ ကျန်းမာရေး	၁၀
စိုက်ပျိုးရေး၊ တိရစ္ဆာန်ဆေးကုသရေး၊ သမဝါယမဧည့်သည်များလုပ်ငန်းနှင့်စက်မှုတီထွင်ပေးခြင်းကယ်ဆယ်ရေး	၁၀
အထွေထွေဌာနများ	၁၆,၀၀,၀၀၀
မြို့ပြဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ	၆,၀၀,၀၀၀
အထွေထွေ	၁,၀၂,၉၅၀
ကာကွယ်ရေး	၂၀
စာပို့တိုက်နှင့်ကြေးနန်းအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	၅၀
ရဲအဖွဲ့အတွက် မ,တည်ငွေရင်း...	၇၅,၀၀၀
ရေကြောင်းဆိုင်ရာနှင့် မီးပြတိုက်များအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	၂၀
နိုင်ငံခြားရေးအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	၂,၇၀,၀၀၀
ဆေးဘက်ဆိုင်ရာအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	၂၀
လေကြောင်းပို့သန်းသွားလာမှုအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	၁၀
မြို့ပြဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	၁၀,၅၀,၆၆၀
ကာကွယ်ရေးအမှုထမ်းအဖွဲ့များအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	၁၀
စီမံကိန်းအဖွဲ့များနှင့် မြန်မာနိုင်ငံတော် မီးရထားအဖွဲ့သို့ချေးငွေများ	၃,၀၀,၀၀,၀၀၀
အခြားအတိုးရသည့် ကြိုတင်ထုတ်ပေးငွေများနှင့် အတိုးမရသည့်ကြိုတင်ထုတ်ပေးငွေများ	၁၀,၀၀,၀၀၀
ပေါင်း	၄,၂၄,၅၄,၅၄၀

G.U.B.C.P.O.—No. 233, Min. of J.A., 13-6-52—2,000—II

Price,—One anna.]



၁၃၁၃ ခုနှစ်၊ ပါဠိတက္ကသိုလ်နှင့်ဓမ္မာစရိယ (ပြင်ဆင်ချက်)  
အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၈။]

အောက်ပါအတိုင်းအက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ဤအက်ဥပဒေကို ၁၃၁၃ ခုနှစ်၊ ပါဠိတက္ကသိုလ်နှင့် ဓမ္မာစရိယ (ပြင်ဆင်ချက်)အက်ဥပဒေဟုခေါ်ရမည်။

၂။ ။ကောဇာသက္ကရာဇ် ၁၃၁၂ ခုနှစ်၊ပါဠိတက္ကသိုလ်နှင့် ဓမ္မာစရိယ အက်ဥပဒေတွင် အောက်ပါပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ပုဒ်မ ၅၊ ပုဒ်မခွဲ (၁) ၏ ခြင်းချက်အဖြစ်ဖြင့် ထည့်သွင်းရမည်။

“သို့ရာတွင် ယင်းသို့စာသင်သားအရေအတွက်မပြည့်စုံခြင်းသည်၊ ထိုကျောင်းရှိ ပါဠိတက္ကသိုလ်စာသင်သားများအနက် အချို့သောစာသင်သားများ ပါဠိတက္ကသိုလ်စာမေးပွဲ အောင်မြင်သည့်အကြောင်းကြောင့် ဖြစ်လျှင် ထိုကျောင်းသည် အဆိုပါစာသင်သားများ စာမေးပွဲ အောင်မြင်သည့်နေ့မှစ၍ သုံးလကုန်ဆုံးသည့်နေ့အထိ လိုအပ်သော စာသင်သားအရေအတွက်မပြည့်စုံမှသာ၊ ထိုသုံးလကုန်ဆုံးသည့်နေ့ နောက်နေ့တွင် ပါဠိတက္ကသိုလ်ဝင်ကျောင်းအဖြစ်မှ ရပ်နားသည်ဟု မှတ်ယူရမည်။”



[English Translation]



GOVERNMENT OF THE UNION OF BURMA

**UNION BANK OF BURMA ACT, 1952**

(Act No. IX of 1952)



RANGOON

SUPDT., GOVT. PRINTING AND STATIONERY, BURMA

1952

Price,—Annas 5]



## CONTENTS

Section	PAGE
<b>CHAPTER I.—PRELIMINARY.</b>	
1. Short Title and Commencement ... ..	1
2. Repeal ... ..	<i>ib.</i>
<b>CHAPTER II.—ESTABLISHMENT, CAPITAL AND MANAGEMENT.</b>	
3. Establishment of the Union Bank ... ..	1
4. Objectives ... ..	<i>ib.</i>
5. Head Office, Branches and Agencies ... ..	2
6. Capital ... ..	<i>ib.</i>
7. Increase of Capital ... ..	<i>ib.</i>
8. Management ... ..	<i>ib.</i>
9. Composition of Board and Term of Office of Members ... ..	<i>ib.</i>
10. Disqualification for Appointment as Director ... ..	3
11. Vacation of Office by Director ... ..	<i>ib.</i>
12. Removal from Office of Director ... ..	<i>ib.</i>
13. Vacancies ... ..	<i>ib.</i>
14. Meetings of the Board ... ..	<i>ib.</i>
15. Officers of the Bank ... ..	4
<b>CHAPTER III.—THE ISSUE AND MANAGEMENT OF CURRENCY.</b>	
16. Definitions ... ..	4
17. Standard Unit of Monetary Value ... ..	<i>ib.</i>
18. The Use of the <i>Kyat</i> ... ..	<i>ib.</i>
19. Right to Issue Currency ... ..	5
20. Issue of Currency ... ..	<i>ib.</i>
21. Legal Tender Character of Notes ... ..	<i>ib.</i>
22. Denominations of Notes ... ..	<i>ib.</i>
23. Form of Notes ... ..	<i>ib.</i>
24. Re-issue of Notes ... ..	<i>ib.</i>
25. Recovery of Notes Lost, Stolen, Mutilated or Imperfect ... ..	<i>ib.</i>
26. Exemption from Stamp Duty on Notes ... ..	<i>ib.</i>
27. Unauthorized Issue of Demand Bills and Notes ... ..	6
28. Denominations and Characteristics of Coin ... ..	<i>ib.</i>
29. Legal Tender Character of Coin ... ..	<i>ib.</i>
30. Exchange of Coin ... ..	7
31. Liability for Currency ... ..	<i>ib.</i>
32. Transfer of Assets and Liabilities of Currency Board ... ..	<i>ib.</i>
33. Obligation to Supply Different Forms of Currency ... ..	<i>ib.</i>
34. Coin : Defaced, Counterfeit and Illegally dealt with ... ..	<i>ib.</i>
<b>CHAPTER IV.—INTERNATIONAL RESERVE.</b>	
35. Composition of International Reserve ... ..	8
36. Suspension of Asset Requirements ... ..	<i>ib.</i>
37. Valuation of International Reserve Assets ... ..	<i>ib.</i>

Section	PAGE
CHAPTER V.—RELATIONS WITH BANKS.	
38. Deposits ... ..	9
39. Credit Operations Authorized ... ..	<i>ib.</i>
40. Emergency Loans and Advances ... ..	10
41. Interest and Discount Rates ... ..	<i>ib.</i>
42. Parities of Foreign Currencies with Respect to the <i>Kyat</i> ... ..	<i>ib.</i>
43. Foreign Exchange Transactions ... ..	<i>ib.</i>
44. Exchange Rates ... ..	11
45. Exchange Rates Applicable to Foreign Exchange Dealers ... ..	<i>ib.</i>
46. Information on Exchange Operations ... ..	<i>ib.</i>
47. Reserve Requirements ... ..	<i>ib.</i>
48. Computation of Reserves ... ..	12
49. Reserve Deficiencies ... ..	<i>ib.</i>
50. Clearance Transactions ... ..	<i>ib.</i>
51. Returns to be Furnished by Banks ... ..	<i>ib.</i>
52. Powers of Credit Regulation ... ..	<i>ib.</i>
53. Licensing of Banks ... ..	13
54. Inspection of Banks ... ..	<i>ib.</i>
55. Withdrawal of Licence ... ..	<i>ib.</i>
CHAPTER VI.—RELATIONS WITH GOVERNMENT.	
56. Fiscal Agent and Banker for Government ... ..	14
57. Obligation of Bank as Adviser to Government ... ..	<i>ib.</i>
58. Obligation of Bank to Transact Government Business ... ..	<i>ib.</i>
59. Right to Transact Government Business in Burma ... ..	<i>ib.</i>
60. Business Bank may Transact for Government ... ..	<i>ib.</i>
61. Advances to Government ... ..	15
62. Purchase and Sale of Government Securities ... ..	<i>ib.</i>
63. Reserve Fund ... ..	<i>ib.</i>
64. Returns ... ..	<i>ib.</i>
CHAPTER VII.—GENERAL.	
65. Authority to Borrow Money ... ..	15
66. Purchase of Corporate Shares ... ..	<i>ib.</i>
67. Additional Powers ... ..	<i>ib.</i>
68. Business which the Bank may not Transact ... ..	16
69. Allocation of Profits ... ..	<i>ib.</i>
70. Revaluation Profits and Losses ... ..	<i>ib.</i>
71. Auditors ... ..	17
72. Exemption of the Bank from Income-tax ... ..	<i>ib.</i>
73. Public Servant Status ... ..	<i>ib.</i>
74. Rules ... ..	<i>ib.</i>
75. Regulations ... ..	<i>ib.</i>
76. Penalties ... ..	18



## THE UNION BANK OF BURMA ACT, 1952.

[ACT No. IX OF 1952.]

WHEREAS it is expedient to dissolve the Burma Currency Board and to transfer its powers and duties, with certain modifications, to the Union Bank of Burma ; to confer on the said Bank other powers and duties appropriate to a central bank with a view to strengthening the monetary and banking system of the Union of Burma and stimulating the sound growth of indigenous banking ; and to provide for other purposes ;

It is hereby enacted as follows :—

### CHAPTER I.—*Preliminary.*

1. (1) This Act may be called the Union Bank of Burma Act, 1952.  
Short Title and Commencement. (2) It shall come into force on such date as the President of the Union may by notification prescribe.
2. (1) The Currency and Coinage Act, 1946, is hereby repealed ;  
Repeal. provided that sections 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 30, 31, 33, 34 and 37 shall remain in force until such date as the President of the Union may by notification determine.  
(2) The Union Bank of Burma Act, 1947, is hereby repealed.  
(3) The Burma Companies Act shall be amended in accordance with the provisions of the Schedule of this Act.

### CHAPTER II.—*Establishment, Capital and Management.*

3. Notwithstanding the repeal effected by section 2, the Union Bank of Burma (hereinafter referred to as "the Bank") established under the Union Bank of Burma Act, 1947, shall be preserved and continue in existence under and subject to the provisions of this Act, so that the corporate identity of the Bank shall not be affected ; and shall continue to be a body corporate with perpetual succession and a common seal, and shall continue to have power to sue or be sued in its corporate name.
4. It shall be the duty of the Bank to exercise the powers granted to it under this Act in such a manner as will best contribute to—  
Objectives.  
(a) monetary stability in the Union of Burma ;  
(b) stability of the currency in relation to foreign currencies, and  
(c) development of the productive resources of the country and a rising level of real income.

5. The Head Office of the Bank shall be in Rangoon and may establish branches or agencies in other places, whether inside or outside the Union of Burma.

6. (1) The authorized capital of the Bank shall be four crores of *kyats* (rupees) of which one crore shall have been paid up by the Union Government.

(2) The balance may be issued and subscribed at any time by the Union Government to such extent and in such manner as may be determined by the President of the Union.

7. The capital of the Bank may be increased to such extent and in such manner as may be determined by the President of the Union.

8. The powers, duties and functions of the Bank shall be vested in a Board of Directors (hereinafter referred to as the "the Board") and the Board shall be responsible for the formulation of policies affecting the management, operations and administration of the Bank.

9. (1) The Board shall consist of the following Directors, namely—

Composition of Board and Term of Office of Members. (a) six Directors to be nominated by the President of the Union, and (b) the person holding office for the time being as Secretary to the Union Government in the ministry in administrative charge of finance.

(2) Each Director nominated under clause (a) of sub-section (1) shall hold office for a period of six years :

Provided that, of the six Directors first nominated thereunder, two shall retire at the end of two years, two at the end of four years and the last two at the end of six years, the Directors so to retire being determined by lot.

(3) A retiring Director shall be eligible for renomination.

(4) The Director mentioned in clause (b) of sub-section (1) shall, in anticipation of absence from any meeting or meetings of the Board, designate an officer in the ministry in administrative charge of finance holding a position no lower than Deputy Secretary, to act as his alternate at such meeting or meetings.

(5) A Chairman and Deputy Chairman shall be designated bi-annually by the President of the Union from amongst the six Directors nominated under clause (a) of sub-section (1) above and may be redesignated for successive years.

(6) Notwithstanding anything contained in sub-section (5), a whole-time Chairman may be appointed by the President of the Union for such period or periods as he may determine. On such appointment, the Chairman shall devote his whole time to the affairs of the Bank, shall receive from the Bank such salary and allowances and be subject to such terms and conditions of service as may be determined by the Board with the approval of the President of the Union. Save

as otherwise provided in regulations made by the Board, such whole-time Chairman shall have full powers to transact all the business of the Bank which may be transacted by the Board.

10. No person may be nominated as a Director under clause (a) of sub-section (1) of section 9 who—

Disqualification for Appointment as Director. (a) is a salaried official of the Union Government or of the Government of a constituent unit or of a local authority ; or

(b) is a director, officer or employee of any banking institution (other than the Bank or a bank which is a society registered under the Burma Co-operative Societies Act) ; or

(c) is, or at any time has been, adjudicated an insolvent, or has suspended payment or has compounded with his creditors ; or

(d) is not a citizen of the Union of Burma :

Provided that the President of the Union may exempt from the provisions of the above clauses any person for special reasons to be stated in writing.

11. The President of the Union shall declare, by notification in the official Gazette, a nominated Director to have vacated his office—

(a) if he becomes subject to any disqualification mentioned in section 10 ; or

(b) if he becomes permanently incapable of performing his duties ; or

(c) if without leave from the Board he absents himself from meetings of the Board for three consecutive months ; or

(d) if he resigns his office by a note in writing to the President of the Union.

12. The President of the Union shall remove from office any nominated Director who, in the opinion of the President, is unsuited to continue to serve as a Director.

13. Any casual vacancies in the Board created by the death of a nominated Director or resulting from the provisions of sections 11 and 12, shall be filled by the nomination of a new member by the President of the Union, to complete the unexpired period of the term of the Director concerned.

14. (1) Meetings of the Board shall be convened by the General Manager at least once each month.

(2) The Chairman, or the Deputy Chairman in the absence of the Chairman, or any two Directors may require the General Manager to convene a meeting of the Board at any time.

(3) Four Directors shall constitute a quorum.

(4) The Chairman, or the Deputy Chairman in the absence of the Chairman or in the absence of both, one of the Directors elected by

the members present, shall preside at the meetings of the Board and, in the event of an equality of votes, shall have a second or casting vote.

15. (1) The Board shall appoint a General Manager for the Bank, a Deputy General Manager and such other officers and servants as may be required for the efficient performance of its duties.
- (2) The General Manager shall be the chief executive officer of the Bank and shall, as such, have the administrative direction, supervision and control of the affairs of the Bank.
- (3) Officers and servants of the Bank shall hold office for such period or periods, receive such salaries and allowances and be subject to such other terms and conditions of service as may be determined by the Board.

CHAPTER III.—*The Issue and Management of Currency.*

16. In this Act, unless the contrary intention appears,—

- Definitions.
- (a) "Bank Notes" means notes issued by the Bank under the provisions of this Act ;
- (b) "Burma Currency Board" means the board constituted under the Currency and Coinage Act, 1946 ;
- (c) "Burma Notes" means Burma notes of denominations of Rs. 100 or less issued under the India and Burma (Burma Monetary Arrangements) Order, 1937, British Military Administration notes issued under the Currency Proclamation No. 6, 1945 and notes issued under the Currency Notes Act, 1946 ;
- (d) "Currency Board Notes" means notes issued by the Burma Currency Board under the provisions of the Currency and Coinage Act, 1946 ;
- (e) "Coin" means any coin other than "India coin" issued by the Bank under the provisions of this Act and by the Burma Currency Board under the provisions of the Currency and Coinage Act, 1946 ;
- (f) "India Coin" means coins which is for the time being legal tender in India (other than India one rupee notes) ;

Provided that the President of the Union may exclude from this definition any type or issue of India coin.

17. (1) The Standard unit of monetary value in the Union of Burma shall be the "KYAT", hitherto known as the Burma rupee.

(2) The "KYAT" shall be divided into one hundred units each of which shall be called a PYA.

18. Every contract, sale, payment, bill, note, instrument and security for money and every transaction, dealing, matter and thing whatsoever relating to money or involving the payment of money or the liability to pay money, shall in the absence of any expressed agreement to the contrary, be deemed

to be made, executed, entered into, done and had in the Union of Burma according to the standard monetary unit of the Union of Burma.

19. (1) The Bank shall have the sole right to issue bank notes and coin in the Union of Burma.  
Right to Issue Currency. (2) On and from the date on which this Act comes into force the Burma Currency Board shall not issue any notes or coin.

20. The Bank may cause to be made and issued bank notes and coin, subject to the provisions of this Act and may, for such period or periods as shall be fixed by the President of the Union by notification, on the recommendation of the Bank, issue notes of the Burma Currency Board supplied to it by the Union Government.  
Issue of Currency.

21. (1) Subject to the provisions of sub-section (2), every Currency Board note and bank note shall be legal tender throughout the Union of Burma, in payment or on account for the amount expressed therein.  
Legal Tender Character of Notes.

(2) On the recommendation of the Bank the President of the Union may, by notification, declare that, with effect from such date as may be specified in the notification, any series of Currency Board notes or bank notes of any denomination shall cease to be legal tender save at an office or agency of the Bank.

22. Bank notes shall be of the denominational value of one *kyat*, five *kyats*, ten *kyats* and one hundred *kyats*, and of such other denominations as may be determined by the President of the Union on the recommendation of the Bank.  
Denominations of Notes.

23. The design, form and material of bank notes shall be such as may be approved by the President of the Union after consideration of recommendations thereon made by the Bank.  
Form of Notes.

24. The Bank shall not re-issue Currency Board notes or bank notes which are mutilated, defaced or excessively soiled.  
Re-issue of Notes.

25. Notwithstanding anything contained in any enactment or rule of law to the contrary, no person shall of right be entitled to recover from the Bank or from the Union Government the value of any lost, stolen, mutilated or imperfect Currency Board note or bank note :  
Recovery of notes lost, stolen, mutilated or imperfect.

Provided that the Bank may, at its discretion, refund as of grace the value of any such Currency Board note or bank note.

26. The Bank shall not be liable for the payment of any stamp duty or like dues in respect of bank notes issued by it.  
Exemption from Stamp Duty on Notes.

27. (1) No person in the Union of Burma other than the Bank shall draw, accept, make or issue any bill of exchange, hundi, promissory note or engagement for the payment of money payable to bearer on demand, or borrow, owe or take up any sum or sums of money on the bills, hundis or notes payable to bearer on demand of any such person:

Unauthorised Issue of Demand Bills and Notes.

Provided that cheques or drafts, including hundis, payable to bearer on demand may be drawn on a person's account with a banker, shroff or agent.

(2) Any person contravening the provisions of sub-section (1) shall be punishable with fine which may extend to the amount of the bill, hundi, note or engagement in respect whereof the offence is committed:

Provided that no prosecution under this sub-section shall be instituted except on complaint made by the Bank.

28. (1) Coin shall be of the following denominations: one *kyat*, half-*kyat* or fifty *pya* piece, quarter *kyat* or twenty-five *pya* piece, ten *pya* piece, five *pya* piece, one *pya* piece and such other denominations as may be determined by the President of the Union on the recommendation of the Bank.

Denominations and Characteristics of Coin.

(2) The design, composition and other characteristics of coin issued under this Act shall be such as may be approved by the President of the Union after consideration of recommendations thereon made by the Bank.

29. (1) Coin issued under this Act and under the Currency and Coinage Act, 1946, shall be legal tender throughout the Union of Burma for the payment of any sum not exceeding one *kyat*:

Legal Tender Character of Coin.

Provided that one *kyat* coins shall be legal tender for the payment of any sum exceeding one *kyat*.

(2) Two anna, one anna and half anna coins made and/or issued under the provisions of the Currency and Coinage Act, 1946, shall continue to be issued by the Bank until ten *pya*, five *pya* and one *pya* pieces are available for issue, and such two anna, one anna and half anna coins shall be legal tender for payment of any sum not exceeding one *kyat*:

Provided that, on the recommendation of the Bank, the President of the Union may, by notification, declare that, with effect from such date as may be specified in the notification, such two anna, one anna and half anna coins shall cease to be legal tender save at an office or agency of the Bank.

(3) India coin shall continue to be legal tender throughout the Union of Burma to such extent and for such period or periods as the President of the Union may, after consultation with the Bank, by notification determine, and the Bank may for such period or periods issue or re-issue India coin. Thereafter, subject to the provisions of section 30, such India coin shall continue to be exchanged for coin or bank notes only at such rate or rates, at such place or places and for such further period or periods as may be determined by notification by the President of the Union.

50. (1) Coin of the denominations of two annas, one anna and half anna shall be exchanged into *pyas* at an office or agency of the the Bank only upon presentation of the equivalent of four annas or any multiple thereof.

(2) India coin of the denominations of two annas, one anna, half anna and pice shall be exchanged into *pyas* only for so long as such coin continues to be legal tender throughout the Union of Burma, and only on the terms applied to coin in sub-section (1). Thereafter such India coin shall be exchanged into *pyas* only on such terms as may be determined by notification by the President of the Union.

31. (1) Currency Board notes, bank notes and coin for the time being in circulation and any demonetized Burma notes ordered to be exchanged by the President of the Union, hereinafter referred to as "currency in circulation", shall be liabilities of the Bank.

(2) Any Currency Board note or bank note which has not been presented for payment within 40 years from the 1st January following the date of its issue, and any demonetized Burma Note which has ceased to be exchangeable by the Bank, may be deemed, for the purpose of this section, to be not in circulation.

(3) The Bank's holdings of Currency Board notes, bank notes and coin shall not be considered as part of its currency issue and, accordingly, shall not be taken into account in determining the assets or liabilities of the Bank.

32. On the date on which this Act comes into force, the Bank shall take over all the liabilities of the Burma Currency Board (including the liability for Currency Board notes and coin for the time being in circulation and any demonetized Burma notes ordered to be exchanged by the President of the Union) and the Burma Currency Board shall transfer to the Bank all its assets wherever situated.

33. (1) Upon surrender to the Bank by any person of Currency Board notes, bank notes or coin currently in circulation, the Bank shall issue to such person in exchange, on demand and without charge, bank notes or coin in such denominations as may be required by that person :

Provided that if the Bank is temporarily unable to deliver bank notes or coin of any required denomination, the Bank may deliver notes or coin of the next higher or next lower available denomination.

(2) Subject to the provisions of sub-section (3) of section 29 the Bank may, in exchange for India coin, issue bank notes or coin of equivalent face value or at such rates as the President of the Union shall specify by notification and may, in exchange for Currency Board notes, bank notes or coin, issue India coin of equivalent face value or at such rates as aforesaid.

34. The President of the Union shall, by notification, prescribe :—

(a) the circumstances in which coin issued under or circulating by virtue of this Act shall be deemed to have been

Coin : Defaced, Counterfeit and Illegally Dealt with.

illegally defaced for the purposes of this Act; and the procedure to be adopted in regard thereto, and  
(b) the rules and procedures applicable to the handling of defaced or counterfeit coins.

CHAPTER IV.—*International Reserve.*

35. (1) The Bank shall maintain among its assets an International Reserve consisting of :

Composition of International Reserve.

- (a) gold ; or  
(b) assets in foreign currencies in the form

of—

- (i) deposits in Central Banks, Treasuries and Commercial Banks abroad ; or  
(ii) securities of foreign governments ; or  
(iii) documents and instruments of types customarily used for the international transfer of funds :

Provided that gold belonging to the Bank which is in any other bank or any mint or treasury or in transit may be reckoned as part of such assets.

(2) The value of the International Reserve maintained by the Bank shall be an amount not less than 25 per cent of the Bank's liability on account of deposits and currency in circulation.

36. Notwithstanding anything contained in the foregoing section, the Bank may, with the prior approval of the President of the Union, hold as assets gold and/or approved assets in foreign currencies of less amount than that required by sub-section (2) of section 35, for a specified period :

Provided that any exercise of such authority shall require the approval of the Parliament within fifteen days or, if the Parliament is not in session, within fifteen days after the first meeting of a new session of Parliament.

37. For purposes of calculating the minimum ratio required by section 35 (2), the assets comprising the International Reserve shall be valued as follows :—

(a) Gold at the legal parity to the *kyat* determined as prescribed in section 42 (1).

(b) Deposits held abroad, and credit instruments denominated in foreign currencies, at book value, converted to *kyats* at legal parities determined under section 42 (1).

(c) Securities at the market rate for the time being obtaining, converted to *kyats* at legal parities determined under section 42 (1):

Provided that whenever action is taken under section 42 (2), the rates last certified shall be deemed to be legal parities for purposes of this section.



CHAPTER V.—*Relations with Banks.*

38. (1) The Bank shall accept monies on deposit from, and collect monies for and on account of banks in the Union of Burma that are notified by the Bank in the official *Gazette* as scheduled banks.

(2) The Bank may accept monies on deposit from, and collect monies for and on account of non-scheduled banks in the Union of Burma subject, however, to such conditions as it may prescribe.

(3) The Bank may keep balances or make agency agreements with banks in the Union of Burma and with commercial and central banks in other countries.

39. (1) The Bank may conduct the following credit operations with scheduled banks in the Union of Burma as defined in section 38 (1) :—

(a) Sell, purchase and rediscount securities of or guaranteed by the Union Government, including treasury bills.

(b) Discount, rediscount, buy and sell bills of exchange and treasury bills drawn in or on any place in any foreign country and maturing within 92 days from the date of their acquisition by the Bank.

(c) Discount, rediscount, buy and sell bills, acceptances, promissory notes and other credit instruments payable in Burma with maturities of not more than 180 days from the date of their acquisition by the Bank and drawn, issued or made for the purpose of financing—

(i) the importation, exportation, purchase or sale of readily saleable goods and products, or their transportation within the Union of Burma ; or

(ii) the storage of non-perishable goods and products which are duly insured and deposited under conditions assuring their preservation, in authorized bonded warehouses or in other places approved by the Bank ; or

(iii) the holding or trading in securities of the Union Government or such other authorities as may be specified in this behalf by the Bank.

(d) Discount, rediscount, buy and sell bills, acceptances, promissory notes and other credit instruments payable in the Union of Burma with maturities of not more than 270 days from the date of their acquisition by the Bank and drawn, issued or made for the purpose of financing the production, manufacture or processing of agricultural, animal, mineral or industrial products.

(e) Grant loans or advances, repayable on demand or on the expiry of fixed periods not exceeding 180 days, against the following types of collateral :—

(i) gold or documents of title to the same ;

(ii) negotiable securities issued or guaranteed by the Union Government, including treasury bills, and stocks, funds and securities (other than immovable property) in which a trustee is authorized to invest trust money by any law for the time being in force in the Union of Burma ;

(iii) such credit instruments as are eligible for purchase, discount or rediscount by the Bank under clause (c) or clause (d) ; or

(iv) promissory notes of any scheduled bank or registered Co-operative Society operating in the Union of Burma, supported by documents of title to goods, such documents having been transferred, assigned, or pledged to any such bank or Society, as security for a cash credit or overdraft granted for the purpose of financing commercial or trade transactions or seasonal agricultural operations or the marketing of crops.

(2) All credit instruments purchased, rediscounted, discounted or accepted as collateral under this section shall bear such endorsement or assignment as is relevant, of the bank from which received.

Emergency Loans and Advances. 40. (1) In periods of emergency which directly threaten monetary and banking stability, the Bank may, by concurrent vote of at least five Directors of the Board and notwithstanding any limitation contained in section 39, make loans or advances to any bank in the Union of Burma repayable on demand, secured by such assets as the Bank may consider sufficient.

(2) While any loan or advance under sub-section (1) is outstanding, the recipient bank may increase the total of its loans, advances, overdrafts or investments only with the permission of the Bank.

(3) Where a bank to which a loan or advance has been made under the provisions of sub-section (1) is wound up, any sums due to the Bank in respect of such loan or advance shall be a first charge on the assets of that bank, subject only to the claims, if any, of any other bank to specific security held by it as collateral to any prior loan or advance.

Interest and Discount Rates. 41. The Bank shall determine and publish from time to time the rates of discount and interest to be charged on its credit operations.

Parities of Foreign Currencies with respect to the *kyat*. 42. (1) The Bank shall, with the approval of the President of the Union, determine and certify the legal parities with respect to the *kyat* of gold and of foreign currencies ordinarily required for the international transactions of the Union of Burma. Parities so determined and certified shall be recognized as the legal parities for all purposes and shall be notified in the official *Gazette*. The Bank may in addition determine and certify the parity of any foreign currency not included in the published list of parities.

(2) The Bank may at any time desist from certifying or notifying the parity of any foreign currency if the exchange rates for that currency in international markets are unstable or widely divergent.

(3) Legal parities shall be determined with due regard for the obligation of the Union Government to the International Monetary Fund.

Foreign Exchange Transactions. 43. The Bank may sell to and buy from any foreign exchange dealer, foreign exchange on such conditions as it prescribes.

*Explanation.*—During such time as any foreign exchange control law is in force, the term “foreign exchange dealer” as used in this section means one authorized to deal in foreign exchange by or under the said law.

44. The rates at which the Bank will buy and sell spot exchange shall not differ by more than one-half of one per cent from the legal parities established under section 42, unless in any given case a greater divergence from parity exists in foreign markets.

Exchange Rates. For other types of foreign exchange transactions, the margins between the legal parities and the rates established by the Bank may not exceed the corresponding margins for spot exchange transactions by more than the additional cost, expenses or risks involved in each type of transaction.

*Explanation.*—As used in this and the following section, the term “spot exchange” means telegraphic transfers only.

45. (1) The Bank shall determine the minimum rate at which dealers in foreign exchange may buy spot exchange and the maximum rate at which they may sell spot exchange. The rates determined shall not differ from the legal parities established under section 42 by more than one per cent, unless in any given case a greater divergence from parity exists in foreign markets.

Exchange Rate applicable to Foreign Exchange Dealers. (2) The rates to be used by dealers in foreign exchange for other types of exchange transactions shall be based on the spot exchange rates determined in accordance with sub-section (1) and shall not differ from such rates by margins greater than those considered reasonable by the Bank.

(3) The rates established in accordance with the provisions of this section shall not apply to exchange transactions with the Bank. Such transactions shall be at rates established in accordance with the provisions of section 44.

46. (1) The Bank may require all dealers in foreign exchange to report to it at stated intervals the volume and composition of their purchases and sales of gold and foreign exchange, and to furnish such additional information as it may require with reference to their accounts in foreign currencies.

Information on Exchange Operations. (2) The Bank may fix, or prescribe the manner of determining, the maximum amount of the working balances which dealers in foreign exchange may hold in any or all foreign currencies.

47. (1) Every bank operating in the Union of Burma shall maintain, against its deposit liabilities, a reserve with the Bank :

Reserve Requirements. Provided that, in places where no office of the Bank is located, a portion or all of such reserve may be maintained in the form of a cash deposit with a Government Treasury, and

Provided further that any bank that has not been notified in the official *Gazette* as a scheduled bank may maintain a portion or all of such reserve in the form of a cash deposit with one or more scheduled banks.

(2) The Bank shall prescribe, and may from time to time modify the minimum reserve ratios applicable to each class of *kyat* deposits ; provided that the ratios so prescribed shall be, for demand liabilities, not less than 8 per cent or more than 40 per cent and for time liabilities, not less than 3 per cent or more than 15 per cent.

(3) The Bank shall endeavour to give the banks reasonable notice of the date on which any increase of a reserve ratio is to become effective.

(4) The reserves required to be held by any bank shall take the form of cash deposit :

Provided that the Bank may in its discretion permit the maintenance with it of any part of the required reserves in the form of assets other than cash deposits.

(5) Reserve requirements shall apply to all banks uniformly and without discrimination.

48. (1) The reserve position of each bank shall be computed weekly at the close of business on Friday, or if Friday is a public holiday under the Negotiable Instruments Act, at the close of business on the preceding working day. Computation shall be on the basis of the average of daily reserves actually held by that bank as against the average of daily deposit liabilities.

Computation of  
Reserves.

(2) In computing reserve requirements, a bank's principal office in the Union of Burma and all its branches in the Union of Burma shall be considered as a single unit.

49. Whenever the reserve position of any bank, computed in the manner specified in section 48 is below the minimum, the Bank may impose on the deficient bank a fine in the amount of one-tenth of one per centum per day on the amount of the deficiency, or may take such other action as may be prescribed by regulation.

50. The Bank shall provide facilities for, and shall prescribe regulations governing, clearance transactions among banks in the Union of Burma.

Clearance  
Transactions.

51. (1) Every bank in the Union of Burma shall furnish to the Bank at such intervals and in such manner as may be prescribed, such data as the Bank may require for the proper discharge of its functions and responsibilities.

Returns to be furnished  
by banks.

(2) The Bank may cause to be published, in consolidated form and at such intervals as it elects, all or portions of the data furnished under sub-section (1) :

Provided that no data shall be published in such detail as to disclose the affairs of any person.

52. When, in the opinion of the President of the Union, it is desirable in the national interest to exercise any or all of the powers conferred by this section, the Bank may :

Powers of Credit  
Regulation.

(a) fix maximum rates of interest or payments which banks may charge for different types of loans, advances or other credit operations, and which such banks may pay on various classes of deposits ;

(b) define maximum maturities for loans and advances by banks and the types and amounts of collateral to be required against such loans and advances :

- (c) place limits on the rate of increase of loans, advances and investments of banks, either in the aggregate or in any specified class or classes of such assets, within specified future periods of time ;
- (d) establish minimum cash margins for the opening of letters of credit by banks ;
- (e) establish the minimum percentage of its total liabilities in the Union of Burma that each bank or class of banks shall keep as assets in the Union of Burma and as assets payable abroad representing financing of imports into the Union of Burma :

Provided that any action taken by the Bank under this section shall be applicable to all banks uniformly and without discrimination, and

Provided further that no action taken under this section shall have retrospective effect.

**53. (1)** No company or individual shall commence or carry on banking business in the Union of Burma unless it holds a licence granted by the Bank for that purpose :

Provided that banks which are in existence on the date of the commencement of this Act shall be granted a licence forthwith.

(2) No bank shall open a new place of business or alter the location of an existing place of business without obtaining the prior permission of the Bank in writing.

(3) The Bank shall prescribe the conditions under which licences may be held or granted for the purposes of this section.

(4) Before granting any licence or permission the Bank shall satisfy itself that the granting of the licence or permission will be in the public interest.

**54. (1)** The Bank may periodically or at its discretion, cause an inspection to be made by one or more of its officers of any bank and its books and accounts and supply to such bank a copy of its report on such an inspection.

(2) The officer or officers authorized to inspect a bank shall have power—

- (a) to examine on oath any director, officer, or employee of any bank and to administer an oath accordingly ;
- (b) to require any such director, officer, or employee to furnish such information as the Bank may consider necessary for the purpose of enabling the true condition of the affairs of the institution to be ascertained ; or
- (c) to require any such director, officer, or employee to produce for inspection any books, records, or other documents in his possession containing or likely to contain any such information.

**55.** If the Bank is satisfied, after an inspection in accordance with the provisions of section 54, that a bank is no longer fulfilling the conditions under which its licence was granted, the Bank is authorized to withdraw such licence :

Provided that the bank whose licence is withdrawn may appeal from the decision of the Bank to the President of the Union, whose decision thereon shall be final.

CHAPTER VI.—*Relations with Government.*<sup>1</sup>

**56.** The Bank shall act as the fiscal agent and banker for the Government of the Union of Burma, the Governments of the constituent units and for such other authorities as may be prescribed. It may represent the Government of the Union of Burma in any dealings, negotiations or transactions with the International Monetary Fund, the International Bank for Reconstruction and Development and with other foreign or international financial institutions or agencies.

**57.** It shall be the duty of the Bank to advise Government from time to time on the monetary implications of fiscal developments and of contemplated operations by Government involving external or internal borrowing. In the event of unfavourable developments affecting the international reserve, it shall be the duty of the Bank to suggest remedial measures to be taken by Government.

**58.** The Bank shall be the official depository of Government and, as such, shall undertake to accept monies on deposit from, and collect monies for or on account of, the Government of the Union of Burma and the Governments of the constituent units.

**59. (1)** The Bank shall have the right to hold all the cash balances of the Government of the Union of Burma and the Governments of the constituent units, on such conditions as may be agreed upon, and to transact for such accounts the kinds of business authorized in section 60 :

Provided that nothing in this section shall prevent the Government of the Union of Burma or the Governments of the constituent units from carrying on transactions at places where the Bank has no branches or agencies in such manner as they may determine.

(2) In the event of any failure to reach agreement on the conditions referred to in this section, the President of the Union shall decide what the conditions shall be.

**60.** In its capacity as fiscal agent and banker for Government, the Bank may perform the following functions :—

- (a)* The purchase and sale of gold, silver and foreign exchange ;
- (b)* The purchase, sale, transfer and custody of bills of exchange, securities or shares in any company ;
- (c)* The collection of the proceeds, whether principal, interest or dividends, of any securities or shares ;
- (d)* The remittance of funds at the risk of the principal by bills of exchange or telegraphic transfers payable either in the Union of Burma or elsewhere ;
- (e)* The management of the public debt ;
- (f)* The issue of securities of the Government of the Union of Burma ;
- (g)* The administration of such foreign exchange control law as may be in force from time to time ;

(h) The functions of the Bank under the International Monetary Fund and Bank Act, 1951 ; and

(i) Such other functions as may be mutually agreed upon by the Bank and Government.

61. The Bank may make advances to the Government of the Union of Burma to finance expenditures authorized in its annual appropriations :  
Advances to Govern- of Burma to finance expenditures authorized in  
ment. its annual appropriations :

Provided that each such advance shall be repaid not later than six months from the date of making the advance, and the total amount of such advances outstanding at any time shall not exceed 15 per cent of the estimated revenues of the Government of the Union of Burma for the financial year in which the advances are made.

62. The Bank may purchase, sell or hold securities of, or guaranteed by, the Government of the Union of Burma, including treasury bills, of any maturity.  
Purchase and sale of Government Securities. by, the Government of the Union of Burma, including treasury bills, of any maturity.

*Explanation.*—The authority granted to the Bank by this section to purchase and sell Government securities includes direct purchase from or sale to the Government of the Union of Burma.

63. Securities of the Union Government allocated to the Reserve Fund at the establishment of the Bank shall continue to be held in the said Fund until released from time to time in accordance with the provisions of section 69 (a).  
Reserve Fund. Fund at the establishment of the Bank shall continue to be held in the said Fund until released from time to time in accordance with the provisions of section 69 (a).

64. (1) The Bank shall, within two months from the date on which the annual accounts of the Bank are closed, transmit to the President of the Union a copy of the annual accounts signed by the Chairman and the General Manager of the Bank, and certified by the Auditors, together with a report by the Board on the working of the Bank throughout the year, and such accounts and reports shall be published in the official *Gazette*.  
Returns. the annual accounts of the Bank are closed; transmit to the President of the Union a copy of the annual accounts signed by the Chairman and the General Manager of the Bank, and certified by the Auditors, together with a report by the Board on the working of the Bank throughout the year, and such accounts and reports shall be published in the official *Gazette*.

(2) The Bank shall also prepare and transmit to the President of the Union such other periodical statements of its accounts and transactions and in such form as the President of the Union may prescribe.

#### CHAPTER VII.—General.

65. The Bank may, with the approval of the President of the Union, borrow money for the purpose of the business of the Bank, and may give security for monies so borrowed :  
Authority to borrow money. borrow money for the purpose of the business of the Bank, and may give security for monies so borrowed :

Provided that the amount of such borrowing shall at no time exceed the amount of the paid up Capital and the Reserve Fund of the Bank.

66. The Bank may purchase, sell or hold shares or securities of a financial or banking institution incorporated under an Act of Parliament.  
Purchase of Corporate Shares. financial or banking institution incorporated under an Act of Parliament.

67. The Bank is authorized to conduct the following operations :—  
Additional Powers. (a) Purchase, sell, hold or otherwise deal in gold in any form ;

(b) Open account, in its discretion, in the names of companies, firms or persons consistent with the Bank's activities as a central bank and members of its staff;

(c) Issue demand drafts, telegraphic transfers and other kinds of remittances made payable at its own offices or agencies and purchase telegraphic transfers;

(d) Have custody of monies, securities and other articles of value and collect the proceeds of any such securities, whether principal, interest or dividends;

(e) Sell and realize the value of all property, whether movable or immovable, which may in any way come into its possession in satisfaction or part satisfaction of any of its claims;

(f) Generally undertake such operations as may be incidental to or consequential upon the exercise of its powers and the discharge of its duties under this Act.

68. Save as otherwise provided in this Act, the Bank shall not—

Business which the Bank may not transact. (a) engage in trade or otherwise have a direct interest in any commercial, industrial or other undertaking except such interest as it may in any way acquire in the course of the satisfaction of any of its claims:

Provided that any such interest shall be disposed of as soon as feasible:

(b) purchase the shares of any other bank or of any company or grant loans upon the security of any such shares;

(c) advance money on mortgage of or otherwise on the security of immovable property or documents of title relating thereto, or become the owner of immovable property except so far as is necessary for its own business premises and residences for its officers and servants;

(d) make loans or advances except as permitted under sections 39, 40 and 61.

69. After making provision for bad and doubtful debts, depreciation in assets, contributions to staff, superannuation or provident funds and such other contingencies as are usually provided for by bankers, the balance, if a loss, shall be charged against the Reserve Fund, and if a profit, shall be distributed as follows:—

(a) 75 per cent to the Reserve Fund, with the release and return to the Union Government of a like amount of its securities referred to in section 63 for so long as any such securities remain to be returned;

(b) 25 per cent to the Union Government.

70. (1) The profits arising from any change in the valuation of the Bank's assets in gold or foreign currencies as a result of alternations of the par value of the *kyat*, or of changes in the parities or exchange rates of foreign currencies with respect to the *kyat*, shall be carried to a special account entitled "Revaluation Reserve Account" and shall not be included in the computation of the annual profits and losses of the Bank.

(2) Any losses arising from a change in valuation as described in sub-section (1) shall be set off against any credit balance in the



Revaluation Reserve Account, and, if such balance is insufficient or non-existent, shall be offset by transfer to the Bank by the Union Government of an equivalent amount of its own non-negotiable, non-interest-bearing securities :

Provided that these securities shall be held by the Bank only for so long as there exists no credit balance in the Revaluation Reserve Account and whenever credit balances appear in the account they shall be used first to reduce the Bank's holdings of these securities.

(3) When a credit balance is first shown in the Revaluation Reserve Account at the end of a year, one-fifth of such balance shall be transferred to the account of the Union Government and transfers of the same amount shall be made at the end of each of the succeeding four years or until the credit balance is exhausted :

Provided that if any increase is shown in the credit balance of the Revaluation Reserve Account during such a period of annual payments a new schedule of such payments based on the increased balance may be instituted.

(4) Any credit balance transferred to the account of the Union Government in accordance with the provisions of sub-section (3) shall be used immediately to retire and cancel securities of, or guaranteed by, the Union Government.

(5) The Revaluation Reserve Account shall be neither credited nor debited for any purpose other than those specifically mentioned in this section.

71. (1) The Auditors of the Bank shall be appointed by the President of the Union, but no Director, Officer or servant of the Bank shall be eligible for appointment as an Auditor during his continuance of office as such Director, Officer or servant.

(2) Without prejudice to anything contained in sub-section (1), the President of the Union may, at any time, direct the Auditor-General of the Union of Burma or such other person as he thinks fit to examine and report on the accounts of the Bank.

(3) The powers and duties of Auditors shall be prescribed by the President of the Union in consultation with the Auditor-General of the Union of Burma.

72. Notwithstanding anything contained in the Union of Burma Income Tax Act or any other enactment for the time being in force relating to income-tax, super-tax or any such tax, the Bank shall not be liable to pay income-tax, super-tax or any such tax on its income, profits or gains.

73. Every officer or servant of the Bank shall be deemed to be a public servant within the meaning of section 28 of the Penal Code.

74. The President of the Union may make rules to carry out the objects of this Act.

75. The Bank may make such regulations consistent with this Act and the rules made there under as are necessary or convenient in order to give effect to the provision of this Act.

76. (1) Any person who contravenes or fails to comply with the provisions of sections 45, 46, 51, 52 or 53, or with any rule, regulation, order, direction or requirement made or given with respect to any provision of this Act shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to six months or with fine not exceeding one thousand rupees or with both:

Penalties.  
Provided that no prosecution under this section shall be instituted except on complaint made by the Bank.

(2) Any person who attempts to commit any offence punishable under sub-section (1) shall be liable to the punishment provided for the offender.

(3) Where the person convicted of an offence under sub-section (1) or (2) is a body corporate, every person who at the time of the commission of the offence was a director or an officer of the body corporate shall be deemed to be guilty of that offence unless he proves that the offence was committed without his knowledge; or that he exercised all due diligence to avoid the commission of such offence.

### SCHEDULE.

[ See Section 2 (3). ]

(AMENDMENTS TO THE BURMA COMPANIES ACT.)

Section 2.—For clause (17) of section 2 the following clause shall be substituted, namely :—

“(17) ‘Scheduled Bank’ means a bank which has been notified under section 38 of the Union Bank of Burma Act, 1952 as a scheduled bank.”

Section 162.—After clause (v) of section 162 the following shall be added as clause (va), namely :—

“(va) if its licence is withdrawn in accordance with the provisions of section 55 of the Union Bank of Burma Act, 1952.”

Section 277F.—(a) In sub-section (3) of section 277K for the words “Government securities or in securities mentioned or referred to in section 20 of the Trusts Act,” the words “securities issued or guaranteed by the Union Government” shall be substituted;

(b) After the words “scheduled bank” the words “or in the Union Bank of Burma” shall be added; and

(c) After sub-section (3) the following shall be added as sub-section (4), namely :—

“(4) Nothing in this section shall apply to a scheduled bank.”

Section 277L.—For section 277L the following shall be substituted, namely :—

Penalties.  
“277L. If default is made in complying with the requirements of section 277G, section 277H, section 277J, section 277K or section 277M, every director or other officer of the company who is knowingly and wilfully a party to the default shall be liable to a fine not exceeding five hundred rupees for every day during which the default continues.”

[English Translation.]

THE FINANCE ACT, 1952

[ACT No. 10 OF 1952]

It is hereby enacted as follows :—

1. *Short title and commencement.*—(1) This Act may be called the Finance Act, 1952.

(2) It shall come into force on the first day of October 1952.

2. *Rates at which Income-tax and Super-tax are to be levied.*

(1) Subject to the provisions of sub-sections (3), (4) and (5), there shall be levied for the year beginning on the first day of October 1952,—

(a) Income-tax at the rates specified in Part I of Schedule I to this Act, and

(b) Super-tax for the purposes of section 55 of the Burma Income-tax Act, at the rates specified in Part II of Schedule I to this Act.

(2) In making any assessment, deduction or refund of tax for the year ending on the thirtieth day of September 1953, there shall be deducted from the total income of an assessee in accordance with the provisions of section 15A of the Burma Income-tax Act, an amount equal to one-tenth of the earned income, if any, included in his total income, but not exceeding in any case two thousand kyats, reduced in the case of a partner in a firm by the amount of the allowance for earned income deducted in making an assessment on the firm which is applicable to his share in the firm's profits.

(3) In making any assessment for the year ending on the thirtieth day of September 1953, where the total income of an assessee includes any income chargeable under the head "Salaries" as reduced by the deduction for earned income appropriate thereto, or any income chargeable under the head "Interest on Securities", the income-tax payable by the assessee on that part of his total income which consists of such inclusions shall be an amount bearing to the total amount of income-tax payable according to the rates imposed by the Finance Act, 1951, on his total income, the same proportion as the amount of such inclusions bears to his total income.

(4) For the purposes of refunds under sub-section (1) or sub-section (3) of section 48 in respect of dividends declared in the year ending on the thirtieth day of September 1952, or of salaries due whether paid or not or of payments made of interest on securities in the said year, the rate representing the average of the rates applicable to the total income of the person claiming refund shall be the rate representing the average of the rates imposed by the Finance Act, 1951.

(5) In cases to which section 17 of the Burma Income-tax Act applies, the tax chargeable shall be determined as provided in that section but with reference to the rates imposed by sub-section (1), and in accordance, where applicable, with the provisions of sub-sections (3) and (4) of this section.

(6) For the purposes of this section and of the rates of tax imposed thereby, the expression "total income" means total income as determined for the purposes of income-tax or super-tax, as the case

Price,—Six pyas.]

may be, in accordance with the provisions of the Burma Income-tax Act, and the expression "earned income" has the meaning assigned to it in clause (6A) of section 2 of that Act.

3. *Time within which proceedings for assessment or refund of income-tax may be taken.*—In respect of any assessment or refund to be made for the year ending on the thirtieth day of September 1953, the Burma Income-tax Act shall be construed as if in sections 34, 35 and 50 of that Act for the words "one year" wherever they occur the words "three years" were substituted.

4. *Business Profits Tax.*—The tax imposed by section 4 of the Business Profits Tax Act, 1948, shall, in respect of any previous year relevant for the assessment under the Burma Income-tax Act for the year ending on the thirtieth day of September 1953, be an amount equal to 16 $\frac{2}{3}$  per cent of the taxable profits.

5. *Time within which proceedings for assessment of Business Profits Tax or rectification of mistakes may be taken.*—In respect of any assessment to the business profits tax for the year ending on the thirtieth day of September 1953, the Business Profits Tax Act shall be construed as if in sections 11 and 15 of that Act for the words "two years" wherever they occur the words "three years" were substituted.

6. *Fixation of Postal Rates.*—For the year beginning on the first day of October, 1952, the Schedule II to this Act shall be inserted in the Burma Post Office Act as the first Schedule to that Act.

7. *Conversion of annas and pies into rupee in the calculation of tax in respect of assessments for all financial years prior to 1952-53.*—In all assessments for any financial year prior to 1952-53 tax shall be computed in accordance with the annual assessment rates imposed by the relevant Finance Acts and the conversion shall be made at the rate of 12 pies to an anna and 16 annas to a rupee. In the resultant amount of tax conversion into pyas shall be made in respect of annas only according to the prescribed conversion table.

## SCHEDULE I

### Schedule of Rates of Income-tax and Super-tax for the Financial year 1952-53

[See Section 2]

#### PART I

##### Rates of Income-tax

A.—In the case of every individual, Hindu undivided family, unregistered firm and other association of persons not being a case to which paragraph B of this Part applies—

	<i>Rate.</i>
1. On the first K. 1,500 of total income	... Nil.
2. On the next K. 3,500 of total income	... 7 per cent.
3. On the next K. 5,000 of total income	... 13 per cent.
4. On the next K. 5,000 of total income	... 22 per cent.
5. On the balance of total income	... 32 per cent.

Provided that—

- (i) no income-tax shall be payable on a total income which before deduction of the allowance, if any, for earned income, does not exceed K. 3,500 ;
- (ii) the income-tax payable shall in no case exceed half the amount by which the total income (before deduction of the said allowance, if any, for earned income) exceeds K. 3,500 ;
- (iii) the income-tax payable on the total income as reduced by the allowance, for earned income shall not exceed either—
  - (a) a sum bearing half the amount by which the total income (before deduction of the allowance for earned income) exceeds K. 3,500 the same proportion as such reduced total income bears to the unreduced total income, or
  - (b) the income-tax payable on the income so reduced at the rates specified in this Schedule
 whichever is less.

**B.**—In the case of every company and registered firm and in every case in which, under the provisions of the Burma Income-tax Act, income-tax is to be charged at the maximum rate—

	<i>Rate.</i>
On the whole total income ...	... 31 per cent.

## PART II

### Rates of Super-tax

**A.**—In the case of every individual, Hindu undivided family, unregistered firm and other association of persons not being a case to which paragraph **B** or **C** of this Part applies :—

	<i>Rate.</i>
1. On the first K. 25,000 of total income ...	<i>Nil.</i>
2. On the next K. 20,000 of total income ...	18 per cent.
3. On the next K. 25,000 of total income ...	31 per cent.
4. On the next K. 25,000 of total income ...	38 per cent.
5. On the next K. 30,000 of total income ...	41 per cent.
6. On the next K. 75,000 of total income ...	50 per cent.
7. On the next K. 1,00,000 of total income ...	56 per cent.
8. On the balance of total income ...	66 per cent.

**B.**—In the case of a co-operative society for the time being registered under the Co-operative Societies Act—

	<i>Rate.</i>
1. On the first K. 25,000 of total income ...	<i>Nil.</i>
2. On the balance of total income ...	13 per cent.

**C.**—In the case of every Company—

	<i>Rate.</i>
On the whole of total income ...	... 19 per cent.

## SCHEDULE II

## Schedule to be inserted in the Burma Post Office Act

(See Section 6)

## Letters

	<i>Pyas.</i>
For a weight not exceeding one tola ... ..	14
For every additional tola or fraction thereof ... ..	6

## Postcards

Single ... ..	6
Reply ... ..	12

## Books, Pattern and Sample Packets

For the first five tolas or fraction thereof ... ..	5
For every additional two and a half tolas or fraction thereof, in excess of five tolas ... ..	3

## Registered Newspapers

For a weight not exceeding ten tolas ... ..	2
For a weight exceeding ten tolas and not exceeding twenty tolas ... ..	3
For every additional twenty tolas or fraction thereof, exceeding twenty tolas ... ..	3
In the case of more than one copy of the same issue of a registered newspaper being carried in the same packet—	
For a weight not exceeding ten tolas ... ..	3
For every additional five tolas or fraction thereof ... ..	1

Provided that such packets shall not be delivered at any addressee's residence but shall be given to a recognized agent at the delivery window of Post Office.

## Parcels

For a weight not exceeding forty tolas ... ..	40
For every additional forty tolas or fraction thereof up to eight hundred and eighty tolas ... ..	40

## Additional Air Mail fees for Inland Postcards, Letters and Money Orders

	<i>Pyas.</i>
For a Postcard ... ..	5
For a letter not exceeding one tola ... ..	6
For every additional tola or fraction thereof ... ..	6
For each Money Order ... ..	6

[English Translation.]

THE UNION OF BURMA CONTINGENCY FUND  
(AMENDMENT) ACT, 1952.

[ACT No. 11 OF 1952.]

It is hereby enacted as follows :—

1. This Act may be called the Union of Burma Contingency Fund (Amendment) Act, 1952.

2. In section 2 of the Union of Burma Contingency Fund Act, 1951, for the words "Rupees one crore" the words "Kyats three crores" shall be substituted.

G.U.B.C.P.O.—No. 239, Mir. F. & R., 21-10-52—2,025—II.

Price,—Six pyas.]





၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ဘဏ္ဍာတော်ငွေ ခွဲဝေသုံးစွဲရေး အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၁၂။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၏ အခွန်တော်များမှ စုစုပေါင်း ကျပ်ငွေ ၁,၁၀,၀၀,၂၂,၀၀၀ (ဤအက်ဥပဒေ ဇယားတွင် ဖော်ပြထားသည်) ကို ထုတ်၍၊ ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် နှစ်အတွက် ဘဏ္ဍာတော်ငွေ ခွဲဝေသုံးစွဲခြင်း။

၂။ ။ (၁) ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် နှစ်အတွက် အတွင်း စုစုပေါင်းကျပ်ငွေ ၂၂,၂၆,၁၀,၀၀၀ ထက် မပိုသော ငွေများကို၊ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးသည် အစိုးရငွေ ချေးစာချုပ်များ ထုတ်ပေးခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြင့် ဖြစ်စေ၊ မည်သူ့ထံမှမဆို ငွေချေးယူနိုင်သည်။ ထို့ပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ဘဏ်ကလည်း၊ ထိုနှစ်အတွင်း ထိုငွေများကို ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးအား ထုတ်ချေးရမည်။ ထိုကဲ့သို့ ငွေချေးသောကိစ္စ အတွက်၊ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးသည် မိမိသင့်သည်ထင်မြင်သည့် အတိုးနှုန်းများသတ်မှတ်၍ ၎င်း၊ ပြန်ဆပ်ရန်၊ ပြန်ရွေးရန်၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြားနည်းစီမံရန် စည်းကမ်းချက်များ ထား၍ ၎င်း၊ အာမခံစာချုပ်များ ပြုလုပ်၍ ထုတ်ပေးနိုင်သည်။

(၂) ဤအက်ဥပဒေအရ ချေးယူရရှိသော ငွေအားလုံးကို ပြည်ထောင်စု နိုင်ငံ၏ အခွန်တော်များတွင် ထည့်သွင်းရမည်။

(၃) ဤအက်ဥပဒေအရ ထုတ်ပေးသည့် အာမခံစာချုပ်များနှင့် သက်ဆိုင်သော ငွေရင်းနှင့် အတိုးကို ၎င်း၊ ဤအာမခံစာချုပ်များ ထုတ်ပေးသည့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကုန်ကျသည့် စရိတ်ငွေများကို ၎င်း၊ ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံ၏ အခွန်တော်များမှ ထုတ်ပေးရမည်။

ဇယား

[ပုဒ်မ ၁ ကိုကြည့်]

အစိုးရဌာန	အစိုးရဌာန	ခွဲဝေသုံးစွဲသည့်ငွေ
		ကျပ်
အကောက်တော်နှင့် နိုင်ငံတွင်းအကောက်တော်	...	၃၁,၄၃,၀၀၀
အမြတ်တော်ခွန်	...	၁၃,၁၀,၀၀၀
မြန်မာနိုင်ငံတော် အောင်ဘာလေသိန်းဆု	...	၅,၁၉,၀၀၀
မြေခွန်တော်	...	၁,၀၅,၄၇,၀၀၀
ယစ်မျိုး	...	၁၆,၇၀,၀၀၀
တံဆိပ်တော်ခေါင်းများနှင့် ဖွတ်ပုံတင်မှု	...	၃၄၀၀,၀၀၀

အတိုး—၆ ပြား]

အစိုးရဌာန	ခွဲဝယ်ခွဲသည့်ငွေ
	ကျပ်
သစ်တော	၇၆,၆၃,၀၀၀
အခြားအခွန်တော်များနှင့် အကောက်တော်များ	၁၂,၁၀,၀၀၀
ဆည်မြောင်း အစရှိသည့်လုပ်ငန်းများ	၉၃,၄၁,၀၀၀
စာပို့တိုက်နှင့်ကြေးနန်း	၁,၅၂,၀၆,၀၀၀
အတိုးနှင့်ကြေးမြီ	၃၀,၇၄,၀၀၀
ပါလီမန်	၃၅,၁၃,၀၀၀
အရပ်ရပ်စီရင်အုပ်ချုပ်မှု	၂,၁၁,၁၃,၀၀၀
စာရင်းစစ်	၃၁,၀၄,၀၀၀
တရားရေး	၇၆,၂၉,၀၀၀
အကျဉ်းထောင်များ	၇၇,၇၂,၀၀၀
ရဲအဖွဲ့	၆,၆၉,၇၄,၀၀၀
ရေကြောင်းဆိုင်ရာနှင့် မီးပြတိုက်များ	၁,၀၉,၀၄,၀၀၀
သာသနာရေးကိစ္စများ	၂၅,၆၅,၀၀၀
နိုင်ငံခြားရေး	၅၀,၂၅,၀၀၀
လောကဓါတ်ပညာဆိုင်ရာဌာနများ	၂၄,၅၉,၀၀၀
ပညာရေး	၅,၆၅,၆၇,၀၀၀
ဆေးဘက်ဆိုင်ရာနှင့် ပြည်သူ့ကုန်းမာရေး	၂,၇၇,၅၂,၀၀၀
လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေး၊ ကိရိစ္ဆာန်ဆေးကုသရေး၊ သမဝါယမ ငွေစုငွေချေး	
လုပ်ငန်းနှင့် ငတ်မွတ်ခေါင်းပါးခြင်း ကယ်ဆယ်ရေး	၁,၁၁,၀၃,၀၀၀
စက်မှုလက်မှု အလုပ်အကိုင်များ	၁၀,၀၇,၀၀၀
လေကြောင်းပို့သန်းသွားလာမှု	၂၁,၃၀,၀၀၀
အထွေထွေဌာနများ	၂,၉၅,၁၇,၀၀၀
ငွေစက္ကူ၊ ဒင်္ဂါး စသည်များနှင့်ဒင်္ဂါးသွန်းစက်ရုံ	၃,၆၀,၀၀၀
မြို့ပြဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများ	၃,၂၇,၀၉,၀၀၀
ပင်ရှင်လစာငွေများ	၁,၇၀,၂၀,၀၀၀
စာရေးကိရိယာနှင့် စာပုံနှိပ်ခြင်း	၄၅,၃၇,၀၀၀
အထွေထွေ	၁,၀၅,၀၁,၀၀၀
ကာကွယ်ရေး	၂၅,၀၀,၀၀,၀၀၀
ပြည်နယ် အစိုးရများသို့ထောက်ပံ့ငွေ	၂,၁၅,၀၀,၀၀၀
စစ်ကြောင့်ထွက်ခွါမသွားမီ တင်ရှိသည့်ကြေးမြီတာဝန်များ	၁,၃၅,၀၀၀
သာမန်အသုံးစရိတ်များအတွက် တိုင်းကော်မတီများ အသုံးပြုရန် အထူး ထောက်ပံ့ငွေများ	
သစ်တောအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	၁၂,၀၀,၀၀၀
ဆည်မြောင်းစသည့်လုပ်ငန်းများအတွက် မ, တည်ငွေရင်း	၂၉,၀၀၀
စာပို့တိုက်နှင့်ကြေးနန်းအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	၅၀,၆၀,၀၀၀
ရဲအဖွဲ့အတွက် မ,တည်ငွေရင်း	၆၁,၃၅,၀၀၀
ရေကြောင်းဆိုင်ရာ၊ မီးပြတိုက်များနှင့် မီးပြသင်္ဘောများအတွက် မ,တည် ငွေရင်း	၁၆,၂၉,၀၀၀
နိုင်ငံခြားရေးအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	၁,၆၄,၄၉,၀၀၀
လောကဓါတ်ပညာဆိုင်ရာ ဌာနများအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	၃,၀၀,၀၀၀
ပညာရေးအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	၂,၆၀,၀၀၀
	၁,၀၀,၀၀,၀၀၀

ဇယား။ ။ အသုံး

အစိုးရဌာန	ဦးစေသုံးစွဲသည့်ငွေ ကျပ်
ဆေးဘက်ဆိုင်ရာအတွက် မ,တည်ငွေရင်း ...	၈၀,၉၉,၀၀၀
လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးအတွက် မ,တည်ငွေရင်း ...	၁,၇၆,၀၁၀
လေကြောင်းပျံသန်းသွားလာမှုအတွက် မ,တည်ငွေရင်း ...	၁,၂၅,၀၀,၀၀၀
အထွေထွေဌာနများအတွက် မ,တည်ငွေရင်း ...	၃၂,၅၀,၀၀၀
မြို့ပြဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများအတွက် မ,တည်ငွေရင်း ...	၄,၁၄,၄၇,၀၀၀
စာရေးကိရိယာနှင့်စာပုံနှိပ်ခြင်းအတွက် မ,တည်ငွေရင်း ...	၄၀,၀၀၀
ကာကွယ်ရေးအမှုထမ်းအဖွဲ့များအတွက် မ,တည်ငွေရင်း ...	၁၄,၇၆,၅၀,၀၀၀
စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းတိုးတက်ရေးအတွက် မ,တည်ငွေရင်း ...	၁,၈၀,၉၃,၀၀၀
ရုတ်တရက်အသုံးစရိတ်ရုံငွေ ...	၂,၀၀,၀၀,၀၀၀
ငွေလုံးငွေရင်းအသုံးစရိတ်များအတွက် တိုင်းကော်မတီများအသုံးပြုရန်အထူး ထောက်ပံ့ငွေများ ...	၉၀,၀၀,၀၀၀
စီမံကိန်းအဖွဲ့များနှင့် မြန်မာနိုင်ငံတော်မီးရထားအဖွဲ့သို့ချေးငွေများ ...	၁၅,၁၇,၁၂,၀၀၀
အခြားအတိုးရသည့် ကြိုတင်ထုတ်ပေးငွေများနှင့် အတိုးမရသည့်ကြိုတင်ထုတ် ပေးငွေများ ...	၇,၉၆,၇၂,၀၀၀
ပေါင်း ...	၁,၁၀,၈၀,၃၂,၀၀၀



၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ နောက်ထပ် ဘဏ္ဍာတော်ငွေ ခွဲဝေသုံးစွဲရေး အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၁၃။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ် ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ (၁) ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၏ အခွန်တော်များမှ စုစုပေါင်းကျပ်ငွေ ၁၁,၂၅,၆၆,၇၉၀ (ဤအက်ဥပဒေဇယားတွင် ဖော်ပြထားသည်) ကိုထုတ်၍၊ ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၃၀ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့်နှစ် နောက်ထပ်ဘဏ္ဍာတော်ငွေ ခွဲဝေသုံးစွဲခြင်း။

(၂) ပုဒ်မခွဲ(၁) တွင် ခွင့်ပြုထားသည့် ဘဏ္ဍာတော်ငွေ ခွဲဝေသုံးစွဲခြင်းသည်၊ ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ နောက်ထပ် ဘဏ္ဍာတော်ငွေ ခွဲဝေသုံးစွဲရေး အက်ဥပဒေ(၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေအမှတ် ၇) အရခွင့်ပြုထားသည့် ဘဏ္ဍာတော်ငွေခွဲဝေသုံးစွဲခြင်းအပြင် နောက်ထပ်သုံးစွဲခြင်းဖြစ်သည်ဟူ၍မှတ်ယူရမည်။

၂။ ။ (၁) ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၃၁ ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့်နှစ် အတွင်း၊ စုစုပေါင်းကျပ်ငွေ ၂,၇၆,၅၂,၀၀၀ ထက် မပိုသော ငွေများကို၊ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးသည် အစိုးရ ငွေချေးစာချုပ်များ ထုတ်ပေးခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြင့် ဖြစ်စေ၊ မည်သူ့ထံမှမဆို ငွေချေးယူနိုင်သည်။ ထို့ပြင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် ဘဏ်ကလည်း၊ ထိုနှစ်အတွင်း ထိုငွေများကို ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးအား ထုတ်ချေးရမည်။ ထိုကဲ့သို့ ငွေချေးသော ကိစ္စအတွက် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးသည် မိမိသင့်သည်ထင်မြင်သည့် အတိုးနှုန်းများ သတ်မှတ်၍၊ ပြန်ဆပ်ရန်၊ ပြန်ရွေးရန်၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြားနည်းစီမံရန် စည်းကမ်းချက်များထား၍၊ အာမခံစာချုပ်များပြုလုပ်၍ ထုတ်ပေးနိုင်သည်။

(၂) ဤအက်ဥပဒေအရ ချေးယူရရှိသော ငွေအားလုံးကို ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံ၏ အခွန်တော်များတွင် ထည့်သွင်းရမည်။

(၃) ဤအက်ဥပဒေအရ ထုတ်ပေးသည့် အာမခံစာချုပ်များနှင့် သက်ဆိုင်သော ငွေရင်းနှင့် အတိုးကို၊ ဤအာမခံစာချုပ်များထုတ်ပေးသည့် ကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကုန်ကျသည့် စရိတ်ငွေများကို၊ ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံ၏ အခွန်တော်များမှ ထုတ်ပေးရမည်။

(၄) ပုဒ်မခွဲ(၁) တွင် ခွင့်ပြုထားသည့် ငွေချေးယူခြင်းသည်၊ ၁၉၅၁ ခုနှစ်၊ ဘဏ္ဍာတော်ငွေခွဲဝေသုံးစွဲရေးအက်ဥပဒေ(၁၉၅၁ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၃၅) အရ ခွင့်ပြုထားသည့် ငွေချေးယူခြင်းအပြင်၊ နောက်ထပ် ငွေချေးယူခြင်းဖြစ်သည်ဟူ၍ မှတ်ယူရမည်။

အတိုး—၆ ပြား]

ဇယား

[ပုဒ်မ ၁(၁) ကိုကြည့်]

အစိုးရဌာန

ခွဲဝေသုံးစွဲသည့်ငွေ

ကျပ်

အကောက်တော်နှင့်နိုင်ငံတွင်းအကောက်တော်	...	...	၅,၁၉,၀၀၀
အမြတ်တော်ခွန်	...	...	၇၄,၀၀၀
မြန်မာနိုင်ငံတော်အောင်ဘာလေသိန်းဆု	...	...	၁၂,၅၀၀
ယစ်မျိုး	...	...	၆,၉၄,၀၀၀
စာပို့တိုက်နှင့်ကြေးနန်း	...	...	၁,၄၅,၀၀၀
အတိုးနှင့်ကြေးဖွဲ့	...	...	၂၁,၀၉,၀၀၀
အရပ်ရပ်စီရင်အုပ်ချုပ်မှု	...	...	၂၁,၀၇,၀၂၀
စာရင်းစစ်	...	...	၃၄,၅၂၀
တရားရေး	...	...	၁,၄၃,၃၇၀
ရဲအဖွဲ့	...	...	၇,၉၅,၀၀၀
ရေကြောင်းဆိုင်ရာနှင့် မီးပြတိုက်များ	...	...	၁၇,၄၆,၇၀၀
သာသနာရေးကိစ္စများ	...	...	၁,၇၁,၃၀၀
ပညာရေး	...	...	၁၆၀
ဆေးဘက်ဆိုင်ရာနှင့်ပြည်သူ့ကျန်းမာရေး	...	...	၄၄,၀၀,၁၃၀
စက်မှုလက်မှုအလုပ်အကိုင်များ	...	...	၃,၂၀,၆၃၀
လေကြောင်းပျံသန်းသွားလာမှု	...	...	၄,၆၀,၀၀၀
အထွေထွေဌာနများ	...	...	၄၃,၀၀,၇၇၀
ပင်ရှင်လစာငွေများ	...	...	၁၁,၅၀,၄၀၀
စာရေးကိရိယာနှင့်စာပုံနှိပ်ခြင်း	...	...	၁၃,၂၀,၀၀၀
အထွေထွေ	...	...	၁,၀၁,၆၇,၉၇၀
ကာကွယ်ရေး	...	...	၁၀
စစ်ကြောင့်ထွက်ခွါသွားမိတင်ရှိသည့်ကြေးမြီတာဝန်များ	...	...	၁၂,၇၀,၀၀၀
စာပို့တိုက်နှင့်ကြေးနန်းအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	...	...	၅၀
ရဲအဖွဲ့အတွက် မ,တည်ငွေရင်း	...	...	၁,၇၅,၀၀၀
ရေကြောင်းဆိုင်ရာနှင့်မီးပြတိုက်များ အတွက် မ,တည်ငွေရင်း	...	...	၅,၂၆,၁၂၀
နိုင်ငံခြားရေးအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	...	...	၄,၃၉,၃၀၀
ပညာရေးအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	...	...	၁၀
လေကြောင်းပျံသန်းသွားလာမှုအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	...	...	၆,၅၃,၅၀၀
အထွေထွေဌာနများအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	...	...	၁,၅၀,၂၄၀
မြို့ပြဆိုင်ရာလုပ်ငန်းများအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	...	...	၄၀
ကာကွယ်ရေးအမှုထမ်းအဖွဲ့များအတွက် မ,တည်ငွေရင်း	...	...	၄၀
စီမံကိန်းအဖွဲ့များ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် မီးရထားအဖွဲ့နှင့် အခြားပြည်သူ့	...	...	
အကျိုးမြစ်လုပ်ငန်းများသို့ ချေးငွေများ	...	...	၆,၅၀,၀၀,၀၀၀
အတိုးရသည့်ကြိုတင်ထုတ်ပေးငွေများနှင့်အကျိုးမရသည့် ကြိုတင်ထုတ်ပေး	...	...	
ငွေများ	...	...	၁,၂၆,၀၀,၀၀၀
			<hr/>
ပေါင်း	...	...	၁၁,၂၅,၆၆,၇၉၀

၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ကရင်ပြည်နယ်တိုးချဲ့ သတ်မှတ်ရေး အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၁၄။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေကို ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ကရင်ပြည်နယ် တိုးချဲ့သတ်မှတ်ရေး အက်ဥပဒေဟု ခေါ်ရမည်။

(၂) ဤအက်ဥပဒေသည်၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတ က၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာ ထုတ်ပြန်၍ သတ်မှတ်သည့်နေ့တွင် စတင်အာဏာတည်ရမည်။

၂။ ။ ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံ အခြေခံဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၇၀၊ ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ၊ ဖွဲ့စည်းပြီးဖြစ်သော ကရင်ပြည်နယ်တွင်၊ ကြာအင်းမြို့နယ်၊ ကော့ကရိတ်မြို့နယ်၊ လှိုင်းခတ်မြို့နယ်၊ ဖါးအံမြို့နယ်နှင့်သံတောင်မြို့နယ်များပါဝင်ရမည်။





၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုအာမခံစံနှစ်အဖွဲ့ (ပြင်ဆင်ချက်)  
အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၁၅။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ် ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ ဤအက်ဥပဒေကို ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စု အာမခံစံနှစ်အဖွဲ့ (ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေဟုခေါ်ရမည်။

၂။ ။ နောက်တွင် “အဆိုပါအက်ဥပဒေ” ဟု ရည်ညွှန်းသည့် ၁၉၅၀ ပြည့်နှစ်၊ ပြည်ထောင်စုအာမခံစံနှစ်အဖွဲ့ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၃ အစား၊ အောက်ပါ ပုဒ်မ ကိုထည့်သွင်းရမည်။

“ ၃။ ။ ဤအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်၎င်း၊ ဤအက်ဥပဒေအရ ပြုသည့်နည်းဥပဒေများနှင့်၎င်း၊ မဆန့်ကျင်စေဘဲ—

(က) ပြည်ထောင်စု၏ကုန်းတပ်၊ ရေတပ်၊ လေတပ်တို့တွင် အမှုထမ်း နေသောသူများမှအပ၊ အခြားပြည်ထောင်စုပြည်သူ့ဝန်ထမ်း တိုင်းသည် နိုင်ငံတော် သမတ က၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာဖြင့် သတ်မှတ်သော နေ့ရက်မှစ၍ အသက်အာမခံပြုလုပ်ရမည်။ ယင်းသို့သတ်မှတ်ရာတွင် ပြည်ထောင်စု ပြည်သူ့ဝန်ထမ်း မျိုးမည်ခွဲခြား၍သော်၎င်း၊ ဒေသခွဲခြား၍သော်၎င်း၊ နေ့ရက် များ သတ်မှတ်နိုင်သည်။

(ခ) ပြည်ထောင်စု၏ကုန်းတပ်၊ ရေတပ်၊ လေတပ်တို့တွင် အမှုထမ်း နေသောသူများနှင့် ပြည်ထောင်စုပြည်သူ့ဝန်ထမ်းဆိုသည့် စကားရပ်တွင် အကျုံးမဝင်သော ယာယီ ရာထမ်း မှုထမ်း အသီးသီးမှာ မိမိသဘောအလျောက်အသက်အာမခံပြုလုပ် လိုလျှင် ပြုလုပ်နိုင်ခွင့်ရှိရမည်။ ယင်းသို့အသက်အာမခံပြုလုပ် ရာ၌ ထိုသူသည် ပြည်ထောင်စုပြည်သူ့ဝန်ထမ်းတဦးရရှိသည့် အခွင့်အရေးအားလုံးကို ရရှိစေရမည်။

(ဂ) ပြည်သူ့ ပြည်သားတဦးမှာ မိမိသဘောအလျောက် အသက် အာမခံပြုလုပ်လိုလျှင် ပြုလုပ်နိုင်ခွင့်ရှိရမည်။

ခွင်းချက်။ ။ သို့ရာတွင် နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ မိမိက ဤကိစ္စအလိုငှါ သတ်မှတ်သော စည်းကမ်းချက်များအရ၊ ပြည်ထောင်စုပြည်သူ့ ဝန်ထမ်းတဦးအား အပိုဒ် (က) ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်များမှ ကင်းလွတ် ခွင့်ပြုနိုင်သည်။ ”

၃။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈ ၏ အပိုဒ် (ဂ) အစား အောက်ပါအပိုဒ် ကိုထည့်သွင်းရမည်။

“ (ဂ) အဖွဲ့က မိမိ၏အာဏာများကို ဥက္ကဋ္ဌအား၎င်း၊ အဖွဲ့၏အရာရှိ များအား၎င်း၊ လွှဲအပ်ခြင်း။ ”

၄။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅၊ ပုဒ်မခွဲ (၃) တွင်၊ “ပြုနိုင်သည်” ဆို သည့် စကားရပ်အစား “ပြင်နိုင်သည်” ဆိုသည့်စကားရပ်ကိုထည့်သွင်းရမည်။



၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ နိုင်ငံတော်ပြည်သူ့အိုးအိမ်ပြန်လည်ထူထောင်ရေး  
နှင့် မြို့ရွာစည်ပင်ရေးအဖွဲ့ (ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၁၆။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ ဤအက်ဥပဒေကို ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ နိုင်ငံတော်ပြည်သူ့အိုးအိမ်ပြန်လည်  
ထူထောင်ရေးနှင့် မြို့ရွာစည်ပင်ရေးအဖွဲ့ (ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေဟု ခေါ်ရမည်။

၂။ ။ နောက်တွင် “ အဆိုပါအက်ဥပဒေ ” ဟု ရည်ညွှန်းသည်။ ၁၉၅၁ ခုနှစ်၊  
နိုင်ငံတော်ပြည်သူ့အိုးအိမ် ပြန်လည်ထူထောင်ရေးနှင့် မြို့ရွာစည်ပင်ရေးအဖွဲ့အက်ဥပဒေ  
ပုဒ်မ ၄ ၏ ပုဒ်မခွဲ (၁)၊ အပိုဒ် (က) တွင်၎င်း၊ ပုဒ်မခွဲ (၂) တွင်၎င်း၊ ရှိသော  
“ ပြန်လည်ထူထောင်ရေးဌာနဝန်ကြီး ” ဆိုသည့်စကားရပ်အစား “ ပြည်သူ့အိုးအိမ်  
ပြန်လည်ထူထောင်ရေးနှင့် မြို့ရွာစည်ပင်ရေးဆိုင်ရာဝန်ကြီး ” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို  
ထည့်သွင်းရမည်။

၃။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၇၊ ပုဒ်မခွဲ (၂) တွင် “ အဆိုပါအက်  
ဥပဒေ ပုဒ်မ ” ဆိုသည့်စကားရပ်နောက်ရှိ “ ၂၂ ” ဆိုသည့်ဂဏန်းကိုပယ်ဖျက်ရမည်။



THE TRANSFER OF IMMOVEABLE PROPERTY (RESTRICTION) (AMENDMENT) ACT, 1952.

[ACT No. XVII OF 1952.]

It is hereby enacted as follows:—

1. This Act may be called the Transfer of Immoveable Property (Restriction) (Amendment) Act, 1952.

2. In section 2 of the Transfer of Immoveable Property (Restriction) Act, 1947, hereinafter referred to as the said Act, for clause (a) thereof the following shall be substituted:—

“(a) ‘foreigner’ means any person who is not a citizen of the Union and includes any company or association or body of individuals whether incorporated in the Union of Burma or not whose central management and control are not vested in the hands of the citizens of the Union or whose major interests or shares are not held by the citizens of the Union;”

3. For section 3 of the said Act the following shall be substituted:—

“3. Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, no person shall transfer any immoveable property by way of sale, gift, mortgage, or otherwise, or grant a lease for a term exceeding one year of any immoveable property, in favour of a foreigner or any person on his behalf, and no foreigner shall acquire any immoveable property by way of purchase, gift, mortgage or otherwise or accept any lease of immoveable property for a term exceeding one year.”

Provided that this section shall not apply to any transfer or lease of immoveable property to a foreign Government for the use of its diplomatic mission accredited to the President of the Union of Burma if the Minister for Foreign Affairs certifies that such transfer or lease should be exempted from the provisions of this Act:

Provided further that any transaction, whereby an estate consisting of immoveable property held jointly either by co-owners or co-heirs is divided and each one or more of such co-owners or co-heirs is or are allotted his or their shares to be held thereafter in severalty or where immoveable property devolves on the death of the holder to his heir or heirs shall not be deemed to be a transfer of immoveable property for the purposes of this Act.”

4. For section 5 of the said Act the following shall be substituted:—

“5. (1) Whoever contravenes the provisions of section 3 shall be punishable—

(a) in the case of a lease, with a fine not exceeding twice the rent agreed upon for the entire period of the lease;

Price.—Six pyas]

(b) in the case of any other transfer, with a fine not exceeding twice the market value of such property.

(2) In addition to the penalty imposed under sub-section (1) the immovable property or any portion thereof in respect of which the transfer or lease is made contrary to the provisions of section 3 shall be liable to confiscation in the manner provided in section 6."

5. For section 6 of the said Act the following shall be substituted :—

"6. Upon conviction in a prosecution under sub-section (1) of section 5, the President—

(i) may, by an order in writing, declare that the transfer or lease of the immovable property or any portion thereof contrary to the provisions of section 3 shall be void ;

(ii) may, in addition to the declaration under clause (i), order in writing that the immovable property or any portion thereof in respect of which a transfer or lease is made contrary to the provisions of section 3 shall be confiscated and upon such declaration being made the immovable property or any portion thereof which forms the subject-matter of the said transfer or lease shall vest in the State."

5. The following shall be inserted as section 7 of the said Act :—

"7. No Court shall take cognizance of an offence under sub-section (1) of section 5 except upon complaint in writing made by, or with the sanction of, the President, and no Court inferior to that of a Sessions Judge or of a Magistrate of the first class specially empowered under section 30 of the Code of Criminal Procedure shall try such offence."

7. The following shall be inserted as section 8 of the said Act :—

"8. (1) The President may, by notification, make rules for the purpose of carrying out the provisions of this Act.

(2) In particular and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may prescribe—

(a) the authority by whom possession is to be taken on behalf of the State of the immovable property ordered to be confiscated under section 6 ;

(b) the procedure for taking possession of such immovable property ;

(c) for such other matters as are incidental to the effective taking possession of such immovable property."

၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ရောင်းခွန်အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၁၀။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။(၁) ဤအက်ဥပဒေကို ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ရောင်းခွန်အက်ဥပဒေ ဟု ခေါ်ရမည်။  
အမည်နှင့်စတင်အာဏာ တည်သည့်နေ့ရက်၊ (၂) ဤအက်ဥပဒေသည် နိုင်ငံတော် သမတ က၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာ ထုတ်ပြန်၍ သတ်မှတ်သည့် နေ့ရက်တွင် စတင်အာဏာတည်ရမည်ဖြစ်။ အရပ်ဒေသများကိုပိုင်းခြားပြီး၊ နေ့ရက်များကိုခွဲခြား၍ သတ်မှတ်နိုင်သည်။

၂။ ။ဤအက်ဥပဒေတွင် အကြောင်းအရာနှင့်ဖြစ်စေ၊ ရှေ့နောက်ကောင်း အဓိပ္ပာယ်ဖော်ပြချက်၊ တို့၏အဓိပ္ပာယ်နှင့်ဖြစ်စေ၊ မဆန့်ကျင်လျှင်—

- (က) “ အခွန်စည်းကြပ်ရေးအာဏာပိုင် ” ဆိုသည်မှာ၊ မင်းကြီးကိုဆိုလို သည့်ပြင်၊ ထိုစကားရပ်တွင် ပုဒ်မ ၃၊ ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ ခန့်ထား ၍၊ မင်းကြီးက ဤအက်ဥပဒေအရ၊ အခွန်စည်းကြပ်ရန် မိမိ၏ အာဏာကို လွှဲအပ်ထားသည့်အခြားအရာရှိလည်းပါဝင်သည်။
- (ခ) “ အခွန် စည်းကြပ်ခံရသူ ” ဆိုသည်မှာ ဤအက်ဥပဒေ အရ၊ အခွန်ပေးဆောင်ရမည့်သူကိုဆိုလိုသည်။
- (ဂ) “ မင်းကြီး ” ဆိုသည်မှာ ပုဒ်မ ၃၊ ပုဒ်မခွဲ (၂) အရ၊ ခန့်ထား သောကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်မင်းကြီးကိုဆိုလိုသည်။
- (ဃ) “ ကုန်စည် ” ဆိုသည်မှာ တရားစွဲဆိုပိုင်ခွင့်ရှိသောတောင်းဆို ချက်၊ အစု (stocks)၊ အစုရှယ်ယာနှင့် အာမခံစာချုပ်မှအပ၊ ရွှေပြောင်းနိုင်သည့် ပစ္စည်းအမျိုးမျိုးကို ဆိုလိုသည်။
- (င) “ ကုန်တင်သွင်းသူ ” ဆိုသည်မှာ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ အတွင်းသို့ ကုန်စည်များကို ရေကြောင်းဖြင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်းကြောင်းဖြင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် လေကြောင်းဖြင့် တင်သွင်း သူကိုဆိုလိုလျှင်ဖြစ်၊ ထိုစကားရပ်တွင် ထိုသို့တင်သွင်းသော အသင်းတခုခုလည်းပါဝင်သည်။ အသင်းဆိုသည်စကားရပ် တွင် သမဝါယမအသင်း၊ ကလပ်၊ အဖွဲ့အစည်း၊ ဖက်စပ် လုပ်ငန်း၊ ပစ္စည်းမခွဲဝေရသေးသော ဟိန္ဒူမိသားစု၊ သို့တည်း မဟုတ် ကုမ္ပဏီလည်းပါဝင်သည်။
- (စ) “ ကုန်းပေါ်ရောက်တန်ဖိုး ” ဆိုသည်မှာ ပင်လယ်အကောက် တော် အက်ဥပဒေ (Sea Customs Act) ပုဒ်မ ၂၀ အရ စည်းကြပ်သည့် အကောက်တော်နှင့်ကုန်ချစရိတ်များကို ထည့် ပေါင်းထားသည့်ပင်လယ်အကောက်တော်အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၃၀

အရ သတ်မှတ်ထားသော ကုန်စည်များ၏ တန်ဖိုးအမှန်ကို သို့တည်းမဟုတ် မြန်မာနိုင်ငံအကောက်တော်နှုန်း အက်ဥပဒေ (Burma Tariff Act) ပုဒ်မ ၂၊ ပုဒ်မခွဲ (၂) အရ သတ်မှတ်ထားသော အကောက်တော်နှုန်းစည်းကြပ်သည့် တန်ဖိုးကိုဆိုလိုသည်။ ထို့ပြင်ကုန်စည်များသည် ၎င်းတို့၏တန်ဖိုးပေါ်တွင်မဟုတ်ဘဲ၊ အခြားအခြေခံပေါ်တွင် အကောက်တော်စည်းကြပ်သည့် ကုန်စည်များဖြစ်၍ တန်ဖိုးအလျောက် အမှန်စင်စစ်အကောက်တော်စည်းကြပ်ရမည်ဖြစ်လျှင် အထက်အဆိုပါပုဒ်မ ၂၀ အရ စည်းကြပ်သော အကောက်တော်နှင့် ကုန်ချစရိတ်များကို ထည့်ပေါင်းထားသည့် အဆိုပါပုဒ်မ ၃၀ အရသတ်မှတ်သော တန်ဖိုးအမှန်ကိုဆိုလိုသည်။

(ဆ) “ကုန်ပြုလုပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူ” ဆိုသည်မှာ ကုန်ပြုလုပ်ရေး လုပ်ငန်းသက်သက် လုပ်ကိုင်သူကိုဖြစ်စေ၊ ထိုလုပ်ငန်းသက်သက်မဟုတ်ဘဲ လုပ်ကိုင်သူကိုဖြစ်စေ ဆိုလိုသည့်ပြင်၊ ထိုစကားရပ်တွင် စာပုံနှိပ်သူ၊ စာထုတ်ဝေသူ၊ ကျောက်ပုံနှိပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် ပုံထွင်းသူမှစ၍ မိမိပိုင် ဝတ္ထုပစ္စည်းများဖြင့်ဖြစ်စေ၊ သူတပါးပိုင်ဝတ္ထုပစ္စည်းများဖြင့်ဖြစ်စေ (အလုပ်သမားမဟုတ်သော) ကုန်ပြုလုပ်သူတဦးဦးလည်း ပါဝင်သည်။  
ခွင်းချက်။ ။ သို့ရာတွင် တဦးတယောက်သောသူသည်၊ အခြားသူ တဦးတယောက်က ထုတ်ပေးသည့် ဝတ္ထုပစ္စည်းအားလုံးဖြင့် ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ထိုအခြားသူသုံးစွဲရန်အတွက် မဟုတ်ဘဲ၊ ရောင်းရန်အတွက်ကုန်စည်များပြုလုပ်ပေးခဲ့လျှင်၊ ထိုဝတ္ထုပစ္စည်းထုတ်ပေးသူကို ကုန်ပြုလုပ်သူဟု မှတ်ယူရမည်။ ကုန်စည်များပြုလုပ်သူကို ကုန်ပြုလုပ်သူမဟုတ်ဟု မှတ်ယူရမည်။

ထိုစကားရပ်တွင် အောက်ပါတို့လည်းပါဝင်သည်။

- (၁) ကုန်ပြုလုပ်သူ၏၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူ၏ပစ္စည်းထိန်း၊ လှူခွဲအဖြစ်ဆုံးဖြတ်ကျေညာခံရသည့်ကိစ္စတွင် ယုံကြည်အပ်နှံခံရသူ၊ ကြွေးမြီစာရင်းရှင်းလင်းဆပ်ပေးသူ၊ သေတမ်းစာအတည်ပြုသူ အမွေထိန်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အုပ်ထိန်းသူ၊ ထို့ပြင် ယေဘုယျအားဖြင့် ကုန်ပြုလုပ်သူ၏၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန် ထုတ်လုပ် သူ၏ လုပ်ငန်းကို ဆက်လက် ဆောင်ရွက်သော၊ သို့တည်းမဟုတ် ထိုသူပိုင်ပစ္စည်းများကို ယုံကြည်အပ်နှံခံရသူအဖြစ်စီမံထုခွဲသောသူတဦးတယောက်။
- (၂) မိမိတို့ကိုယ်တိုင်သော်၎င်း၊ မိမိတို့၏ အမည်ဖြင့်သော်၎င်း၊ အခြားသူများက မိမိတို့အတွက်သော်၎င်း၊ ပြုလုပ်သော ကုန်စည်များကို မိမိတို့ရောင်းသည်ဖြစ်စေ၊ မရောင်းသည်ဖြစ်စေ၊ ဖြန့်ဖြူးသည်ဖြစ်စေ၊ မဖြန့်ဖြူးသည်ဖြစ်စေ၊ တင်ပို့သည်ဖြစ်စေ၊ မတင်ပို့သည်ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းထုခွဲသည်ဖြစ်စေ၊ မထုခွဲသည်ဖြစ်စေ၊ ထိုကုန်စည်များနှင့် စင်လျဉ်းသည့်



မှုပိုင်ခွင့်၊ပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ ရောင်းခွင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြား အခွင့်အရေးကိုပိုင်ဆိုင်သော လက်ရှိထားသော၊ ရပ်ဆိုင်း သည်ဟုတောင်းဆိုသော၊ သို့တည်းမဟုတ် အသုံးပြုသော သူ တဦးတယောက်၊ဖက်စပ်လုပ်ငန်းတခုခု၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုမ္ပဏီတခုခု။

- (ဇ) “တပိုင်းတစ်ပြုလုပ်ပြီးသောကုန်စည်များ” ဆိုသည်မှာ၊ အခွန် စည်းကြပ်ခံရသည့် ပစ္စည်းတွင် ထည့်သွင်းခြင်းဖြင့်အစိတ်အပိုင်း အဖြစ်ပါဝင်ရန်ဖြစ်သောကုန်စည်များကိုသာဆိုလိုသည်။
- (ဈ) “ပြဋ္ဌာန်းသည်” ဆိုသည်မှာ၊ ဤအက်ဥပဒေအရ၊ ပြုသည့်နည်း ဥပဒေများဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းသည်ဆိုလိုသည်။
- (ည) “မှတ်ပုံတင်ကုန်တင်သွင်းသူ” ဆိုသည်မှာ ဤအက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံတင်ထားသောကုန်တင်သွင်းသူဆိုလိုသည်။
- (ဋ) “မှတ်ပုံတင်ကုန်ပြုလုပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် မှတ်ပုံတင် ကုန်ထုတ် လုပ်သူ” ဆိုသည်မှာ ဤအက်ဥပဒေအရ မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုန်ပြုလုပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူ တဦးဦးကို ဆိုလိုသည်။
- (ဌ) “ရောင်းခြင်း” ဆိုသည်မှာ လက်ငင်းပေးငွေအတွက် ဖြစ်စေ၊ ဆိုင်းငံ့ပေးငွေအတွက် ဖြစ်စေ၊ အခြား အဘိုးစားနား အတွက် ဖြစ်စေ၊ကုန်စည်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်လွှဲပြောင်းခြင်းကိုဆိုလိုသည်။

ရှင်းလင်းချက် (၁)။ ။ရောင်းသူသည်၊ကုန်စည်၏အဘိုးငွေကိုပေးဆပ် စေရန်၊ ထိုကုန်စည် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို အာမခံအဖြစ်ဖြင့် မိမိထံ၌ ဆက်လက်ထားရှိစေကာမူ၊အငှားဝယ်စံနစ် (hire-purchase) ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ အခြားအရစ်ကျပေးစံနစ်ဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ကုန်စည် လွှဲ ပြောင်းခြင်းကို ရောင်းခြင်းဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

ရှင်းလင်းချက် (၂)။ ။ကုန်စည် ရောင်းရေး အက်ဥပဒေ (Sale of Goods Act) တွင် မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ၊

(က က) အရောင်းပဋိညာဉ်ကိုပြုသည့်အခါက၊ထိုပဋိညာဉ် နှင့်စပ်လျဉ်းသောကုန်စည်သည်၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း၌ အမှန်စင်စစ် ရှိနေလျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ်

(ခ ခ) ကုန်စည်၏ အမျိုးအမည်ကိုဖော်ပြကာ အနုငဝတ် ကာလ၌ရောင်းရန်ပြုသော ပဋိညာဉ် အဘို့ မှာမူ၊ ထိုပဋိညာဉ်ကိုပြုပြီးသည့်နောက် မည်သည့်အချိန် ကာလ တွင်မဆို၊ ထိုကုန်စည်ကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း၌ အမှန်စင်စစ်ထုတ်လုပ်လျှင်

အရောင်း ပဋိညာဉ်ကိုမည်သည့်အရပ်၌မဆို ပြုလုပ်သော်လည်း၊ ထိုကဲ့သို့သော ကုန်စည်ရောင်းခြင်းကို၊ ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စများ

အလို့ငှါ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ အတွင်း၌ ရောင်းခြင်း ဟု မှတ်ယူရမည်။

(၃) “ရောင်းရငွေ” ဆိုသည်မှာ ကုန်စည်ရောင်းသည့်အတွက်ကုန် ပြုလုပ်သူအား၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူအား၊ သို့တည်း မဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူအားအဘိုးစားနားအဖြစ်ဖြင့် ပေးသင့် သောငွေထဲမှ၊ ကုန်သွယ်မှုသာမန်ထုံးစံအတိုင်း ခွင့်ပြုသောလျော့ နှုန်းကိုနုတ်ပြီးသည့်နောက်၊ ကျန်ရှိသောငွေကိုဆိုလိုသည်။ သို့ရာ တွင်တန်ဆာခကိုသော်၎င်း၊ ပေးအပ်ခကိုသော်၎င်း၊ တပ်ဆင်ခကို သော်၎င်း၊ ထုပ်ပိုးခကိုသော်၎င်း၊ သီးသန့်၍ တင်ထားလျှင်၊ ထိုအခမှတစ်ပါး ထိုကုန်စည်ကိုပေးအပ်သည့်အခါ၌ဖြစ်စေ၊ မပေး အပ်မီကဖြစ်စေ၊ ကုန်ပြုလုပ်သူက၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ် လုပ်သူက၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူက ထိုကုန်စည်ကို တနည်းနည်း ပြုပြင်ပေးရသည့်အတွက် တင်ထားသော အဘိုး ငွေပါဝင်သည်။

(၅) “နှစ်” ဆိုသည်မှာ ဘဏ္ဍာတော်နှစ်ကိုဆိုလိုသည်။

၃။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စများကိုဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှါ၊ နိုင်ငံတော် သမတ သည်း ကုန်သွယ် လုပ်ငန်းခွန် မင်းကြီးဟု ခေါ်အပ် ရောင်းခွန်အရာရှိများ။ သော အရာရှိတစ်ဦးကိုခန့်ထားနိုင်သည်။ ထိုမင်းကြီးကို ကူညီ ဆောင်ရွက်ရန်၊ အခြားအရာရှိများကိုလည်း မိမိသင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း ခန့်ထားနိုင်သည်။

(၂) ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ၊ ခန့်ထားခြင်းခံရသူများသည် ဤအက်ဥပဒေ ဖြင့်သော်၎င်း၊ ဤအက်ဥပဒေအရသော်၎င်း၊ အပ်နှင်းထားသော အာဏာများနှင့် အလုပ် ဝတ်တရားများကိုသုံးစွဲဆောင်ရွက်ရမည်။

(၃) ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ၊ ခန့်ထားခြင်းခံရသူများသည် ရာဇသတ်ကြီး ပုဒ်မ ၂၁ ၏အဓိပ္ပာယ်အရ၊ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၄။ ။ (၁) အောက်ဖော်ပြရာပါကုန်စည်များ၏ ဟန်ဘိုးပေါ်တွင်၊ အခွန် အခွန်စည်းကြပ်ခြင်း။ စည်းကြပ်ကောက်ခံရမည်။

(က) မှတ်ပုံဝင်ကုန်ပြုလုပ်သူက၊ သို့တည်းမဟုတ် မှတ်ပုံဝင် ကုန်ထုတ်လုပ်သူက အခွန်ပေးဆောင်ရမည့် ပြဋ္ဌာန်း သည့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအတွင်း ထုတ်လုပ်သော၊ သို့ တည်းမဟုတ် ပြုလုပ်သော ဇိမ်ခံကုန်စည်များ (luxury goods)၊ သို့တည်းမဟုတ် သာမန်ကုန်စည်များ (standard goods)၊ သို့တည်းမဟုတ် အထူးအခွင့်အရေး ရသော ကုန်စည်များ (privileged goods) အားလုံး။

(ခ) ကုန်တင်သွင်းသူက အခွန်ပေးဆောင်ရ မည့် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းသို့ တင်သွင်းသော ဇိမ်ခံကုန်စည်များ၊ သို့တည်းမဟုတ် သာမန်ကုန်

စည်းများ၊ သို့တည်းမဟုတ် အထူးအခွင့်အရေးရသော ကုန်စည်များအားလုံး။

(၂) အဆိုပါကုန်စည်များ၏တန်ဖိုးပေါ်တွင် စည်းကြပ်ကောက်ခံရမည့်အခွန်သည်အောက်ဖော်ပြပါနှုန်းများအတိုင်း စည်းကြပ်ကောက်ခံသည့် အခွန်ဖြစ်ရမည်။

ဇိမ်ခံကုန်စည်များ။ ။၁၅ ရာခိုင်လျော့နှုန်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ၁၀.၇၅

ရာခိုင် ဆိုင်းငံ့နှုန်း။

သာမန်ကုန်စည်များ။ ။၁၀ ရာခိုင်လျော့နှုန်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ၁၂.၅၀

ရာခိုင်ဆိုင်းငံ့နှုန်း။

အထူးအခွင့်အရေးရသောကုန်စည်များ။ ။၅ ရာခိုင်လျော့နှုန်း၊ သို့တည်း

မဟုတ် ၆.၂၅ ရာခိုင် ဆိုင်းငံ့နှုန်း။

လျော့နှုန်းကိုမှတ်ပုံဝင်ကုန် ပြုလုပ်သူကဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံဝင်ကုန်ထုတ်လုပ်သူကဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံဝင်ကုန်တင်သွင်းသူကဖြစ်စေ အကောက်ဌာနမှ ကုန်စည်များမထုတ်ယူမီ၊ သို့တည်းမဟုတ် မထုခွဲမီ ခွင့်ပြုရမည်။ ဆိုင်းငံ့နှုန်းကိုမှတ်ပုံဝင် ကုန်ပြုလုပ်သူကဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံဝင် ကုန်ထုတ်လုပ်သူကဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံဝင်ကုန်တင်သွင်းသူကဖြစ်စေ၊ ကုန်စည်များကိုထုတ်ယူသည့်နေ့မှ၊ သို့တည်းမဟုတ် ထုခွဲသည့်နေ့မှ သုံးလအတွင်း သော်၎င်း၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတကအမိန့်ကြော်ငြာစာဖြင့် သတ်မှတ်သည့်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း သော်၎င်း ပြဋ္ဌာန်းသည့်အာမခံတောင်း၍ ခွင့်ပြုရမည်။

(၃) ကုန်စည်များ၏တန်ဖိုးမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်သည်။

(က) ပုဒ်မခွဲ (၁) ၊ အပိုဒ် (က) နှင့်သက်ဆိုင်သည့် ကုန်စည်များဖြစ်လျှင်—ရောင်းရငွေ။

(ခ) အဆိုပါပုဒ်မခွဲ(၁) ၊ အပိုဒ် (ခ) နှင့်သက်ဆိုင်သည့် ကုန်စည်များဖြစ်လျှင်—ကုန်းပေါ်ရောက်တန်ဖိုး။

(၄) ပုဒ်မခွဲ(၁) ၊ အပိုဒ် (က) တွင် ဖော်ပြထားသည့်ကုန်စည်များနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အခွန်ကို—

(က) ကုန်စည်များကိုဝယ်ယူအား ပေးအပ်သည့်အခါဖြစ်စေ၊

(ခ) ကုန်စည်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို ဝယ်ယူသို့ လွှဲပြောင်းသည့်အခါဖြစ်စေ

လက်ဦးကျရာအခါတွင်ပေးဆောင်ရမည်။

ခြွင်းချက်။ ။သို့ရာတွင် ဤအက်ဥပဒေစတင်အာဏာမတည်မီကပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတွင်ပြုလုပ်သော၊ သို့တည်းမဟုတ် ထုတ်လုပ်သော ကုန်စည်များဖြစ်လျှင်၊ အခွန်ကိုဤအက်ဥပဒေ စတင်အာဏာတည်သည့်နေ့ရက်တွင် ကုန်ပြုလုပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူများ၏လက်ရှိဖြစ်သည့်၊ ၁၉၄၉ ခုနှစ်၊ အထွေထွေရောင်းချအက်ဥပဒေအရ အခွန်စည်းကြပ်ခြင်း မခံရသေးသော ကုန်စည်များ၏ မင်းကြီးကဆုံးဖြတ်သည့် ကာလတန်ဖိုးပေါ်တွင်အဆိုပါအက်ဥပဒေအရ သတ်မှတ်သောနှုန်းများအတိုင်း ပဋ္ဌမအဆင့်တွင်သာကုန်ပြုလုပ်သူက၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူက ပေးဆောင်ရမည်။

(၅) ပုဒ်မခွဲ(၁)၊ အပိုဒ်(ခ)တွင် ဖော်ပြထားသည့် ကုန်စည်များ နှိုင်းတင်သွင်းသည့်အခါ၊ ထိုကုန်စည်များနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အခွန်ကို—

- (က) တင်သွင်းသည့်ကုန်စည်များ ကုန်ရုံသို့မသွင်းမီ တိုက်ရိုက် ထုတ်ယူလျှင်—ထိုသို့ထုတ်ယူစေရန် အကောက်တော် ဌာနက အမိန့်မချမှတ်မီ ပေးဆောင်ရမည်။
- (ခ) တင်သွင်းသည့် ကုန်စည်များကို အကောက်တော် ပေး ဆောင်၍ထုတ်ယူလျှင်—ထိုကုန်စည်များကို ကုန်ရုံမှ မရွှေ့ပြောင်းမီပေးဆောင်ရမည်။
- (ဂ) ကုန်စည်များကို ကုန်းကြောင်းဖြင့် တင်သွင်းလျှင်— နိုင်ငံခြားမှထုတ်ယူသွားရန် အခွင့်အမိန့်ထုတ်မပေးမီ ပေးဆောင်ရမည်။

ထို့ပြင် ကုန်စည်များ ထုတ်ယူခြင်းနှင့်၎င်း၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းနှင့်၎င်း၊ ရွှေ့ပြောင်းခြင်းနှင့်၎င်း၊ နိုင်ငံခြားမှကုန်စည်များ ထုတ်ယူခြင်းနှင့်၎င်း အသီးသီးသက် ဆိုင်သည့် ပင်လယ်အကောက်တော်အက်ဥပဒေနှင့် ကုန်းဘက်ဆိုင်ရာအကောက်တော် အက်ဥပဒေ (Land Customs Act) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များသည်၊ အဆိုပါအက်ဥပဒေ များ၏ကိစ္စများနှင့် သက်ဆိုင်ဘိသကဲ့သို့၊ ဤအက်ဥပဒေအရ၊ အခွန်ပေးဆောင်ခြင်း နှင့်လည်း သက်ဆိုင်နိုင်သမျှ သက်ဆိုင်ရမည်။

ခြွင်းချက်။ ။ သို့ရာတွင် ဤအက်ဥပဒေစတင်အာဏာမတည်မီက တင်သွင်း သည့်ကုန်စည်များဖြစ်လျှင်အခွန်ကို ဤအက်ဥပဒေစတင်အာဏာမတည်သည့်နေ့ရက်တွင် ကုန်တင်သွင်းသူများ၏လက်ဝယ် မရောင်းရဘဲ ကျန်ရှိနေသေးသည့် ၁၉၄၉ ခုနှစ်၊ အထွေထွေရောင်းခွန်အက်ဥပဒေအရ အခွန်စည်းကြပ်ခြင်း မခံရသေးသော ကုန်စည် လက်ကျန်များ၏တန်ဖိုးပေါ်တွင်ပုဒ်မခွဲ (၂) အရ၊ သတ်မှတ်သော နှုန်းများအတိုင်း ပြဋ္ဌာန်းသည့်အချိန်အတွင်း ပဌမအဆင့်တွင်သာကုန်တင်သွင်းသူကပေးဆောင်ရမည်။

(၆) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအတွင်း ကုန်စည်များ ထုတ်လုပ်ရာ ဝယ်၊ သို့တည်းမဟုတ် ပြုလုပ်ရာဝယ် အောက်ပါဆောင်ရွက် မှုများကြောင့်၊ အခွန်စည်းကြပ်ရန်အတွက် တန်ဖိုးသတ်မှတ် ရန်ခက်ခဲသည့်အခြေအနေမျိုးရှိလျှင်၊ မင်းကြီးသည် ဤအက် ဥပဒေအရ၊ အခွန်စည်းကြပ်ရန်အတွက်တန်ဖိုးကို သတ်မှတ် နိုင်သည့်ပြင်၊ ထိုဆောင်ရွက်မှုအရပ်ရပ်သည် ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စများအလို့ငှာ၊ ရောင်း ခြင်းဖြစ်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။

အ ချို့ ကိစ္စ များ တွင် အခွန် အတွက် တန်ဖိုး သတ်မှတ်ခြင်း။

- (က) အဆိုပါ ကုန်စည်များ အငှားချထားခြင်းကိုသော်၎င်း၊ အဆိုပါကုန်စည်များ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်မဟုတ်ဘဲ၊ အသုံးပြု ပိုင်ခွင့်ကိုသော်၎င်း၊ ရောင်းသည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် ပေး သည့် ဆောင်ရွက်မှု၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ခ) အဆိုပါ ကုန်စည်များသည် အကောက်တော် စည်းကြပ် ခံရသည့်ကုန်စည်များဖြစ်လျှင်၊ ထိုသို့စည်းကြပ်သော အကောက်တော်မှာ၊ မည်ရွှေ့မည်မျှဖြစ်သည်ကိုမသေ

ချာသောကြောင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့် တန်ဖိုးခန့်မှန်းရန်ယုံကြည်စိတ်ချလောက်သော အကြောင်းမဟုတ်၍၊ ကုန်စည်များ၏တန်ဖိုးကို မခန့်မှန်းနိုင်သည့်ဆောင်ရွက်မှု၊ သို့တည်းမဟုတ်

- (ဂ) အဆိုပါကုန်စည်များကို ကန်တီးမထည့်သွင်းဘဲ၊ လုပ်ခအတွက်သက်သက်ချုပ်ဆိုသည့် ပဋိညာဉ်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ အခြားလုပ်ရိုးလုပ်စဉ်မဟုတ်သော၊ သို့တည်းမဟုတ် ထူးခြားသောနည်းလမ်း၊ သို့တည်းမဟုတ် စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ဖြစ်စေ၊ ပြုလုပ်သော ဆောင်ရွက်မှု၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ဃ) အဆိုပါ ကုန်စည်များကိုကုန်ပြုလုပ်သူက၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူက ရောင်းရန်မဟုတ်ဘဲ၊ မိမိသုံးစွဲရန်အတွက် ပြုလုပ်သည့် ဆောင်ရွက်မှု။

(၇) အထက်တွင်ဖော်ပြခဲ့သောကုန်ပြုလုပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူမှတစ်ပါး၊ အခြားသူတစ်ဦးတယောက်သည်၊ ထိုသူများအနက် တစ်ဦးဦးထံမှ၊ သို့တည်းမဟုတ် တစ်ဦးဦးနှင့် ဖက်သက်၍၊ တရားဥပဒေအရဆောင်ရွက်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်စေ၊ တဆက်တည်းဖြစ်သော အောက်ပုဒ်မအရ၊ အခွန်မစည်းကြပ်ထိုက်သော ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုခုကြောင့် ဖြစ်စေ၊ ကုန်စည်ရောင်းခွင့်ကို ရရှိခဲ့သော်၊ ၎င်းက အဆိုပါကုန်စည်ရောင်းခြင်းကို၊ ကုန်ပြုလုပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူ ဆိုင်သင့်ရာရာကရောင်းဘိသကဲ့သို့ အခွန်ကောက်ခံရမည်ဖြစ်၊ အခွန်ကိုလည်း ထိုရောင်းသူဟပေးဆောင်ရမည်။

၅။ ။ပုဒ်မ ၄ တွင် မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ၊ အောက်ပါကုန်စည်များပေါ်တွင် အခွန်မဝပေးဆောင်ရ။

အခွန်လွတ်ငြိမ်းခွင့်ရသည့်ကုန်စည်အချို့။

- (က) ကုန်စည် များသည်၊ တပိုင်းတစပြုလုပ်ပြီးသောပစ္စည်းများ ဖြစ်လျှင်မှတ်ပုံဝင်ကုန်ပြုလုပ်သူတစ်ဦးက၊ သို့တည်းမဟုတ် မှတ်ပုံဝင် ကုန်ထုတ်လုပ်သူတစ်ဦးက အခြားမှတ်ပုံဝင်ကုန်ပြုလုပ်သူတစ်ဦးသို့၊ သို့တည်းမဟုတ် မှတ်ပုံဝင်ကုန်ထုတ်လုပ်သူတစ်ဦးသို့ ရောင်းသည့်ကုန်စည်များ။
- (ခ) ကုန်ပြုလုပ်သူက၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူက၊ တနှစ်လျှင် ပြဋ္ဌာန်းသည့် ငွေပေါင်းအောက် နည်း၍ ရောင်းရသော ကုန်စည်များ။
- (ဂ) ကုန်စည်များသည် တပိုင်းတစပြုလုပ်ပြီးသော ကုန်စည်များဖြစ်လျှင်၊ မှတ်ပုံဝင် ကုန်ပြုလုပ်သူက၊ သို့တည်းမဟုတ် မှတ်ပုံဝင် ကုန်ထုတ်လုပ်သူကတင်သွင်းသောကုန်စည်များ။
- (ဃ) အများအသုံးပြုရန် မဟုတ်ဘဲ ကိုယ်တိုင်အသုံးပြုရန်အတွက် တင်သွင်းသည့်ကုန်စည်များ။
- (င) မှတ်ပုံဝင်ကုန်ပြုလုပ်သူတစ်ဦးက၊ သို့တည်းမဟုတ် မှတ်ပုံဝင် ကုန်ထုတ်လုပ်သူတစ်ဦးက၊ အခြားမှတ်ပုံဝင် ကုန်ပြုလုပ်သူ တစ်ဦးသို့၊

သို့တည်းမဟုတ် မှတ်ပုံဝင်ကုန်ထုတ်လုပ်သူတစ်ဦးသို့ရောင်းသည့် ကုန်စည်များ။

၆။ ။ ဤအက်ဥပဒေပါစကားကြောင့်၊ အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူမှာ၊ သို့တည်းမဟုတ် ဤအက်ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်သည့် အာဏာပိုင်တစ်ဦးမှ၊ ကုန်စည်များ၏ ကုန်းပေါ်ရောက် တန်တိုးသည်၊ မှားသည်၊ မှန်သည်ဟု ငြင်းဆိုပိုင်ခွင့်မရှိစေရ။ သို့တည်းမဟုတ် မှားသည်၊ မှန်သည်ဟု ငြင်းဆိုပိုင်ခွင့်ရှိသည်ဟု အဓိပ္ပာယ် မကောက်ယူရ။

၇။ ။ (၁) နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ မည်သည့်ကုန်စည်ကိုမဆို၊ သို့တည်းမဟုတ် မည်သည့်ကုန်စည်အမျိုးအစားကိုမဆို၊ သို့တည်းမဟုတ် မည်သည့်ကုန်ပြုလုပ်သူ၊ ကုန်ထုတ်လုပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူအမျိုးအစားကိုမဆို၊ ဤအက်ဥပဒေအရ၊ အခွန်ပေးဆောင်ခြင်းမှ အထူး၊ သို့တည်းမဟုတ် သာမန်အမိန့်ဖြင့် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုနိုင်သည်။ ထို့ပြင် မည်သည့်ကုန်စည်နှင့်မဆို၊ သို့တည်းမဟုတ် မည်သည့်ကုန်စည်အမျိုးအစားနှင့်မဆို၊ သို့တည်းမဟုတ် မည်သည့်ကုန်ပြုလုပ်သူ၊ ကုန်ထုတ်လုပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူ အမျိုးအစားနှင့်မဆို စပ်လျဉ်း၍ စည်းကြပ် ကောက်ခံရမည့်အခွန်နှုန်းကို အဆိုပါအမိန့်ဖြင့် လျော့ပေါ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပြင်ဆင်ခြင်းပြုနိုင်သည်။

(၂) ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ အမိန့်ဖြင့်ထုတ်ပြန်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အခွန်နှုန်းလျော့ပေါ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပြင်ဆင်ခြင်းသည်—

(က)၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတရားလုံးနှင့်ဖြစ်စေ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအတွင်းရှိ ထိုအမိန့်ဖြင့် သီးခြားသတ်မှတ်ထားသည့် အရပ်ဒေသ တခုနှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် အများနှင့်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်စေနိုင်သည်။

(ခ) ထိုအမိန့်တွင်သီးခြားမော်ပြထားသော ကန့်သတ်ချက် များကို၎င်း၊ စည်းကမ်းချက် များကို၎င်း ထောက်ထားရမည်။

၈။ ။ (၁) ကုန်ပြုလုပ်သူသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူသည်၊ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့်ပုံစံအတိုင်း၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ၊ မိမိ၏အမည်ကို မှတ်ပုံတင်ရမည်။ မှတ်ပုံတင်ရန်လျှောက်လွှာအတွက် အခငွေ ကျပ်တဆယ် ပေးဆောင်ရမည်။

(၂) ကုန်ပြုလုပ်သူသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူသည် အဆိုပါအခငွေကို၊ မှတ်ပုံတင်ရန်လျှောက်ထားသည့်နှစ်နောက်လာမည့်နှစ် အသီးသီးအတွက်မိမိတင်ထားသော မှတ်ပုံကို မှပယ်ဖျက်ရှင်းသမျှပေးဆောင်ရမည်။

၉။ ။ (၁) အစီရင်ခံစာရင်းများတင်သွင်းရန် ပြဋ္ဌာန်းသည့် နည်းလမ်း အတိုင်းမင်းကြီးကနို့ တစ်စာဖြင့်ဆင့်ဆိုခြင်းခံရသော ကုန်ပြု လုပ်သူသည်။ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူသည်။ သို့ တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူသည်။ မှတ်ပုံဝင် ကုန်ပြုလုပ်သူသည်။ သို့တည်းမဟုတ် မှတ်ပုံဝင်ကုန်ထုတ်လုပ်သူသည်။ သို့တည်းမဟုတ် မှတ်ပုံဝင်ကုန်တင်သွင်းသူသည်။ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အတိုင်း အစီရင်ခံစာရင်းများကို ပြဋ္ဌာန်းသည့်နေ့ရက်များ၌ ပြဋ္ဌာန်းသည့် ဗောဏာပိုင်ထံတင်သွင်းရမည်။

(၂) ကုန်ပြုလုပ်သူသည်။ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူသည်။ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူသည်။ ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ တင်သွင်းပြီးဖြစ်သော အစီရင်ခံ စာရင်းတွင် ကျန်ရှိချက်၊ သို့တည်းမဟုတ် မှားယွင်းချက်တွေ့လျှင်၊ ထိုသူသည် အခွန် စည်းကြပ်ခြင်းမပြုမီ မည်သည့်အချိန်တွင်မဆို၊ ပြင်ဆင်ပြီး အစီရင်ခံစာရင်းသစ်ကို တင် သွင်းနိုင်သည်။ ထိုသို့ တင်သွင်းသော အစီရင်ခံစာရင်းကို၊ ဤပုဒ်မအရ ပြဋ္ဌာန်းသည့် အချိန်အတွင်း တင်သွင်းသော အစီရင်ခံစာရင်းဟူ၍ မှတ်ယူရမည်။

၁၀။ ။ (၁) ကုန်ပြုလုပ်သူသည်။ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူသည်။ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူသည်။ မိမိ၏ရောင်းခြင်းနှင့် သို့တည်းမဟုတ် တင်သွင်းသည့် ကုန်စည်များနှင့် စပ်လျဉ်း သည့် အစီရင်ခံစာရင်းကို၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အချိန်ကာလ အတွင်းတွင် တင်သွင်းရမည်။

(၂) (က) အကယ်၍ မင်းကြီးက ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ တင်သွင်း သော အစီရင်ခံစာရင်းသည် မှန်ကန်သည်၊ ပြည့်စုံသည်ဟု ယူဆခဲ့သော်၊ ထိုအစီရင်ခံ စာရင်းအပေါ်တွင် အခြေပြု၍၊ အခွန်စည်းကြပ်ရမည်။

(ခ) အကယ်၍ ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ ပြဋ္ဌာန်းသည့်နေ့ရက် မတိုင်မီ၊ အစီရင်ခံစာရင်းကိုမတင်သွင်းလျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် တင်သွင်းသော အစီရင်ခံ စာရင်းသည် မမှန်ကန်ဟုသော်၊ မပြည့်စုံဟုသော်၊ မင်းကြီးက ယူဆလျှင်၊ မင်းကြီးက အသင့်လျော်ဆုံးဟု ထင်မြင်သည့်အတိုင်း၊ အခွန်စည်းကြပ်ရမည်။

ခြွင်းချက်။ ။ သို့ရာတွင် မင်းကြီးသည်၊ ဤအပိုဒ်အရ အရေးမယူမီ၊ ထိုအခွန် စည်းကြပ်ခံရသူက တင်သွင်းသော အစီရင်ခံစာရင်း မှန်ကန်ကြောင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပြည့်စုံကြောင်း အထင်အရှားပြနိုင်စေရန်၊ ထိုအခွန်စည်းကြပ်ခံရသူအား၊ သင့်လျော် သော အခွင့်အရေးကို ပေးရမည်။

(၃) အကယ်၍ မင်းကြီးက၊ ကုန်ပြုလုပ်သူသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူသည် ကာလအပိုင်းအခြားတခု နှင့်စပ်လျဉ်း၍၊ ဤအက်ဥပဒေအရ အခွန်ပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိကြောင်း၊ ထို့ပြင်မှတ်ပုံ တင်ရန်လျှောက်ထားခြင်းကို တမင်မပြုဘဲနေကြောင်း သတင်းရရှိသဖြင့်၊ ဟုတ်မှန်သည် ဟု ယူဆကျေနပ်ခဲ့သော်၊ ထိုသူအား ချေပနိုင်ရန် မင်းကြီးက သင့်လျော်သော ပြောရေး ဆိုခွင့်ကို ပေးပြီးနောက်၊ အဆိုပါ ကာလအပိုင်းအခြားနှင့် နောက်ကာလအပိုင်းအခြား အားလုံးအတွက် မိမိက အသင့်လျော်ဆုံးဟု ထင်မြင်သည့်အတိုင်း အခွန်စည်းကြပ်ရမည်။ ထို့ပြင် မင်းကြီးက အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူသည်၊ ထိုသို့ စည်းကြပ်သော အခွန်အပြင်၊ ထိုသို့ စည်းကြပ်သော အခွန်ငွေ တစ်ခုထက်မပိုသော ငွေကို ဒဏ်ကြေးအဖြစ်ဖြင့် ပေး ဆောင်ရမည်ဟု ညွှန်ကြားနိုင်သည်။

(၄) ဤပုဒ်မအရ အခွန်စည်းကြပ်ခြင်းသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဒဏ်ကြေးဟပ်ရိုက်ခြင်းသည်၊ ဤအက်ဥပဒေပါ ပြစ်မှုတစ်ခုခုကိုကျူးလွန်သည့်အတွက် တရားစွဲဆိုခြင်းကိုမထိခိုက်စေရ။

၁၁။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေအရ အခွန် ပေးဆောင်ထိုက်သူတိုင်းသည်၊ အခွန်စည်းကြပ်သော၊ သို့တည်းမဟုတ် တောင်းဆိုသော နို့တစ်စာတွင် သတ်မှတ်သည့် နည်းလမ်းနှင့် အချိန်အတွင်း အခွန်ကို ပေးဆောင်ရမည်။

(၂) ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ သတ်မှတ်သည့်အချိန်ကို တိုးချဲ့ပေးရန် လျှောက်ထားသောအခါ မင်းကြီးသည် ထိုအချိန်ကိုတိုးချဲ့ပေးနိုင်သည်။

(၃) ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ ထုတ်ဆင့်သော နို့တစ်စာတွင်၊ သတ်မှတ် သည့် နေ့ရက်ကျော်လွန်ပြီးနောက် မပေးသွင်းရသေးသော အခွန်နှင့်တကွဒဏ်ကြေး ပေးရန်ရှိလျှင်၊ ထိုအခွန်နှင့်ဒဏ်ကြေးကိုပါ မြေခွန်တော်မပြေကျန်ငွေကဲ့သို့ရယူရမည်။

၁၂။ ။ ဤအက်ဥပဒေအရ အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူက ပေးသွင်းခဲ့သည့် အခွန်ငွေပြန်ပေးခြင်း။ အခွန်ငွေသည်၊ ပေးထိုက်သော အခွန်ငွေထက် ပိုနေ လျှင်၊ ထိုပိုငွေကိုပြန်ပေးရန် တောင်းဆိုသောအခါ၊ မင်းကြီး သည် ပြဋ္ဌာန်းသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း ထိုအခွန်စည်းကြပ်ခံရသူအား ငွေပြန်ပေးရမည်။ သို့တည်းမဟုတ် အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူကသဘောတူလျှင်၊ အခြားကာလအပိုင်းအခြား နှင့်စပ်လျှင်၍၊ ထိုအခွန်စည်းကြပ်ခံရသူက ပေးရန်ရှိသည့် အခွန်ငွေတွင် ထိုပိုငွေကိုခုနှိမ် ပေးရမည်။

ခြွင်းချက်။ ။ ဤအက်ဥပဒေအရ ပေးသွင်းပြီးသောအခွန်ငွေကို၊ ထိုအခွန်စည်း ကြပ်သည့် အမိန့်ချမှတ်ပြီးသည့်နေ့မှ နောက်နှစ်ဆယ်လေးလ အတွင်း၌သော်၎င်း၊ ထို အခွန်စည်းကြပ်သည့်အမိန့်နှင့်စပ်လျှင်သည့် အယူခံမှုတွင်ဖြစ်စေ၊ ပြင်ဆင်မှုတွင်ဖြစ်စေ၊ လွှဲအပ်မှုတွင်ဖြစ်စေ၊ အပြီးသတ်အမိန့်ချမှတ်ပြီးသည့်နေ့မှ နောက်တဆယ်နှစ်လအတွင်း ၌သော်၎င်း၊ သို့ကာလအပိုင်းအခြား နှစ်ရပ်အနက် နောက်ကျလျက် ကုန်ဆုံးသော ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း ပြန်ပေးရန် တောင်းဆိုခြင်း မပြုလျှင်၊ ထိုသို့တောင်းဆိုခြင်း ကို ခွင့်မပြုရ။

၁၃။ ။ အခွန်စည်းကြပ် ခံရသူသည်သော်၎င်း၊ ပုဒ်မ ၉၊ ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ၊ စာရင်းအင်းများ။ အစီရင်ခံစာရင်း တင်သွင်းရန် နို့တစ်ထုတ်ဆင့်ခြင်း ခံရသူ သည်သော်၎င်း၊ မှန်ကန်သော စာရင်းအင်းကို မြန်မာ ဘာသာဖြင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ပြုလုပ်ထားရှိရမည်။ ထိုစာရင်း အင်းတွင် မိမိရောင်းသောကုန်စည်နှင့် ဝယ်သော ကုန်စည်များ၊ သို့တည်းမဟုတ် တင်သွင်းသော ကုန်စည်များနှင့်တကွ၊ ထိုကုန်စည်များ၏တန်ဖိုးကို ဖော်ပြရာတွင်၊ ကုန်စည်များကို အမျိုးအစားအလိုက် သီးခြားဖော်ပြရမည်။ အကယ်၍မင်းကြီးက၊ အစီရင် ခံစာရင်းများကို မိမိကျနစွာစစ်ဆေးရန်အတွက် ထိုစာရင်းအင်းသည် ရှင်းလင်းသင့် သလော့ကို မရှင်းလင်းသည့်အပြင်၊ နားလည်နိုင်ဘွယ်လည်းမရှိဟု ယူဆခဲ့သော်၊ ထိုအခွန်စည်းကြပ်ခံရသူအား နို့တစ်စာဖြင့် မိမိညွှန်ကြားသည့်အတိုင်း စာရင်းအင်းများ ကို (အခွန်ကျနစွာ စည်းကြပ်ခြင်း ကိစ္စအတွက် လိုအပ်သောကုန်စည် ရောင်းဝယ်သည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် တင်သွင်းသည့်မှတ်တမ်းများပါဝင်သည့်) ပြုလုပ်ထားရှိရန် ဆင့်ဆို နိုင်သည်။



၁၄။ ။(၁)

စာရင်းအင်းများနှင့်စာ  
မှတ် စာတမ်းများကို တင်  
ပြစေခြင်းနှင့် ဥပစာများကို  
ရှာဖွေခြင်း။

မင်းကြီးသည်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်မဆန့်ကျင်  
စေဘဲ၊ အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူတို့ဦးတယောက်အား၊ စာရင်း  
အင်းများကို၊ သို့တည်းမဟုတ် မှတ်ပုံစာအုပ်များကို၊ သို့တည်း  
မဟုတ် စာမှတ် စာတမ်းများကို၊ မိမိထံတင်ပြရန် ဆင့်ဆို  
နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ၏ လက်ရှိ  
ကုန်စည်များနှင့်၎င်း၊ အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ တင်သွင်းသည့်

ကုန်စည်များ၊ ဝယ်ယူခြင်း၊ ရောင်းခြင်း၊ ပေးအပ်ခြင်း များနှင့်၎င်း စပ်လျဉ်းသည့်၊  
ဤအက်ဥပဒေကိစ္စအလို့ငှာ၊ လိုအပ်သောအကြောင်းစုံကို မိမိထံပေးရန်ဆင့်ဆိုနိုင်သည်။

(၂) အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ၏ လက်ရှိဖြစ်သော၊ သို့တည်းမဟုတ်  
ဝယ်ယူထားသော၊ သို့တည်းမဟုတ် ရောင်းသော၊ သို့တည်းမဟုတ် ပေးအပ်သော၊  
သို့တည်းမဟုတ် တင်သွင်းသောကုန်စည်များနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်စာရင်းအင်းများ၊ မှတ်ပုံ  
စာအုပ်များ၊ စာမှတ်စာတမ်းများအပြင်၊ အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ၏ လုပ်ငန်းဌာနများတွင်  
၎င်း၊ ကုန်ရုံများတွင်၎င်း၊ ထားသည့်ကုန်စည်များကို သင့်လျော်သည့်အချိန်၌ မင်းကြီးက  
စစ်ဆေးနိုင်ရမည်။

(၃) မင်းကြီးသည် အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူက ဤအက်ဥပဒေအရ  
ပေးရမည့်အခွန်ပေးခြင်းမှ တိမ်းရှောင်ရန် အားထုတ်နေသည်ဟု သင်္ကာမကင်းရန်  
အကြောင်းရှိလျှင်၊ ထိုအကြောင်းကိုမှတ်တမ်းတင်ကာ ထိုအခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ၏စာရင်း  
အင်းများကို၊ သို့တည်းမဟုတ် မှတ်ပုံစာအုပ်များကို၊ သို့တည်းမဟုတ် စာမှတ်စာတမ်း  
များကို လိုအပ်သမျှ မင်းကြီးက သိမ်းယူနိုင်သည်။ ထို့ပြင် ထိုသို့ သိမ်းယူခြင်းအတွက်  
ရရှိကြောင်းလက်မှတ်ကိုအခွန်စည်းကြပ်ခံရသူအား ထုတ်ပေးရမည့်အပြင်၊ သိမ်းယူသော  
စာရင်းအင်းများကို၊ သို့တည်းမဟုတ် မှတ်ပုံစာအုပ်များကို၊ သို့တည်းမဟုတ် စာမှတ်  
စာတမ်းများကို စစ်ဆေးရန် အလို့ငှာ၎င်း၊ တရားစွဲဆိုရန် အလို့ငှာ၎င်း လိုအပ်သည့်  
ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်းသာလျှင် ဆက်လက်သိမ်းထားရမည်။

(၄) ပုဒ်မခွဲ (၂)၊ သို့တည်းမဟုတ် ပုဒ်မခွဲ (၃) ကိစ္စများ  
အလို့ငှာ၊ မင်းကြီးသည် အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ၏ လုပ်ငန်းဌာနကို၊ သို့တည်းမဟုတ်  
ကုန်ရုံကို၊ ဝင်ရောက်ရှာဖွေနိုင်သည်။

၁၅။ ။

မင်းကြီး၏ တာဝန် ဝတ်တ  
ရားများကိုလွှဲအပ်ခြင်း။

နိုင်ငံတော်သမတ က၊ သာမန်အမိန့်ဖြင့်သော်၎င်း၊ အထူးအမိန့်ဖြင့်  
သော်၎င်း၊ ချမှတ်သောစည်းကမ်းချက်၊ ချုတ်ချယ်ချက်များ  
ရှိလျှင်၊ ထိုစည်းကမ်းချက်၊ ချုတ်ချယ်ချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်  
စေဘဲ၊ မင်းကြီးသည်၊ ဤအက်ဥပဒေအရ မိမိအား အပ်နှင်း  
ထားသည့်အာဏာနှင့် အလုပ်ဝတ်တရားများအနက်၊ မည်သည့်အာဏာနှင့်အလုပ်ဝတ်  
တရားကိုမဆို၊ မိမိအား ကူညီဆောင်ရွက်စေရန် ပုဒ်မ ၃ အရ၊ ခန့်ထားသောသူအား၊  
အမိန့်စာဖြင့်လွှဲအပ်နိုင်သည်။

၁၆။ ။ (တရားရုံးတော်တွင်စစ်ဆေးနေသောအမှုမှ အပ) ဤအက်ဥပဒေပါ  
ကိစ္စများအတွက်—

အငြင်းပွားမှုများကို ဆုံး  
ဖြတ် ပိုင်သော မင်းကြီး၏  
အာဏာ။

(က) လူတိုင်းတယောက်သည်၊ သို့တည်းမဟုတ်  
ဖက်စပ်လုပ်ငန်းသည်၊ သို့တည်းမဟုတ်  
ဖက်စပ်လုပ်ငန်း၏ဆိုင်ခွဲသည်၊ သို့တည်း

မဟုတ် ဖက်စပ်လုပ်ငန်း၏ဌာနတခုသည် အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ ဟုတ် မဟုတ်၊ သို့တည်းမဟုတ်

- (ခ) ဆောင်ရွက်မှုသည် ရောင်းခြင်း ဟုတ် မဟုတ်၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ဂ) အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူတဦးဦးမှာ မှတ်ပုံတင်ရန် တာဝန်ရှိ မရှိ၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ဃ) ရောင်းခြင်းတခုခုနှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် တင်သွင်းသည့်ကုန်စည် တခုခုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အခွန်ပေးဆောင်ရန် ရှိ မရှိ

နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပြဿနာပေါ်ပေါက်ခဲ့သော်၊ မင်းကြီးသည်ထိုပြဿနာကိုဆုံးဖြတ်ရမည်။

ခြင်းချက်။ ။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ဆုံးဖြတ်ခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်ကုန်စည်ရောင်း ခြင်းနှင့်သော်၎င်း၊ တင်သွင်းသည့်ကုန်စည်၏တန်ဖိုးနှင့်သော်၎င်း စပ်လျဉ်း၍၊ အခွန်စည်း ကြပ်ခံရသူက အခွန်ပေးခြင်းမှ တမင်တိမ်းရှောင်ခဲ့သည်ဟု၊ သို့တည်းမဟုတ် တိမ်းရှောင် ရန်အားထုတ်ခဲ့သည်ဟု မင်းကြီးက မယူဆလျှင်၊ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် မဆုံးဖြတ် ဖိက ပြုခဲ့သောရောင်းခြင်းနှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် တင်သွင်းသည့်ကုန်စည်၏ တန်ဖိုးနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ထိုအခွန် စည်းကြပ်ခံရသူ၏ ဤအက်ဥပဒေအရ အခွန်ထိုက်သင့်ခြင်းကို မထိခိုက်စေရ။

၁၇။ ။ ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စများအလို့ငှာ၊ မင်းကြီး၌ အောက်ပါအကြောင်း မင်းကြီးသို့အပ်နှင်းသော အရာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တရားရုံးများသို့အပ်နှင်းသော တူညီ တရားရုံးအာဏာများ။ သည့် အာဏာများရှိရမည်။

- (က) ကျမ်းကျိန်လွှာဖြင့်သက်သေခံချက်ကို လက်ခံခြင်း၊
- (ခ) မည်သူ့ကိုမဆို လာရောက်ရန် ဆင့်ဆိုခြင်း၊ ထိုသို့လာရောက်ရန် အတင်းအကြပ်ပြုခြင်းနှင့် ကျမ်းသစ္စာကျိန်ဆိုစေ၍ စစ်ဆေးခြင်း၊
- (ဂ) စာရင်းအင်းများ၊ စာမှတ် စာတမ်းများကို တင်ပြရန် အတင်း အကြပ်ပြုခြင်း၊
- (ဃ) သက်သေကိုစစ်ဆေးရန် ကော်မရှင်အမိန့်ထုတ်ခြင်း

ထို့ပြင် မင်းကြီးကစစ်ဆေးသော မှုခင်းကိစ္စသည် ရာဇသတ်ကြီးပုဒ်မ ၁၉၆ ပါကိစ္စများ အလို့ငှာ၊ ရာဇသတ်ကြီးပုဒ်မ ၁၉၃ နှင့် ၂၂၀ ၏ အဓိပ္ပာယ်အရ၎င်း၊ တရားစီရင်မှု ဆိုင်ရာ မှုခင်းကိစ္စဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၁၈။ ။ ဤအက်ဥပဒေ အရသော်၎င်း၊ ဤအက်ဥပဒေအရ ပြုသည့်နည်း ဥပဒေများအရ သော်၎င်း၊ မင်းကြီးကဖြစ်စေ၊ ပုဒ်မ ၃ အရ တရားစွဲဆိုခြင်းများကို ခန့်ထားသော အခြားအရာရှိကဖြစ်စေ၊ အခွန်စည်းကြပ် ဖိတ်ပင်ခြင်း။ ခြင်းကို၊ သို့တည်းမဟုတ် အမိန့် ချမှတ်ခြင်းကို၊ မည်သည့် တရားမရုံးတွင်မျှ ငြင်းဆိုပိုင်ခွင့်မရှိစေရ။ ထို့ပြင် ပုဒ်မ ၁၉ နှင့် ၂၀ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ အရမှတစ်ပါး၊ အဆိုပါအခွန်စည်းကြပ်ခြင်းနှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် အမိန့်ချမှတ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍၊ အယူခံမှုအတွက်ဖြစ်စေ၊ ပြင်ဆင်မှုအတွက်ဖြစ်စေ၊ လျှောက်ထားပိုင်ခွင့် မရှိစေရ။

၁၉။ ။ ဤအက်ဥပဒေအရ အခွန်စည်းကြပ်ခြင်းကိုဖြစ်စေ၊ ဒဏ်ကြေး တပ် အယူခံမှုနှင့် ပြင်ဆင်မှု။ ရိုက်ခြင်းကိုဖြစ်စေ၊ အခြားအမိန့်ချမှတ်ခြင်းကိုဖြစ်စေ ကန့် ကွက်သော အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူသည် ပြဋ္ဌာန်းသည့်ပုံစံနှင့်

နည်းလမ်းအတိုင်း၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အာဏာပိုင် ထံသို့ အယူခံနိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ပြင်ဆင်ရန် လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၂၀။ ။ (၁) ပုဒ်မ ၁၉ အရ၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် အာဏာပိုင်ကချမှတ်သည့်အမိန့်သည်၊ အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ၏ ဤအက်ဥပဒေအရ အခွန်ပေးဆောင်ရမည့်တာဝန်နှင့် သက်ဆိုင်ခဲ့သည်ရှိသော်၊ ထိုသို့အမိန့်ချမှတ်သည့် နေ့မှစ၍ ရက်ပေါင်းခြောက်ဆယ်အတွင်းတွင်၊ ထိုအခွန်စည်းကြပ်ခံရသူသည်၊ ထိုအမိန့်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ပေါ်ပေါက်သည့် ဥပဒေအချက်အလက်ဆိုင်ရာ ပြဿနာကို တရားလွှတ်တော်သို့ လွှဲအပ်စေရန်ပြဋ္ဌာန်းသည့်အာဏာပိုင်ထံ အခငွေကျပ်တရာတင်သွင်း၍ လျှောက်ထားတောင်းဆိုနိုင်သည်။ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အာဏာပိုင်ကသဘောတူလျှင် ထိုအမှု၏ အကြောင်းဖော်ပြချက်၊ ဝိသေသ၊ ၎င်းတရားလွှတ်တော်သို့လွှဲအပ်ရမည်။

(၂) အကယ်၍ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အာဏာပိုင်သည် ထိုအမှုကို တရားလွှတ်တော်သို့လွှဲအပ်ရန်ငြင်းပယ်လျှင် ထိုသို့ ငြင်းပယ်သည့် အကြောင်းပြချက်များကို မှတ်တမ်းတင်ရမည်။ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အာဏာပိုင်က ထိုသို့ ငြင်းပယ်သည့် နေ့မှစ၍ ရက်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းတွင်လျှောက်ထားသူသည်—

- (က) မိမိလျှောက်လွှာကို ပြန်လည် ရုပ် သိမ်း နိုင် သည်။  
(အကယ်၍ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းလျှင် ပေးသွင်းထားသော အခငွေကို ပြန်လည်ထုတ်ပေးရမည်။) သို့တည်းမဟုတ်
- (ခ) ပြဋ္ဌာန်းသည့်အာဏာပိုင်ငြင်းပယ်သည်ကိုမကျေနပ်လျှင် တရားလွှတ်တော်သို့လျှောက်ထားနိုင်သည်။

(၃) ပုဒ်မ ၁၉ (၂)၊ အပိုဒ် (ခ) အရတင်သွင်းသောလျှောက်လွှာကို လက်ခံရရှိသဖြင့်၊ တရားလွှတ်တော်က ပြဋ္ဌာန်းသည့်အာဏာပိုင်၏ ငြင်းပယ်ခြင်းသည် တရားမျှတခြင်းမရှိဟုယူဆလျှင်၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အာဏာပိုင်အား အမှု၏အကြောင်းဖော်ပြချက်ကိုရေးစေ၍ တရားလွှတ်တော်သို့လွှဲအပ်ရန် ညွှန်ကြားနိုင်သည်။ ထိုအခါ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အာဏာပိုင်သည် အမှု၏အကြောင်းဖော်ပြချက်ကိုရေး၍ ညွှန်ကြားသည့်အတိုင်း လွှဲအပ်ရမည်။

(၄) ဤပုဒ်မအရ လွှဲအပ်သောအမှု၏အကြောင်းဖော်ပြချက်သည်၊ ပေါ်ပေါက်သည့် ဥပဒေအချက်အလက်ဆိုင်ရာ ပြဿနာကို ဆုံးဖြတ်နိုင်ရန် မပြည့်စုံဘဲ တရားလွှတ်တော်ကယူဆလျှင်၊ တရားလွှတ်တော်သည် မိမိကညွှန်ကြားသည့်အတိုင်း၊ ထိုအမှု၏အကြောင်းဖော်ပြချက် ဖြည့်စွက်ခြင်းများကိုသော်၎င်း၊ ပြောင်းလဲခြင်းများကို သော်၎င်း၊ ပြုစေရန် ထိုအမှုကိုပြဋ္ဌာန်းထားသည့်အာဏာပိုင်ထံသို့ပြန်ပို့နိုင်သည်။

(၅) တရားလွှတ်တော်သည်၊ ထိုအမှုကိုကြားနာပြီးနောက်အမှုတွင် ပေါ်ပေါက်သည့် ဥပဒေအချက်အလက်ဆိုင်ရာ ပြဿနာကို ဆုံးဖြတ်ရမည့်ပြင်၊ ထိုသို့ ဆုံးဖြတ်ရသည့် အကြောင်းပြချက်များပါရှိသောစီရင်ချက်ကိုချမှတ်ရမည်။ ထိုစီရင်ချက် မိတ္တူတံစောင်ကို၊ တရားလွှတ်တော်အတွင်းဝန်က လက်မှတ်ရေးထိုး တရားရုံးတော် တံဆိပ်ခတ်နိုင်၍ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်အာဏာပိုင်ထံသို့ ပေးပို့ရမည်။ ထိုအခါ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အာဏာပိုင်သည် တရားလွှတ်တော်ကချမှတ်သည့် စီရင်ချက်အတိုင်း၊ အမှုကို ပြီးပြတ်အောင် ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၆) ဤပုဒ်မအရပြုသောလွှဲအပ်မှုတွင် စရိတ်များ [ပုဒ်မခွဲ (၁) အရတင်သွင်းသော အခငွေနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆုံးဖြတ်ခြင်းပါဝင်သည်။] သည် တရားလွှတ်တော်၏သဘောအတိုင်းဖြစ်စေရမည်။

(၇) ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ တင်သွင်းသော လျှောက်လွှာနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် ပြဋ္ဌာန်းသည့်အာဏာပိုင်၏အမိန့်အရ အခွန်ပေးဆောင်ရန်ရှိလျှင်၊ ထိုသို့အခွန်ပေးဆောင်ခြင်းကို၊ အဆိုပါလျှောက်လွှာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆုံးဖြတ်ခြင်းသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ထိုလျှောက်လွှာကြောင့်ပြုသည့်လွှဲအပ်မှုသည်မပြီးမပြတ်ရှိနေသည့်အတွင်းတွင်၊ ဆိုင်းငံ့ထားခြင်းမရှိစေရ။ သို့ရာတွင် ပြဋ္ဌာန်းသည့် အာဏာပိုင်၏အမိန့်အရပေးသွင်းရမည့်အခွန်ကိုလွှဲအပ်မှုတွင် လျှော့ရန်အမိန့်ကျခဲ့သော်၊ ပေးသွင်းပြီးအခွန်ငွေပိုကို ပုဒ်မ ၁၂ ပါပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီပြန်ပေးရမည်။

၂၁။ ။(၁) မည်သူမဆို--

ဖြစ်မှုများနှင့်ဖြစ်ရပ်များ။

(က) ပုဒ်မ ၈ အရ၊ မှတ်ပုံတင်ခြင်း အလို့ငှါ လျှောက်လွှာတင်ရန်၊ သို့တည်းမဟုတ်

ယပ်မံမှတ်ပုံတင်ရန် ပျက်ကွက်လျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ်

(ခ) ဤအက်ဥပဒေအရ မိမိအပေါ်တွင် စည်းကြပ်သော အခွန်ကိုသော်၎င်း၊ မိမိက ပေးဆောင်ရမည့်အခငွေကို သော်၎င်း၊ ခွင့်ပြုထားသည့်အချိန်အတွင်း ပေးဆောင်ရန် ပျက်ကွက်လျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ်

(ဂ) မမှန်သောအစီရင်ခံစာရင်းကို မမှန်ကြောင်းသိလျက်နှင့် တင်သွင်းလျှင်သော်၎င်း၊ ဤအက်ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက် အရဖြစ်စေ၊ ဤအက်ဥပဒေအရပြုသည့်နည်းဥပဒေများ အရ ဖြစ်စေ၊ တင်သွင်းရမည့်အစီရင်ခံစာရင်းကို တင်သွင်းရန်ပျက်ကွက်လျှင်သော်၎င်း၊ သို့တည်းမဟုတ်

(ဃ) ဤအက်ဥပဒေအရ မိမိပေါ်တွင်စည်းကြပ်သော အခွန်ကို သော်၎င်း၊ မိမိကပေးရမည့် အခငွေကိုသော်၎င်း၊ ပေးခြင်းမှ လိမ်လည် လှည့်ဖြားလျက် တိမ်းရှောင်လျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ်

(င) ပုဒ်မ ၁၄၊ ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ မိမိလိုက်နာရန် ဆင့်ဆိုခြင်းကိုမလိုက်မနာငြင်းဆန်လျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ်

(စ) မမှန်သောငွေစာရင်းအင်းများကိုဖြစ်စေ၊ မမှန်သောမှတ်ပုံစာအုပ်များကိုဖြစ်စေ၊ မမှန်သောစာမှတ်စာတမ်းများကိုဖြစ်စေ၊ မမှန်ကြောင်းသိလျက်နှင့်တင်ပြလျှင်သော်၎င်း၊ မမှန်သောအကြောင်းအရာကို မမှန်ကြောင်းသိလျက်နှင့်ပေးလျှင်သော်၎င်း၊ သို့တည်းမဟုတ်

(ဆ) ပုဒ်မ ၁၄ အရ၊ အရာရှိ၏စစ်ဆေးခြင်းကိုသော်၎င်း၊ ရှာဖွေခြင်းကိုသော်၎င်း၊ သိမ်းယူခြင်းကိုသော်၎င်း၊ တားဆီးလျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ်

(ဇ) ဤအက်ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်တခုခုကို တမင်ဆန့်ကျင်၍ ဆောင်ရွက်လျှင်

ထိုသူသည်၊ မိမိကပေးဆောင်ရမည့်အခွန်ကို ပေးဆောင်ရမည့်အပြင်၊ ခြောက်လထိ အလုပ်မဲ့ထောင်ဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ကျပ်တထောင်ထက် မပိုသောငွေဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ဒဏ်နှစ်ရပ်လုံး ဖြစ်စေ၊ စီရင်ခြင်းခံရမည်။ ထို့ပြင် ထိုသူကျူးလွန်သည့်ပြစ်မှုသည် ဆက်လက်ကျူးလွန် သည့်ပြစ်မှု ဖြစ်လျှင်၊ ပြစ်မှုကျူးလွန်သည့် ပဌမနေ့မှတစ်ပါး နောက်ထပ် ဆက်လက် ကျူးလွန်သည့်ပြစ်မှု ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း အခြားနေ့ရက်များ အတွက်၊ တချက်လျှင်ကျပ်ငါးဆယ်ထက်မပိုသောငွေဒဏ် စီရင်ခြင်းခံရမည်။

ခြွင်းချက်။ ။ သို့ရာတွင် အပိုဒ် (ခ)၊ အရသော်၎င်း၊ အပိုဒ် (သ)၊ အရ သော်၎င်း၊ ပြစ်မှုထင်ရှားစီရင်သောအခါ၊ ရာဇဝတ်တရားသူကြီးသည်၊ ပြစ်မှုထင်ရှား စီရင်ခြင်းခံရသူက ပေးဆောင်ရန်ပျက်ကွက်ခဲ့သော၊ သို့တည်းမဟုတ် ပေးဆောင်ခြင်းမှ တိမ်းရှောင်ခဲ့သော၊ အခွန်ကိုဖြစ်စေ၊ အခငွေကိုဖြစ်စေ၊ အခြားကြေးငွေကိုဖြစ်စေ၊ မိမိ၏အမိန့်၌ သီးခြားဖော်ပြရမည်။ ထို့ပြင် ထိုသို့သီးခြားဖော်ပြထားသော အခွန်ကို ဖြစ်စေ၊ အခငွေကိုဖြစ်စေ၊ အခြားကြေးငွေကိုဖြစ်စေ၊ ငွေဒဏ်ဖြစ်သကဲ့သို့ရယူစေရမည်။

(၂) မင်းကြီး၏ကြိုတင်အခွင့်အမိန့်မရှိဘဲ မည်သည့်တရားရုံးကမျှ ဤအက်ဥပဒေပါ၊ သို့တည်းမဟုတ် ဤအက်ဥပဒေအရပြုသည့်နည်းဥပဒေပါ၊ ပြဋ္ဌာန်းချက် များကို ဆန့်ကျင်ကျူးလွန်သောပြစ်မှုကို အရေးယူပိုင်ခွင့်မရှိစေရ။ ထို့ပြင် ပဌမတန်း အာဏာရ ရာဇဝတ်တရားသူကြီးရုံးအောက် အဆင့်အတန်းနိမ့်သော မည်သည့် တရား ရုံးကမျှထိုပြစ်မှုမျိုးကိုစစ်ဆေးခြင်းမပြုရ။

(၃) ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေတွင် မည်သို့ပင်ရှိစေကာမူ၊ ဤအက် ဥပဒေအရ ပြစ်ဒဏ်စီရင်နိုင်သောပြစ်မှုအားလုံးသည် အရေးယူပိုင်ခွင့် အာမခံပေးပိုင်ခွင့် ရှိသောပြစ်မှုများဖြစ်စေရမည်။

၂၂။ ။ (၁) ပြဋ္ဌာန်းသည့်စည်းကမ်းချက်များနှင့်ပွဲဆန့်ကျင်စေဘဲ၊ မင်းကြီး သည်ပုဒ်မ ၃ အရ၊ ခန့်ထားသော အခြားအရာရှိအား၊ ပြစ်မှုများကို စုံစမ်းစစ် ဆေးခြင်း။ ဤအက်ဥပဒေအရ ပြစ်ဒဏ်စီရင်နိုင်သော ပြစ်မှုကိုစုံစမ်းစစ် ဆေးစေရန် အာဏာလွှဲအပ်နိုင်သည်။

(၂) ထိုသို့ အာဏာလွှဲအပ်ခြင်းခံရသော အရာရှိသည် စုံစမ်းစစ် ဆေးခြင်းပြုရာတွင်၊ အရေးယူပိုင်သောပြစ်မှုကို စုံစမ်းစစ်ဆေးနိုင်ရန်၊ ရဲဌာနကိုအုပ်ချုပ် သော အရာရှိအား၊ ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေဖြင့် အပ်နှင်းထားသော အာဏာများကို သုံးစွဲရမည်။

၂၃။ ။ (၁) ရာဇဝတ်ကျင့်ထုံးဥပဒေတွင်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ၊ မင်းကြီး သည်၊ ပုဒ်မ ၂၁ အရ၊ တရားမစွဲဆိုပီသော်၎င်း၊ တရားစွဲဆို ပြီးနောက်သော်၎င်း၊ ပုဒ်မ ၂၁၊ ပုဒ်မ ၃ (၁) အရ၊ သို့တည်းမဟုတ် ဤအက်ဥပဒေအရ ပြုသည့် နည်းဥပဒေများအရ၊ ပြစ်မှုကျူးလွန်သည် ဟုစွပ်စွဲခြင်းခံရသူထံမှ—

(က) ဤအက်ဥပဒေအရ ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်ကို ပေး ဆောင်ရန် ပျက်ကွက်သော၊ သို့တည်းမဟုတ် ပေး ဆောင်ခြင်းမှတိမ်းရှောင်သောပြစ်မှုဖြစ်လျှင်၊ အဆိုပါ ပေးဆောင်ရမည့် အခွန်အပြင်၊ ကျပ်တထောင်ထက်

မပိုသော ငွေကိုသော်၎င်း၊ ပေးဆောင်ရမည့် အခွန် နှစ်ဆကိုသော်၎င်း၊ များရာကို၊

(ခ) အခြားအမှုတွင်၊ ကျပ်တထောင်ထက်မပိုသော ငွေကို၊ ပြစ်မှုပြေငြိမ်းကြေးအဖြစ်ဖြင့် လက်ခံနိုင်သည်။

(၂) ပုဒ်မခွဲ(၁) အရ မင်းကြီးကသတ်မှတ်သောငွေကို ပေးလျှင်၊ တရားခံအပေါ်၌၊ ထိုပြစ်မှုအတွက် ထပ်မံ၍အရေးယူခြင်းမပြုရ။

၂၄။ ။ ဤအက်ဥပဒေအရ အခွန်စည်းကြပ်ခြင်း၏ သို့တည်းမဟုတ် အခွေသော်၎င်း၊ အခြားကြေးငွေသော်၎င်း၊ ကောက်ခံခြင်း၏ နိုင်လိုခြင်းကို၊ သို့တည်းမဟုတ် အခွန်ကိုသော်၎င်း၊ အခွေကိုသော်၎င်း၊ အခြားကြေးငွေကိုသော်၎င်း၊ ထိုသို့စည်းကြပ်ကောက်ခံသဖြင့်၊ လူတိုင်းတယောက်၏ အခွန်ပေးဆောင်ရမည့်တာဝန်ကို၊ ဤအက်ဥပဒေအရဖြစ်စေ၊ အခြားဥပဒေအရဖြစ်စေ၊ ရာဇဝတ်မှုတွင်သော်၎င်း၊ အခြားမူခင်းကိစ္စတွင်သော်၎င်း၊ ရာဇဝတ်စီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာရှိသောမည်သည့်တရားရုံးမှာမျှ ငြင်းဆိုပိုင်ခွင့်မရှိစေရ။

၂၅။ ။ ဤအက်ဥပဒေအရ၊ သို့တည်းမဟုတ် ဤအက်ဥပဒေအရ ပြုသည့်နည်းကင်းလွတ်ခွင့်။ ဥပဒေများအရသဘောရိုးဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် သို့တည်းမဟုတ် ဆောင်ရွက်ရန်ကြံရွယ်သည့်ကိစ္စအတွက်၊ မည်သည့်အစိုးရရာယမ်းမှုထမ်းကိုမဆို တရားမမှုသော်၎င်း၊ ရာဇဝတ်မှုသော်၎င်း၊ အခြားတရားမူခင်းသော်၎င်း မစွဲဆိုရ။

၂၆။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေအရပြုသည့် ဖော်ပြချက်၌သော်၎င်း၊ တင်သွင်းသည့်အစီရင်ခံစာရင်း၌သော်၎င်း၊ တင်ပြသည့်စာရင်းအင်း၌၊ သို့တည်းမဟုတ် စာမှတ်စာတမ်း၌သော်၎င်း၊ ပါရှိသော အကြောင်းအရာသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ရာဇဝတ်စီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာရှိသောတရားရုံးတွင် စစ်ဆေးသည့် မူခင်းကိစ္စများမှတစ်ပါး၊ ဤအက်ဥပဒေအရ အရေးယူသည့် အခြားမူခင်းကိစ္စတွင်ပေးသော သက်သေခံချက်မှတ်တမ်းပါ အကြောင်းအရာသည်၊ လျှို့ဝှက်သည့်ကိစ္စဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။ ထို့ပြင် ဤအက်ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်အရမှတစ်ပါး သက်သေခံ အက်ဥပဒေတွင် မည်သို့ပင်ရှိစေကာမူ၊ မည်သည့်တရားရုံးကမျှအစိုးရအရာထမ်းအား၊ သို့တည်းမဟုတ် အမှုထမ်းအား၊ ထိုဖော်ပြချက်ကိုသော်၎င်း၊ ထိုအစီရင်ခံစာရင်းကိုသော်၎င်း၊ ထိုစာရင်းအင်းကိုသော်၎င်း၊ ထိုမာမှတ်စာတမ်းကိုသော်၎င်း၊ ထိုမှတ်တမ်းကိုသော်၎င်း၊ အသီးသီး၏အစိတ်အပိုင်းကိုသော်၎င်း တင်ပြစေရန်၊ သို့တည်းမဟုတ် ၎င်းတို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်သေခံစေရန် ဆင့်ဆိုနိုင်သည့်အာဏာမရှိစေရ။

(၂) အစိုးရအရာထမ်းသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် အမှုထမ်းသည်၊ ပုဒ်မခွဲ(၁) တွင် ဖော်ပြထားသောအကြောင်းအရာတစ်ခုခုကို ထုတ်ဖော်ပြောဆိုလျှင်၊ ထိုသူသည် ခြောက်လထိထောင်ဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ငွေဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ဒဏ်နှစ်ရပ်လုံးဖြစ်စေ၊ စီရင်ခြင်းခံရမည်။

ခြင်းချက်။ ။ သို့ရာတွင် ဤပုဒ်မပါ မည်သည့်အချက်မှာမျှ အောက်ပါ အကြောင်းအရာများထုတ်ဖော်ခြင်းနှင့်မသက်ဆိုင်စေရ။

- (က) အဆိုပါဖော်ပြချက် အစီရင်ခံစာရင်း၊ စာရင်းအင်းများ၊ စာမှတ် စာတမ်းများ၊ သက်သေခံချက်၊ ကျမ်းကျိန်လွှာ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကျမ်းကျိန်ထွက်ဆိုချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍၊ ရာဇသတ်ကြီးအရ တရားစွဲဆိုရန်ကိစ္စအလို့ငှါသော်၎င်း၊ ဤအက်ဥပဒေအရ တရား စွဲဆိုရန် ကိစ္စအလို့ငှါသော်၎င်း၊ အဆိုပါ အကြောင်းအရာများကို ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ခ) ဤအက်ဥပဒေအတိုင်း ဆောင်ရွက်သူတစ်ဦးတယောက်အား၊ ဤ အက်ဥပဒေပါကိစ္စများအလို့ငှါ၊ အဆိုပါအကြောင်းအရာများ ကိုထုတ်ဖော်ပြောဆိုရန်လိုအပ်လျှင်၊ ထိုအကြောင်းအရာများကို ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ဂ) နို့တစ်စာချအပ်ရန်အလို့ငှါ၊ သို့တည်းမဟုတ် အခွန်အရတောင်း ခံရန်အလို့ငှါ၊ ဤအက်ဥပဒေအရ တရားဥပဒေနှင့်အညီ အရေး ယူဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်သည့်အတိုင်း၊ အဆိုပါအကြောင်း အရာများကိုထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ဃ) တံဆိပ်တော်မလုံ့လောက်သော စာချုပ်စာတမ်းများကို သိမ်း ချုပ်ရန် အလို့ငှါ၊ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်း တစ်ဦးတယောက်က မြန်မာနိုင်ငံတံဆိပ်တော်အက်ဥပဒေအရ၊ မိမိ၏အာဏာများကို တရားဥပဒေနှင့်အညီ၊ သုံးစွဲရန်လိုအပ်သည့်အတိုင်း အဆိုပါ အကြောင်းအရာများကိုထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (င) အစိုးရက အမှုသည်အဖြစ် ပါဝင်သောတရားမမှုတွင်၊ သို့တည်း မဟုတ် အခြားတရားမမှုတွင် ဤအက်ဥပဒေအရ စွဲဆိုသည့် တရားမမှုခင်းမှ ပေါ်ပေါက်လာသောကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းအရာများကို တရားမရုံးသို့ ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (စ) နိုင်ငံတော်စာရင်းစစ်ချုပ်အား၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံ အခြေခံဥပဒေအရ၊ မိမိ၏အလုပ်ဝတ်တရား များကို ဆောင်ရွက်နိုင်စေခြင်းငှါ၊ အဆိုပါအကြောင်းအရာများ ကို ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ဆ) ရောင်းခွန်ရငွေများကို၊ သို့တည်းမဟုတ် ပြန်ပေးငွေများကို စာရင်းစစ်ဆေးရန် နိုင်ငံတော်စာရင်းစစ်ချုပ်က ခန့်ထားသည့် အရာရှိတစ်ဦးတယောက်အား၊ အဆိုပါအကြောင်းအရာများကို ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ဇ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ဌာနမှအရာရှိတစ်ဦးတယောက်၏ အပြုအမူကို စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုပြုလုပ်ရာတွင် ထိုစုံစမ်းစစ်ဆေးမှုနှင့် သက်ဆိုင် သည့် အဆိုပါအကြောင်းအရာများကို၊ အဆိုပါစုံစမ်းစစ်ဆေးမှု ပြုလုပ်ရန် ခန့်ထားသောအရာရှိသို့ဖြစ်စေ၊ တရားဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းထားသည့်ရာထူးဝန်အဖွဲ့က အဆိုပါစုံစမ်းစစ်ဆေးမှုမှဖြစ် ပေါ်လာသောကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍၊ ၎င်း၏အလုပ်ဝတ်တရား များကို ဆောင်ရွက်သည့်အခါ၊ ထိုအဖွဲ့သို့ဖြစ်စေ၊ ထုတ်ဖော် ပြောဆိုခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်

- (ဈ) ပြည်နယ်အစိုးရအား အခွန်စည်းကြပ်နိုင်စေရန်၊ သို့တည်းမဟုတ် စည်းကြပ်သည့်အခွန်ကိုကောက်ခံတောင်းဆို နိုင်စေရန် ကိစ္စအလို့ငှါ၊ လိုအပ်သည့်အကြောင်းအရာများကို ပြည်နယ်အစိုးရအရာရှိတဦးတယောက်အား ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ည) ပင်လယ်အကောက်တော်အက်ဥပဒေအရ၊ သို့တည်းမဟုတ် နိုင်ငံတွင်း အကောက်တော်စည်းကြပ်သည့် အခြားအက်ဥပဒေတခုခုအရ၊ အာဏာများကို သုံးစွဲသည့် အာဏာပိုင်အား၊ အဆိုပါ အာဏာများ နည်းလမ်း တကျ သုံးစွဲ နိုင်စေရန် လိုအပ်သည့် အကြောင်းအရာများကို ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ဋ) လူတဦးတယောက်သည်၊ မည်သည့်နှစ်၊ သို့တည်းမဟုတ် နှစ်များတွင်မဆို ရောင်းခွန်စည်းကြပ်ခြင်း ခံရသည် မခံရသည်ဟူသော အကြောင်းအရာ များကို၊ တည်ဆဲ တရားဥပဒေ တရပ်ရပ်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ၊ သက်သေထင်ရှားပြရန်လိုအပ်လျှင်၊ ထိုသို့ လိုအပ်သမျှသော အကြောင်းအရာများကို၊ သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်အား ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ဌ) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ဘဏ်အား၊ နိုင်ငံအချင်းချင်းရင်းနှီးငွေများနှင့် ပေးရန်လက်ကျန်ငွေများကို၊ ငွေစာရင်းစစ်တမ်းများပြုလုပ်နိုင်စေခြင်းငှါ၊ ထိုဘဏ်က လိုအပ်သည့် အကြောင်းအရာများကို ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ဍ) ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းတဦးဦး၏အပြုအမူနှင့် ကိုယ်ရေးကိစ္စများကိုစုံစမ်းစစ်ဆေးရန်ကိစ္စအလို့ငှါ၊ ပြည်ထောင်စုအစိုးရ၊ သို့တည်းမဟုတ် ပြည်နယ်အစိုးရ အရာရှိ တဦးဦးက၊ သို့တည်းမဟုတ် ဌာနတခုခုက လိုအပ်သည့်သတင်းများကို ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်
- (ဎ) နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အခွန်တော် အကျိုးငှါ၊ ဤအက်ဥပဒေပါ ယေဘုယျပြဋ္ဌာန်းချက်များအတိုင်းလိုက်နာခြင်းရှိ မရှိ ယုံကြည်ကျေနပ်ရန်ကိစ္စ အလို့ငှါ၊ အဆိုပါ အကြောင်းအရာများကို မိမိအား ထုတ်ဖော်ရန်လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင်၊ ထိုအကြောင်းအရာများကို ထုတ်ဖော်ပြောဆိုခြင်း။

၂၇။ ။ (၁) ကုန်ပြုလုပ်သူသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူသည် ဖက်စပ်လုပ်ငန်း၊ သို့တည်းမဟုတ် သီးခြားပုဂ္ဂိုလ်များပါဝင်သည့်အဖွဲ့ဖြစ်လျှင်၊ ထိုဖက်စပ်လုပ်ငန်းတွင်ဖက်စပ်ပါဝင်သူများ၊ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဖွဲ့တွင်ပါဝင်သူများအနက် မည်သူ့ကိုမဆို၊ ကုန်ပြုလုပ်သူအား၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူအား၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူအား ပြစ်ဒဏ်ပေးနိုင်သည့်ပြစ်မှုတခုခုအတွက်၊ ဤအက်ဥပဒေအရ တရားစွဲဆို၍ပြစ်ဒဏ်ပေးနိုင်သည်။

ခြွင်းချက်။ ။ သို့ရာတွင် ထိုဖက်စပ်လုပ်ငန်းတွင်၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့တွင် ပါဝင်သူတို့အနက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၌ နေထိုင်မှုတဦးတယောက်ကို ဤအက်

မည်သူသည်ကုန်ပြုလုပ်သူ၊ ကုန်ထုတ်လုပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူဖြစ်ကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခြင်း။



ဥပဒေပါကိစ္စများအလို့ငှါ ကုန်ပြုလုပ်သူအဖြစ်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူအဖြစ်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူအဖြစ် အမည်တင်သွင်းထားပြီးကြောင်းဖြင့် ထိုဖက်စပ်လုပ်ငန်းက၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့ကမင်းကြီးအား နို့တစ်စာပေးပို့နိုင်သည်။ ထို့ပြင် ထိုပုဂ္ဂိုလ်သည် ယင်းသို့နေထိုင်သမျှ ကာလပတ်လုံး မိမိအားအမည်တင်သွင်း ခန့်ထားခြင်းကို ပယ်ဖျက်သည့်နောက်ထပ်နို့တစ်စာကို မင်းကြီးကမရမိသော်၎င်း၊ မိမိသည် ထိုဖက်စပ်လုပ်ငန်းတွင်၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့တွင်အစုပါဝင်သူအဖြစ်မှ၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့ဝင်အဖြစ်မှရပ်စဲခြင်းမပြုမိသော်၎င်း၊ ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စများအလို့ငှါ၊ ကုန်ပြုလုပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူ ဖြစ်သည်ဟူ၍မှတ်ယူရမည်။

(၂) ကုန်ပြုလုပ်သူသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူသည်၊ သို့တည်းမဟုတ်ကုန်တင်သွင်းသူသည် အများပိုင်ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင်ထိုကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာလူကြီးများအနက် မည်သည့် ဒါရိုက်တာလူကြီးကိုမဆို၊ သို့တည်းမဟုတ် အနည်းပိုင်ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် ထိုကုမ္ပဏီတွင်အစုပါဝင်သူများအနက် မည်သည့်အစုပါဝင်သူကိုမဆို ကုန်ပြုလုပ်သူအား၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူအား၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူအားပြစ်ဒဏ်ပေးနိုင်သည့် ပြစ်မှုတခုခုအတွက် ဤအက်ဥပဒေအရ တရားစွဲဆို၍ ပြစ်ဒဏ်စီရင်နိုင်သည်။

ခြွင်းချက်။ ။ သို့ရာတွင် ထိုကုမ္ပဏီသည် အများပိုင် ကုမ္ပဏီ ဖြစ်လျှင် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတွင် နေထိုင်သည့် ဒါရိုက်တာလူကြီး တဦးဦးကိုသော်၎င်း၊ အနည်းပိုင်ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတွင် နေထိုင်သည့်အစုပါဝင်သူတဦး ဦးကိုသော်၎င်း၊ ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စအလို့ငှါ ကုန်ပြုလုပ်သူအဖြစ်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူအဖြစ်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူအဖြစ်အမည်တင်သွင်းထားပြီးဖြစ်ကြောင်းဖြင့်၊ မင်းကြီးအား နို့တစ်စာပေးပို့နိုင်သည်။ ထို့ပြင် ထိုဒါရိုက်တာလူကြီးသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် အစုပါဝင်သူသည် ယင်းသို့နေထိုင်သမျှကာလပတ်လုံး၊ မိမိအားအမည်တင်သွင်းခန့်ထားခြင်းကို ပယ်ဖျက်သည့်နောက်ထပ်နို့တစ်စာကို မင်းကြီးက မရမိသော်၎င်း၊ မိမိသည် ဒါရိုက်တာလူကြီးအဖြစ်မှ၊ သို့တည်းမဟုတ် အစုပါဝင်သူအဖြစ်မှ ရပ်စဲခြင်းမပြုမိသော်၎င်း၊ ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စများအလို့ငှါ ကုန်ပြုလုပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်ထုတ်လုပ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်တင်သွင်းသူဖြစ်သည်ဟူ၍မှတ်ယူရမည်။

- ၂၀။ ။ (၁) နိုင်ငံတော်သမ္မတသည်၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာထုတ်ပြန်၍ ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများအလို့ငှါ နည်းဥပဒေများကိုပြုနိုင်သည်။
- နည်းဥပဒေ မြန်မာ အာဏာ။ (၂) အထူးအားဖြင့်၊ အထက်ဖော်ပြပါ အာဏာ၏ ယေဘုယျသဘောကို မထိခိုက်စေဘဲ၊ အောက်ပါ ကိစ္စများအတွက်၊ နည်းဥပဒေများပြုနိုင်သည်။
- (က) ပြဋ္ဌာန်းရန် ဤအက်ဥပဒေက လိုအပ်သည်ဟု အတည်အလင်း ဖော်ပြထားသော၊ သို့တည်းမဟုတ် အတည်အလင်း ခွင့်ပြုထားသော ကိစ္စအားလုံး။
  - (ခ) ခန့်မှန်းခြေ ရောင်းရငွေ၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်းပေါ်ရောက် တန်ဘိုးပေါ်တွင် အခွန်စည်းကြပ်ခြင်း ကိစ္စ။

အခွန်ကို အရစ်ကျဖြစ်စေ၊ စာလုံးတည်းဖြစ်စေ၊ ပေးဆောင်ခြင်းကိစ္စ။

(ဂ) ရပ်စဲလိုက်သော၊ သို့တည်းမဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်လက်ပြောင်းသော လုပ်ငန်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍၊ ဤအက်ဥပဒေအရ အခွန်စည်းကြပ်ခြင်းကိစ္စ။

(ဃ) အရွယ်ရောက်သေးသူ များနှင့် အခြားတရားမဝင်သူများက သော်ငြား၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ပြင်ပ၌ နေထိုင်သူများကသော်ငြား၊ ပိုင်သော လုပ်ငန်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤအက်ဥပဒေအရ အခွန်စည်းကြပ်ခြင်းကိစ္စ။

(င) တရားရုံးက ဖြစ်စေ၊ တရားရုံး၏ အမိန့်အရ ဖြစ်စေ၊ ခန့်ထားသော အုပ်ထိန်းခြင်း မကင်းသူ၊ ထိန်းသိမ်းရေးရုံး၏ သို့တည်းမဟုတ် အမှုထမ်း အရာရှိချုပ်၏ သို့တည်းမဟုတ် ပစ္စည်းထိန်း အရာရှိချုပ်၏ သို့တည်းမဟုတ် ပစ္စည်းထိန်း၏ သို့တည်းမဟုတ် မန်နေဂျာ၏ အုပ်ချုပ်ခြင်းကိုခံရသော ပစ္စည်းဥစ္စာ အားလုံးကိုသော်ငြား၊ တစိတ်တဒေသ ကိုသော်ငြား၊ ပိုင်သည့်သူ၏ လုပ်ငန်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အခွန်စည်းကြပ်ခြင်းကိစ္စ။

(စ) အခွန်စည်းကြပ်မိသော ရောင်းရငွေပေါ်တွင်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကုန်းပေါ်ရောက် တန်ဖိုးပေါ်တွင် ဤအက်ဥပဒေအရ အခွန်စည်းကြပ်ခြင်းကိစ္စ၊ ထိုသို့အခွန်စည်းကြပ်နိုင်သော သုံးနှစ်ထက်မပိုသည့် ကာလအပိုင်းအခြားသတ်မှတ်ခြင်းကိစ္စ။

(ဆ) အခွန်စည်းကြပ်မှု မှတ်တမ်း၌ဖြစ်စေ၊ အယူခံမှု မှတ်တမ်း၌ဖြစ်စေ၊ ပြင်ဆင်မှု မှတ်တမ်း၌ဖြစ်စေ၊ ထင်ရှားနေသော မှားယွင်းချက်များကို ပြင်ဆင်ခြင်းကိစ္စ၊ ထိုသို့ ပြင်ဆင်နိုင်သည့် ကာလအပိုင်းအခြားကို သတ်မှတ်ခြင်းကိစ္စ။

(ဇ) ဤ အက်ဥပဒေအရ မှုခင်း ကိစ္စများတွင် လိုက်နာရမည့် ကျင့်ထုံးနှင့် အသုံးပြုရမည့်ပုံစံများကို ယေဘုယျအားဖြင့် သတ်မှတ်ခြင်းကိစ္စ။

(ဈ) ဤအက်ဥပဒေတွင် ပြဋ္ဌာန်းချက်မရှိသေး၍ နိုင်ငံတော်သမ္မတ၏ ထင်မြင်ချက်တွင် ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများကို ပြီးမြောက်အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်စေရန် လိုအပ်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ပြုရန်ကိစ္စ။

(၃) နည်းဥပဒေဆန့်ကျင်မှု အတွက်သော်ငြား၊ နည်းဥပဒေအရ ထုတ်ဆင့်လေ့ရှိသည့် ကြားချက်ဆန့်ကျင်မှု အတွက်သော်ငြား၊ နည်းဥပဒေအရ ထုတ်ဆင့်သော အမိန့်ဆန့်ကျင်မှု အတွက်သော်ငြား၊ ဤအက်ဥပဒေအရ ပြစ်ဒဏ်ပြဋ္ဌာန်းချက်မရှိ ယျှင်၊ အဆိုပါဆန့်ကျင်မှုတစ်ခုခုကို ကျူးလွန်သူအား၊ ကျပ်တထောင်ထိ ငွေဒဏ်ဖီရင်ရမည်ဟု နိုင်ငံတော်သမ္မတက ပြုသော နည်းဥပဒေတွင် ပြဋ္ဌာန်းနိုင်သည်။ အဆိုပါဆန့်ကျင်မှု

ကျူးလွန်သောပြစ်မှုသည်၊ ဆက်လက်ကျူးလွန်သည့်ပြစ်မှုဖြစ်လျှင်၊ ပြစ်မှုကျူးလွန်သည့် ပဌမနေ့မှတစ်ပါး နောက်ထပ်ဆက်လက်ကျူးလွန်သည့် ပြစ်မှုကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း အခြားနေ့ရက်များအတွက် တရက်လျှင် ကျပ်ငါးဆယ်ထက်မပိုသောငွေခဏ် စီရင်ရမည် ဟု ထိုနည်းဥပဒေတွင်ပြဋ္ဌာန်းနိုင်သည်။

၂၉။ ။ (၁) ၁၉၄၉ ခုနှစ်၊ အထွေထွေရောင်းခွန် အက်ဥပဒေကို ရုပ် သိမ်းလိုက်သည်။  
ရုပ်သိမ်းခြင်း။

(၂) ပုဒ်မခွဲ (၁) အရရုပ်သိမ်းစေကာမူ ၁၉၄၉ ခုနှစ်၊ အထွေထွေရောင်းခွန် အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀၊ ၂၁ နှင့် ၂၂ ပါပြဋ္ဌာန်းချက်များသည် ဆက်လက်အာဏာတည်ရမည်။



၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပင်လယ်ရေကြောင်း သွားလာမှု သဘောတူ  
စာချုပ်များ အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၁၉။]

၁၉၁၀ ပြည့်နှစ်၊ ဘရစ်ဆယ် (လစ်) မြို့တွင် ကျင်းပသော အစည်းအဝေးကြီး၌ သင်္ဘောချင်း တိုက်မိသော မှုခင်းများနှင့် ပတ်သက်သည့် သဘောတူ စာချုပ်ကို၎င်း၊ ဆယ်တင်မှုများနှင့်ပတ်သက်သည့် သဘောတူစာချုပ်ကို၎င်း၊ မြိတ်သျှအစိုးရက မြန်မာနိုင်ငံအစိုးရကိုယ်စား လက်မှတ်ရေးထိုးခဲ့သည်လည်းတကြောင်း၊ ထိုသဘောတူစာချုပ်များကို အကျိုးသက်ရောက်စေခြင်းငှါ၊ ကုန်သင်္ဘောများနှင့် သက်ဆိုင်သောတရားဥပဒေတွင် ပြင်ဆင်ချက်များပြုလုပ်ရန် လိုအပ်သည်လည်းတကြောင်း၊ ထိုအကြောင်းများကြောင့် အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

သင်္ဘောချင်းတိုက်မိသောမှုခင်းစသည်များနှင့် ပတ်သက်သည့်ပြဋ္ဌာန်းချက်များ။

၁။ ။ ဤအက်ဥပဒေကို၊ ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပင်လယ်ရေကြောင်းသွားလာမှုသဘောတူစာချုပ်များ အက်ဥပဒေဟုခေါ်ရမည်။ ထို့ပြင် ဤအက်ဥပဒေသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သင်္ဘောအက်ဥပဒေနှင့် တခုတည်းဖြစ်သည်ဟု အဓိပ္ပာယ်ကောက်ယူရမည်။

၂။ ။ (၁) သင်္ဘောနှစ်စင်း၏၊ သို့တည်းမဟုတ် နှစ်စင်းထက်မိုသော သင်္ဘောများ၏အပြစ်ကြောင့်၊ သင်္ဘောဘဏ်စင်ကိုဖြစ်စေ၊ တစင်းထက်ပိုသောသင်္ဘောများကိုဖြစ်စေ၊ ထိုသင်္ဘောများ၏ ကုန်စည်များကို၊ သို့တည်းမဟုတ် သင်္ဘောကုန်တင်ခများကိုဖြစ်စေ၊ သင်္ဘောပေါ်ရှိ ပစ္စည်းတခုခုကိုဖြစ်စေ၊ ပျက်စီး၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆုံးရှုံးစေလျှင်၊ ထိုသို့ပျက်စီး၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆုံးရှုံးသည့်အတွက်လျော်ကြေးပေးရန်တာဝန်ကိုအပြစ်ရှိသည့် သင်္ဘောများက မိမိတို့အသီးသီး၏အပြစ်ကြီးငယ်နှင့် လျော်ညီစွာခွဲဝေခံယူရမည်။

သို့ရာတွင်—

- (က) ဖြစ်ပွားသော အကြောင်းခြင်းရာ အားလုံးကိုထောက်၍၊ သင်္ဘောအသီးသီး၏ အပြစ်မည်မျှမည်မျှ ရှိသည်ကို သေချာစွာ မဆုံးဖြတ်နိုင်လျှင် လျော်ကြေးပေးရန် တာဝန်ကိုညှိတူညီမျှခံရမည်၊ ထို့ပြင်
- (ခ) ဤပုဒ်မပါစကားကြောင့် မည်သည့်သင်္ဘောမှာမျှ မိမိ၌ ရှိသည့်အပြစ်ကြောင့် မဟုတ်ဘဲ၊ ပျက်စီး၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆုံးရှုံးသည့်အတွက် လျော်ကြေးပေးရန် တာဝန်မရှိစေရ၊ ထို့ပြင်
- (ဂ) ဤပုဒ်မပါစကားကြောင့်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်မှု ပဋိညာဉ်စာချုပ်အရ၊ သို့တည်းမဟုတ် ပဋိညာဉ်စာချုပ်တခုခုအရ၊ လူတဦးတယောက်မှာရှိသည့်တာဝန်ကိုမထိခိုက်

အဘိုး—၆ ပြား]

စေရ၊ သို့တည်းမဟုတ် ပဋိညာဉ်စာချုပ် တခုခုအရ ဖြစ်စေ၊ တရားဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်တခုခု အရဖြစ်စေ၊ လူတဦးတယောက်အား ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုထားသည့် တာဝန်ကို ထိုသူခံရမည် ဟူ၍သော်၎င်း၊ လူတဦး တယောက်က တရားဥပဒေဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း၊ မိမိ၏တာဝန် ကန့်သတ်နိုင်သည့် အခွင့်အရေးကိုထိခိုက်သည်ဟူ၍သော်၎င်း၊ အဓိပ္ပါယ် မကောက်ယူရ။

(၂) ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများအလိုငှါ “ သင်္ဘောကုန်တင်ခ ” ဆိုသည့်စကားရပ်တွင်သင်္ဘောနှင့်ငှါးရမ်းခများပါဝင်သည်။ ထို့ပြင်သင်္ဘောတစင်း၏ အပြစ်ကြောင့် ဖြစ်ရသောပျက်စီးမှုကို၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆုံးရှုံးမှုကို ရည်ညွှန်းရာ၌၊ ထိုအပြစ်ကြောင့် လျော်ကြေးအဖြစ် တရားစွဲဆို၍အရတောင်းယူနိုင်သည့် ဆယ်တင်ခ၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြားစရိတ်ကိုလည်း ရည်ညွှန်းသည်ဟူ၍အဓိပ္ပါယ်ကောက်ယူရမည်။

၃။ ။ သင်္ဘောပေါ်ရှိ လူတဦးတယောက်သည်၊ ထိုသင်္ဘောနှင့် အခြားသင်္ဘော တစင်း၏၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြားသင်္ဘောများ၏ အပြစ်ကြောင့် အသက်ဆုံးရှုံးရလျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်တွင် အဏ်ရာရရှိလျှင်၊ ထိုသင်္ဘောများ၏ပိုင်ရှင်များက ပူးတွဲ၍၎င်း၊ သီးခြား၍၎င်း တာဝန်ခံရမည်။

သို့ရာတွင် ဤပုဒ်မပါစကားကြောင့် လူတဦးတယောက်အပေါ်၌၊ အဏ်ရာရရှိသူက ဖြစ်စေ၊ အသက်ဆုံးရှုံးသည့်အတွက် တရားစွဲဆိုပိုင်ခွင့်ရှိသူတဦးတယောက်က၊ သို့တည်းမဟုတ် တရားစွဲဆိုပိုင်ခွင့်ရှိသူများကဖြစ်စေ၊ စွဲဆိုသည့်အမှုတွင် တရားစွဲဆိုခံရသူက ဤပုဒ်မနှင့် မပတ်သက်ဘဲ သုံးစွဲနိုင်မည့် ၎င်း၏ထုဒေပိုင်ခွင့်ကို ဆုံးရှုံးစေသည်ဟူ၍ အဓိပ္ပါယ်မကောက်ယူရ။ သို့တည်းမဟုတ် ဤပုဒ်မနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အမှုများ၌ တရား ဥပဒေဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း မိမိ၏တာဝန်ကို ကန့်သတ်နိုင်သည့် လူတဦးတယောက်၏ အခွင့်အရေးကိုမထိခိုက်စေရ။

၄။ ။ (၁) သင်္ဘောပေါ်ရှိလူတဦးတယောက်သည် ထိုသင်္ဘောနှင့် အခြား သင်္ဘောတစင်း၏၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြားသင်္ဘောများ၏ အပြစ်ကြောင့် အသက်ဆုံးရှုံး၍၊ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်တွင် အဏ်ရာများရရှိ၍ထိုသင်္ဘောတစင်းစင်း၏ပိုင်ရှင်များကပေးရ သည့် အချိုးကျလျော်ကြေးသည် ထိုသင်္ဘော၏အပြစ်အတွက် ပေးထိုက်သည့် အချိုးကျလျော်ကြေးထက်ပိုလျှင်၊ ထိုပိုသောကြေးငွေကို ထိုသင်္ဘော ပိုင်ရှင်များက အခြားသင်္ဘောတစင်း၏၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြားသင်္ဘောများ၏ ပိုင်ရှင် များအပေါ်တွင်၊ ၎င်းတို့သင်္ဘောအသီးသီး၏ အပြစ်ကြီးငယ်နှင့် ဇီလျော်ညီသော လျော် ကြေးဝေပုံကျကိုပေးရန်အရတောင်းယူနိုင်သည်။

သို့ရာတွင်လျော်ကြေးပေးရန်တာဝန်ကို၊ ဥပဒေအရဖြစ်စေ၊ ပဋိညာဉ်စာချုပ်အရ ဖြစ်စေ၊ ကန့်သတ်ထားသည်။ သို့တည်းမဟုတ် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုထားသည့် အကြောင်း ကြောင့်သော်၎င်း၊ အခြားအကြောင်းတခုခုကြောင့်သော်၎င်း၊ လျော်ကြေးအတွက်တရား စွဲဆိုပိုင်ခွင့်ရှိသူများက၊ ရှေးဦးစွာလျော်ကြေးအဖြစ် အရမတောင်းယူနိုင်သည့် မည်သည့် ငွေကိုမျှ ထိုသို့ခွဲဝေ၍အရတောင်းယူခြင်းမပြုရ။

(၂) တရားဥပဒေအရ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် အခြားသက်သာခွင့်အပြင်၊ အထက်တွင်ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လျော်ကြေးပေးပုံကျကို တောင်းယူပိုင်ခွင့်ရှိသူများသည်၊ ထိုလျော်ကြေးပေးပုံကျကို အရတောင်းယူရန်ကိစ္စအလို့ငှါ၊ ဤအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များနှင့်ဆန့်ကျင်ဘက်၊ ရှေးဦးစွာလျော်ကြေးအတွက် တရားစွဲဆိုပိုင်ခွင့်ရှိသူများရှိသည့် အခွင့်အရေးများနှင့် အာဏာများကိုရရှိရမည်။

ဆယ်တင်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်သည့်ပြဋ္ဌာန်းချက်များ။

၅။ ။(၁) သင်္ဘောသူကြီးသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် သင်္ဘောကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်သူသည်၊ ပင်လယ်တွင် အသက်ဆုံးရှုံးမည့် ဘေးအန္တရာယ်နှင့်ကြုံနေသူကိုတွေ့ရှိလျှင်၊ ထိုသူသည်၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံနှင့် စစ်ဖြစ်နေသည့်အခြားနိုင်ငံ၏ နိုင်ငံသားပင်ဖြစ်စေ ကျား၊ မိသားစုအားမိမိ၏သင်္ဘောကို၎င်း၊ သင်္ဘောသားများကို၎င်း၊ (ခရီးသည်များပါရှိလျှင်) ခရီးသည်များကို၎င်း၊ အကြီးအကျယ် ဘေးအန္တရာယ်မဖြစ်စေဘဲ၊ တတ်နိုင်သမျှ အကူအညီပေးရမည်။ ထိုသို့အကူအညီပေးရန်ပျက်ကွက်လျှင်၊ ထိုသင်္ဘောသူကြီးသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ထိုသင်္ဘောကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်သူသည်၊ ငွေငါးရာထက်မပိုသည့် ငွေဒဏ်ကို စီရင်ခြင်းခံရမည်။

(၂) သင်္ဘောသူကြီးကဖြစ်စေ၊ သင်္ဘောကြီးကြပ် အုပ်ချုပ်သူကဖြစ်စေ ဤပုဒ်မပါပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်းသည် ထိုသင်္ဘောသူကြီး၏ သို့တည်းမဟုတ် ထိုသင်္ဘောကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်သူ၏၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြားသူတစ်ဦး တယောက်၏ ဆယ်တင်ခရိုင်သည့်အခွင့်အရေးကိုထိခိုက်ခြင်းမရှိစေရ။

၆။ ။နိုင်ငံခြား သင်္ဘောပိုင်ရှင်များ၊ သင်္ဘောသူကြီး၊ ရေကြောင်းပြအရာရှိ၊ သင်္ဘောသားများနှင့် သင်္ဘောတွင် အလုပ်လုပ်ကိုင်သည့် အခြားသူများကို ဆယ်တင်ခွင့်ပေးခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အငြင်းပွားမှုပေါ်ပေါက်ခဲ့သော်၊ ထိုဆယ်တင်ခကို ခွဲဝေပေးမည့်တရားရုံးက၊ သို့တည်းမဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်က၊ ထိုသင်္ဘောဆိုင်ရာနိုင်ငံ၏တရားဥပဒေနှင့်အညီခွဲဝေပေးရမည်။

အရပ်ရပ်ပြဋ္ဌာန်းချက်များ

၇။ ။သင်္ဘောတစ်စင်းသည်၊ မိမိ၏အပြစ်သက်သက်၊ သို့တည်းမဟုတ် အပြစ်အမှုစွဲဆိုခြင်းကို ကန့်သတ်ခြင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကြောင့် အခြားသင်္ဘောတစ်စင်းကို ဖြစ်စေ၊ ထိုသင်္ဘော၏ ကုန်စည်ကို၊ သို့တည်းမဟုတ် ထိုသင်္ဘောကုန်တင်ခကိုဖြစ်စေ၊ ထိုသင်္ဘောပေါ်ရှိ ပစ္စည်းတခုခုကို ဖျက်စီးစေခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆုံးရှုံးခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ သော်၎င်း၊ ထိုသင်္ဘောပေါ်ရှိ လူတစ်ဦးတယောက်၏အသက်ဆုံးရှုံးခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်တွင်ဒဏ်ရာရရှိခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ သော်၎င်း၊ ဆယ်တင်သည့် ကိစ္စများကိုဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ သော်၎င်း၊ ထိုအပြစ်ရှိသည့်သင်္ဘောထံမှ၊ သို့တည်းမဟုတ် ထိုသင်္ဘော၏ပိုင်ရှင်များထံမှ လျော်ကြေး၊ သို့တည်းမဟုတ် ပစ္စည်းလက်ရှိထားခွင့်ရထိုက်ကြောင်း တောင်းဆိုသည့်အမှုကို၊ ယင်းသို့ပျက်စီးခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆုံးရှုံးခြင်းဖြစ်စေသည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဒဏ်ရာ

ရရှိစေသည့် သို့တည်းမဟုတ် ဆယ်တင်သည့် ကိစ္စဆောင်ရွက်ပေးရသည့် နေ့ရက်မှ ၂ နှစ်အတွင်းစတင်မစွဲဆိုလျှင်၊ နောင်မည်သည့်အခါမျှ စွဲဆိုပိုင်ခွင့်မရှိစေရ။ ထို့ပြင် အသက်ဆုံးရှုံးသည့် သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်တွင်ဒဏ်ရာရရှိသည့်အတွက် အချိုး ကျလျော်ကြေးထက်ပို၍ ပေးထားသည့် ကြေးငွေနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လျော်ကြေး ဝေပုံကျ တောင်းဆိုသည့်အမှုကို ထိုလျော်ကြေးပေးသည့်နေ့ရက်မှတစ်ဆင့်အတွင်းစတင်မစွဲဆိုလျှင်၊ နောင်မည်သည့်အခါမျှ ဤအက်ဥပဒေအရ စွဲဆိုပိုင်ခွင့်မရှိစေရ။

သို့ရာတွင် ဤပုဒ်မနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အမှုကိုစီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသော တရားရုံးက၊ ကရား ရုံး၏နည်းဥပဒေများနှင့်အညီ၊ အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားကို၊ မိမိသင့်သည်ထင်မြင် သည့်ကာလအပိုင်းအခြားသို့၊ မိမိသင့်သည်ထင်မြင်သည့်စည်းကမ်းချက်များဖြင့်တိုးချဲ့ပေး နိုင်သည်။ ထို့ပြင်တရားရုံးက၊ အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း တရားခံသဘောတရားကို၊ တရားရုံး၏စီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသော နယ်နိမိတ်အတွင်းတွင်ဖြစ်စေ၊ တရားလို၏သဘောတရားဆိုင်ရာ နိုင်ငံ၏၊ သို့တည်းမဟုတ် တရားလိုနေထိုင်သည့် သို့တည်းမဟုတ် တရားလို၏အဓိက လုပ်ငန်းဌာန တည်ရှိသည့်နိုင်ငံ၏ပင်လယ်နယ်နိမိတ်အတွင်းတွင်ဖြစ်စေ၊ ဖမ်းဆီးရန်အခါ အခွင့်မရယေးဘုယူဆလျှင်၊ အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားကို၊ ဖမ်းဆီးရန်အခါအခွင့် ရနိုင်မည့် ကာလအပိုင်းအခြားထိ တိုးချဲ့ပေးရမည်။

၀။ ။ (၁.) ဤအက်ဥပဒေသည်၊ ၎င်းကိုအတည်မပြုမီ စွဲဆိုသည့် အမှုများနှင့် အက်ဥပဒေသက်ဆိုင်ခြင်း။ မသက်ဆိုင်ရ။ ဤအက်ဥပဒေကို အတည်မပြုဘိသကဲ့သို့ ထိုအမှုအားလုံးကို ဆုံးဖြတ်ရမည်။

(၂.) “ပိုင်ရှင်များ” ဆိုသည့် စကားရပ်တွင်၊ ပိုင်ရှင်များအပြင် သဘောတရားအပြစ်အတွက်တာဝန်ရှိသည့်အခြားသူများလည်းပါဝင်ဘိသကဲ့သို့၊ ဤအက် ဥပဒေသည်ထိုအခြားသူများနှင့်လည်းသက်ဆိုင်ရမည်။ ထို့ပြင် သဘောပိုင်ရှင်များသည်၊ သဘောကိုအငှားချထားသောကြောင့်ဖြစ်စေ၊ လွှဲပြောင်းထားသောကြောင့် ဖြစ်စေ၊ အခြားအကြောင်းတရပ်ရပ်ကြောင့်ဖြစ်စေ၊ သဘောသွားလာမှုနှင့်စီမံကြီးကြပ်မှုအတွက် တာဝန်မရှိလျှင်၊ ပိုင်ရှင်များဆိုသည့် ရည်ညွှန်းချက်များအစား၊ တာဝန်ရှိနေသော သဘောအငှားယူထားသူများ၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြားသူများဆိုသည့် ရည်ညွှန်းချက် များကိုထည့်သွင်းထားဘိသကဲ့သို့ ဤအက်ဥပဒေကို အဓိပ္ပါယ်ကောက်ယူရမည်။

၀၊၀၊၀၊၀—အမှတ် ၀၊ တရားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ၂၇-၁၁-၅၂—၂,၀၀၀—၂။



THE RAILWAYS (AMENDMENT) (AMENDING) ACT, 1952.

[Act No. XX of 1952.]

It is hereby enacted as follows :--

1. (1) This Act may be called the Railways (Amendment) (Amending) Act, 1952.

(2) It shall be deemed to have come into force on the 1st October 1951.

2. For sub-section (2) of section 1 of the Railways (Amendment) Act, 1951, the following *shall be substituted* as sub-section (2), namely :—

“(2) This Act shall be deemed to have come into force on the 1st October 1951.”



THE CATTLE SLAUGHTER PROHIBITION (AMENDMENT)  
ACT, 1952.

[ACT No. XXI OF 1952].

It is hereby enacted as follows :—

1. This Act may be called the Cattle Slaughter Prohibition (Amendment) Act, 1952.

2. In section 3 of the Cattle Slaughter Prohibition Act, 1947,—

- (i) in sub-section (1), after the words "any flesh" the words "or hide" shall be inserted ;
- (ii) in sub-section (2), after the words "under this section" the words "except for illegal possession of any hide of cattle" shall be inserted ; and
- (iii) after sub-section (2), the following explanation shall be inserted, namely :—

"*Explanation.*—For the purpose of this section 'hide' means the skin of a cattle after it is stripped off, and before it undergoes a process of tanning."



THE BURMA AGRICULTURISTS, DEBT RELIEF  
(AMENDMENT) ACT, 1952.

[ACT No. XXII OF 1952.]

It is hereby enacted as follows :—

1. (1) This Act may be called the Burma Agriculturists' Debt Relief (Amendment) Act, 1952.

(2) It shall be deemed to have come into force on the 31st December 1951.

2. In the proviso to section 17 of the Burma Agriculturists' Debt Relief Act, 1947, hereinafter referred to as the said Act, for the words and figures "the 1st January 1952" the words and figures "the 1st January 1956" shall be substituted.

3. In section 18 of the said Act, for the words and figures "the 1st January 1952" the words and figures "the 1st January 1956" shall be substituted, and for the words and figures "the 31st December 1951" the words and figures "the 31st December 1955" shall be substituted.

G.U.B.C.P.O.—No. 14, Min. of J.A., 19-11-52—2,250—II.

Price —Six pyas.]



THE LIFE ASSURANCE COMPANIES (AMENDMENT)  
ACT, 1952.

[Act No. XXIII OF 1952.]

It is hereby enacted as follows :—

(1) This Act may be called the Life Assurance Companies (Amendment) Act, 1952.

1. (2) It shall be deemed to have come into force on the 18th September 1951.

2. For the period (.) at the end of section 4B of the Life Assurance Companies Act a colon (:) shall be substituted, and the following shall be inserted as provisos to the said section 4B, namely :—

“ Provided that if a life assurance company has ceased, before the commencement of the said Act, to enter into any new life assurance contracts, the company shall deposit and keep deposited securities of the Government of the Union of Burma of the face value equal to the total amount of its liabilities in the Union of Burma, as certified by an actuary :

Provided further that, if in any case it is made to appear to the President of the Union that the circumstances are such that a longer period should be allowed, he may extend the period prescribed in this section or in section 4A by such period as he may think fit.”





၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံမီးရထားအုပ်ချုပ်ရေး  
အဖွဲ့ (ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၂၄။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေကို ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ  
မီးရထားအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့ (ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေဟုခေါ်ရမည်။

(၂) ဤအက်ဥပဒေသည် ၁၉၅၁ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁ ရက်  
နေ့တွင် စတင်အာဏာတည်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။

၂။ ။ နောက်တွင် အဆိုပါ အက်ဥပဒေဟုခေါ်သည့် ၁၉၅၁ ခုနှစ်၊  
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံမီးရထားအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၊ ပုဒ်မခွဲ (၂)  
အစား၊ အောက်ပါပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ပုဒ်မခွဲ (၂) အဖြစ်ထည့်သွင်းရမည်။

“(၂) ဤအက်ဥပဒေသည် ၁၉၅၁ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၁ ရက်  
နေ့တွင် စတင်အာဏာတည်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။”

၃။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၆ အစား၊ အောက်ပါပြဋ္ဌာန်းချက်ကိုပုဒ်မ ၆  
အဖြစ်ထည့်သွင်းရမည်။

“ ၆။ ဥက္ကဋ္ဌ၏ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့ဝင်တဦး၏ ရာထူးသက်တမ်းသည်  
နိုင်ငံတော် သမတ က၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အတိုင်းဖြစ်ရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌ  
သည်၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့ဝင်တဦးသည် ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ်ဆက်  
လက်ဆောင်ရွက်ရန်မသင့်ဟု နိုင်ငံတော်သမတ က၊ ယူဆသည့်  
အခါ၊ ထိုဥက္ကဋ္ဌကို၊ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဖွဲ့ဝင်ကို နိုင်ငံတော်  
သမတ က၊ ရာထူးမှထုတ်ပယ်နိုင်ရမည်။”

၄။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၄ အစား၊ အောက်ပါပြဋ္ဌာန်းချက်ကိုပုဒ်မ  
၂၄ အဖြစ်ထည့်သွင်းရမည်။

“ ၂၄။ (၁) အဖွဲ့၏ ရံပုံငွေများကို ဤအက်ဥပဒေအရ၊ မိမိ၏အလုပ်  
ဝတ္တရားများဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှါ အဖွဲ့ကသုံးစွဲရမည်။

(၂) အထက်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်၏ ဧယဘုယျသဘောကို မထိ  
ခိုက်စေဘဲ အဖွဲ့၏ရံပုံငွေများကို အထူးအားဖြင့်အဖွဲ့က  
အောက်ပါကိစ္စများတွင်သုံးစွဲရမည်။

(က) ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတွင် မီးရထားဖြင့်  
သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး နှစ်စဉ်ကို တိုက်ရိုက်  
ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်စားလှယ်များမှ တဆင့်ဖြစ်စေ  
လုပ်ကိုင်ရာ၌၊ ကုန်ကျသည့် စရိတ်များအပြင်၊  
အကြောင်းအားလျော်စွာ ကုန်ကျသည့် အခြား  
အခကြေးငွေများနှင့်စရိတ်များကိုပေးရန်ကိစ္စ။

( ၂ )

- (ခ) အဖွဲ့၏အမှုထမ်းရွက်ဆဲ ရာထမ်း မှုထမ်းများနှင့် အမှုထမ်းရွက်ဆဲမဟုတ်သည့် ရာထမ်း မှုထမ်း များအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များကိုကျခံရန်ကိစ္စ။
- (ဂ) နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အဖွဲ့သို့ ထုတ်ချေးထား သောငွေများနှင့် စပ်လျဉ်း၍၊ နိုင်ငံတော် သမတ အားအရင်းကို၊ သို့တည်းမဟုတ် အတိုးကိုပေး ဆပ်ရန်ကိစ္စ။
- (ဃ) မီးရထားအစရှိသောအဖွဲ့ပိုင်ပစ္စည်းများကို ပြုပြင် ထားရှိခြင်း၊ အသစ်လဲလှယ်ခြင်း၊ တိုးတက် ကောင်းမွန် အောင် ပြုလုပ် ခြင်းနှင့် တန်ဖိုး ယုတ်လျော့ခြင်းအတွက် နည်းလမ်းတကျရံပုံငွေ စီမံထားရှိရန်ကိစ္စ။
- (င) ကုန်တင်ခများနှင့် အခြားအခများမှ လျော့ငွေ ပြန်ပေးရန်လိုအပ်သည်ဟု ထင်မြင်သည့်အခါ တိုင်း၊ နိုင်ငံတော်သမတ ၏ သဘောတူညီချက် ဖြင့် သင့်လျော်သောလျော့ငွေပြန်ပေးရန်ကိစ္စ။
- (စ) ကုန်ကျရန် လိုအပ်သည်ဟု ထင်မြင်သောအခြား ကုန်ကျစရိတ်ကို နိုင်ငံတော်သမတ ၏သဘော တူညီချက်ဖြင့်ကျခံရန်ကိစ္စ။

ရှင်းလင်းချက်။ ။ဤပုဒ်မခွဲကိစ္စအလို့ငှါ ‘ အမှုထမ်းရွက်ဆဲ ရာထမ်း မှုထမ်း များအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များ ’ ဆိုသည်မှာ အဖွဲ့၏ရာထမ်း မှုထမ်းများအားပေးသည့် လစာနှင့်စရိတ်ကြေးငွေများအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များကိုဆိုလိုသည်။ ‘ အမှုထမ်းရွက် ဆဲမဟုတ်သည့် ရာထမ်း မှုထမ်းများအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များ ’ ဆိုသည်မှာ အဖွဲ့က အိုနာစာရံပုံငွေသို့ ပေးသွင်းသည့်ထောက်ပံ့ငွေများ၊ ဆုငွေများနှင့် အခြားအလားတူ ပေးငွေများ၊ ကုန်ကျစရိတ်များကိုဆိုလိုသည်။ ”

၅။ ။အဆိုပါအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၃၄ ကို၊ ပုဒ်မ ၃၄၊ ပုဒ်မခွဲ (၁) အဖြစ်အမှတ် စဉ်ပြီးလျှင်၊ အောက်ပါပြဋ္ဌာန်းချက်ကို ပုဒ်မခွဲ (၂) အဖြစ်ထည့်သွင်းရမည်။

“(၂) သို့ပင်ရုပ်သိမ်းစေကာမူ၊ ၁၉၄၃ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံမီးရထား (အရေးပေါ်ပြဋ္ဌာန်းချက်များ) အက်ဥပဒေ (၁၉၄၃ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၂) (Burma Railways Emergency Provisions Act, 1943)အရဖွဲ့စည်းထားသည့် မီးရထားအုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့သည်၊ ဤအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၃ အရ၊ နည်းလမ်းတကျဖွဲ့စည်းသည့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ မီးရထား အုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့၏ ပဌမအကြိမ် အစည်းအဝေးတိုင်အောင် မိမိ၏အာဏာများနှင့် တာဝန်ဝတ္တရားများကိုဆက်လက်သုံးစွဲ ဆောင်ရွက်ရမည်။”

၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ချင်းရေးရာကောင်စီသဘာပတိ၏ လစာနှင့်စရိတ်  
ကြေးငွေ အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၂၅။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ ဤအက်ဥပဒေသည်၊ ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၃ ရက်နေ့တွင် စတင်  
အာဏာတည်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။

၂။ ။ နောက်တွင် “သဘာပတိ” ဟု ရည်ညွှန်းသည့် ချင်းရေးရာကောင်စီ  
သဘာပတိအား တလလျှင် လစာငွေ ၁,၂၅၀ (တထောင်နှစ်ရာငါးဆယ်ကျပ်) ကို  
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဘဏ္ဍာတော်မှပေးရမည်။

၃။ ။ သဘာပတိမှာ၊ ပြည်သူ့အကျိုး အတွက်သော်၎င်း၊ ပြည်ထောင်စု  
အစိုးရ ကိစ္စနှင့်သော်၎င်း၊ ချင်းရေးရာဝန်ကြီး၏ ညွှန်ကြားချက်အရ၊ နယ်လှည့်ခရီးထွက်  
ရသည့်အခါ၊ နေ့တွက်စရိတ်ကိုဖြစ်စေ၊ ရပ်နားစရိတ်ကိုဖြစ်စေ၊ ခရီးစရိတ်ကိုဖြစ်စေ၊  
မြန်မာနိုင်ငံတော် ခရီးစရိတ်နည်းဥပဒေများအရ၊ ရယူခွင့်ရှိရမည်။

၄။ ။ သဘာပတိ သည်၊ ရာထူးလက်ရှိ ကာလအတွင်းတွင် သဘာပတိ  
ရာထူးဆိုင်ရာ တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်အပ်သည်မှတစ်ပါး၊ အတတ်ပညာ  
ဖြင့် ဥစ္စာရှာသောအခြားမည်သည့် အသက်မွေးမှုမျိုးကိုမျှမပြုရ။ သို့တည်းမဟုတ်  
မည်သည့်ကုန်သွယ်ရောင်းဝယ်မှုမျှ ပါဝင်လုပ်ကိုင်ခြင်းမပြုရ။ သို့တည်းမဟုတ် အခြား  
မည်သည့်အလုပ်အကိုင်မျိုးကိုမျှ အကြေးငွေဥစ္စာအတွက် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း  
မပြုရ။

၅။ ။ သဘာပတိရာထူး၌ ထမ်းရွက်နေသည်ဖြစ်သောကြောင့်၊ ထိုသို့ထမ်း  
ရွက်နေသောသူတွင် ပါလီမန်ဆိုင်ရာ လွှတ်တော်တရပ်ရပ်၏ အမတ်အဖြစ်ဖြင့် အရွေး  
ခံရန်သော်၎င်း၊ ထိုကဲ့သို့သော အမတ်အဖြစ်ဖြင့် တည်နေရန်သော်၎င်း၊ အရည်အချင်း  
ပျက်ယွင်းခြင်းမရှိစေရ။

၆။ ။ ၁၉၄၉ ခုနှစ်၊ ချင်းရေးရာယာယီကောင်စီ (သဘာပတိလစာငွေ)  
အက်ဥပဒေ (၁၉၄၉ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၄) နှင့် ထိုအက်ဥပဒေကို ပြင်သည့်  
ပြင်ဆင်ချက်အက်ဥပဒေကိုရုပ်သိမ်းသည်။



၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ချင်းရေးရာကောင်စီအမတ်များ၏စရိတ်  
ကြေးငွေအက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၂၆။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ် ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ဤအက်ဥပဒေသည်၊ ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၃ ရက်နေ့တွင် စတင်  
အာဏာတည်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။

၂။ ။ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများအလို၌၊

- (၁) “ညီလာခံ” ဆိုသည်မှာ သီးခြားဖော်ပြခြင်းမရှိလျှင် ချင်းရေးရာ  
ကောင်စီ၏ ညီလာခံကိုဆိုလိုသည်။
- (၂) “အစည်းအဝေး” ဆိုသည်မှာသီးခြားဖော်ပြခြင်းမရှိလျှင် ချင်းရေး  
ရာကောင်စီဆိုင်ရာကော်မတီ၏၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆက်ကော်မတီ  
၏ အစည်းအဝေးကိုဆိုလိုသည်။
- (၃) “အမတ်” ဆိုသည်မှာ သီးခြားဖော်ပြခြင်းမရှိလျှင် ချင်းရေးရာ  
ကောင်စီအမတ်ကိုဆိုလိုသည်။ သို့သော် “အမတ်” ဆိုသည့်  
စကားရပ်တွင်၊ ဝန်ကြီးသော်၎င်း၊ ပါလီမန်အတွင်းဝန်သော်၎င်း၊  
ချင်းရေးရာကောင်စီသဘာပတိသော်၎င်း၊ မပါ။

၃။ ။၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပါလီမန်အမတ်များ (လစာနှင့်စရိတ်ကြေးငွေများ)  
အက်ဥပဒေ (၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၅) အရသော်၎င်း၊ ထိုဥပဒေအရပြုလုပ်  
ထားသည့်နည်းဥပဒေများအရ သော်၎င်း၊ ပါလီမန်ဆိုင်ရာ ဣတ်တော်တရပ်ရပ်၏  
ညီလာခံသို့၊ သို့တည်းမဟုတ် အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်သော ပါလီမန်အမတ်တစ်ဦး  
အတွက်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်နည်းအတိုင်း၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့်ကန့်သတ်ချက်များနှင့်၊ သို့တည်း  
မဟုတ် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ ညီလာခံ၊ သို့တည်းမဟုတ် အစည်းအဝေးတက်  
ရောက်သောအမတ်တစ်ဦးအား နေ့တွက်စရိတ်များနှင့်၊ ခရီးသွားလာရသည့်အတွက်၊  
ခရီးစရိတ်များကိုပေးရမည်။

ခြင်းချက်။ ။သို့ရာတွင်၊ ပါလီမန်ဆိုင်ရာဣတ်တော်တရပ်ရပ်၏အမတ်တစ်ဦး  
အဖြစ်ဖြင့် နေ့တွက်စရိတ်ကို ထုတ်ယူခွင့်ရှိသော နေ့အတွက်၊ သို့တည်းမဟုတ် ခရီး  
စရိတ်ထုတ်ယူခွင့်ရှိသောခရီးအတွက်၊ နေ့တွက်စရိတ်ကိုဖြစ်စေ၊ ခရီးစရိတ်ကိုဖြစ်စေ၊  
ဤအက်ဥပဒေအရ မထုတ်ယူရ။

ခြင်းချက်။ ။ထို့ပြင် ညီလာခံ၊ သို့တည်းမဟုတ် အစည်းအဝေးနှင့် ပါလီမန်  
ဆိုင်ရာဣတ်တော်တရပ်ရပ်၏ညီလာခံ၊ သို့တည်းမဟုတ် အစည်းအဝေးစပ်ကြားရှိ  
အချိန်ကာလသည်တိုလွန်းလှသဖြင့်၊ ညီလာခံ၊ သို့တည်းမဟုတ် အစည်းအဝေးကျင်းပရာ  
ဌာနသို့အသွားနှင့် အစည်းအဝေးကျင်းပရာဌာနမှ အပြန်ခရီးများအတွက် တောင်းဆို  
နိုင်သည့်ခရီးစရိတ်သည်၊ ထိုစပ်ကြားရှိအချိန်ကာလအတွက် ရယူပိုင်ခွင့်ရှိသောရပ်နား  
အဘိုး—၆ ပြား]

စရိတ်၊ သို့တည်းမဟုတ် နေ့တွက်စရိတ်ထက်ပိုလျှင်၊ ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပါလီမန်အမတ်များ (လစာနှင့်စရိတ်ကြေးငွေများ) အက်ဥပဒေတွင်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ၊ ထိုရပ်နားစရိတ်၊ သို့တည်းမဟုတ် နေ့တွက်စရိတ်ကိုသာထုတ်ယူရမည်။

၄။ ။ဤအက်ဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ၊ ရယူခွင့်ရှိသောစရိတ်ကြေးငွေများကို ထိုသို့ရယူခွင့်ရှိသောနေ့ရက်မှစ၍ ခြောက်လအတွင်းတောင်းဆိုရမည်။ခြောက်လကျော်လျှင် စရိတ်ကြေးငွေတောင်းဆိုခြင်းကို မည်သည့်နည်းနှင့်မျှခွင့်မပြုရ။

၅။ ။နိုင်ငံတော်သမ္မတ သည်၊ ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စများကို ဆောင်ရွက်ရန် နည်းဥပဒေများပြုနိုင်သည်။

၆။ ။၁၉၄၉ ခုနှစ်၊ ချင်းရေးရာ ယာယီကောင်စီ (စရိတ်ကြေးငွေများ) အက်ဥပဒေ(၁၉၄၉ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေအမှတ် ၆၄) နှင့် ထိုအက်ဥပဒေကိုပြင်သည့် ပြင်ဆင်ချက် အက်ဥပဒေများကိုရုပ်သိမ်းသည်။

THE REGISTRATION OF FOREIGNERS (AMENDMENT)  
ACT, 1952.

[Act No. XXVII of 1952.]

It is hereby enacted as follows :—

1. For section 5 of the Registration of Foreigners Act, the following shall be substituted, namely :—

“5. (1) Any person who contravenes, or attempts to contravene, or fails to comply with any provision of this Act or of any rule made thereunder shall be punished with imprisonment for a term which may extend to three years, or with fine, or with both.

(2) A foreigner convicted under sub-section (1) may, in addition to the punishment prescribed in the said sub-section, be deported by an order of the President, or of such authority as may be appointed by him in that behalf.”





THE BURMA INCOME-TAX (AMENDMENT) ACT, 1952.

[ACT NO. XXVIII OF 1952.]

It is hereby enacted as follows :—

1. In section 5 of the Burma Income-tax Act, hereinafter referred to as "the said Act",—

(i) for sub-section (4) the following *shall be substituted*, namely:—

"(4) The President of the Union may appoint as many Assistant Commissioners of Income-tax and Income-tax Officers as he may deem fit. They shall perform their functions in respect of such persons or classes of persons and of such incomes or classes of income and in respect of such areas as the President of the Union may direct and, where two or more Assistant Commissioners of Income-tax or Income-tax Officers have been appointed for the same area, in accordance with any orders which the Commissioner of Income-tax may make for the distribution and allocation of the work to be performed. The Commissioner may, with the previous approval of the President of the Union, by general or special order in writing, direct that the powers conferred on the Income-tax Officer and the Assistant Commissioner by or under this Act shall, in respect of any specified case or class of cases, be exercised by the Assistant Commissioner, and the Commissioner, respectively and, for the purposes of any case in respect of which such order applies, references in this Act or in any rules made hereunder to the Income-tax Officer and the Assistant Commissioner shall be deemed to be references to the Assistant Commissioner and the Commissioner, respectively." ;  
and

(ii) sub-section (5) *shall be deleted*.

2. In section 54 of the said Act, for the first proviso to sub-section (2), the following *shall be substituted*, namely :—

"Provided that nothing in this section shall apply to the disclosure—

(a) of any such particulars for the purposes of a prosecution under the Penal Code in respect of any such statement, return, accounts, documents, evidence, affidavit or deposition, or for the purposes of a prosecution under this Act, or

(b) of any such particulars to any person acting in the execution of this Act where it is necessary to disclose the same to him for the purposes of this Act, or

(c) of any such particulars occasioned by the lawful employment under this Act of any process for the service of any notice or the recovery of any demand,  
or

Price,—Six pyas.]

- (d) of any such particulars occasioned by the lawful exercise by a public servant of his powers under the Burma Stamp Act to impound an insufficiently stamped document, or
- (e) of any such particulars to a Civil Court in any suit or proceeding to which Government is a party, which relates to any matter arising out of any proceeding under this Act, or
- (f) of any such particulars to the Auditor-General for the purpose of enabling him to discharge his functions under the Constitution, or
- (g) of any such particulars to any officer appointed by the Auditor-General to audit income-tax receipts or refunds, or
- (h) of any such particulars relevant to any inquiry into the conduct of an official of the Income-tax Department, to an officer appointed to hold such inquiry, or to a Public Service Commission established under the Constitution when exercising its functions in relation to any matter arising out of any such inquiry, or
- (i) of any such particulars, relevant to any inquiry into a charge of misconduct in connection with income-tax proceedings against a lawyer or registered accountant, to the authority referred to in sub-section (3) of section 61, when exercising the functions referred to in that sub-section, or
- (j) of such facts, to an officer of a State Government, as may be necessary for the purpose of enabling that Government to levy or realize any tax imposed by it, or
- (k) of such facts, to any authority exercising powers under the Sea Customs Act, or any other Act imposing a duty of Excise as may be necessary for enabling it duly to exercise such powers, or
- (l) of so much of such particulars, to the appropriate authority, as may be necessary to establish whether a person has or has not been assessed to income-tax in any particular year or years, where under the provisions of any law for the time being in force such fact is required to be established, or
- (m) of such particulars to the Union Bank of Burma as are required by that Bank to enable it to compile financial statistics of international investments and balance of payments, or
- (n) of such information as may be required by any officer or department of the Union Government or of a State Government for the purpose of investigation into the conduct and affairs of any public servant, or
- (o) of any such particulars to the President of the Union where he considers that it is necessary to disclose the same to him for purposes of satisfying himself, in the interests of the revenue, whether the general provisions of the Act have been complied with :

THE BURMA INCOME-TAX (SECOND AMENDMENT)  
ACT, 1952.

[Act No. XXIX of 1952.]

It is hereby enacted as follows:—

1. (1) This Act may be called the Burma Income-tax (Second Amendment) Act, 1952.

(2) It shall be deemed to have come into force on the first day of October 1949.

2. For section 49 of the Burma Income-tax Act, the following shall be substituted, namely:—

“49. The President of the Union may, by notification, declare that arrangements specified in such notification have been made with the Government of any foreign state with a view to avoiding double taxation in relation to income-tax imposed by this Act and by the laws of that foreign state; and upon such declaration the said arrangements shall, notwithstanding anything contained elsewhere in this Act, have effect so far as they relate to such avoidance.”



THE INDIA AND BURMA. (INCOME-TAX RELIEF) ORDER  
(REPEAL) ACT, 1952.

[Act No. XXX OF 1952.]

It is hereby enacted as follows :—

1. (1) This Act may be called the India and Burma (Income-tax Relief) Order (Repeal) Act, 1952.

(2) It shall be deemed to have come into force on the 4th January 1948.

2. (1) The India and Burma (Income-tax Relief) Order, 1936, is hereby repealed.

(2) Notwithstanding the repeal, the provisions of the said Order shall continue to be in force till the thirtieth day of September 1948.

G.O.P.C.P.O.—No 22, Min. of J.A., 27-11-52—2,000—II.

Price,—Six pyas]



THE PRESS (REGISTRATION) (AMENDMENT) ACT, 1952.

[ACT No. XXXI OF 1952.]

It is hereby enacted as follows :--

1. This Act may be called the Press (Registration) (Amendment) Act, 1952.

2. In clause (b) of section 9 of the Press (Registration) Act, hereinafter referred to as the said Act, *for* the words "four other such copies" the words "five other such copies" *shall be substituted*.

3. In section 11 of the said Act, *for* the words "the Union Parliament Library" the words "the Chamber of Deputies Library the Chamber of Nationalities Library" *shall be substituted*.





၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ရောင်းဝယ်လုပ်ကိုင်မှု ဥပစာခွန် (ရုပ်သိမ်း)  
အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၃၂။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။(၁) ဤအက်ဥပဒေကို ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ရောင်းဝယ်လုပ်ကိုင်မှုဥပစာ  
ခွန် (ရုပ်သိမ်း) အက်ဥပဒေဟု ခေါ်ရမည်။

(၂) ဤအက်ဥပဒေသည်၊ ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ  
၁ ရက်နေ့တွင် အာဏာတည်ရမည်။

၂။ ။(၁) ၁၉၄၉ ခုနှစ်၊ ရောင်းဝယ်လုပ်ကိုင်မှု ဥပစာခွန် အက်ဥပဒေနှင့်  
၁၉၅၀ ပြည့်နှစ်၊ ရောင်းဝယ်လုပ်ကိုင်မှု ဥပစာခွန် (ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေတို့ကို  
ရုပ်သိမ်းလိုက်သည်။

(၂) ပုဒ်မခွဲ(၁) ဖြင့်ရုပ်သိမ်းစေကာမူ၊ အဆိုပါ ၁၉၄၉ ခုနှစ်၊  
ရောင်းဝယ်လုပ်ကိုင်မှုဥပစာခွန် အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈ အရ၊ အခွန်စည်းကြပ်ရေးဝန်  
သုံးစွဲရမည့်အာဏာများကို အခွန်ပေးဆောင်သိုက်သည့်နေ့ရက်မှ ၂ နှစ်အတွင်း၊ ဤ  
ကိစ္စအလို့ငှါ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အာဏာအပ်နှင်းသူကဆက်လက်သုံးစွဲနိုင်ရမည်။

(၃) ပုဒ်မခွဲ(၁) ဖြင့်ရုပ်သိမ်းစေကာမူ၊ အဆိုပါ ၁၉၄၉ ခုနှစ်၊  
ရောင်းဝယ်လုပ်ကိုင်မှုဥပစာခွန် အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၉ ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်များသည်၊ ဆက်  
လက်အကျိုးသက်ရောက်ရမည်။

သို့ရာတွင် နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ ထိုပုဒ်မ ၉ ကွဲပြားစွာထားသည့်  
အရာရှိများသုံးစွဲရမည့်အာဏာများကို၊ ထိုပုဒ်မပါကိစ္စများအလို့ငှါ၊ မိမိသင့်လျော်သည်  
ထင်မြင်သောသူများအားအပ်နှင်းနိုင်သည်။



၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ရှမ်းပြည်နယ်၌ စစ်ဥပဒေ ခေတ္တ ထုတ်ပြန်  
ကျေညာမှုအက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေအမှတ် ၃၃။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ ဤအက်ဥပဒေသည် ရှမ်းပြည်နယ်အတွင်း၌သာ အတည်ဖြစ်ရမည့်  
ကပြင်၊ နိုင်ငံတော် သမတ က၊ အမိန့်ထုတ်ပြန်ကျေညာသတ်မှတ်သည့်နေ့တွင် အတည်  
ဖြစ်ခြင်းမှရပ်စဲရမည်။

၂။ ။ နိုင်ငံတော် သမတ က၊ အခါကာလအားလျော်စွာ ထုတ်ပြန်ကျေညာ  
ရွှံ့ထိုကျေညာချက်တွင် သီးခြားဖော်ပြထားသည့်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း၊ ရှမ်းပြည်  
နယ်ရှိအရပ်ဒေသတစ်ခုခုကိုဖြစ်စေ၊ အရပ်ဒေသများကိုဖြစ်စေ၊ စစ်ဘက်ဆိုင်ရာ အာဏာ  
ပိုင်၏ အမိန့်များနှင့်စည်းမျဉ်းဥပဒေများအရ၊ အုပ်ချုပ်စေခြင်းငှါ၊ နိုင်ငံတော် သမတ  
က၊ စစ်ဘက်ဆိုင်ရာအုပ်ချုပ်ရေးနှင့်နိုင်ငံခြားရေးဦးစီးဌာနသည်။

၃။ ။ ပုဒ်မ ၂ အရ ထုတ်ပြန်ကျေညာသည့်အခါ၊ ထိုကျေညာချက်တွင်  
သီးခြားဖော်ပြထားသည့်နယ်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံလက်နက်ကိုင် တပ်ပေါင်း  
စုံစစ်သေနာပတိချုပ်၏ ညွှန်ကြားချက်အရ စီရင်အုပ်ချုပ်ရမည်။

၄။ ။ ပုဒ်မ ၂ အရ ထုတ်ပြန်ကျေညာထားသော နယ်တစ်ခုခုတွင်သော်၎င်း၊  
နယ်များတွင်သော်၎င်း ရှိသောရုံးနှင့်ခုံအဖွဲ့အားလုံးသည်၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ  
လက်နက်ကိုင်တပ်ပေါင်းစုံစစ်သေနာပတိချုပ်က အခါကာလအားလျော်စွာ ညွှန်ကြား  
သည့်အတိုင်းမှတစ်ပါး၊ ထိုရုံးနှင့်ခုံအဖွဲ့အားလုံးသို့ အပ်နှင်းထားသည့်စီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာ  
နှင့်အခြားအာဏာများ ပိုသုံးစွဲခြင်းမှ ချက်ခြင်းရပ်စဲရမည်။ ထိုရုံးများနှင့် ခုံအဖွဲ့များက  
ထိုသို့ရပ်စဲသည့်အချိန်အထိ သုံးစွဲခဲ့သောစီရင်ပိုင်ခွင့်အာဏာနှင့် အခြားအာဏာများကို  
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံလက်နက်ကိုင်တပ်ပေါင်းစုံ စစ်သေနာပတိချုပ် ဖွဲ့စည်းသည့်ရုံး  
များနှင့်ခုံအဖွဲ့များက ဆက်ခံသုံးစွဲရမည်။

၅။ ။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံလက်နက်ကိုင်တပ်ပေါင်းစုံစစ်သေနာပတိချုပ်  
က ဖွဲ့စည်းသည့်ရုံးတစ်ခုခုကဖြစ်စေ၊ ခုံအဖွဲ့တစ်ခုခုကဖြစ်စေ၊ ချမှတ်သည့်စီရင်ချက်ကိုအပူ  
ခံပင်ခွင့်မရှိရ။

၆။ ။ သေဒဏ်သော်၎င်း၊ တက္ကန်းဦးဒဏ်သော်၎င်း၊ ခုနှစ်နှစ်ထက်ပိုသော  
ထောင်ဒဏ်သော်၎င်း စီရင်ခြင်းခံရသူတစ်ဦးတစ်ယောက်သည်၊ မိမိပြစ်ဒဏ် စီရင်ခြင်းခံရ  
သည့်နေ့မှ ဆယ်ငါးရက်အတွင်း၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံလက်နက်ကိုင်တပ်ပေါင်းစုံ  
စစ်သေနာပတိချုပ်ထံ၊ ထိုပြစ်ဒဏ် စီရင်ခြင်းကို ကြည့်ရှု ပြင်ဆင်ရန် လျှောက်ထား  
နိုင်သည်။

အဘိုး—၆ ပြား]

၇။ ။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံလက်နက်ကိုင်တပ်ပေါင်းစုံစစ်သေနာပတိချုပ် ဖွဲ့စည်းသည့်ရုံးတခုကဖြစ်စေ၊ ခုံအဖွဲ့တခုကဖြစ်စေ၊ ချမှတ်သော သေဒဏ်အမိန့်ကို၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ လက်နက်ကိုင်တပ်ပေါင်းစုံစစ်သေနာပတိက၊ ထိုကိစ္စအလို့ငှါ အာဏာအပ်နှင်းထားသည့်အရာရှိတဦးဦးက စာဖြင့်အတည်မပြုလျှင်၊ ထိုသေဒဏ်အမိန့် အတိုင်းဆောင်ရွက်ကွပ်မျက်ခြင်းမပြုရ။

၈။ ။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံလက်နက်ကိုင်တပ်ပေါင်းစုံစစ်သေနာပတိချုပ် က ဖွဲ့စည်းသည့်ရုံးများ၏၊ သို့တည်းမဟုတ် ခုံအဖွဲ့များ၏ဆောင်ရွက်မှုများနှင့် မှတ်တမ်း များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ လက်နက်ကိုင်တပ်ပေါင်းစုံ စစ်သေနာပတိချုပ်က၊ အခါကာလအားလျော်စွာ ညွှန်ကြားသည့်နည်းများအတိုင်း ဆောင်ရွက်ထားရှိရမည်။

၉။ ။ ပုဒ်မ ၂ အရ ထုတ်ပြန်ကျေညာထားသောနယ်မြေအတွင်းရှိ တရား မရုံးများသည်၊ ထိုကျေညာချက် ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းသမျှ ကာလပတ်လုံး၊ ကာလစည်း ကမ်းသတ် အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၄ ပါပြဋ္ဌာန်းချက်များအလို့ငှါ ပိတ်ထားသည်ဟူ၍မှတ် ယူရမည်။

၁၀။ ။ ပုဒ်မ ၂ အရ ထုတ်ပြန်ကျေညာထားသောနယ်မြေအတွင်းရှိ တရား ရုံးကစီရင်ချမှတ်သောဒီကရီ၊ သို့တည်းမဟုတ် အမိန့်တခုမှပေါ်ပေါက်လာသောအယူခံ လွှာများကိုကာလစည်းကမ်းသတ် အက်ဥပဒေပုဒ်မဇယားတတိယအကြွက်တွင် သီးခြား ဖော်ပြထားသည့် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း တင်သွင်းနိုင်သည်။ ထိုကာလ အပိုင်း အခြားကိုကျေညာချက်ရုပ်သိမ်းသည့်နေ့မှစ၍ ၀၅ တွက်ရမည်။

၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ဗဟိုစာရင်းစစ်တမ်း ကောက်ယူရေး အာဏာပိုင် အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၃၄။]

အောက်ပါအတိုင်းအက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေကို ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ဗဟိုစာရင်းစစ်တမ်းကောက် ယူရေးအာဏာပိုင်အက်ဥပဒေဟုခေါ်ရမည်။  
အမည်နှင့် အာဏာ တည် သည့်နေ့ရက်။ (၂) ဤအက်ဥပဒေသည် နိုင်ငံတော် သမတ က၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာထုတ်ပြန်ကျေညာသတ်မှတ်သည့် နေ့ရက် တွင် စတင်အာဏာတည်ရမည်။

၂။ ။ ဤအက်ဥပဒေတွင်အကြောင်းအရာနှင့်ဖြစ်စေ၊ ရှေ့နောက်စကားတို့၏ အဓိပ္ပာယ်နှင့်ဖြစ်စေ၊ မဆန့်ကျင်လျှင် “ပြဋ္ဌာန်းသည်” ဆို သည့်မှာ၊ ဤအက်ဥပဒေဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤအက်ဥပဒေ အရပြု သည့် နည်းဥပဒေများဖြင့်ဖြစ်စေ ပြဋ္ဌာန်းသည်ကိုဆိုလိုသည်။

၃။ ။ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာ ထုတ်ပြန်ကျေညာ၍ ထို အမိန့်ကြော်ငြာစာတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် အရပ်ဒေသ များ တွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးအခြေအနေ၊ သို့ တည်းမဟုတ် လူတို့၏နေထိုင်မှု အခြေအနေ အကျိုးစီးပွား တို့ နှင့်သက်ဆိုင်သမျှကိစ္စများနှင့် စပ်လျဉ်း၍၊ စာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူရန်ဆုံးဆိုနိုင်သည်။

၄။ ။ (၁) နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ ဗဟိုစာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူရေးနှင့် စီးပွားရေးဌာန ညွှန်ကြားရေးဝန်ဟု ခေါ်တွင်ရမည့်အရာရှိ တဦးကို ခန့်ထားရမည်။ ထိုညွှန်ကြားရေးဝန်သည်၊ ဤအက် ဥပဒေအရ စာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူရန်ကိစ္စအလို့ငှါ၊ ဗဟို စာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူရေး အာဏာပိုင်အဖြစ်ဖြင့်ဆောင် ရွက်ရမည်။

(၂) နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ ဤအက်ဥပဒေကိစ္စအလို့ငှါ၊ ဗဟို စာရင်းစစ်တမ်း ကောက်ယူရေးနှင့် စီးပွားရေးဌာန ဒုတိယညွှန်ကြားရေးဝန်များနှင့် အခြားရာထမ်း မှုလမ်းများကို ခန့်ထားနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ခန့်ထားခြင်းခံရသည့် ဒုတိယ ညွှန်ကြားရေးဝန်သည်၊ ပုဒ်မ ၁၄ အရပြုသည့် နည်းဥပဒေများနှင့်အညီ၊ မိမိအားလွှဲအပ် သည့်ညွှန်ကြားရေးဝန်၏အာဏာများနှင့်တာဝန်ဝတ္တရားများကိုသုံးစွဲဆောင်ရွက်ရမည်။

၅။ ။ (၁) ဗဟို စာရင်းစစ်တမ်း ကောက်ယူရေးနှင့် စီးပွားရေးဌာန ညွှန်ကြားရေး ဝန်၏ တာဝန် ဝတ္တရား များမှာ အောက်ပါ အတိုင်းဖြစ်ရမည်။

ဗဟို စာရင်း စစ်တမ်း ကောက်ယူ ရေးနှင့် စီးပွား ရေးဌာနညွှန်ကြားရေးဝန် ၏ အဓိကတာဝန်ဝတ္တရား များ။ (က) လူတို့၏ နေထိုင်ရေးနှင့် စီးပွားရေးဝါဒစည်းမျဉ်း အကျိုးထိရောက်သော စီမံကိန်းနှင့်အုပ်ချုပ်မှုတို့ကို ဖြစ်စေရန် အလို့ငှါ၊ ပြည်စုံ ကောင်းမွန် ကျန၍ စိတ်ချနိုင်လောက်သည့် စာရင်းစစ်တမ်း ဆိုင်ရာ စံနစ်တရပ် ရေးဆွဲခြင်း။

- (ခ) စာရင်းစစ်တမ်း ကောက်ယူရေး အတွက် ဖြစ်စေ၊ အုပ်ချုပ်ရေးအတွက်ဖြစ်စေ၊ အခြား ကိစ္စများ အတွက်ဖြစ်စေ၊ ဆောင်ရွက်သည့်အစိုးရ၏စာရင်းစစ်တမ်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းဟူသမျှကို ပြန်လည် စိစစ်ခြင်းနှင့် အကြံဉာဏ်ပေးခြင်း။
- (ဂ) စာရင်းစစ်တမ်းများနှင့် စာရင်းစစ်တမ်း ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများကို ညှိနှိုင်းပေါင်းစပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း။
- (ဃ) စာရင်းစစ်တမ်း ကောက်ယူရေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမြင့်ဆုံး အဆင့်အတန်းတည်ထွင်ခြင်း၊ ပြဋ္ဌာန်းခြင်းနှင့် ထိုအဆင့်အတန်းတည်မြဲစေခြင်း။
- (င) ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးအတွက် လိုအပ်သော အချက်များကို ထောက်ရှု၍ လူတို့၏ နေထိုင်မှုနှင့် စီးပွားရေးဆိုင်ရာစာရင်းများကောက်ယူရေး၊ သို့တည်းမဟုတ် စုံစမ်းရေး ပြုလုပ်မှုကို စံနစ်တကျရေးဆွဲထားသော အခြေခံမူအရဖြစ်စေ၊ တိုတောင်းသော အချိန်အတွင်း ကြိုတင်ပြင်ဆင်မှု မရှိဘဲဖြစ်စေ လိုအပ်သည့်အလျောက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်လုပ်ကိုင်ခြင်း။

(၂) ဗဟိုစာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူရေးနှင့်စီးပွားရေးဌာနညွှန်ကြားရေးဝန်သည်၊ ရ-သုံးခန့်မှန်းခြေငွေစာရင်းတွင်ရာထားသည့်ငွေထက်မပိုစေဘဲ၊ လောလောဆယ်ပေါ်ပေါက်သော အကြောင်းကိစ္စများ ဆောင်ရွက်နိုင်စေခြင်းငှါ၊ သို့တည်းမဟုတ် လုပ်ငန်းများကိုလျင်မြန်ထိရောက်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်စေခြင်းငှါ၊ ထိုစာရင်းကောက်ယူရေး၊ သို့တည်းမဟုတ် စုံစမ်းရေးအစီအစဉ်ကိုသော်၎င်း၊ လုပ်ငန်း အကျယ်အဝန်းကိုသော်၎င်း၊ ပြောင်းလဲခြင်းကို၊ သို့တည်းမဟုတ် လိုအပ်သည့်အတိုင်းပြင်ဆင်ခြင်းကိုပြုနိုင်သည်။

၆။ ။ (၁) ဗဟို စာရင်းစစ်တမ်း ကောက်ယူရေးနှင့် စီးပွားရေးဌာန ညွှန်ကြားရေးဝန်သည် ပြဋ္ဌာန်းသည့် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည့်အခါတိုင်းတွင် ပြဋ္ဌာန်းသည့်ပုံစံဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းသည့် အချက်များဖော်ပြလျက် စာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူမည့်ကိစ္စနှင့် သက်ဆိုင်သော အကြောင်းအရာကို၊ သို့တည်းမဟုတ် စာရင်းကိုပြဋ္ဌာန်းသည့်နည်းလမ်းဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းသည့် အချိန်အတွင်း၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့် အာဏာပိုင်ထံ၊ သို့တည်းမဟုတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့်အခြားသူထံ တင်သွင်းရမည်ဟု တဦးတယောက်သောလူထံသို့၊ သို့တည်းမဟုတ် လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်ထံသို့၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့အစည်းသို့တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ ဗဟိုစာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူရေးနှင့် စီးပွားရေးဌာန၏ ရာထမ်း မှုထမ်းများမှတစ်ဆင့်ဖြစ်စေ၊ မိမိကိုယ်စားလှယ်အဖြစ်လွှဲအပ်သည့် ဌာနမှတစ်ဆင့် ဖြစ်စေ၊ နို့တစ်စာချအပ်နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ချအပ်စေနိုင်သည်။

(၂) ဗဟိုစာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူရေးနှင့်စီးပွားရေးဌာနညွှန်ကြားရေးဝန်သည် မိမိကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ မိမိကိုယ်စားလှယ်အဖြစ်လွှဲအပ်ထားသော အစိုးရဌာနမှ တစ်ဆင့်ဖြစ်စေ၊ ဤအက်ဥပဒေအရ စာရင်းစစ်တမ်းများ ကောက်ယူရန်ကိစ္စအလို့ငှါ၊

တဦးတယောက်သောသူ၊ သို့တည်းမဟုတ် လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့အစည်း လက်ဝယ်ရှိသော သက်ဆိုင်ရာမှတ်တမ်းကို၊ သို့တည်းမဟုတ် စာချုပ်စာတမ်း တခုခုကို ကြည့်ရှုနိုင်သည်။ ထို့ပြင် စာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူရေးအတွက်၊ ဤအက်ဥပဒေအရ တင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့် အကြောင်းအရာတခုခုရှိရန် မေးမြန်းလိုသည့် ကိစ္စများကို လည်း မေးမြန်းစုံစမ်းနိုင်သည်။

၇။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စများအလို့ငှါ တင်သွင်းထားသည့်စာရင်း တခုကို၎င်း၊ ထိုစာရင်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို၎င်း၊ သက်ဆိုင် စာရင်းများကို လျှို့ဝှက် သူပုဂ္ဂိုလ်တဦးဦးနှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်တဦးဦး နှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့အစည်းတခုခုနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းအရာကို၎င်း၊ ထိုစာရင်းနှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် အကြောင်းအရာနှင့် စပ်လျဉ်း သည့်ပုဂ္ဂိုလ်က၊ သို့တည်းမဟုတ် လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်ကဖြစ်စေ၊ လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်၏ကိုယ်စားလှယ် ကဖြစ်စေ၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့အစည်းကဖြစ်စေ၊ သဘောတူကြောင်းစာကို ကြိုတင်မရ ရှိဘဲ အကြောင်းအချက်တခုခုသည် သက်ဆိုင်သူပုဂ္ဂိုလ်တဦးဦးကို၊ သို့တည်းမဟုတ် လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်တဦးဦးကို၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့အစည်းတခုခုကိုရည်ညွှန်းသည်ဟုသိရှိနိုင် ရန် ဖော်ပြသည့်နည်းလမ်းမျိုးဖြင့် ထုတ်ပြန်ကျေညာခြင်းမပြုရ။

(၂) ဤအက်ဥပဒေအရဖြစ်စေ၊ ရာဇသတ်ကြီးအရဖြစ်စေ၊ တရားစွဲဆို ရန်ကိစ္စအတွက်မှတစ်ပါး၊ ဤအက်ဥပဒေအရ စာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူခြင်းနှင့်၊ သို့တည်း မဟုတ် စုဆောင်းခြင်းနှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် စစ်ဆေးခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မလုပ်ကိုင်သူ မည်သူကိုမျှ ဤအက်ဥပဒေအရကောက်ယူသည့်စာရင်းကို၊ သို့တည်းမဟုတ် အကြောင်း အရာကိုကြည့်ရှုနိုင်မပြုရ။

၈။ ။ မည်သူမဆို—

(က) ဤအက်ဥပဒေအရ မိမိ တင်သွင်းရမည့် အကြောင်း အရာကို၊ သို့တည်းမဟုတ် စာရင်းအင်းကို တင်သွင်းရန် တမင်သက် သက်ငြင်းဆိုလျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် တရားသောအကြောင်း ပြချက်မရှိဘဲ တင်သွင်းရန် ပျက်ကွက်လျှင်သော်၎င်း၊

စာရင်းများ တင်သွင်း ရန် ငြင်းဆိုခြင်း၊ သို့တည်း မဟုတ် စာရင်းကို မမှန် မကန် ပြုလုပ်ခြင်းအတွက် ပြစ်ဒဏ်။

(ခ) မမှန်ဟု မိမိသိလျက်၊ သို့တည်းမဟုတ် ယုံကြည် လျက်နှင့် အကြောင်းအရာကို၊ သို့တည်းမဟုတ် စာရင်း တခုခုကို တမင်သက်သက် တင်သွင်းလျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် တင်သွင်းစေလျှင်သော်၎င်း၊

(ဂ) ဤအက်ဥပဒေအရ၊ မိမိတင်သွင်းရမည့် အကြောင်းအရာ တခုခု ရရှိရန် မိမိအားမေးမြန်းသည့် မေးခွန်းတခုခုကို ဖြေဆိုရန် ငြင်း ဆိုလျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် တမင်သက်သက် မမှန်သောအဖြေကို ပေးလျှင်သော်၎င်း၊

(ဃ) ပုဒ်မ ၆ (၂) ဖြင့် ပေးအပ်ထားသော သက်ဆိုင်ရာမှတ်တမ်းများ နှင့် စာချုပ်စာတမ်းများကို ကြည့်ရှုနိုင်သည့် အခွင့်အရေးကို တားမြစ်ပိတ်ပင်လျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် အနှောက်အယှက်ပြုလျှင် သော်၎င်း

ထိုသူသည် ပြစ်မှုအသီးသီးအတွက် ပြစ်မှုတခုလျှင် ငါးရာကျပ်ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံရ

မည်။ ထို့ပြင် လုပ်ငန်းဌာနတစ်ခုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆက်လက်ကျူးလွန်သည့် ပြစ်မှုဖြစ်လျှင်၊ ပြစ်မှုကျူးလွန်သည့်ပဌမနေ့မှတစ်ပါး နောက်ထပ်ဆက်လက်ကျူးလွန်သောကာလအပိုင်း အခြားအတွင်း၊ အခြားနေ့ရက်များ အတွက် ထိုလုပ်ငန်းပိုင်ရှင်သည် တနေ့လျှင် နှစ်ရာ ကျပ်ထိ ငွေဒဏ်စီရင်ခြင်းခံရမည်။ ထို့ပြင် မမှန်သောအကြောင်းအချက်နှင့်၊ သို့တည်း မဟုတ် မမှန်သောစာရင်းများနှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် မမှန်သောအဖြေများနှင့်စပ်လျဉ်း သည့်ပြစ်မှုကို၊ မှန်သောအကြောင်းအချက်၊ သို့တည်းမဟုတ် မှန်သောစာရင်း၊ သို့တည်း မဟုတ် မှန်သောအဖြေတင်သွင်းသည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် ပေးသည့်နေ့တိုင်အောင် ဆက် လက်ကျူးလွန်နေသည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၉။ ။ ဤအက်ဥပဒေအရ၊ စာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လုပ် ကိုင်နေသူတဦးတယောက်က ဤအက်ဥပဒေအရ အလုပ် နည်း လမ်း မကျ ဘဲ ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရန် ကိစ္စ အတွက်မှ တစ်ပါး၊ ပေါက်ကြားအောင်ပြုသည့် သို့တည်းမဟုတ် ဤအက်ဥပဒေအရ ဖြစ်စေ၊ ရာဇသတ်ကြီး အတွက် ပြစ်ဒဏ်။ အရ ဖြစ်စေ၊ ပြစ်မှုတစ်ခုခုအတွက်တရားစွဲဆိုရန်ကိစ္စအတွက်မှ တစ်ပါး၊ ဤအက်ဥပဒေအရ ပေးသည့် အကြောင်းအရာကိုဖြစ်စေ၊ တင်သွင်းသည့်စာရင်း ပါအချက်များကိုဖြစ်စေ အစိုးရက ထုတ်ပြန်ကျေညာခြင်းမပြုမီ၊ တမင်သက်သက် နည်း လမ်းမကျဘဲ ပေါက်ကြားအောင် ပြုလုပ် ထုတ်ဖော်ပြောဆိုလျှင်၊ ထိုသူသည် ခြောက်လ ထိ ထောင်ဒဏ်ဖြစ်စေ၊ တထောင်ကျပ်ထိ ငွေဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ထောင်ဒဏ်နှင့်ငွေဒဏ်နှစ်ရပ် လုံးဖြစ်စေစီရင်ခြင်းခံရမည်။

၁၀။ ။ ဗဟိုစာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူရေးနှင့် စီးပွားရေးဌာန ညွှန်ကြား ပြစ်မှုများကို အရေး ယူခြင်း။ ရေးဝန်က ဖြစ်စေ၊ ထိုညွှန်ကြားရေးဝန်၏ အခွင့်အမိန့်နှင့် ဖြစ်စေ စွဲဆိုသည် မဟုတ်လျှင်၊ ပုဒ်မ ၈ အရ မည်သည့် တရားစွဲဆိုမှုကိုမျှ မပြုရ။ ထို့ပြင် နိုင်ငံတော်သမတ က ဖြစ် စေ၊ နိုင်ငံတော်သမတ ၏ အခွင့်အမိန့်နှင့်ဖြစ်စေ စွဲဆိုသည်မဟုတ်လျှင်၊ ပုဒ်မ ၉ အရ မည်သည့်တရားစွဲဆိုမှုကိုမျှ မပြုရ။

၁၁။ ။ (၁) လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်သည်၊ ဖက်စပ်လုပ်ငန်း၊ သို့တည်းမဟုတ် သီး မည်သူသည် လုပ်ငန်း မြင်ရှင်ဖြစ်ကြောင်း ဆုံးဖြတ် ခြင်း။ မြားပုဂ္ဂိုလ်များပါဝင်သည့်အဖွဲ့ဖြစ်လျှင်၊ ထိုဖက်စပ်လုပ်ငန်း တွင် ဖက်စပ်ပါဝင်သူများ၊ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဖွဲ့တွင် ပါဝင်သူများအနက် မည်သူ့ကိုမဆို၊ လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်အား ပြစ်ဒဏ်ပေးနိုင်သည့်ပြစ်မှုတစ်ခုခုအတွက် ဤအက်ဥပဒေအရ တရားစွဲဆို၍ ပြစ်ဒဏ်စီရင်နိုင်သည်။

သို့ရာတွင် ထိုဖက်စပ်လုပ်ငန်းတွင်၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့တွင် ပါဝင်သူတို့ အနက်၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၌နေထိုင်သူတဦးတယောက်ကို ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စ များအလိုငှါ လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်အဖြစ် အမည်တင်သွင်းထားပြီးဖြစ်ကြောင်းဖြင့်၊ ထိုဖက် စပ်လုပ်ငန်းက၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့က ဗဟိုစာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူရေးနှင့် စီးပွား ရေးဌာန ညွှန်ကြားရေးဝန်အား နို့တစ်စာ ပေးပို့နိုင်သည်။ ထို့ပြင် ထိုပုဂ္ဂိုလ် သည် ယင်းသို့နေထိုင်သမျှကာလပတ်လုံး မိမိအား အမည်တင်သွင်း ခန့်ထားခြင်းကို ပယ်ဖျက်သည့် နောက်ထပ်နှစ်တစ်စာကို ဗဟိုစာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူရေးနှင့် စီးပွား ရေးဌာနညွှန်ကြားရေးဝန်က မရမီသော်၎င်း၊ မိမိသည် ထိုဖက်စပ်လုပ်ငန်းတွင်၊ သို့တည်း



မဟုတ် အဖွဲ့တွင်အစုပါဝင်သူအဖြစ်မှ၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့ဝင်အဖြစ်မှ ရပ်စဲခြင်းမပြုမီ သော်၎င်း၊ ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စများအလို့ငှာ၊ လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်ဖြစ်သည်ဟူ၍ မှတ်ယူရမည်။

(၂) လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်သည်၊ အများပိုင်ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် ထိုကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာလူကြီးများအနက်၊ မည်သည့်ဒါရိုက်တာလူကြီးကိုမဆို၊ သို့တည်းမဟုတ် အနည်းပိုင်ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် ထိုကုမ္ပဏီတွင်အစုပါဝင်သူများအနက် မည်သည့်အစုပါဝင် သူကိုမဆို လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်အား ပြစ်ဒဏ်ပေးနိုင်သည့်ပြစ်မှုတခုခုအတွက် ဤအက်ဥပဒေ အရတရားစွဲဆို၍ ပြစ်ဒဏ်စီရင်နိုင်သည်။

သို့ရာတွင် ထိုကုမ္ပဏီသည်အများပိုင်ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ တွင်နေထိုင်သည့် ဒါရိုက်တာလူကြီးတဦးဦးကိုသော်၎င်း၊ အနည်းပိုင်ကုမ္ပဏီဖြစ်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတွင် နေထိုင်သည့်အစုပါဝင်သူတဦးဦးကိုသော်၎င်း၊ ဤအက် ဥပဒေပါကိစ္စအလို့ငှာ၊ လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်အဖြစ် အမည်တင်သွင်းထားပြီးဖြစ်ကြောင်းဖြင့်၊ ဗဟိုစာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူရေးနှင့် စီးပွားရေးဌာန ညွှန်ကြားရေးဝန်အား၊ နို့တစ် စာပေးပို့နိုင်သည်။ ထို့ပြင်ထိုဒါရိုက်တာလူကြီးသည်၊ သို့တည်းမဟုတ် အစုပါဝင်သူ သည် ယင်းသို့နေထိုင်သမျှကာလပတ်လုံး မိမိအား အမည်တင်သွင်း ခန့်ထားခြင်းကို ပယ်ဖျက်သည့်နောက်ထပ်နို့တစ်စာကို ဗဟိုစာရင်းစစ်တမ်းကောက်ယူရေးနှင့် စီးပွား ရေးဌာန ညွှန်ကြားရေးဝန်က မရမီသော်၎င်း၊ မိမိသည် ဒါရိုက်တာလူကြီးအဖြစ်မှ၊ သို့တည်းမဟုတ် အစုပါဝင်သူအဖြစ်မှ ရပ်စဲခြင်းမပြုမီသော်၎င်း၊ ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စ များအလို့ငှာ၊ လုပ်ငန်းပိုင်ရှင်ဖြစ်သည်ဟူ၍ မှတ်ယူရမည်။

၁၂။ ။ ဤအက်ဥပဒေအရ၊ ခန့်ထားသည့် ဗဟိုစာရင်းစစ်တမ်းကောက် ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းဖြစ်ခြင်း၊ ယူရေးနှင့် စီးပွားရေးဌာန ညွှန်ကြားရေးဝန်၊ ဒုတိယညွှန် ကြားရေးဝန်များနှင့် အခြားရာထမ်း မှုထမ်းများသည်၊ ဤအက်ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်တခုခုနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်နေစဉ်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆောင် ရွက်သည့်သဘောသက်ရောက်သော အပြုအမူကိုပြုနေစဉ် ရာဇသတ်ကြီးပုဒ်မ ၂၁ ၏ အဓိပ္ပာယ်အရ၊ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းဖြစ်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။

၁၃။ ။ ဤအက်ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်များအရသော်၎င်း၊ ဤအက်ဥပဒေအရ လွတ်ငြိမ်းခွင့်၊ ပြုသည့် နည်းဥပဒေများအရသော်၎င်း၊ သဘောရှိဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆောင်ရွက်ရန် ကြံရွယ် သည့်ကိစ္စအတွက် မည်သူ့ကိုမျှ တရားမမှုဖြစ်စေ၊ ရာဇဝတ်မှုဖြစ်စေ၊ အခြားတရားမှုခင်း ဖြစ်စေ၊ မည်သည့်တရားရုံးတွင်မျှမစွဲဆိုရ။

၁၄။ ။ (၁) နိုင်ငံတော် သမတ သည် နည်းဥပဒေများကို အမိန့် ကြော်ငြာစာ ကြိုတင်ထုတ်ပြန်ကျေညာရမည်ဆိုသော စည်း နည်းဥပဒေများ ပြုရန်နှင့် တမ်းချက်ကို မဆန့်ကျင်စေဘဲ၊ ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စများကို ဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှာ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာထုတ်ပြန်၍နည်း ဥပဒေများပြုနိုင်သည်။

(၂) အထက်ဆိုခဲ့သည့်အာဏာ၏ ယေဘုယျသဘောကို မထိခိုက် စေဘဲ နိုင်ငံတော် သမတ သည်၊ ပုဒ်မ ၆ (၂) ဖြင့် ပေးအပ်ထားသော သက်ဆိုင်ရာ မှတ်တမ်းများနှင့် စာချုပ်စာတမ်းများကို ကြည့်ရှုနိုင်သည့်အခွင့်အရေးကို သုံးစွဲခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စည်းမျဉ်းသတ်မှတ်ရန် နည်းဥပဒေများကိုပြုနိုင်သည်။



၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ပြည်တွင်းရေးကြောင်း  
သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၃၅။]

အခန်း ၁။

စကားချီး။

၁။ ။(၁) ဤအက်ဥပဒေကို ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ  
ပြည်တွင်းရေးကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့ အက်ဥပဒေဟုခေါ်ရမည်။

(၂) ဤအက်ဥပဒေသည် နိုင်ငံတော်သမ္မတ က၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာထုတ်  
ပြန်သတ်မှတ်သည့်နေ့တွင် စတင်အာဏာတည်ရမည်။

၂။ ။ ဤအက်ဥပဒေတွင်၊ ရှေ့နောက်စကားတို့၏အဓိပ္ပါယ်ကို ထောက်ထားရန်  
မလိုလျှင်—

- (က) “အဖွဲ့” ဆိုသည်မှာ၊ ပုဒ်မ ၃ အရ၊ ဖွဲ့စည်းသည့် ပြည်ထောင်စု  
မြန်မာ နိုင်ငံ ပြည်တွင်းရေးကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့ကို  
ဆိုလိုသည်။
- (ခ) “ပြဋ္ဌာန်းသည်” ဆိုသည်မှာ၊ ဤအက်ဥပဒေဖြင့်သော်၎င်း၊ ဤအက်  
ဥပဒေအရပြုသည့်နည်းဥပဒေများဖြင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် စည်းကမ်း  
ဥပဒေများဖြင့်သော်၎င်း ပြဋ္ဌာန်းသည်ကိုဆိုလိုသည်။
- (ဂ) “နိုင်ငံတော်သမ္မတ” ဆိုသည်မှာ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၏သမ္မတ  
ကိုဆိုလိုသည်။

အခန်း ၂။

အဖွဲ့ ဖွဲ့စည်းပုံ။

၃။ ။(၁) “ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံပြည်တွင်းရေးကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်  
ရေးအဖွဲ့” ဟူသောအမည်ဖြင့် အဖွဲ့တစ်ခုကို နိုင်ငံတော်သမ္မတ ကဖွဲ့စည်းရမည်။

(၂) အဖွဲ့သည်၊ စဉ်ဆက်မပြတ် ဆက်ခံဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့်နှင့်တကွ၊  
အဖွဲ့ပိုင်တံဆိပ်တစ်ခုရှိသော တရားဝင်အဖွဲ့ဖြစ်ရမည်ဖြစ်ပြီး၊ အဆိုပါအမည်ဖြင့်၊ တရားစွဲဆို  
နိုင်၍တရားစွဲဆိုခြင်းကိုလည်းခံရမည်။

(၃) ၁၉၄၆ ခုနှစ်၊ ပြည်တွင်းရေးကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအမိန့်  
(The Inland Water Transport Order, 1946) အရ၊ ဖွဲ့စည်းထားသော ပြည်  
အတိုး—၁၅ ပြား]

တွင်းရေးကြောင်း သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့ပိုင် ပစ္စည်းနှင့်ကြေးမြီတာဝန်အားလုံးကို အဖွဲ့ကဆက်ခံရမည်ဖြစ်။ အဆိုပါ ပြည်တွင်းရေးကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့က ချုပ်ဆိုခဲ့သည့် ပဋိညာဉ်အားလုံးကိုလည်း အဖွဲ့ကပင်ချုပ်ဆိုသည်ဟုမှတ်ယူရမည်။

၄။ ။ (၁) အဖွဲ့တွင် နိုင်ငံတော်သမတ က၊ ခန့်ထားရမည့် ဥက္ကဋ္ဌနှင့်ဆယ်ဦး ထက်မပိုသော အခြားအဖွဲ့ဝင်များပါဝင်ရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌသည် အချိန်ပြည့် တာဝန် ဝတ်တရားဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်။ ပြည်တွင်းရေးကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေး စီရင်အုပ်ချုပ်မှုကို ကာလရှည်ကြာစွာ ဆောင်ရွက်ဘူးသူသော်၎င်း၊ ပြည်တွင်းရေးကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေး စီရင် အုပ်ချုပ်မှုနှင့် ကာလရှည်ကြာစွာအဆက်အသွယ်ရှိသူသော်၎င်း ဖြစ်ရမည်။

(၂) အဖွဲ့တွင် ပါဝင်သည့် အခြားအဖွဲ့ဝင်များအနက်၊ နှစ်ဦးသည် အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များဖြစ်ရမည်။

- (က) ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန်တော်ဝန်ကြီးဌာနမှ ကိုယ်စားလှယ်။
- (ခ) သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးနှင့် လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ ကိုယ်စားလှယ်။

၅။ ။ (၁) ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးကို အဖွဲ့ဝင်အဖြစ်မခန့်ထားမီ၊ ထိုပုဂ္ဂိုလ်မှာ အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် မိမိအလုပ်ဝတ်တရားများဆောင်ရွက်ခြင်းကို ထိခိုက်ဘွယ်ရာရှိသည့် ငွေရေးကြေးရေး အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြားအကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်ရှိမည် မဟုတ်ဟု နိုင်ငံတော်သမတ ကကျေနပ်ရမည်ဖြစ်။ အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦး၏ ထိုသို့သော အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်မရှိဟူ၍လည်း နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အခါအားလျော်စွာ၊ မိမိကျေနပ်အောင်ပြုလုပ်ရမည်။

(၂) အဖွဲ့ကပြုလုပ်သည့် သို့တည်းမဟုတ် ပြုလုပ်ရန်ကြံရွယ်သည့် ပဋိညာဉ်၊ ရောင်းမှု၊ သို့တည်းမဟုတ် ဝယ်ယူမှုတစ်ခုခုတွင် တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ၊ တနည်းနည်းဖြင့် အကျိုးသက်ဆိုင်သည့်အဖွဲ့ဝင်သည်၊ မိမိမည်သို့အကျိုးသက်ဆိုင်ကြောင်းကို အဖွဲ့အစည်းအဝေးတွင် ထုတ်ဖော်ပြောဆိုရမည်။ ထိုသို့ထုတ်ဖော်ပြောဆိုချက်ကို အဖွဲ့အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းများတွင် ရေးမှတ်ထားရမည်။ ထို့ပြင် ထိုအဖွဲ့ဝင်သည် ထိုပဋိညာဉ်နှင့် သို့တည်းမဟုတ် ထိုရောင်းမှုနှင့် သို့တည်းမဟုတ် ထိုဝယ်ယူမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဖွဲ့ကဆွေးနွေးရာတွင် သို့တည်းမဟုတ် ဆုံးဖြတ်ရာတွင် မပါဝင်ရ။

(၃) ဥက္ကဋ္ဌမှတစ်ပါး အခြားအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးမှာ အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်ရှိ မရှိ ဆုံးဖြတ်ရန်ပြဿနာပေါ်ပေါက်လျှင်၊ ဥက္ကဋ္ဌ၏ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးအပြတ်အတည် ဖြစ်ရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌနှင့်ပတ်သက်၍ ထိုပြဿနာမျိုးပေါ်ပေါက်လျှင်၊ နိုင်ငံတော်သမတ ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးအပြတ်အတည်ဖြစ်ရမည်။

၆။ ။ ဥက္ကဋ္ဌ၏ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦး၏ ရာထူးသက်တမ်းသည်၊ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အတိုင်းဖြစ်ရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌသည် သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးသည်၊ ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ်၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့ဝင်အဖြစ်ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန်မသင့်ဟု နိုင်ငံတော်သမတ က ယူဆသည့်အခါ၊ ထိုဥက္ကဋ္ဌကို သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဖွဲ့ဝင်ကို၊ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ ရာထူးမှထုတ်ပယ်နိုင်ရမည်။

၇။ ။အစိုးရအရာရှိမဟုတ်သည့်အဖွဲ့ဝင်များနှင့်၊ လက်အောက်အဖွဲ့ဝင်များအား နိုင်ငံတော်သမတ က၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အခများနှင့် စရိတ်ကြေးငွေများပေးရမည်။

၈။ ။(၁) သေဆုံး၍ဖြစ်စေ၊ ရာထူးမှနုတ်ထွက်၍ဖြစ်စေ၊ ရာထူးမှထုတ်ပယ်ခြင်းခံရ၍ဖြစ်စေ၊ အခြားအကြောင်းကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အဖွဲ့ဝင်ရာထူးလစ်လပ်သည့်အခါ ထိုလစ်လပ်လည့်နေရာတွင် အဖွဲ့ဝင်သစ်တစ်ဦးကိုဖြည့်သွင်းခန့်ထားရမည်။ ထိုသို့ခန့်ထားခြင်းခံရလော အဖွဲ့ဝင်သစ်သည်၊ မိမိအားခန့်ထားသည့်နေရာတွင်ထမ်းရွက်ခဲ့သည့် အဖွဲ့ဝင်ဟောင်း၏ ရာထူးသက်တမ်းစေ့ကုန်သည့် အချိန်အထိသာ၊ ရာထူးလက်ရှိထမ်းရွက်ရမည်။

(၂) အဖွဲ့ကစီမံဆောင်ရွက်သည့်မူဝါဒကိစ္စများသည်၊ အဖွဲ့ဝင်ရာထူးလစ်လပ်သည့်အကြောင်းကြောင့်သော်၎င်း၊ အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးခန့်ထားရာတွင်၊ ချို့ယွင်းချက်တခုခုရှိသည့်အကြောင်းကြောင့်သော်၎င်း၊ မပျက်ပြယ်စေရ။

အခန်း ၃။

အဖွဲ့နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် နိုင်ငံတော်သမတ၏အာဏာများ။

၉။ ။နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ အောက်ပါကိစ္စများအတွက်၊ နည်းဥပဒေများကို အမိန့်ကြော်ငြာစာထုတ်ပြန်၍ပြုနိုင်သည်။

(က) နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အဖွဲ့သို့ ပုဒ်မ ၂၁ အရ ထုတ်ချေးသည့်ငွေများ ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည့်နည်းလမ်းကို ပြဋ္ဌာန်းရန်ကိစ္စ၊

(ခ) အဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌ၏လစာနှင့်စရိတ်ကြေးငွေများကို၎င်း၊ အမှုထမ်းစည်းကမ်းများကို၎င်း၊ ပြဋ္ဌာန်းရန်ကိစ္စ၊

(ဂ) ပုဒ်မ ၁၇ (ဃ) အရ ခန့်ထားသည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် အမည်တင်သွင်းခန့်ထားသည့် ပုဂ္ဂိုလ်တို့အား၊ ပေးသင့်သည့်အခနှင့် စရိတ်ကြေးငွေများကို ပြဋ္ဌာန်းရန်ကိစ္စ၊

(ဃ) အဖွဲ့အတွက်မြေသိမ်းယူနိုင်သည့်အချက်များနှင့် သိမ်းယူရန်နည်းလမ်းကိုပြဋ္ဌာန်းရန်ကိစ္စ၊

(င) အဖွဲ့အစည်းအဝေး၊ သို့တည်းမဟုတ် ကော်မတီအစည်းအဝေးအထမြောက်စေရန်၊ တက်ရောက်ရမည့် အဖွဲ့ဝင်ဦးရေကို ပြဋ္ဌာန်းရန်ကိစ္စ၊

(စ) အဖွဲ့၏လုပ်ငန်းဆောင်တာများမှ ခြွင်းချန်ထားရမည့် ပြည်တွင်းရေးကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေး လုပ်ငန်းမျိုးများကို သတ်မှတ်ရန်ကိစ္စ၊

(ဆ) ဗဟိုနှင့် ဒေသန္တရအကြံပေးကောင်စီများ ဖွဲ့စည်းရမည့်နည်းလမ်းကို ပြဋ္ဌာန်းရန်နှင့်၊ အဆိုပါကောင်စီများ၏အာဏာများနှင့် အလုပ်ဝတ်တရားများကို သတ်မှတ်ရန်ကိစ္စ၊

(ဇ) အဖွဲ့၏ရာထမ်း မှုထမ်းများ၏ ဌာနဆိုင်ရာကောင်စီများနှင့် အခြားသက်ဆိုင်ရာကောင်စီများဖွဲ့စည်းရမည့် နည်းလမ်းကို ပြဋ္ဌာန်းရန်နှင့် အဆိုပါကောင်စီများ၏အာဏာများနှင့် အလုပ်ဝတ်တရားများသတ်မှတ်ရန်ကိစ္စ၊ ထို့ပြင်

(ဈ) ယေဘုယျအားဖြင့်၊ ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စများကို ဆောင်ရွက်ရန် ကိစ္စ။

၁၀။ ။ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ အဖွဲ့နှင့်ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်ပြီးနောက်၊ နိုင်ငံတော် အကျိုးနှင့်သက်ဆိုင်သည်ဟုမိထင်မြင်သောကိစ္စများနှင့်စပ်လျဉ်း၍၊ အဖွဲ့၏အာဏာများ နှင့်တာဝန်ဝတ်တရားများကို အဖွဲ့ကမည်သို့သုံးစွဲဆောင်ရွက်ရမည်ဟု ဆင့်ဆိုနိုင်သည်။ ထိုသို့ဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်း၊ အဖွဲ့ကလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၁။ ။ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ အဖွဲ့နှင့်ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်ပြီးနောက်၊ အဖွဲ့၏လုပ်ငန်း ဆောင်တာတရပ်ရပ်ကို ချစ်စရန်၊ အဖွဲ့အားဆင့်ဆိုနိုင်သည်။ ထိုသို့ဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်း အဖွဲ့ကလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၂။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေဖြင့် ပေးအပ်ထားသော တာဝန်ဝတ်တရားများ ကို၊ သို့တည်းမဟုတ် အလုပ်ဝတ်တရားများကို၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြားတာဝန်များကို၊ အဖွဲ့ကဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်သည်ဟု နိုင်ငံတော်သမတ ကယူဆလျှင်၊ နိုင်ငံတော် သမတ သည်၊ အဖွဲ့ကိုဖျက်သိမ်းကြောင်း အမိန့်ကြော်ငြာစာထုတ်ပြန်ကျေညာနိုင်သည်။ ထိုသို့ထုတ်ပြန်ကျေညာပြီးနောက်၊ အဖွဲ့၏လုပ်ငန်းအရပ်ရပ်စီမံခန့်ခွဲညွှန်ကြားဆောင်ရွက် မှုကို၊ နိုင်ငံတော်သမတ ကသတ်မှတ်သော ကိုယ်စားလှယ်သို့အပ်နှင်းရမည်။ ထိုသို့ အပ်နှင်းခြင်းခံရသော ကိုယ်စားလှယ်သည်၊ ဤအက်ဥပဒေအရ၊ အဖွဲ့က သုံးစွဲဆောင် ရွက်နိုင်သည့်အာဏာနှင့် တာဝန်ဝတ်တရားများကို သုံးစွဲဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

(၂) ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ အရေးယူသောအခါ၊ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ မည်သို့အရေးယူပုံနှင့် အရေးယူရသည့် အကြောင်းရင်းအခြေအနေများကို၊ အစုံအလင် ဖော်ပြပါရှိသောအစီရင်ခံစာကို အဖွဲ့ဖျက်သိမ်းကြောင်းကျေညာသည့်နေ့ရက်မှစ၍၊ သုံးလအတွင်းလျင်မြန်နိုင်သမျှလျင်မြန်စွာ ပါလီမန်သို့တင်ပြရမည်။

(၃) ဤပုဒ်မအရ၊ ထုတ်ပြန်သောမည်သည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာမျှ ခြောက်လထက်ပို၍ အာဏာမတည်စေရ၊ သို့ရာတွင် နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ ထိုကဲ့သို့ ထုတ်ပြန်သည့် အမိန့်ကြော်ငြာစာကို အသစ်ထပ်မံ၍ထုတ်ပြန်နိုင်သည်။ ထိုသို့အသစ် ထပ်မံ၍ ထုတ်ပြန်သည့်အမိန့်ကြော်ငြာစာတိုင်းသည်၊ ခြောက်လထက်ပို၍ အာဏာ မတည်စေရ။

ခြင်းချက်။ ။ သို့ရာတွင် နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ ဤပုဒ်မအရအဖွဲ့ကိုဖျက်သိမ်း ပြီးသည့်နောက်၊ မည်သည့်အခါ၌မဆို သင့်တော်သည်ဟု ထင်မြင်လျှင်၊ ပုဒ်မ ၃ အရ၊ အဖွဲ့အသစ်တဖွဲ့ကို ဖွဲ့စည်းနိုင်သည်။

အခန်း ၄။

အဖွဲ့၏တာဝန်ဝတ်တရား။

၁၃။ ။ (၁) အဖွဲ့၏တာဝန်ဝတ်တရားများသည်၊ ပုဒ်မ ၉ (စ) အရ၊ ပြုသည့် နည်းဥပဒေများဖြင့် နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အဖွဲ့၏လုပ်ငန်းဆောင်တာများမှ ခြင်းချန်ထား သော ရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေး လုပ်ငန်းမျိုးမှတစ်ပါး၊ အခြားပြည်ထောင်စု

မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း၊ အခြားရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေး လုပ်ငန်း အားလုံးကို ယေဘုယျအားဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်သည့်ပြင်၊ ဤအက်ဥပဒေအရ၊ အဖွဲ့၏တာဝန် ဝတ်တရားများကို နည်းလမ်းတကျဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှါ လိုအပ်သော သို့တည်းမဟုတ် သင့်လျော်သော အခြားလုပ်ငန်းဆောင်တာများကိုလည်း လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်သည်။

(၂) အထက်ပါပြဋ္ဌာန်းချက်၏ယေဘုယျသဘောကို မထိခိုက်စေဘဲ၊ အဆိုပါ တာဝန်ဝတ်တရားများတွင် အထူးအားဖြင့် အောက်ပါတို့လည်းပါဝင်ရမည်။

(က) မည်သည့် ပြည်တွင်းရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေး ယာဉ်၊ ဘော့တံတား၊ ကုန်းလှောင်ရုံ၊ ကုန်းတက်ဆိပ်နှင့် ပစ္စည်းများကိုမဆိုဝယ်ယူခြင်း၊ ဆောက်လုပ်ခြင်း၊ ငှားရမ်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ထုချွဲခြင်း။

(ခ) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတဝန်းလုံးခရီးသွားလာနိုင်သည့် ရေကြောင်းများတွင် ပြည်တွင်းရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းများကို ဆောင် ရွက်ခြင်း။

(ဂ) ရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း၏ အထောက် အပံ့ဖြစ်သော အခြားမည်သည့် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းမျိုးကိုမဆို စီမံထားရှိခြင်း။

(ဃ) အလည်အပတ်ခရီးထွက်သူ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး ကုန် သွယ်ရေးနှင့်ခရီးသွားလာရေးအတွက်စီစဉ်ပေးခြင်း။

(င) သင်္ဘောကျင်းများ၊ အလုပ်ရုံများ၊ သံရည်ကျိုရုံများ၊ စက်ရုံ များ၊ အစိစိတွင်းများ၊ သို့တည်းမဟုတ် အစိစိပိုက်တွင်းများနှင့် ပြည်တွင်းရေကြောင်း သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သည့်အခြားလုပ်ငန်းဆောင်တာများကို စီမံအုပ်ချုပ်ခြင်း။

(စ) ကုန်တင်ခများ၊ လူစီးခများနှင့် အခြားအခကြေးငွေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ တိုးမြှင့်ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် လျော့ပေါ့ခြင်း။

(ဆ) ယေဘုယျအားဖြင့် ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများကို ဆောင် ရွက်ခြင်း။

၁၄။ ။ အဖွဲ့သည်၊ မိမိ၏တာဝန်ဝတ်တရားကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ လယ်ယာစိုက် ပျိုးရေး၊ စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း၊ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးနှင့် အများပြည်သူတို့၏အကျိုး များကိုအထူးရွှေ့ရွှါ၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်း စည်းမျဉ်းများအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်၊ လိုက်နာရမည့်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အချက်များတွင်၊ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အဖွဲ့အား ညွှန်ကြားသည့်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၅။ ။ အဖွဲ့သည်၊ မိမိအစည်းအဝေးအားလုံး၏ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်မိတ္တူနှင့် မှတ်တမ်းမိတ္တူကို၊ နိုင်ငံတော်သမတ ထံပေးပို့ရမည်။

၁၆။ ။ အဖွဲ့သည်၊ အဖွဲ့၏ အလုပ်လုပ်သည့်နှစ် အသီးသီးကုန်ဆုံးပြီးနောက်၊ ဆောလျင်နိုင်သမျှဆောလျင်စွာ၊ ထိုနှစ်အတွင်း အဖွဲ့၏တာဝန်ဝတ်တရားကိုဆောင်ရွက် ခြင်းနှင့်၎င်း၊ အဖွဲ့ကလိုက်နာသည့်မှုနှင့်၎င်း၊ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များနှင့်၎င်း စပ်လျဉ်း၍၊ နိုင်ငံတော်သမတထံအစီရင်ခံစာတင်သွင်းရမည်။ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ အဆိုပါ အစီရင်ခံစာအသီးသီး၏ မိတ္တူကို ပါလီမန်သို့တင်ပြရမည်။

အခန်း ၅။

အဖွဲ့၏ အာဏာများ။

၁၇။ ။ ဤအက်ဥပဒေဖြင့်အပ်နှင်းထားသည့်အာဏာများ၏ ယေဘုယျသဘောကိုမထိခိုက်စေဘဲ၊ အဖွဲ့မှာ ဤအက်ဥပဒေအရ၊ အဖွဲ့၏တာဝန်ဝတ်တရားကိုဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှါလိုအပ်သော သို့တည်းမဟုတ် သင့်တော်သော မည်သည့်ကိစ္စမဆို၊ ဆောင်ရွက်နိုင်သည့်အာဏာများရှိရမည်။ ထို့ပြင်အဆိုပါအာဏာများတွင် အောက်ပါအာဏာများလည်းပါဝင်ရမည်။

(က) နိုင်ငံတော်သမတ ၏ ကြိုတင်သဘောတူချက်ဖြင့် ငွေချေးယူရန်နှင့် ငွေထုတ်ချေးရန်အာဏာ၊

(ခ) အဖွဲ့၏အုပ်ချုပ်ရေးမှူးဖြစ်ရမည့် ဥက္ကဋ္ဌအား၊ ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှါ၊ အဖွဲ့ကလိုအပ်သည်ထင်မြင်သည့်အဖွဲ့၏ တာဝန်ဝတ်တရားနှင့် အာဏာများကို လွှဲအပ်နိုင်သည့်အာဏာ၊

(ဂ) အဖွဲ့ဝင်နှစ်ဦးဖြစ်စေ၊ နှစ်ဦးထက်ပို၍ဖြစ်စေ၊ ပါဝင်သည့် ကော်မတီများကိုခန့်ထား၍ ထိုကော်မတီများအား၊ ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှါ၊ အဖွဲ့ကလိုအပ်သည် ထင်မြင်သည့်အဖွဲ့၏တာဝန်ဝတ်တရားနှင့် အာဏာများကို လွှဲအပ်နိုင်သည့် အာဏာ၊ ထို့ပြင်

(ဃ) ကိစ္စတစ်ခုခုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အဖွဲ့အားအကြံဉာဏ်ပေးရန် ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးကိုခန့်ထား၍၊ သို့တည်းမဟုတ် အမည်တင်သွင်းခန့်ထား၍၊ ထိုပုဂ္ဂိုလ်အား နိုင်ငံတော်သမတ ကပြဋ္ဌာန်းသည့်အခများနှင့် စရိတ်ကြေးငွေများပေးနိုင်သည့် အာဏာ။

၁၈။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများအလို့ငှါ ထားရန် လိုအပ်သည်ဟု၊ သို့တည်းမဟုတ် သင့်တော်သည်ဟုအဖွဲ့ကထင်မြင်သော ရာထမ်း မှုထမ်းစာရင်းများကို အခါအားလျော်စွာ အဖွဲ့ကစီစဉ်ရေးသား၍ အစည်းအဝေး၌ဆုံးဖြတ်ခွင့်ပြုရမည်။

(၂) ဆိုခဲ့သည့်အရာရှိအသီးသီးအတွက်သော်၎င်း၊ အမှုထမ်းအသီးသီးအတွက်သော်၎င်း၊ အဖွဲ့ကခွင့်ပြုသည့်လစာများ အခများနှင့် စရိတ်ကြေးငွေများ၏ အမျိုးအစားနှင့် အရေအတွက်ကိုထိစာရင်းများတွင်ဖော်ပြရမည်။

(၃) အဖွဲ့က နောက်ဆုံးခွင့်ပြုသည့်စာရင်းအားလုံးကို၊ ပုဒ်မ ၂၅ အရ ပြုလုပ်သည့်နှစ်စဉ် ရ-သုံးမှန်းခြေငွေစာရင်းနှင့်ပူးတွဲ၍၊ နိုင်ငံတော်သမတ ၏သဘောတူညီချက်ရရန်အလို့ငှါတင်ပြရမည်။

(၄) ရာထမ်းမှုထမ်းများနှင့် ပတ်သက်သည့်အခြားအမှုထမ်းစည်းကမ်းများကိုအဖွဲ့က နိုင်ငံတော်သမတ ၏ကြိုတင်သဘောတူညီချက်ကိုခံယူလျက်၊ စည်းကမ်းဥပဒေဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းရမည်။

၁၉။ ။ အဖွဲ့သည် မိမိ၏လုပ်ငန်းကို စီမံခန့်ခွဲရန်အလို့ငှါ၊ ဤအက်ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်သော စည်းကမ်းဥပဒေများကိုပြုရမည်။ ထို့ပြင် ဤအက်ဥပဒေဖြင့်အပ်နှင်းထားသော အာဏာများ၏ယေဘုယျသဘောကို မထိခိုက်စေဘဲ၊ ထိုစည်းကမ်း ဥပဒေများသည် အထူးအားဖြင့် အောက်ပါကိစ္စများအတွက်ဖြစ်ရမည်။

(က) အဖွဲ့၏လုပ်ငန်းကိုစီမံဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အဖွဲ့အစည်းအဝေးများတွင် ဖြစ်စေ၊ အဖွဲ့၏ကော်မတီအစည်းအဝေးတွင်ဖြစ်စေ၊ လိုက်နာရန်ကျင့်ထုံး၊



- (ခ) အဖွဲ့၏ရာထမ်းမှုထမ်းများ၏တာဝန်ဝတ်တရားများနှင့် အာဏာများ၊
- (ဂ) အဖွဲ့က မိမိ၏အာဏာများကို ဥက္ကဋ္ဌ၊ကော်မီတီနှင့်လက်အောက်အဖွဲ့များသို့လွှဲအပ်ခြင်း၊
- (ဃ) အဖွဲ့ကိုယ်စား၊ ပဋိညာဉ်များနှင့် အခြားစာချုပ်စာတမ်းများကို လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း၊ ထို့ပြင်
- (င) အဖွဲ့သို့အပ်နှင်းထားသောတာဝန်ဝတ်တရားများကို ယေဘုယျအားဖြင့် ထိရောက်စွာဆောင်ရွက်ခြင်း။

အခန်း ၆။

ငွေရေးကြေးရေးနှင့် ငွေစာရင်းများ။

၂၀။ ။အဖွဲ့သည် “ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ပြည်တွင်းရေးကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့ရုံးပုံငွေ ” ခေါ်တွင်သည့်ရုံးပုံငွေတခုထားရှိ၍၊ အောက်ပါငွေများကို ထိုရုံးပုံငွေ၌ထည့်သွင်းရမည်။

- (က) ဤအက်ဥပဒေအရ အဖွဲ့ကရရှိသောငွေအားလုံး။
- (ခ) မိမိ၏အာဏာနှင့် တာဝန်ဝတ်တရားကို အဖွဲ့ကသုံးစွဲဆောင်ရွက်နိုင်ရန် နိုင်ငံတော်သမ္မတ ထံမှရရှိသောငွေအားလုံး။

၂၁။ ။အဖွဲ့က မိမိ၏အာဏာများနှင့်အလုပ်ဝတ်တရားများကို သုံးစွဲဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အလို့ငှါ၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတ သည်၊ မိမိသင့်သည်ထင်မြင်သည့်ငွေများကို ဂိမိသင့်သည်ထင်မြင်သည့်စည်းကမ်းချက်များဖြင့်အခွန်တော်ငွေစာရင်းတွင်ထည့်သွင်း၍ဖြစ်စေ၊ မ-တည်ငွေစာရင်းတွင်ထည့်သွင်း၍ဖြစ်စေ အဖွဲ့သို့ထုတ်ပေးနိုင်သည်။

၂၂။ ။(၁) အဖွဲ့သည် ချက်ခြင်းအသုံးမလိုသည့်မိမိ၏ငွေအားလုံးကို၊ အစိုးရ၏ဘဏ္ဍာတော်ငွေထားရှိသောဘဏ်တွင်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဘဏ်များတွင်ထားရမည်။

(၂) အဖွဲ့၏ရုံးပုံငွေများကို အဖွဲ့ကပြုလုပ်သည့် စည်းကမ်းဥပဒေများအရ ထုတ်ယူသုံးစွဲရမည်။

၂၃။ ။ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံပြည်တွင်းရေးကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့ရုံးပုံငွေကို၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတ ၏ကြိုတင်သဘောတူညီချက်ဖြင့်သာရင်းနှီးရမည်။

၂၄။ ။(၁) အဖွဲ့၏ရုံးပုံငွေများကိုဤအက်ဥပဒေအရ၊မိမိ၏တာဝန်ဝတ်တရားများဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှါ အဖွဲ့ကသုံးစွဲရမည်။

(၂) အထက်ပါပြဋ္ဌာန်းချက်၏ ယေဘုယျသဘောကို မထိခိုက်စေဘဲ၊ အဖွဲ့၏ရုံးပုံငွေများကို အထူးအားဖြင့် အဖွဲ့က အောက်ပါကိစ္စများတွင်သုံးစွဲရမည်။

- (က) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတွင် ပြည်တွင်းရေးကြောင်း သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းကို တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ ကိုယ်စားလှယ်များမှတစ်ဆင့်ဖြစ်စေ၊ လုပ်ကိုင်ရာ၌ ကုန်ကျသည့်စရိတ်များအပြင် အကြောင်းအားလျော်စွာ - ကုန်ကျသည့်အခြားအကြေးငွေများနှင့်စရိတ်များကိုပေးရန်ကိစ္စ၊

(ခ) အဖွဲ့၏အမှုထမ်းရွက်ဆဲ ရာထမ်း မှုထမ်းများနှင့် အမှုထမ်းရွက်ဆဲ မဟုတ်သည့် ရာထမ်း မှုထမ်းများအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များကို ကျခံရန်ကိစ္စ၊

(ဂ) နိုင်ငံတော်သမတ ကအဖွဲ့သို့ ထုတ်ချေးထားသောငွေများနှင့် စပ် လျဉ်း၍ အရင်းကိုသို့တည်းမဟုတ် အတိုးကို နိုင်ငံတော်သမတ အားပေးဆပ်ရန်ကိစ္စ၊

(ဃ) အဖွဲ့ရရှိသည့်ပစ္စည်းများကို ထိန်းသိမ်းခြင်း၊ အသစ်သစ်လှယ်ခြင်း၊ တိုးတက်ကောင်းမွန်အောင် ပြုလုပ်ခြင်းနှင့် တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်းအတွက် နည်းလမ်း တကျရံပုံငွေ စီမံထားရှိရန်ကိစ္စ၊

(င) ကုန်တင်ခများနှင့် အခြားအခများကိုလျော့ပေါ့ရန် လိုအပ်သည်ဟု ထင်မြင်သည့်အခါတိုင်း၊ နိုင်ငံတော်သမတ ၏သဘောတူချက်ဖြင့်လျော့ပေါ့ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စ၊ထို့ပြင်

(စ) ကုန်ကျရန် လိုအပ်သည်ဟုထင်မြင်သော အခြားကုန်ကျစရိတ်ကို နိုင်ငံတော် သမတ ၏ သဘောတူချက်ဖြင့် ကျခံရန်ကိစ္စ။

ရှင်းလင်းချက်။ ။ဤပုဒ်မခွဲကိစ္စအလိုငှါ၊ “ အမှုထမ်းရွက်ဆဲ ရာထမ်း မှုထမ်း များအတွက်၊ ကုန်ကျစရိတ်များ ” ဆိုသည်မှာ၊ အဖွဲ့၏ ရာထမ်းမှုထမ်းများအား ပေး သည့်လစာနှင့် စရိတ်ကြေးငွေများအတွက်၊ ကုန်ကျစရိတ်များကိုဆိုလိုသည်။ “ အမှု ထမ်းရွက်ဆဲမဟုတ်သည့် ရာထမ်း မှုထမ်းများအတွက်၊ကုန်ကျစရိတ်များ ” ဆိုသည်မှာ အဖွဲ့က အိုနာစာရံပုံငွေသို့ ပေးသွင်းသည့်ထောက်ပံ့ငွေများ၊ ဆုငွေများနှင့် အခြား အလားတူပေးငွေများကိုဆိုလိုသည်။

၂၅။ ။(၁) အဖွဲ့သည် ဘဏ္ဍာတော်နှစ် အသီးသီးမကုန်မီ၊ ထိုနှစ်နောက် လာမည့်ဘဏ္ဍာတော်နှစ်အတွက်၊ မိမိ၏ ရ-သုံးမှန်းခြေ ငွေစာရင်းကို၊ နိုင်ငံတော် သမတ ထံ သဘောတူညီချက်ရရန်တင်သွင်းရမည်ပြင်၊ အဆိုပါ မှန်းခြေငွေစာရင်းများ ကိုပြင်ဆင်သည့် နောက် ထပ်မှန်းခြေ ငွေစာရင်းများကိုလည်း အခါအားလျော်စွာ ထိုနည်းတူတင်သွင်းနိုင်သည်။

(၂) ပုဒ်မခွဲ(၁)အရ၊ ခွင့်ပြုသည့်မှန်းခြေငွေစာရင်းထက်ပို၍မည်သည့် အသုံးစရိတ်ကိုမျှ အဖွဲ့ကကျခံခြင်းမပြုရ။

၂၆။ ။(၁) အဖွဲ့သည် ငွေစာရင်းများကို၎င်း၊ ထိုငွေစာရင်းများနှင့်သက်ဆိုင် သည့် အခြားမှတ်တမ်းများကို၎င်း ထားရှိရမည်ပြင်၊ အဖွဲ့၏အလုပ်လုပ်သည့် နှစ် အသီးသီးနှင့်စပ်လျဉ်း၍၊ နှစ်ချုပ်ငွေစာရင်းကိုလည်း နိုင်ငံတော်သမတ ၏သဘောတူညီ ချက်ဖြင့်၊ နိုင်ငံတော်စာရင်းစစ်ချုပ်သတ်မှတ်သည့်ပုံစံအတိုင်း စီစဉ်ရေးသားရမည်။

(၂) အဖွဲ့၏ ငွေစာရင်းများကို နိုင်ငံတော်စာရင်းစစ်ချုပ်က နှစ်စဉ်စစ် ဆေး၍၊ နိုင်ငံတော်သမတ ထံအစီရင်ခံစာတင်သွင်းရမည်။ ထိုအစီရင်ခံစာကိုနိုင်ငံတော် သမတ ကပါလီမန်သို့တင်ပြရမည်။ သို့ရာတွင်အဖွဲ့သည်၊ နိုင်ငံတော်စာရင်းစစ်ချုပ်၏ ကြိုတင်သဘောတူညီချက်ဖြင့်ခန့်သော ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းမဟုတ်သည့် နာမည်ရစာရင်း စစ်အား၊ နိုင်ငံတော်သမတ ၏သဘောတူညီချက်ဖြင့် အဖွဲ့၏ငွေစာရင်းများကို ကုန်သည် တို့နည်းလမ်းအတိုင်း ကြားဖြတ်စစ်ဆေးစေနိုင်သည်။

၂၇။ ။ကုမ္ပဏီတခုက မိမိ၏အသားတင်ဝင်ငွေပေါ်တွင် အခွန်များပေးဆောင် ရသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း၊ ထိုကုမ္ပဏီ၌အခွန်ပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိသည်နှင့်အမျှ၊ အဖွဲ့ မှာလည်းမိမိ၏အသားတင် ဝင်ငွေပေါ်တွင် အခွန်များပေးဆောင်ရန် တာဝန်ရှိရမည်။

၂၀။ ။အဖွဲ့သည် တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်းအတွက်နှင့် သီးသန့်ရုံငွေမှစ၍၊ အခြားရုံငွေအတွက် နိုင်ငံတော်သမတ က၊ နိုင်ငံတော်စာရင်းစစ်ချုပ်နှင့် ညှိနှိုင်း တိုင်ပင်၍၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့်နှုန်းများနှင့် စည်းကမ်းချက်များအတိုင်း ရုံငွေစီမံရာထားရမည်။

၂၁။ ။ပုဒ်မ ၂၀ တွင်ဖော်ပြထားသည့် ရုံငွေစီမံရာထား ပြီးသည့်နောက်၊ သတ်မှတ်ရမည့် အဖွဲ့၏အသားတင် အမြတ်ငွေကို၊ အခါအားလျော်စွာ အဖွဲ့နှင့်ညှိနှိုင်း တိုင်ပင်၍၊ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ ဆုံးဖြတ်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်းသုံးစွဲရမည်။

၂၂။ ။ဤအက်ဥပဒေအာဏာမတည်မီ၊ အဖွဲ့အစည်းအစည်းအဝေးပေါ်တွင် တင်ရှိသည့် ငွေကြေးများနှင့်အစိုးရက အဖွဲ့အစည်းပေါ်တွင် တင်ရှိသည့်ငွေကြေးများအတွက်၊ မငွေရေးကြေးရေးစေ့စပ်ချက်များကို နိုင်ငံတော်သမတ က၊အဖွဲ့နှင့်ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်၍၊ဆင့်ဆိုသည့် နည်းလမ်းအတိုင်းအစိုးရနှင့် အဖွဲ့တို့က အချင်းချင်းညှိနှိုင်းပြုလုပ်ရမည်။

အခန်း ၇။

လက်အောက်အဖွဲ့။

၂၃။ ။(၁) နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ အဖွဲ့၏ထောက်ခံချက်အရ၊ အဖွဲ့၏ လက်အောက်ခံလက်အောက်အဖွဲ့များကို ဖွဲ့စည်းနိုင်သည်။ အဆိုပါလက်အောက်အဖွဲ့ များသည်၊ အဖွဲ့၏ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ခြင်းကို လိုက်နာ၍၊ မိမိတို့အား အဖွဲ့ကလွှဲအပ်သည့် အဖွဲ့၏အာဏာများနှင့် တာဝန်ဝတ်တရားများကို သုံးစွဲဆောင်ရွက်ရမည်။

(၂) လက်အောက်အဖွဲ့များ၏ဥက္ကဋ္ဌနှင့်အခြားအဖွဲ့ဝင်တို့ကိုနိုင်ငံတော် သမတ က၊အဖွဲ့နှင့်ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်လျက် ခန့်ထားရမည်။

အခန်း ၈။

အထွေထွေ။

၂၄။ ။အဖွဲ့၏ ရာထမ်း မှုထမ်းအားလုံးသည်၊ဤအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သောအခါ၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆောင်ရွက်သည့်သဘော သက် ရောက်သောအပြုအမူကိုပြုသောအခါ၊ ရာဇဝတ်ကြီး ပုဒ်မ ၂၁ အရ၊ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်း များဖြစ်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။

၂၅။ ။ဤအက်ဥပဒေအရ၊ သဘောရိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်သော၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆောင်ရွက်သည့်သဘော သက်ရောက်သောကိစ္စအတွက်၊ အဖွဲ့အားသော်၎င်း၊ လက် အောက်အဖွဲ့များအားသော်၎င်း၊ အဖွဲ့ဝင်အားသော်၎င်း၊ လက်အောက်အဖွဲ့ဝင်အား သော်၎င်း၊ အဖွဲ့၏၊ သို့တည်းမဟုတ် လက်အောက်အဖွဲ့များ၏ ရာထမ်း မှုထမ်း အား သော်၎င်း၊တရားမမှုဖြစ်စေ၊ ရာဇဝတ်မှုဖြစ်စေ၊ အခြားမုခင်းဖြစ်စေမူ့စွဲဆိုရ။

ခြင်းချက်။ ။ သို့ရာတွင် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီတစ်ခုက တရားမမှု စွဲဆိုနိုင်သကဲ့သို့၊ သို့တည်းမဟုတ် စွဲဆိုခံရထိုက်သကဲ့သို့ အငှားတူအမှုများတွင် အလားတူနည်းလမ်းဖြင့် အဖွဲ့က သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်ပုဂ္ဂိုလ်ကဖြစ်စေ အဖွဲ့ကို သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်ပုဂ္ဂိုလ်ကဖြစ်စေ တရားမမှုစွဲဆိုခြင်းကို ဤပုဒ်မပါမည်သည့်ပြဋ္ဌာန်းချက်ကမျှ ပိတ်ပင်ခြင်းမရှိစေရ။

၃၄။ ။ (၁) ၁၉၄၆ ခုနှစ်၊ ပြည်တွင်း ရေ ကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေး အမိန့် (The Inland Water Transport Order, 1946) ကို ဤအက်ဥပဒေဖြင့် ရုပ်သိမ်းသည်။

(၂) ၁၉၄၆ ခုနှစ်၊ ပြည်တွင်းရေကြောင်း သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး အမိန့်ကို ရုပ်သိမ်းစေကာမူ ထိုအမိန့်အရ ဖွဲ့စည်းထားသော ပြည်တွင်းရေကြောင်း သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့သည် ပုဒ်မ ၃ အရ ဖွဲ့စည်းသည့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ ပြည်တွင်းရေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့၏ ပဌမအကြိမ်အစည်းအဝေးတိုင်အောင် မိမိ၏ အာဏာများနှင့် တာဝန်ဝတ်တရားများကို ဆက်လက်သုံးစွဲ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အမျိုးသားကိုယ်လက်ကြံ့ခိုင်ရေးကောင်စီ  
(ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၃၆။]

အောက်ပါအတိုင်းအက်ဥပဒေ အဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ ဤအက်ဥပဒေကို၊ ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အမျိုးသားကိုယ်လက်ကြံ့ခိုင်ရေး  
ကောင်စီ (ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေ ဟု ခေါ်ရမည်။

၂။ ။ ၁၉၅၀ ပြည့်နှစ်၊ အမျိုးသားကိုယ်လက်ကြံ့ခိုင်ရေး ကောင်စီ အက်  
ဥပဒေ (၁၉၅၀ ပြည့်နှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၃၄) ပုဒ်မ ၉ တွင်၊ ပုဒ်မခွဲ (၂) အစား  
အောက်ပါပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ပုဒ်မခွဲ (၂) နှင့် (၃) အဖြစ်ဖြင့်ထည့်သွင်းရမည်။

“ (၂) ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများအတွက်၊ မည်သည့်မြေကိုမဆိုအမျိုး  
မြေသိမ်းယူနိုင်သည့်  
အာဏာ။ သားကောင်စီကအလိုရှိ၍၊ နိုင်ငံတော်သမတ ထံသိမ်းယူရန်  
တောင်းဆိုသည့်အခါ၊ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ ပုဒ်မခွဲ (၃)  
ပါပြင်ဆင်ချက်များပါဝင်သည့် မြေသိမ်း အက်ဥပဒေ ပါ  
ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ၊ ပြည်သူ့ကိစ္စအတွက် မြေကိုသိမ်းယူ  
ဘိသကဲ့သို့ ထိုမြေကိုသိမ်းယူရန်ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။”

(၃) ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများအလို၌၊ မြေကိုသိမ်းယူသောအခါ၊  
မြေသိမ်းအက်ဥပဒေသည်၊ အောက်ပါပြင်ဆင်ချက်များ ထည့်  
သွင်းထားသည့်အတိုင်း အကျိုးသက်ရောက်ရမည်။

(က) အဆိုပါမြေသိမ်းအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၇ (၁) အစား အောက်  
ပါ ပုဒ်မကိုထည့်သွင်းရမည်။

‘ ၁၇။ ။ (၁) ပုဒ်မ ၁၁ အရ၊ ဆုံးဖြတ်ချက်မချမှတ်သေး  
သော်လည်း၊ ပုဒ်မ ၉၊ ပုဒ်မခွဲ (၁) တွင်ဖော်ပြထားသည့်  
နို့တစ်စာကိုထုတ်ပြန်သည့်နေ့၊ နောက်တဆယ့်ငါးရက်  
ကုန်ဆုံးသည့်အခါ၊ နိုင်ငံတော်သမတ ကဆင့်ဆိုလျှင်၊  
ကော်လိတ်တော်အရာရှိသည်၊ အမျိုးသားကောင်စီက  
အလိုရှိသော မြေကိုသိမ်းယူရန်၊ မိမိအား ယင်းသို့  
ဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်း၊ ထိုမြေကိုသိမ်းယူ၍ အမျိုးသား  
ကောင်စီသို့ ချက်ခြင်း လွှဲပြောင်း ပေး ရ မည်။ ထိုသို့  
လွှဲပြောင်းပေးသောအခါ၊ ထိုမြေသည် ကြွေးမြီတာဝန်  
ဟူသမျှ ကင်းလွတ်သော အမျိုးသားကောင်စီပိုင်မြေ  
ဖြစ်ရမည်။ ’

(ခ) အဆိုပါမြေသိမ်းအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၃ ၏ပုဒ်မခွဲ (၂) ကိုပယ်  
ဖျက်ရမည်။ ”

ပါမေးခွန်း—အမှတ် ၂၉၊ တရားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ၁၉-၁-၅၃—၂,၂၅၀—၂။

အသုံး—၆ ပြား]



၁၃၁၄ ခုနှစ်၊ ပါဠိတက္ကသိုလ်နှင့် ဓမ္မာစရိယ (ဒုတိယပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၃၇။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ် ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ ဤအက်ဥပဒေကို ၁၃၁၄ ခုနှစ်၊ ပါဠိတက္ကသိုလ်နှင့် ဓမ္မာစရိယ (ဒုတိယပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေဟုခေါ်ရမည်။

၂။ ။ နောက်တွင် “ အဆိုပါအက်ဥပဒေ ” ဟု ရည်ညွှန်းသည့်ကောဇာသက္ကရာဇ် ၁၃၁၂ ခုနှစ် (သာသနာတော် သက္ကရာဇ် ၂၄၉၄ ခုနှစ်)၊ ပါဠိတက္ကသိုလ်နှင့် ဓမ္မာစရိယအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၀၊ ပုဒ်မခွဲ (၁) အပိုဒ် (ဆ) တွင် “ သုံးလတကြိမ် ” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

၃။ ။ အဆိုပါ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅၊ ပုဒ်မခွဲ (၁) တွင် “ သုံးလလျှင် တကြိမ် ” ဆိုသည့်စကားရပ်အစား “ ခြောက်လလျှင်တကြိမ် ” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

၄။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၈၊ ပုဒ်မခွဲ (၁) တွင် “ တလလျှင်တကြိမ် ” ဆိုသည့်စကားရပ်အစား “ သုံးလလျှင်တကြိမ် ” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

၅။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၁ တွင်—

(က) ပုဒ်မခွဲ (၁) ၌ “ သုံးလတကြိမ်ကျင်းပသော ” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ “ သုံးလချုပ် ” ဆိုသည့်စကားရပ်အစား “ ခြောက်လချုပ် ” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

(ခ) ပုဒ်မခွဲ (၂) ၌ “ အစည်းအဝေးဖြစ်သော သုံးလတကြိမ် ” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။ ထို့အပြင်

(ဂ) ပုဒ်မခွဲ (၃) ၌ “ သုံးလတကြိမ်ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ” ပယ်ဖျက်ရမည်။

၆။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၂ တွင် “ အစည်းအဝေး ဖြစ်သော သုံးလတကြိမ် ” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ပယ်ဖျက်ရမည်။

၇။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၆ တွင် “ ပါဠိတက္ကသိုလ်တွင် မပါဝင်သော ကျောင်းများရှိ ” ဆိုသည့်စကားရပ်အစား “ ပါဠိတက္ကသိုလ်စာချ ဓမ္မာစရိယ မဟုတ်သည့် ” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

၈။ ။ အဆိုပါ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၇ တွင် “ ပါဠိတက္ကသိုလ်တွင် မပါဝင်သော ကျောင်းများရှိ စာချ ဓမ္မာစရိယများ အား၎င်း ” ဆိုသည့် စကားရပ် အစား “ ကျောင်းအုပ်ဆရာတော်များအား၎င်း၊ စာချဓမ္မာစရိယများအား၎င်း၊ အခြားရဟန်းတော်များအား၎င်း ” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

ပါမ၊ ပါမ၊ — အမှတ် ၃၀၊ တရားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ၁၆-၃-၅၃—၂,၀၀၀—၂။

အဘိုး—၆ ပြား]





၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ရောင်းဝယ်လုပ်ကိုင်မှုအမြတ်အစွန်းခွန်  
(ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၃၀။]

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ ဤအက်ဥပဒေကို ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ရောင်းဝယ်လုပ်ကိုင်မှုအမြတ်အစွန်း  
ခွန် (ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေဟုခေါ်ရမည်။

၂။ ။ နောက်တွင် “အဆိုပါအက်ဥပဒေ” ဟု ရည်ညွှန်းသည့် ၁၉၄၀  
ခုနှစ်၊ ရောင်းဝယ်လုပ်ကိုင်မှုအမြတ်အစွန်းခွန်အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၂ တွင်—

(က) အပိုဒ်(၁) ရှိ အပိုဒ်ခွဲ (က) အစား အောက်ပါ အပိုဒ်ခွဲကို  
ထည့်သွင်းရမည်။

“(က) ပုဒ်မ ၇ ပါ ကိစ္စများအလို့ငှါ ကုန်သည်အစုစပ်လုပ်ငန်းဟု  
မှတ်ယူရသည့် ကုမ္ပဏီမျိုးမဟုတ်သော ကုမ္ပဏီတခုဖြစ်လျှင်၊  
အထက်နှစ်တနှစ်၏ ပဌမနေ့တွင် ဇယား (၂) အရ တွက်၍  
ရသော မ-တည်ငွေရင်း၏ ခြောက်ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်စေ၊ ငွေ  
တသိန်းဖြစ်စေ၊ ထိုငွေနှစ်ရပ်အနက်များရာငွေကိုသော်၎င်း။”

ထို့ပြင်

(ခ) အပိုဒ်(၉) ရှိ “ဇယား” ဆိုသည့်စကားရပ်အစား “ဇယား  
(၁)” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

၃။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေတွင် ရှိရင်းဇယားကိုဇယား(၁) ဟု သမ္မတစဉ်  
ရမည်။ ထိုဇယားနောက်တွင် အောက်ပါဇယားကို ဇယား(၂) အဖြစ်ဖြင့် ထည့်သွင်း  
ရမည်။

ဇယား (၂)

ဤအက်ဥပဒေအရ အထက်နှစ်တနှစ်အတွက်အခွန်စည်းကြပ်ခြင်းမှ ကင်းလွတ်  
ခွင့်ပြုသည့်ငွေကိုတွက်ရန် ကိစ္စအလို့ငှါကုမ္ပဏီတခု၏ မ-တည်ငွေရင်းကို မဟာမိတ်  
နည်းဥပဒေများအတိုင်းတွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီတခု၏ မ-တည်ငွေရင်းသည် အစုရှယ်ယာများအတွက်ပေး  
သွင်းပြီးသော မ-တည်ငွေရင်း၊ ချေးယူသော မ-တည်ငွေရင်း၊  
ချေးယူရသဖြင့် တင်ရှိသောကြေးမြီများနှင့် မြန်မာနိုင်ငံအမြတ်  
တော်ခွန်အက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများအလို့ငှါ၊ ထိုကုမ္ပဏီ၏ အမြတ်  
အစွန်းများကို တွက်ရာတွင်၊ မပါဝင်သော သီးသန့်ငွေများ  
(Reserves) ၏ အစုစုပေါင်းမှ အမြတ်အစွန်းများထဲတွင်ထည့်  
၍ မရေတွက်ရသော အမြတ်ဝင်ငွေကိုဖြစ်ထွန်းစေသည့် အရင်း  
အနှီးများ၏ (investments) သို့တည်းမဟုတ် အခြားပစ္စည်း  
များ၏တန်ဖိုးငွေကို နုတ်ပြီးနောက် ကျန်သောငွေဖြစ်ရမည်။

ရင်းလင်းချက်။ ။ တန်ဖိုးပြင်ဆင်၍ ဖြစ်စေ၊ အခြားနည်းဖြင့် ဖြစ်စေ၊  
ပစ္စည်းများကိုစာရင်းစာအုပ်တွင်ဖန်တီး၍ထည့်ခြင်း၊ သို့တည်း

အတိုး—၆ ပြား]

မဟုတ် စာရင်းစာအုပ်တွင်ရှိသော စည်းတန်းကို တိုးမြှင့်ခြင်း အားဖြင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော “ သီးသန့်ငွေ ” သည်၊ သို့တည်း မဟုတ် “ အစုရှယ်ယာများအတွက်ပေးသွင်းပြီးသော မ-တည် ငွေရင်း ” သည်၊ ဤအက်ဥပဒေအရ အထက်နှစ်တနှစ်အတွက် အခွန်စည်းကြပ်ခြင်းမှ ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုသည့် ငွေကို တွက်ရာ၌ မ-တည်ငွေရင်းဖြစ်သည်ဟု မမှတ်ယူရ။ ထို့ပြင် မ-တည်ငွေရင်း ဆိုသောစကားရပ်တွင် သီးသန့်ငွေ၊ သို့တည်းမဟုတ် မ-တည်ငွေ ရင်းအဖြစ်သို့ ပြောင်းထားသော အမြတ်အစွန်းများဖြစ်သည်ဟု စာရင်းတွင်ဖော်ပြထားခြင်းမရှိသော အမြတ်အစွန်းလက်ကျန်ငွေ များ မပါဝင်စေရ။

(၂) နည်းဥပဒေ(၁) တွင် မည်သို့ပင် ပါရှိစေကာမူ၊ ဤအက်ဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခု၏အမြတ်အစွန်းများမှာတစ်စိတ် တစ်ဒေသသာလျှင် အခွန်စည်းကြပ်ထိုက်လျှင်၊ ထိုကုမ္ပဏီ၏ မ-တည်ငွေရင်းသည် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ(၁) အရ တွက်၍ရ သော မ-တည်ငွေရင်းထဲမှအချိုးကျနုတ်၍ ကျန်သောငွေပေါင်း ဖြစ်ရမည်။ အချိုးကျနုတ်ရမည့်ငွေကို အောက်ပါအတိုင်း တွက် ရမည်။

ထိုနုတ်ရမည့်ငွေနှင့် နည်းဥပဒေ(၁) အရတွက်၍ရသော မ-တည်ငွေ ရင်း၏ အချိုးအစားသည် အခွန် မစည်းကြပ်ထိုက်သော အမြတ်အစွန်းများနှင့် အမြတ်အစွန်းငွေစုစုပေါင်း၏ အချိုး အစားနှင့်တူညီစေရမည်။

(၃) ကုမ္ပဏီတစ်ခုသည်၊ အစုရှယ်ယာများထုတ်ရောင်းရာ၌ အပိုဆောင်း ချွေရသောငွေများမှ ရောင်းဝယ်လုပ်ကိုင်မှုထဲတွင် ထားရှိသမျှ သောငွေကိုနည်းဥပဒေ(၁) အလို့ငှါပေးသွင်းပြီးသော မ-တည် ငွေရင်းတွင်ပါဝင်သည်ဟုယူဆရမည်။

၄။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၅ နောက်တွင် အောက်ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များကို ပုဒ်မ ၁၅-က အဖြစ်ဖြင့်ထည့်သွင်းရမည်။

“ ၁၅-က။ ။ နိုင်ငံတော် သမတ သည် အမိန့်ကြော်ငြာစာ ထုတ်ပြန်၍ ထိုအမိန့်ကြော်ငြာစာတွင် လီးခြားဖော်ပြသော အစီအစဉ်များကို အခြားနိုင်ငံတစ်ခုခု၏အစိုးရနှင့်ပြုလုပ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု ကျေညာနိုင် သည်။ ထိုအစီအစဉ်များသည် ဤအက်ဥပဒေအရင်း၊ ထိုအ ခြားနိုင်ငံရှိအလားတူတရားဥပဒေများအရင်း၊ အခွန်မျိုးတူနှစ် ထပ်စည်းကြပ်ခြင်းကို ယွှဲရှောင်ရန်ပြုလုပ်သည့်အစီအစဉ်များဖြစ် ရမည်။ ယင်းသို့ကျေညာသောအခါ၊ ဤအက်ဥပဒေအခြားနေရာ များတွင် မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ အဆိုပါ အစီအစဉ်များသည် ယင်းသို့ ယွှဲရှောင်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသမျှ အကျိုးသက်ရောက် ရမည်။ ”

၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံလေကြောင်းသယ်  
ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေအမှတ် ၃၉။]

အောက်ပါအတိုင်း၊ အက်ဥပဒေအဖြစ် ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

**အခန်း ၁။**

စကားချိုး။

၁။ ။(၁)၊ ဤအက်ဥပဒေကို ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ  
လေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့ အက်ဥပဒေဟုခေါ်ရမည်။

(၂) ဤအက်ဥပဒေသည်၊ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာ  
ထုတ်ပြန်သတ်မှတ်သည့်နေ့တွင်၊ စတင်အာဏာတည်ရမည်။

၂။ ။ဤအက်ဥပဒေတွင်၊ ရှေ့နောက်စကားတို့၏အဓိပ္ပါယ်ကို ထောက်ထားရန်  
မလိုလျှင်—

- (က) “အဖွဲ့” ဆိုသည်မှာ၊ ပုဒ်မ ၃ အရ၊ ဖွဲ့စည်းသည့်ပြည်ထောင်စုမြန်မာ  
နိုင်ငံလေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့ကိုဆိုလိုသည်။
- (ခ) “ပြဋ္ဌာန်းသည်” ဆိုသည်မှာ ဤအက်ဥပဒေဖြင့်သော်၎င်း၊ ဤအက်  
ဥပဒေအရပြုသည့်နည်းဥပဒေများဖြင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် စည်းကမ်း  
ဥပဒေများဖြင့်သော်၎င်းပြဋ္ဌာန်းသည်ကိုဆိုလိုသည်။
- (ဂ) “နိုင်ငံတော်သမတ” ဆိုသည်မှာ၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ၏  
သမတကိုဆိုလိုသည်။

**အခန်း ၂။**

အဖွဲ့-ဖွဲ့စည်းပုံ။

၃။ ။(၁) “ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံလေကြောင်း သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး  
အဖွဲ့” ဟူသော အမည်ဖြင့် အဖွဲ့တခုကို နိုင်ငံတော်သမတ ကဖွဲ့စည်းရမည်။

(၂) အဖွဲ့သည်၊ စဉ်ဆက်မပြတ် ဆက်ခံဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့်နှင့်တကွ၊ အဖွဲ့  
ပိုင်တံဆိပ်တခုရှိသော တရားဝင်အဖွဲ့ဖြစ်ရမည့်ပြင်၊ အဆိုပါအမည်ဖြင့်၊ တရားစွဲဆိုနိုင်၍  
တရားစွဲဆိုခြင်းကိုလည်း ခံရမည်။

(၃) ၁၉၄၇ ခုနှစ်၊ အရေးကြီးသော ကုန်စည်ပစ္စည်းများနှင့်ဆောင်ရွက်  
မှုများဆိုင်ရာ အက်ဥပဒေ (The Essential Supplies and Services Act, 1947)  
အရ၊ ပြုလုပ်သည့်၊ ၁၉၅၀ ပြည့်နှစ်၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ လေကြောင်းသယ်ယူပို့  
ဆောင်ရေးအမိန့် (The Union of Burma Airways Order, 1950) အရ၊ ဖွဲ့စည်း  
ထားသော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ လေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့ပိုင် ပစ္စည်း

အတိုင်း—၁၅ ပြား]

နှင့် ကြွေးမြီတာဝန်အားလုံးကို အဖွဲ့ကဆက်ခံရမည့်ပြင် အဆိုပါ မြန်မာနိုင်ငံလေ ကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့က ချုပ်ဆိုခဲ့သည့် ပဋိပညာအားလုံးကိုလည်း အဖွဲ့ ကပင်၊ ချုပ်ဆိုသည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၄။ ။ (၁) အဖွဲ့တွင် နိုင်ငံတော်သမတ က၊ ခန့်ထားရမည့် ဥက္ကဋ္ဌနှင့်ခြောက်ဦး ထက်မပိုသော၊ အခြားအဖွဲ့ဝင်များပါဝင်ရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌသည် အချိန်ပြည့်တာဝန် ဝတ္တရားဆောင်ရွက်ရမည်။

(၂) အဖွဲ့တွင် ပါဝင်သည့် ခြောက်ဦးထက်မပိုသော အခြားအဖွဲ့ဝင်များ အနက်၊ နှစ်ဦးသည် အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များဖြစ်ရမည်။

- (က) ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အခွန်တော်ဝန်ကြီးဌာနမှ ကိုယ်စားလှယ်။
- (ခ) သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးနှင့် လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီး ဌာနမှ ကိုယ်စားလှယ်။

၅။ ။ (၁) ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးကို အဖွဲ့ဝင်အဖြစ်မခန့်ထားမီ၊ ထိုပုဂ္ဂိုလ်မှာ အဖွဲ့ ဝင်အဖြစ် မိမိအလုပ်ဝတ္တရားများဆောင်ရွက်ခြင်းကို ထိခိုက်ဘွယ်ရာရှိသည့်၊ ငွေရေး ကြေးရေး၊ အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်၊ သို့မဟုတ် အခြားအကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့် ရှိမည်မ ဟုတ်ဟု နိုင်ငံတော်သမတ က ကျေနပ်ရမည့်ပြင်၊ အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦး၌၊ ထိုသို့သောအကျိုး သက်ဆိုင်ခွင့်မရှိဟူ၍လည်း နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အခါအားလျော်စွာ မိမိကျေနပ်အောင် ပြုလုပ်ရမည်။

(၂) အဖွဲ့ကပြုလုပ်သည့် သို့တည်းမဟုတ် ပြုလုပ်ရန်ကြံရွယ်သည့် ပဋိပညာ၊ ရောင်းမှု၊ သို့တည်းမဟုတ် ဝယ်ယူတစ်ခုခုတွင် ထိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ၊ တ နည်းနည်းဖြင့် အကျိုးသက်ဆိုင်သည့်အဖွဲ့ဝင်သည် မိမိမည်သို့ အကျိုးသက်ဆိုင်ကြောင်း ကို အဖွဲ့အစည်းအဝေးတွင် ထုတ်ဖော်ပြောဆိုရမည်။ ထိုသို့ထုတ်ဖော်ပြောဆိုချက် ကို အဖွဲ့အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းများတွင် ရေးမှတ်ထားရမည်။ ထို့ပြင်၊ ထိုအဖွဲ့ဝင်သည်၊ ထိုပဋိပညာနှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် ထိုရောင်းမှုနှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် ထိုဝယ်ယူမှုနှင့် စပ် လျဉ်း၍၊ အဖွဲ့ကဆွေးနွေးရာတွင် သို့တည်းမဟုတ် ဆုံးဖြတ်ရာတွင် မပါဝင်ရ။

(၃) ဥက္ကဋ္ဌမှတစ်ပါး အခြားအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဦးမှာ အကျိုးသက်ဆိုင်ခွင့်ရှိ မရှိ ဆုံးဖြတ်ရန် ပြဿနာပေါ်ပေါက်လျှင်၊ ဥက္ကဋ္ဌ၏ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးအပြတ်အတည် ဖြစ်ရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌနှင့်ပတ်သက်၍၊ ထိုပြဿနာမျိုးပေါ်ပေါက်လျှင်၊ နိုင်ငံတော်သမတ ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးအပြတ်အတည်ဖြစ်ရမည်။

၆။ ။ ဥက္ကဋ္ဌ၏ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦး၏ ရာထူးသက်တမ်းသည်၊ နိုင်ငံ တော်သမတ က၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အတိုင်းဖြစ်ရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌသည် သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့ဝင် တစ်ဦးသည်၊ ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ်၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့ဝင်အဖြစ်ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရန် မသင့်လျော်ဟု နိုင်ငံတော်သမတ က ယူဆသည့်အခါ၊ ထိုဥက္ကဋ္ဌကို သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဖွဲ့ဝင်ကို နိုင်ငံတော်သမတ က ရာထူးမှထုတ်ပယ်နိုင်ရမည်။

၇။ ။ အစိုးရအရာရှိမဟုတ်သည့်အဖွဲ့ဝင်များနှင့် လက်အောက်အဖွဲ့ဝင်များအား၊ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အခါများနှင့်စရိတ်ကြေးငွေများပေးရမည်။

၈။ ။ (၁) သေဆုံး၍ဖြစ်စေ၊ ရာထူးမှနုတ်ထွက်၍ဖြစ်စေ၊ ရာထူးမှထုတ်ပယ် ခြင်းခံရ၍ဖြစ်စေ၊ အခြားအကြောင်းကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အဖွဲ့ဝင်ရာထူး လစ်လပ်သည့်အခါ ထိုလစ်လပ်သည့်နေရာတွင် အဖွဲ့ဝင်သစ်တစ်ဦးကို ဖြည့်သွင်းခန့်ထားရမည်။ ထိုသို့ခန့်ထား

ခြင်းခံရသော အဖွဲ့ဝင်သစ်သည်၊ မိမိအားခန့်သားသည့်နေရာတွင် ထမ်းရွက်ခဲ့သည့် အဖွဲ့  
ဝင်ဟောင်း၏ ရာထူးသက်တမ်းစေ့ကုန်သည့်အချိန်အထိသာ၊ ရာထူးလက်ရှိထမ်းရွက်  
ရမည်။

(၂) အဖွဲ့ကစီမံဆောင်ရွက်သည့်မူခင်းကိစ္စများသည်၊ အဖွဲ့ဝင်ရာယူး  
လစ်လပ်သည့်အကြောင်းကြောင့်သော်၎င်း၊ အဖွဲ့ဝင်တဦးခန့်ထားရာတွင်၊ ချို့ယွင်းချက်  
တခုခုရှိသည့်အကြောင်းကြောင့်သော်၎င်း၊ မပျက်ပြယ်စေရ။

**အခန်း ၃။**

အဖွဲ့နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် နိုင်ငံတော်သမတ ၏အာဏာများ။

၉။ ။ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ အောက်ပါကိစ္စများအတွက် နည်းဥပဒေများကို၊  
အမိန့်ကြော်ငြာစာထုတ်ပြန်၍ ပြုနိုင်သည်။

(က) နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အဖွဲ့သို့ ပုဒ်မ ၂၁ အရ ထုတ်ချေးသည့်ငွေများ  
ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည့်နည်းလမ်းကို ပြဋ္ဌာန်းရန်ကိစ္စ။

(ခ) အဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌ၏လစာနှင့် စရိတ်ကြေးငွေများကို၎င်း၊ အမှုထမ်းစည်းကမ်း  
များကို၎င်း၊ ပြဋ္ဌာန်းရန်ကိစ္စ။

(ဂ) ပုဒ်မ ၁၇ (ဃ) အရခန့်ထားသည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် အမည်တင်  
သွင်းခန့်ထားသည့် ပုဂ္ဂိုလ်တို့အား၊ ပေးသင့်သည့်အခနှင့် စရိတ်ကြေးငွေများကို ပြဋ္ဌာန်း  
ရန်ကိစ္စ။

(ဃ) အဖွဲ့အတွက်မြေသိမ်းယူနိုင်သည့်အချက်များနှင့် သိမ်းယူရန်နည်းလမ်း  
ကို၊ ပြဋ္ဌာန်းရန်ကိစ္စ။

(င) အဖွဲ့အစည်းအဝေး၊ သို့တည်းမဟုတ် ကော်မတီအစည်းအဝေး အထ  
မြောက်စေရန် တက်ရောက်ရမည့်အဖွဲ့ဝင်ဦးရေကို ပြဋ္ဌာန်းရန်ကိစ္စ၊ ထို့ပြင်

(စ) ယေဘုယျအားဖြင့်၊ ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စများကို ဆောင်ရွက်ရန်ကိစ္စ။

၁၀။ ။ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ အဖွဲ့နှင့်ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်ပြီးနောက်၊ နိုင်ငံတော်  
အကျိုးနှင့်သက်ဆိုင်သည်ဟု မိမိထင်မြင်သောကိစ္စများနှင့် စပ်လျဉ်း၍၊ အဖွဲ့၏အာဏာ  
များနှင့် တာဝန်ဝတ္တရားများကို၊ အဖွဲ့ကမည်သို့သုံးစွဲဆောင်ရွက်ရမည်ဟု ဆင့်ဆိုနိုင်  
သည်။ ထိုသို့ဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်း၊ အဖွဲ့ကလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၁။ ။ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ အဖွဲ့နှင့်ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်ပြီးနောက်၊ အဖွဲ့၏ လုပ်  
ငန်းဆောင်တာတရပ်ရပ်ကိုရပ်စဲရန်၊ အဖွဲ့အားဆင့်ဆိုနိုင်သည်။ ထိုသို့ဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်း  
အဖွဲ့ကလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၂။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေဖြင့်ပေးအပ်ထားသော တာဝန်ဝတ္တရားများကို၊  
သို့တည်းမဟုတ် အလုပ်ဝတ္တရားများကို၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြားတာဝန်များကို၊ အဖွဲ့  
ကဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်သည်ဟု နိုင်ငံတော်သမတ ကယူဆလျှင်၊ နိုင်ငံတော်သမတ  
သည်၊ အဖွဲ့ကိုဖျက်သိမ်းကြောင်း အမိန့်ကြော်ငြာစာထုတ်ပြန်ကျေညာနိုင်သည်။ ထိုသို့  
ထုတ်ပြန်ကျေညာပြီးနောက်၊ အဖွဲ့၏လုပ်ငန်းအရပ်ရပ် စီမံခန့်ခွဲညွှန်ကြားဆောင်ရွက်မှုကို၊  
နိုင်ငံတော်သမတ ကသတ်မှတ်သောကိုယ်စားလှယ်သို့ အပ်နှင်းရမည်။ ထိုသို့အပ်နှင်းခြင်း

ခံရသော ကိုယ်စားလှယ်သည်၊ ဤအက်ဥပဒေအရ၊ အဖွဲ့ကသုံးစွဲ ဆောင်ရွက်နိုင်သည့် အာဏာနှင့်တာဝန်ဝတ္တရားများကို သုံးစွဲဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

(၂) ပုဒ်မခွဲ(၁) အရအရေးယူသောအခါ၊ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ မည်သို့အရေးယူပုံနှင့် အရေးယူရသည့်အကြောင်းရင်းအခြေအနေများကို၊ အစုံအလင် ဖော်ပြပါရှိသော အစီရင်ခံစာကို အဖွဲ့ဖျက်သိမ်းကြောင်း ကျေညာသည့်နေ့ရက်မှစ၍၊ သုံးလအတွင်း လျင်မြန်နိုင်သမျှလျင်မြန်စွာပါလီမန်သို့တင်ပြရမည်။

(၃) ဤပုဒ်မအရ၊ ထုတ်ပြန်သောမည်သည့်အမိန့်ကြော်ငြာစာမျှခြောက် လထက်ပို၍အာဏာမတည်စေရ။ သို့ရာတွင် နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ ထိုကဲ့သို့ထုတ်ပြန် သည့်အမိန့်ကြော်ငြာစာကို အသစ်ထပ်မံ၍ထုတ်ပြန်နိုင်သည်။ ထိုသို့အသစ်ထပ်မံ၍ထုတ် ပြန်သည့်အမိန့်ကြော်ငြာစာတိုင်းသည်၊ ခြောက်လထက်ပို၍အာဏာမတည်စေရ။

ခြင်းချက်။ ။ သို့ရာတွင် နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ ဤပုဒ်မအရ၊ အဖွဲ့ကိုဖျက်သိမ်း ပြီးသည့်နောက်၊ မည်သည့်အခါ၌မဆို သင့်ကော်သည်ဟုထင်မြင်လျှင်၊ ပုဒ်မ ၃ အရ၊ အဖွဲ့အသစ်တဖွဲ့ကို ဖွဲ့စည်းနိုင်သည်။

**အခန်း ၄။**

**အဖွဲ့၏ တာဝန်ဝတ္တရား။**

၁၃။ ။ (၁) အဖွဲ့၏တာဝန်ဝတ္တရားသည်၊ နိုင်ငံတော်သမတ ၏ ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ခြင်းကို လိုက်နာလျက်၊ ပြည်တွင်းပြည်ပ လေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း များကို စီမံအုပ်ချုပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်စီမံထားရှိခြင်း၊ လေကြောင်း သယ်ယူပို့ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်ကိစ္စများကို ယေဘုယျအားဖြင့်ဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင်အဖွဲ့သည်၊ နိုင်ငံတော် သမတ ၏ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ခြင်းကိုလိုက်နာလျက်၊ ဤအက်ဥပဒေအရ၊ အဖွဲ့၏ တာဝန်ဝတ္တရားကို နည်းလမ်းတကျ ဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှါ၊ လိုအပ်သော၊ သို့တည်းမဟုတ် သင့်တော်သော အခြားလုပ်ငန်းဆောင်တာများကိုလည်း လုပ်ကိုင်ဆောင် ရွက်ရမည်။

(၂) အထက်ပါပြဋ္ဌာန်းချက်၏ယေဘုယျသဘောကို မထိခိုက်စေဘဲ၊ အဆိုပါတာဝန်ဝတ္တရားများတွင် အထူးအားဖြင့် အောက်ပါတို့လည်းပါဝင်ရမည်။

(က) လေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးနှင့်သက်ဆိုင်သည့် သူတေ သန၊ လုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်ခြင်းနှင့် ၎င်းလုပ်ငန်းများကိုလုပ်ကိုင်သော ပုဂ္ဂိုလ်တို့အား အကူအညီပေးခြင်း။

(ခ) အဖွဲ့၏လက်အောက်တွင် လုပ်ကိုင်သော ရာထမ်း မှုထမ်း၏ အလုပ်ကျွမ်းကျင်မှုနှင့် နားလည်မှုများတိုးတက်အောင်ပြုပြင်ပေးခြင်း၊ ထို့ပြင် နောင်အခါ အဖွဲ့၏လက်အောက်၌ ခန့်ထားရန်အလို့ငှါ၊ သင့်တော်သောသူများအား၊ အတတ် ပညာအလွယ်တကူသင်ကြားနိုင်စေရန် စီမံပေးခြင်း။

(ဂ) လေယာဉ်ပျံများ၊ ဝတ္ထုပစ္စည်းများ၊ ယာဉ်များ၊ စက်ကိရိယာ များနှင့်ပစ္စည်းများကိုဝယ်ယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ၎င်းခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ရောင်းခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ထုခဲ့ခြင်း။

(ဃ) မြေနှင့်အဆောက်အဦများကိုဝယ်ယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆောက်လုပ်ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ငှားခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ရောင်းခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ထုချွန်ခြင်း။

၁၄။ ။အဖွဲ့သည်၊ မိမိ၏တာဝန်ဝတ္တရားကိုဆောင်ရွက်ရာ၌၊ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေး၊ စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း၊ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးနှင့် အများပြည်သူတို့၏အကျိုးများကို အထူးရှေ့ရှု၍၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းစဉ်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်။ လိုက်နာရမည့်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အချက်များတွင်၊ နိုင်ငံတော် သမတ က၊ အဖွဲ့အား ညွှန်ကြားသည့်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၅။ ။အဖွဲ့သည်၊ မိမိအစည်းအဝေး အားလုံး၏ လုပ်ငန်းအစီအစဉ် မိတ္တူနှင့် မှတ်တမ်း မိတ္တူကို နိုင်ငံတော်သမတ ထံပေးပို့ရမည်။

၁၆။ ။အဖွဲ့သည်၊ အဖွဲ့၏အလုပ်လုပ်သည့်နှစ် အသီးသီးကုန်ဆုံးပြီးနောက်၊ ဆောလျင်နိုင်သမျှ ဆောလျင်စွာ၊ ထိုနှစ်အတွင်း အဖွဲ့၏တာဝန်ဝတ္တရားကို ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်၎င်း၊ အဖွဲ့ကလိုက်နာသည့်မှုနှင့်၎င်း၊ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များနှင့်၎င်း စပ်လျဉ်း၍၊ နိုင်ငံတော်သမတ ထံအစီရင်ခံစာတင်သွင်းရမည်။ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ အဆိုပါအစီရင်ခံစာ အသီးသီး၏မိတ္တူကို ပါလီမန်သို့တင်ပြရမည်။

**အခန်း ၅။**

**အဖွဲ့၏အာဏာများ။**

၁၇။ ။ဤအက်ဥပဒေဖြင့် အပ်နှင်းထားသည့်အာဏာများ၏ ယေဘုယျသဘောကို မထိခိုက်စေဘဲ၊ အဖွဲ့မှာ ဤအက်ဥပဒေအရ၊ အဖွဲ့၏တာဝန်ဝတ္တရားကို ဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှါလိုအပ်သော၊ သို့တည်းမဟုတ် သင့်တော်သော မည်သည့်ကိစ္စမဆို၊ ဆောင်ရွက်နိုင်သည့် အာဏာများရှိရမည်။ ထို့ပြင် အဆိုပါအာဏာများတွင် အောက်ပါအာဏာများလည်း ပါဝင်ရမည်။

(က) နိုင်ငံတော်သမတ ၏ကြိုတင်သဘောတူချက်ဖြင့် ငွေချေးယူရန်နှင့် ငွေထုတ်ချေးရန်အာဏာ၊

(ခ) အဖွဲ့၏အုပ်ချုပ်ရေးမှူးဖြစ်ရမည့် ဥက္ကဋ္ဌအား၊ ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စများဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှါ၊ အဖွဲ့ကလိုအပ်သည်ထင်မြင်သည့် အဖွဲ့၏တာဝန်ဝတ္တရားနှင့် အာဏာများကိုလွှဲအပ်နိုင်သည့်အာဏာ၊

(ဂ) အဖွဲ့ဝင်နှစ်ဦးဖြစ်စေ၊ နှစ်ဦးထက်ပို၍ဖြစ်စေပါဝင်သည့် ကော်မတီများကိုခန့်ထား၍၊ ထိုကော်မတီများအား၊ ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စများဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှါ၊ အဖွဲ့ကလိုအပ်သည်ထင်မြင်သည့် အဖွဲ့၏တာဝန်ဝတ္တရားနှင့် အာဏာများကို လွှဲအပ်နိုင်သည့်အာဏာ၊ ထို့ပြင်

(ဃ) ကိစ္စတစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဖွဲ့အား၊ အကြံဉာဏ်ပေးရန်ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးကို ခန့်ထား၍၊ သို့တည်းမဟုတ် အမည်တင်သွင်းခန့်ထား၍၊ ထိုပုဂ္ဂိုလ်အား၊ နိုင်ငံတော် သမတ က၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့်အခါများနှင့် စရိတ်ကြေးငွေများ ပေးနိုင်သည့် အာဏာ။

၁၈။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများအလို့ငှါ၊ ထားရန်လိုအပ်သည်ဟု သို့တည်းမဟုတ် သင့်တော်သည်ဟု အဖွဲ့ကထင်မြင်သော ရာထမ်းမှုထမ်းစာရင်းများကို အခါအားလျော်စွာ၊ အဖွဲ့ကစီစဉ်ရေးသား၍ အစည်းအဝေး၌ဆုံးဖြတ်ခွင့်ပြုရမည်။

(၂) ဆိုခဲ့သည့်အရာရှိ အသီးသီးအတွက်သော်၎င်း၊ အမှုထမ်းအသီးသီးအတွက်သော်၎င်း၊ အဖွဲ့ကခွင့်ပြုသည့်လစာများ၊ အခများနှင့်စရိတ်ကြေးငွေများ၏ အမျိုးအစားနှင့် အရေအတွက်ကို၊ ထိုစာရင်းများတွင်ဖော်ပြရမည်။

(၃) အဖွဲ့ကနောက်ဆုံးခွင့်ပြုသည့် စာရင်းအားလုံးကို ပုဒ်မ ၂၅ အရ၊ ပြုလုပ်သည့် နှစ်စဉ်ရ-သုံးမှန်းခြေငွေစာရင်းနှင့်ပူးတွဲ၍၊ နိုင်ငံတော်သမတ ၏သဘောတူညီချက်ရရှိအလို့ငှါ တင်ပြရမည်။

(၄) ရာထမ်း မှုထမ်းများနှင့်ပတ်သက်သည့် အခြားအမှုထမ်းစည်းကမ်းများကိုအဖွဲ့က၊ နိုင်ငံတော်သမတ ၏ ကြိုတင်သဘောတူညီချက်ကိုခံယူလျက်၊ စည်းကမ်းဥပဒေဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းရမည်။

၁၉။ ။ အဖွဲ့သည်၊ မိမိ၏လုပ်ငန်းကိုစီမံခန့်ခွဲရန်အလို့ငှါ၊ ဤအက်ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်သော စည်းကမ်းဥပဒေများကိုပြုရမည်။ ထို့ပြင် ဤအက်ဥပဒေဖြင့် အပ်နှင်းထားသော အာဏာများ၏ ယေဘုယျသဘောကိုမထိခိုက်စေဘဲ၊ ထိုစည်းကမ်းဥပဒေများသည်၊ အထူးအားဖြင့်၊ အောက်ပါကိစ္စများအတွက်ဖြစ်ရမည်။

(က) အဖွဲ့၏လုပ်ငန်းကိုစီမံဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အဖွဲ့အစည်းမဝေးများတွင်ဖြစ်စေ၊ အဖွဲ့၏ကော်မီတီအစည်းအဝေးတွင်ဖြစ်စေ လိုက်နာရန်ကျင့်ထုံး၊

(ခ) အဖွဲ့၏ရာထမ်း မှုထမ်းများ၏ တာဝန်ဝတ္တရားများနှင့်အာဏာများ၊

(ဂ) အဖွဲ့က၊ မိမိ၏အာဏာများကို ဥက္ကဋ္ဌ၊ ကော်မီတီနှင့် လက်အောက်အဖွဲ့များသို့လွှဲအပ်ခြင်း၊

(ဃ) အဖွဲ့ကိုယ်စား၊ ပဋိညာဉ်များနှင့် အခြားစာချုပ်စာတမ်းများကို လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း၊ ထို့ပြင်

(င) အဖွဲ့သို့အပ်နှင်းထားသော တာဝန်ဝတ္တရားများကို၊ ယေဘုယျအားဖြင့် ထိရောက်စွာဆောင်ရွက်ခြင်း။

**အခန်း ၆။**

ငွေရေးကြေးရေးနှင့်ငွေစာရင်းများ။

၂၀။ ။ အဖွဲ့သည်၊ “ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ လေကြောင်း သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့ရုံးပုံငွေ ” ခေါ်တွင်သည့် ရုံးပုံငွေတခုထားရှိ၍၊ အောက်ပါငွေများကို ထိုရုံးပုံငွေ၌ ထည့်သွင်းရမည်။

(က) ဤအက်ဥပဒေအရ အဖွဲ့ကရရှိသောငွေအားလုံး။

(ခ) မိမိ၏အာဏာနှင့် တာဝန်ဝတ္တရားကို အဖွဲ့ကသုံးစွဲဆောင်ရွက်နိုင်ရန်၊ နိုင်ငံတော်သမတ ထံမှရရှိသောငွေအားလုံး။

၂၁။ ။ အဖွဲ့ကမိမိ၏အာဏာများနှင့် အလုပ်ဝတ္တရားများကို သုံးစွဲဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အလို့ငှါ၊ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ မိမိသင့်သည်ထင်မြင်သည့် ငွေများကို မိမိသင့်သည်ထင်မြင်သည့် စည်းကမ်းချက်များဖြင့်၊ အခွန်တော်ငွေစာရင်းတွင်ထည့်သွင်း၍ ဖြစ်စေ၊ မတည်ငွေစာရင်းတွင်ထည့်သွင်း၍ဖြစ်စေ၊ အဖွဲ့သို့ထုတ်ပေးနိုင်သည်။



၂၂။ ။ (၁) အဖွဲ့သည်၊ ချက်ခြင်းအသုံးမလိုသည့် မိမိ၏ငွေအားလုံးကို၊ အစိုးရ၏ဘဏ္ဍာတော်ငွေထားရှိသောဘဏ်တွင်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဘဏ်များတွင် ထားရမည်။

(၂) အဖွဲ့၏ ရံပုံငွေများကို၊ အဖွဲ့ကပြုလုပ်သည့် စည်းကမ်းဥပဒေများအရ လုပ်ယူသုံးစွဲရမည်။

၂၃။ ။ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ လေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့ရံပုံငွေကို၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတ ၏ကြိုတင်သဘောတူညီချက်ဖြင့်သာ ရင်းနှီးရမည်။

၂၄။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေအရ အဖွဲ့၏တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှာ၊ အဖွဲ့၏ရံပုံငွေများကို အဖွဲ့ကသုံးစွဲရမည်။

(၂) အထက်ပါပြဋ္ဌာန်းချက်၏ ယေဘုယျသဘောကို မထိခိုက်စေဘဲ၊ အဖွဲ့၏ရံပုံငွေများကို အထူးအားဖြင့် အောက်ပါကိစ္စများအတွက်သုံးစွဲရမည်။

(က) ပြည်တွင်းပြည်ပ လေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍၊ တိုက်ရိုက်ကုန်ကျသော၊ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များမှတစ်ဆင့် ကုန်ကျသောစရိတ်များအပြင် အခြားသက်ဆိုင်သည့်စရိတ်များနှင့် ကုန်ကျစရိတ်များကို ပေးရန်ကိစ္စ။

(ခ) အဖွဲ့၏ အမှုထမ်းရွက်ဆဲရာထမ်းမှုထမ်းများနှင့် အမှုထမ်းရွက်ဆဲမဟုတ်သည့် ရာထမ်းမှုထမ်းများအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များကိုကျခံရန်ကိစ္စ။

(ဂ) အဖွဲ့သို့နိုင်ငံတော်သမ္မတကထုတ်ချေးထားသောငွေများနှင့်စပ်လျဉ်း၍၊ အရင်းကို၊ သို့တည်းမဟုတ် အတိုးကို နိုင်ငံတော်သမ္မတ အားပေးဆပ်ရန်ကိစ္စ။

(ဃ) အဖွဲ့ကဝယ်ထားသော လေယာဉ်ပျံများနှင့် ပစ္စည်းများကို ထိန်းသိမ်းပြုပြင်ထားရှိခြင်း၊ အသစ်လဲလှယ်ခြင်း၊ တိုးတက်ကောင်းမွန်အောင်ပြုလုပ်ခြင်းနှင့် တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်းအတွက် နည်းလမ်းတကျရံပုံငွေများစီမံထားရှိရန်ကိစ္စ။

(င) သင့်တော်သည်ဟုယူဆသည့်အခါတိုင်းတွင်၊ ကုန်တင်ခများနှင့်အခြားအခများကို နိုင်ငံတော်သမ္မတ ၏သဘောတူညီချက်ဖြင့်၊ သင့်လျော်စွာပြန်လည်ပေးရန်အတွက် ရံပုံငွေများစီမံထားရှိရန်ကိစ္စ။

(စ) လိုအပ်သည်ဟု ထင်မြင်သည့် အခြား အသုံးစရိတ်များကို နိုင်ငံတော်သမ္မတ ၏သဘောတူညီချက်ဖြင့်ကျခံရန်ကိစ္စ။

ရှင်းလင်းချက်။ ။ ဤပုဒ်မခွဲကိစ္စအလို့ငှာ “ အမှုထမ်းရွက်ဆဲ ရာထမ်းမှုထမ်းများအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များ ” ဆိုသည်မှာ၊ အဖွဲ့၏ရာထမ်း မှုထမ်းများအားပေးသည့် လစာနှင့် စရိတ်ကြေးငွေများအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များကိုဆိုလိုသည်။ “ အမှုထမ်းရွက်ဆဲမဟုတ်သည့် ရာထမ်းမှုထမ်းများအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များ ” ဆိုသည်မှာ၊ အဖွဲ့ကအိုနာစာရံပုံငွေသို့ပေးသွင်းသည့် ထောက်ပံ့ငွေများ၊ ဆုငွေများနှင့် အခြားအလားတူပေးငွေများကိုဆိုလိုသည်။

၂၅။ ။ (၁) အဖွဲ့သည်၊ ဘဏ္ဍာတော်နှစ်အသီးသီးမကုန်မီ၊ ထိုနှစ်နောက်လာမည့် ဘဏ္ဍာတော်နှစ်အတွက်၊ မိမိ၏ ရ-သုံးမှန်းခြေငွေစာရင်းကို၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတ ထံသဘောတူညီချက်ရရန် တင်သွင်းရမည်ပြင်၊ အဆိုပါမှန်းခြေ ငွေစာရင်းများကို၊ ပြင်ဆင်သည့်နောက်ထပ်မှန်းခြေ ငွေစာရင်းများကိုလည်း၊ အခါအားလျော်စွာ ထိုနည်းတူတင်သွင်းနိုင်သည်။

(၂) ပုဒ်မ ၃(၁) အရ၊ ခွင့်ပြုသည့်မှန်းခြေငွေစာရင်းထက်ပို၍၊ မည်သည့် အသုံးစရိတ်ကိုမျှ အဖွဲ့ကကျခံခြင်းမပြုရ။

၂၆။ ။(၁) အဖွဲ့သည်၊ ငွေစာရင်းများကို၎င်း၊ ထိုငွေစာရင်းများနှင့်သက်ဆိုင်သည့် အခြားမှတ်တမ်းများကို၎င်း၊ ထားရှိရမည်ဖြစ်၍၊ အဖွဲ့၏အလုပ်လုပ်သည့်နှစ်အသီးသီးနှင့်စပ်လျဉ်း၍၊ နှစ်ချုပ်ငွေစာရင်းကိုလည်း နိုင်ငံတော်သမတ ၏သဘောတူညီချက်ဖြင့်၊ နိုင်ငံတော်စာရင်းစစ်ချုပ်သတ်မှတ်သည့် ပုံစံအတိုင်းစီစဉ်ရေးသားရမည်။

(၂) အဖွဲ့၏ ငွေစာရင်းများကို၊ နိုင်ငံတော်စာရင်းစစ်ချုပ်က၊ နှစ်စဉ် စစ်ဆေး၍၊ နိုင်ငံတော်သမတထံ အစီရင်ခံစာတင်သွင်းရမည်။ ထိုအစီရင်ခံစာကို နိုင်ငံတော်သမတ က၊ ပါလီမန်သို့တင်ပြရမည်။ သို့ရာတွင် အဖွဲ့သည်နိုင်ငံတော် စာရင်းစစ်ချုပ်၏ ကြိုတင်သဘောတူညီချက်ဖြင့်၊ ခန့်သောပြည်သူ့ဝန်ထမ်းမဟုတ်သည့် နာမည်ရစာရင်းစစ်အား၊ နိုင်ငံတော်သမတ၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် အဖွဲ့၏ ငွေစာရင်းများကို၊ တုန့်သည်တို့နည်းလမ်းအတိုင်း ကြားဖြတ်စစ်ဆေးနိုင်သည်။

၂၇။ ။ကုမ္ပဏီတခုက မိမိ၏အသားတင်ဝင်ငွေပေါ်တွင် အခွန်များပေးဆောင်ရသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း၊ ထိုကုမ္ပဏီ၌ အခွန်ပေးဆောင်ရန်တာဝန်ရှိသည်နှင့်အမျှ၊ အဖွဲ့မှားလည်း၊ မိမိ၏အသားတင် ဝင်ငွေပေါ်တွင် အခွန်များပေးဆောင်ရန်တာဝန်ရှိရမည်။

၂၈။ ။အဖွဲ့သည်၊ တန်ဖိုး ယုတ်လျော့ခြင်း အတွက်နှင့် သီးသန့် ရံပုံငွေမှစ၍၊ အခြားရံပုံငွေအတွက် နိုင်ငံတော်သမတ က၊ နိုင်ငံတော် စာရင်းစစ်ချုပ်နှင့် ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်၍၊ ပြဋ္ဌာန်းသည့်နှုန်းများနှင့် စည်းကမ်းချက်များအတိုင်း ရံပုံငွေစီမံရာထားရမည်။

၂၉။ ။ပုဒ်မ ၂၈ တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရံပုံငွေ စီမံ ရာထားပြီးသည့်နောက် ဘက်မှတ်ရမည့်အဖွဲ့၏ အသားတင် အမြတ်ငွေကို အခါအားလျော်စွာ အဖွဲ့နှင့် ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်၍၊ နိုင်ငံတော်သမတ ကဆုံးဖြတ်သည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပင်သုံးစွဲရမည်။

**အခန်း ၇။**

လက်အောက်အဖွဲ့။

၃၀။ ။(၁) နိုင်ငံတော် သမတ သည်၊ အဖွဲ့၏ ထောက်ခံချက်အရ၊ အဖွဲ့၏ လက်အောက်ခံ လက်အောက် အဖွဲ့များကို ဖွဲ့စည်းနိုင်သည်။ အဆိုပါ လက်အောက် အဖွဲ့များသည်၊ အဖွဲ့၏ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ခြင်းကိုလိုက်နာ၍ မိမိတို့အား အဖွဲ့က လှူအပ်သည့်အဖွဲ့၏အာဏာများနှင့်တာဝန် ဝတ္တရားများကို သုံးစွဲဆောင်ရွက်ရမည်။

(၂) လက်အောက်အဖွဲ့များ၏ ဥက္ကဋ္ဌနှင့် အခြား အဖွဲ့ဝင်တို့ကို၊ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အဖွဲ့နှင့်ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်လျက်ခန့်ထားရမည်။

**အခန်း ၈။**

အထွေထွေ။

၃၁။ ။အဖွဲ့၏ ရာထမ်း မှုထမ်းအားလုံးသည်၊ ဤအက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သောအခါ၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆောင်ရွက်သည့် သဘော သက်

ရောက်သော အပြုအမူကို ပြုသောအခါ၊ ရာဇသတ်ကြီး ပုဒ်မ ၂၁ အရ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းများ ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၃၂။ ။ဤအက်ဥပဒေ အရ သဘောရိုးဖြင့် ဆောင်ရွက်သော၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆောင်ရွက်သည့်သဘော သက်ရောက်သော ကိစ္စအတွက် အဖွဲ့အားသော်၎င်း၊ လက်အောက်အဖွဲ့များအားသော်၎င်း၊ အဖွဲ့ဝင်အားသော်၎င်း၊ လက်အောက် အဖွဲ့ဝင်အားသော်၎င်း၊ အဖွဲ့၏၊ သို့တည်းမဟုတ် လက်အောက်အဖွဲ့များ၏ ရာထမ်းမှုထမ်း အားသော်၎င်း၊ တရားမမှုဖြစ်စေ၊ ရာဇဝတ်မှုဖြစ်စေ၊ အခြားမူခင်းဖြစ်စေ မစွဲဆိုရ။

ခြင်းချက်။ ။သို့ရာတွင် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီတခုက တရားမမှုစွဲဆိုနိုင်သကဲ့သို့၊ သို့တည်းမဟုတ်စွဲဆိုခံရထိုက်သကဲ့သို့၊ အလားတူအမှုများတွင်၊ အလားတူနည်းလမ်းဖြင့် အဖွဲ့က၊ သို့တည်းမဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကဖြစ်စေ၊ အဖွဲ့ကို၊ သို့တည်းမဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုဖြစ်စေ၊ တရားမမှုစွဲဆိုခြင်းကို ဤပုဒ်မပါ မည်သည့်ပြဋ္ဌာန်းချက်ကမျှပိတ်ပင်ခြင်း မရှိစေရ။

၃၃။ ။(၁) ၁၉၅၀ ပြည့်နှစ်၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ လေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအမိန့် (The Union of Burma Airways Order, 1950) ကိုဤအက်ဥပဒေဖြင့် ရုပ်သိမ်းသည်။

(၂) ၁၉၅၀ ပြည့်နှစ်၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံလေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေး အမိန့်ကို ရုပ်သိမ်းစေကာမူ ထိုအမိန့်အရ ဖွဲ့စည်းထားသော ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ လေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့သည် ပုဒ်မ ၃ အရ ဖွဲ့စည်းသည့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ လေကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအဖွဲ့၏ ပဌမ အကြိမ် အစည်းအဝေးတိုင်အောင်၊ မိမိအာဏာများနှင့်တာဝန်ဝတ္တရားများကိုဆက်လက်သုံးစွဲဆောင်ရွက်ရမည်။



THE STATE AID TO INDUSTRIES (AMENDMENT) ACT,  
1952

[Act No. XLI OF 1952]

It is hereby enacted as follows:—

1. This Act shall be called the State Aid to Industries (Amendment) Act, 1952.

2. In section 2 of the State Aid to Industries Act, hereinafter referred to as the said Act—

(a) the following shall be inserted as clauses (v) and (vi), namely:—

“(v) ‘Commissioner’ means the Commissioner of a Division;

(vi) ‘Collector’ means the Collector of the district in which the industry for which State aid is applied for is situate and includes any officer especially appointed by the President of the Union to perform the functions of a Collector under this Act;” and

(b) the existing clauses (v), (vi), (vii), (viii) and (ix) shall be renumbered as clauses (vii), (viii), (ix), (x) and (xi) respectively.

3. After section 15 of the said Act, the following shall be inserted as Chapter IIA, namely:—

“CHAPTER IIA.

ISSUE OF LOANS.

15A. (1) For the carrying out of all or any of the purposes of this Act the Commissioner shall, in accordance with the Instructions issued under section 43, have the power to grant loans, the power to sanction the grant of aid without reference to the President of the Union:

Provided that no such grant of aid exceeds kyats, four thousand in value.

(2) The Commissioner may delegate to the Collector of each district under his control to exercise the power conferred on him by sub-section (1).

15B. If the President of the Union so directs the Commissioner or the Collector shall forward to the President of the Union any document and prepare and submit any report relating to the grant of aid or the recovery of loans.”

4. For section 18 of the said Act, the following shall be substituted, namely:—

“18. (1) Applications for State aid shall normally be made to the Commissioner of the Division in which the industry for which State aid is applied for is situate and shall contain such information as may be prescribed.

(2) The Commissioner may, if so required, direct the Collector of each district to receive applications for State aid on his behalf.

Price,—Six pyas]

(3) Applications for State aid, if the value of State aid applied for exceeds kyats four thousand, may be made direct to the Director.

(4) The Commissioner, Collector or Director shall, in respect of applications for State aid exceeding kyats four thousand, act in accordance with the Rules made, and the Instructions issued, under this Act."

5. For section 19 of the said Act, the following shall be substituted, namely :—

Reference to Board. " 19. The President of the Union may refer such applications for State aid or such proposals to grant State aid exceeding kyats four thousand, as he thinks fit, to the Board for advice."

6. In sub-section (1) of section 22 of the said Act, for the words " fifty per cent " the words " two-thirds " shall be substituted.

7. The following shall be inserted as sections 43 and 44, namely :—

Power of the President to issue Instructions. " 43. The President of the Union may, after previous publication, issue Instructions consistent with this Act and the Rules made thereunder for the carrying out of all or any of the purposes of this Act.

Power of the President to revise, etc. 44. Notwithstanding anything contained in this Act the President of the Union may revise, alter or rescind the orders of the Commissioner or Collector relating to the grant of State aid or the recovery of any loan issued under this Act."

THE URBAN RENT CONTROL (AMENDMENT) ACT, 1952

[ Act No. XLII OF 1952. ]

It is hereby enacted as follows :—

1. This Act may be called " The Urban Rent Control (Amendment) Act, 1952. "

2. In the proviso to section 2 (f) (II) of the Urban Rent Control Act, 1948, hereinafter referred to as " the said Act ", the words " per annum " after the expression " 25 per centum " shall be deleted.

3. In sub-section (1) of section 11 of the said Act, for clause (d), the following shall be substituted, namely :—

" (d) The premises, in the case of land, are *bonâ-fide* required by the landlord for erection or re-erection of a building or buildings and the landlord executes a bond in such amount as the Court may deem reasonable that the premises will be used for erection or re-erection of a building or buildings, and that he will give effect to such purpose within a period of one year from the date of vacation of the premises by the tenant ; or "

4. In section 22 of the said Act, for the full stop (.) at the end of sub-section (1) a colon (:) shall be substituted and the following proviso shall be inserted, namely :—

" Provided that if the Chief Judge of the City Civil Court, or any Judge so prescribed, as the case may be, to whom reference lies under this sub-section, considers that he should not himself deal with a reference made to him, for reasons to be recorded, he may transfer the application to any other Judge exercising jurisdiction in the district in which the premises are situated. The Judge to whom the application is so transferred shall have the powers to deal with the application as if reference lies to him."





၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ စက်မှု လက်မှု တိုးချဲ့လုပ်ကိုင်ရေးကော်ပိုရေးရှင်း အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေ အမှတ် ၄၃။]

အခန်း ၁။

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ် ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။  
အမည်တို၊ သက်ဆိုင်ရာနယ်အဝန်း၊ အာဏာတည်သည့်နေ့ရက်နှင့် အဓိပ္ပါယ်  
ဖော်ပြချက်။

- ၁။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေကို ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ စက်မှု လက်မှု တိုးချဲ့လုပ်ကိုင်ရေး ကော်ပိုရေးရှင်း ဟူ၍ခေါ်ရမည်။
- (၂) ဤအက်ဥပဒေသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ တဝန်းလုံးနှင့် သက်ဆိုင်ရမည်။
- (၃) ဤအက်ဥပဒေသည် နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာ ထုတ်ပြန်၍ သတ်မှတ်သည့်နေ့ရက်တွင် စတင်အာဏာတည်ရမည်။

၂။ ။ ဤအက်ဥပဒေတွင် ရှေ့နောက်စကားတို့၏အဓိပ္ပါယ်ကို ထောက်ထားရန် မလိုလျှင်—

- (က) “ကော်ပိုရေးရှင်း” ဆိုသည်မှာ၊ ဤအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၃ အရ တည်ထောင်သော စက်မှု လက်မှုတိုးချဲ့လုပ်ကိုင်ရေး ကော်ပိုရေးရှင်းကို ဆိုလိုသည်။
- (ခ) “အဖွဲ့” ဆိုသည်မှာ၊ ဤအက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၄ အရ ဖွဲ့စည်းယောဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကို ဆိုလိုသည်။
- (ဂ) “စက်မှု လက်မှုလုပ်ငန်း” ဆိုသည့် စကားရပ်တွင်၊ တွင်းထွက် ပစ္စည်းတူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းများ မပါဝင်စေရ။

အခန်း ၂။

ကော်ပိုရေးရှင်းဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံ။

၃။ ။ (၁) နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာထုတ်ပြန်၍ သတ်မှတ်သည့်နေ့ရက်တွင် “စက်မှု လက်မှုတိုးချဲ့လုပ်ကိုင်ရေးကော်ပိုရေးရှင်း” ဟု ခေါ်သည့် ကော်ပိုရေးရှင်းတခုတည်ထောင်ရမည်။

(၂) အဆိုပါကော်ပိုရေးရှင်းသည်၊ စဉ်ဆက်မပြတ် ဆက်ခံဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့်နှင့်တကွ မိမိပိုင်တံဆိပ်တခုရှိသော တရားဝင်အဖွဲ့ဖြစ်ရမည်ဖြစ်၍ အဆိုပါအမည်ဖြင့် တရားစွဲဆိုနိုင်၍၊ တရားစွဲဆိုခြင်းကိုလည်း ခံနိုင်ရမည်။

အဘိုး—၁၅ ပြား]

၄။ ။ ကော်ပိုရေးရှင်း၏ အာဏာများ၊ တာဝန်ဝတ်တရားများနှင့် အလုပ်  
ဝတ်တရားများကိုဆောင်ရွက်ရန် “ဒါရိုက်တာအဖွဲ့” ဟု ခေါ်သည့် အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့စည်း  
ရမည်။ ထိုအဖွဲ့တွင် အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များ ပါဝင်ရမည်။

- (၁) နိုင်ငံတော်သမတ က၊ ရွေးချယ်သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ဝင်  
ဝန်ကြီးသုံးဦး။
- (၂) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ဘဏ်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ ကိုယ်စား  
လှယ်တဦး (ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ်ဖြင့်ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထိုဒါရိုက်  
တာအဖွဲ့သည် မိမိတို့အဖွဲ့ဝင်များထံမှ တဦးကိုဖြစ်စေ၊ ဘဏ်  
အထွေထွေမန်နေဂျာကိုဖြစ်စေ ရွေးချယ်နိုင်သည်)။
- (၃) ပုဒ်မ ၆ အရ ခန့်အပ်သော အုပ်ချုပ်ရေးမှူး။
- (၄) နိုင်ငံတော်သမတ ခန့်အပ်သည့် စက်မှုလက်မှု၊ ကူးသန်းရောင်း  
ဝယ်ရေး၊ သို့တည်းမဟုတ် ငွေရေးကြေးရေးကိစ္စများ၊ လက်တွေ့  
လောကဓါတ်ပညာရပ်၊ အုပ်ချုပ်ရေး၊ သို့တည်းမဟုတ် အလုပ်  
သမား စီမံခန့်ခွဲ အုပ်ချုပ်မှုတွင် ကျွမ်းကျင်သူ ၄ ဦး။

၅။ ။ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ ပုဒ်မ ၄ (၁) တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်  
အစိုးရအဖွဲ့ဝင် ဝန်ကြီးသုံးဦးအနက် တဦးကိုအဖွဲ့၏ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ်ဆောင်ရွက်ရန် ဟင်  
မြှောက်ရမည်။

၆။ ။ (၁) နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ မိမိသင့်တော်သည့် ထင်မြင်သည့်  
ပုဂ္ဂိုလ်တဦးဦးအား အဖွဲ့၏အုပ်ချုပ်ရေးမှူးအဖြစ်ခန့်အပ်ရမည်။

(၂) အုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် အောက်ပါ တာဝန်ဝတ်တရားများကို  
ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (က) ပုဒ်မ ၁၁ တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသော တာဝန်ဝတ်တရား  
များ၊ လုပ်ငန်းဆောင်တာများနှင့်အညီအခြေခံစီမံကိန်း  
တခုကိုရေးဆွဲခြင်း။
- (ခ) အဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ရယူရန်အလို့ငှါ၊ နှစ်စဉ်  
ရ-သုံး မှန်းခြေငွေစာရင်းများကို အဖွဲ့ကအခါအား  
လျော်စွာသတ်မှတ်သည့်နေ့ရက်တွင် တင်ပြခြင်း။
- (ဂ) ကော်ပိုရေးရှင်း၏လုပ်ငန်းဆောင်တာ လုပ်ဆောင်မည့်  
အစီအစဉ်ကို အဖွဲ့သို့တင်ပြခြင်း။
- (ဃ) အဖွဲ့၊ သို့တည်းမဟုတ် ကော်မတီအဖွဲ့များ၏ ဆုံးဖြတ်  
ချက်များကို ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ထိုသို့ဆောင်ရွက်ရာ၌  
ထိုဆုံးဖြတ်ချက်များအတိုင်း ဖြစ်မြောက်စေရန် လိုအပ်  
သော တာဝန်ဝတ်တရားပဋိညာဉ်စာချုပ် ချုပ်မှု၊ လုပ်  
ကိုင်ဆောင်ရွက်မှု အဝတ်တို့ကို ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်၍၊  
ကော်ပိုရေးရှင်း၏အကျိုးကို ထိရောက်စွာကာကွယ်နိုင်  
ရန်အတွက်၊ ဥပဒေအရ အာမခံရယူရေးများကိုလည်း  
တာဝန်ယူခြင်း။
- (င) အဖွဲ့က မိမိအားလွှဲအပ်သော တာဝန်ကိစ္စအသီးသီးတို့  
တွင် ကော်ပိုရေးရှင်း၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ခြင်း။

- (စ) ဘဏ္ဍာတော်နှစ်အသီးသီး ကုန်ဆုံးပြီးနောက် လျင်မြန် နိုင်သမျှလျင်မြန်စွာ ကော်ပိုရေးရှင်း၏နှစ်ချုပ်အစီရင်ခံစာနှင့် လက်ကျန်ရှင်းတမ်းတို့ကို အဖွဲ့သို့တင်ပြခြင်း။
- (ဆ) အဖွဲ့၏သဘောတူချက်ကိုရယူ၍ ကော်ပိုရေးရှင်း၏ဌာနမှူးများနှင့်အခြားရာထမ်း မှုထမ်းများ ခန့်အပ်ခြင်း။
- (ဇ) အဖွဲ့က မိမိအား လွှဲအပ်သောအခြား တာဝန်ဝတ်တရားများကိုဆောင်ရွက်ခြင်း။

(၃) အဖွဲ့သည်အခါအားလျော်စွာ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးအား၊ သို့တည်းမဟုတ် ကော်ပိုရေးရှင်း၏ အခြားရာထမ်း မှုထမ်းများအား မိမိသင့်လျော်သည်ထင်မြင်သည့်အာဏာများနှင့် တာဝန်ဝတ်တရားများအပ်နှင်းနိုင်သည်။

၇။ ။အဖွဲ့ကပြုလုပ်သည့် သို့တည်းမဟုတ် ပြုလုပ်ရန်ကြံရွယ်သည့် ပဋိညာဉ်၊ လုပ်ကိုင်မှု၊ ရောင်းမှု၊ သို့တည်းမဟုတ် ဝယ်မှုတခုခုတွင်တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ ဖြစ်စေ၊ တနည်းနည်းဖြင့် အကျိုးသက်ဆိုင်သည့် အဖွဲ့ဝင်သည်၊ မိမိမည်သို့အကျိုး သက်ဆိုင်ကြောင်းကိုအဖွဲ့အစည်းအဝေးတွင် ထုတ်ဖော်ပြောဆိုရမည်။ ထိုသို့ထုတ်ဖော် ပြောဆိုချက်ကို၊ အဖွဲ့အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း များတွင်ရေးမှတ်ထားရမည်။ ထို့ပြင်၊ ထိုအဖွဲ့ဝင်သည် ထိုပဋိညာဉ်အရလုပ်ကိုင်မှုနှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် ထိုရောင်းမှုနှင့်၊ သို့တည်း မဟုတ် ထိုဝယ်မှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍၊ အဖွဲ့ကဆွေးနွေးရာတွင်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆုံးဖြတ်ရာတွင် မပါဝင်ရ။

၈။ ။(၁) ပုဒ်မ ၄ အရခန့်အပ်သောအဖွဲ့ဝင်များ၏ ရာထူးသက်တမ်း သည်၊ နိုင်ငံတော်သမတ သတ်မှတ်သည့်အတိုင်းဖြစ်ရမည်။ သို့သော် ၄ နှစ်ထက်မကျော် လွန်စေရ။ အဖွဲ့ဝင်တို့၏ ရာထူးသက်တမ်းကို နိုင်ငံတော်သမတ ကမည်သည့်အချိန်တွင် မဆိုရပ်စဲစေနိုင်သည်။

(၂) နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ မည်သည့်အဖွဲ့ဝင်ကိုမဆို ကိုသူ၏ ရာထူးသက်တမ်းစေ့ကုန်သည့်အခါတွင် ပြန်လည်ခန့်ထားနိုင်သည်။

၉။ ။အဖွဲ့ဝင်များနှင့်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးအား နိုင်ငံတော်သမတ သတ်မှတ်သည့် အခများနှင့်စရိတ်ကြေးငွေများပေးရမည်။ သို့သော်အဖွဲ့ဝင်၏၊ သို့တည်းမဟုတ် အုပ်ချုပ် ရေးမှူး၏ခရီးစရိတ်များကိုအဖွဲ့ကသတ်မှတ်နိုင်သည်။

၁၀။ ။အဖွဲ့၏ ဆောင်ရွက်မှုတို့သည် အဖွဲ့ဝင်နေရာလစ်လပ်သောကြောင့် သော်ငှား၊ အဖွဲ့ဝင်တဦးဦးခန့်အပ်ရာ၌ ချို့ယွင်းချက်ရှိခြင်းကြောင့်သော်ငှား၊ ပျက် ပြယ်ခြင်းမရှိစေရ။

**အခန်း ၃။**

ကော်ပိုရေးရှင်း၏အာဏာနှင့် တာဝန်ဝတ်တရားများ။

၁၁။ ။(၁) စက်မှု လက်မှု လုပ်ငန်းတည်ထောင်မှုနှင့် တိုးချဲ့လုပ်ကိုင် မှုတို့ကိုဆောင်ရွက်ခြင်းသည် ကော်ပိုရေးရှင်း၏ တာဝန်ဝတ်တရားဖြစ်ရမည်။

(၂) ကော်ပိုရေးရှင်းသည် ပုဒ်မခွဲ (၁) တွင် ဖော်ပြထားသော တာဝန်ဝတ်တရားများနှင့် ဆက်သွယ်၍ ပေါ်ပေါက်လာသော ကိစ္စများကို၎င်း၊ ထိုတာဝန် ဝတ်တရားများဆောင်ရွက်ရာ၌လိုအပ်မည်၊ အကျိုးရှိမည်၊ သို့တည်းမဟုတ် သင့်လျော် မည်ဟု မိမိထင်မြင်သော ကိစ္စများကို၎င်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ အထူးသဖြင့် ဤပုဒ်မ၏ ယေဘုယျသဘောကိုမထိခိုက်စေဘဲ၊ အောက်ပါ ကိစ္စများကိုလည်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (က) နိုင်ငံတော်သမတကသဘောတူညီပြီးဖြစ်သည့် မည်သည့် အခြေခံစီမံကိန်းများနှင့် မျှဆန်ကျင့်သည့် စက်မှု လက်မှုတိုးတက်ရန်စီမံကိန်းများရေးဆွဲခြင်း။
- (ခ) ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများကို သိုလှောင်ခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း။
- (ဂ) သင်တန်းများဖွင့်လှစ်ခြင်း၊ ဗဟုသုတရစေရန် ပညာပေးခြင်း၊ စမ်းသပ်လုပ်ကိုင်ခြင်း၊ သုတေသနလုပ်ငန်းများ စီစဉ်လုပ်ကိုင်ခြင်း။

(၃) ကော်ပိုရေးရှင်းသည် ဤပုဒ်မပါ တာဝန်ဝတ်တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ နိုင်ငံတော်သမတ ၏သဘောတူချက်ကိုကြိုတင်ရယူ၍ပုဂ္ဂလိကပိုင်အရင်းရှင်လုပ်ငန်းများနှင့်ဖက်စပ်နိုင်သည်။

၁၂။ ။(၁) ဤအက်ဥပဒေအရ ပြဋ္ဌာန်းထားသော တာဝန်ဝတ်တရားများကိုဆောင်ရွက်ရာတွင်၊ လိုအပ်သော၊ သို့တည်းမဟုတ် သင့်တော်သော မည်သည့် အလုပ်ကိစ္စမဆိုလုပ်ကိုင်ရန်အဖွဲ့အာဏာရှိရမည်။

(၂) ပုဒ်မခွဲ(၁) ၏ယေဘုယျသဘောကို မထိခိုက်စေဘဲ၊ အဆိုပါ အာဏာတွင်အောက်ပါ ကိစ္စများကိုဆောင်ရွက်ရန်အာဏာလည်းပါဝင်ရမည်။

- (က) ဥပဒေအရ ဝတ်တရားများကို ဆောင်ရွက်ရန်အလိုငှါ မိမိ၏ရံပုံငွေမှ အပိုဒ်ငယ် (၀)၊ (ဆ) နှင့်ပုဒ်မ ၁၀ နှင့် ၂၀ ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန်ကျင့်စေဘဲမိမိ သင့်လျော်သည်ဟုထင်မြင်သည်အလျောက်သုံးစွဲခြင်း။
- (ခ) ငွေချေးယူခြင်းနှင့် ငွေထုတ်ချေးခြင်း (ထိုသို့ပြုရာတွင် ချေးယူထားသောငွေ၊ သို့တည်းမဟုတ်ထုတ်ချေးရန်စဉ်းစားဆဲငွေအပါ အဝင်ဖြစ်သည့် ထုတ်ချေးထားသော ငွေစုစုပေါင်းမှာ ဘဏ္ဍာတော် နှစ်တနှစ် အတွင်း ငွေဆယ်သိန်း ကျပ်ထက်ကျော်လွန်ခဲ့သော၊ ဖင်းသို့ ကျော်လွန်သည့် ကိစ္စတစ်ခုအတွက်ဖြစ်စေ၊ ယေဘုယျ အားဖြင့် အားလုံးအတွက်ဖြစ်စေ နိုင်ငံတော်သမတ ၏သဘောတူညီချက်ကိုကြိုတင်ရယူရမည်)။
- (ဂ) နိုင်ငံတော်သမတ က၊ သတ်မှတ်သည့် စည်းကမ်းချက်များအရ၊ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အာမခံသည့် ခံဝန်ချုပ်များ (Bonds)၊ ကြွေးမြီအာမခံ စာချုပ်များ (Debentures) နှင့်အစုစတေးကင်းများ (Stocks) ထုတ်ပေးခြင်း။

- (ဆ) နိုင်ငံတော်သမ္မတ က၊ သတ်မှတ်သည့် စည်းကမ်းချက်များအရနိုင်ငံခြားမှငွေချေးယူသုံးစွဲခြင်း။
- (င) အဖွဲ့ဝင်နှစ်ဦး၊ သို့တည်းမဟုတ် နှစ်ဦးထက်ပိုသော အဖွဲ့ဝင်များပါဝင်သည့် ကော်မတီများခန့်အပ်၍ ထိုကော်မတီများအား အဖွဲ့၏တာဝန် ဝတ်တရားများနှင့် အာဏာများလွှဲအပ်ရန်။
- (စ) ကိုယ်စားလှယ်များခန့်အပ်၍ ထိုကိုယ်စားလှယ်များအား ဤအက်ဥပဒေ၏ရည်ရွယ်ချက်များကို ဆောင်ရွက်ရန်၊ အဖွဲ့က လိုအပ်သည်ဟု ထင်မြင်သော တာဝန်ဝတ်တရားများနှင့် အာဏာများအပ်နှင်းရန်။
- (ဆ) အဖွဲ့အား မည်သည့်ကိစ္စ၌မဆို အကြံဉာဏ်ပေးရန် ပုဂ္ဂိုလ်ခန့်အပ်ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ရွေးချယ်ခြင်းပြုရန်နှင့် ထိုပုဂ္ဂိုလ်အားသင့်တော်သောအခွင့် စရိတ်ကြေးငွေများပေးရန်။
- (ဇ) အောက်ပါကိစ္စအားလုံးနှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် အချို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍စည်းကမ်းဥပဒေများပြုရန်။
  - (၁) အဖွဲ့၏လုပ်ငန်းကို စီမံဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အဖွဲ့အစည်းအဝေးများတွင်လိုက်နာရန်ကျင့်ထုံး။
  - (၂) ရာထမ်း မှုထမ်းများခန့်အပ်ခြင်း၊ နုတ်ပယ်ခြင်း၊ ထိုရာထမ်းမှုထမ်းများ၏ လစာစရိတ်ကြေးငွေနှင့် အမှုထမ်းစည်းကမ်းများ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ထိုရာထမ်းမှုထမ်းများ၏ တာဝန်ဝတ်တရားများနှင့် အာဏာများသတ်မှတ်ခြင်း။
  - (၃) အဖွဲ့၏ ရာထမ်း မှုထမ်းများ၏ သက်သာချောင်ချိရေးအတွက် သင့်တော်မည့် ဗဟိုစာရံပုံငွေနှင့် အခြားအထောက်အပံ့များစီမံပြုလုပ်ပေးခြင်း။
  - (၄) အဖွဲ့ကိုယ်စား စာချုပ်စာတမ်းများကို လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း။
  - (၅) ယေဘုယျအားဖြင့် အဖွဲ့၏တာဝန်ဝတ်တရားများကိုထိရောက်စွာ ဆောင်ရွက်ခြင်း။

၁၃။ ။ (၁) အဖွဲ့သည် မိမိ၏ တာဝန်ဝတ်တရားများဆောင်ရွက်ရာတွင် ကုန်သွယ်မှုလုပ်ငန်း စည်းမျဉ်းများအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လိုက်နာရမည့် မှုနှင့် သက်ဆိုင်သည့်အချက်များတွင်၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတ က၊ အဖွဲ့နှင့်တိုင်ပင်၍ ညွှန်ကြားသည့် အတိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(၂) အရင်းငွေမြောက်မြားစွာ ကုန်ကျမည့် ပြန်လည်ထူထောင်မှုနှင့် တိုးချဲ့လုပ်ကိုင်မှုအစီအစဉ်များကိုပြုလုပ်ရာ၌၊ အဖွဲ့သည်နိုင်ငံတော်သမ္မတ ၏သဘောတူညီချက်ကိုရယူလျက်၊ အခါအားလျော်စွာဆုံးဖြတ်သည့်စည်းမျဉ်းများအရ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၃) သင်တန်းပေးခြင်း၊ ပညာပေးခြင်း၊ စမ်းသပ်ခြင်း၊ သုတေသန လုပ်ငန်းများ စီစဉ်လုပ်ကိုင်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသော တာဝန်ဝတ်တရားများကို ဆောင်ရွက် ရာ၌ အဖွဲ့သည် ပုဒ်မ ၂) တွင် ရည်ညွှန်းသည့် စည်းမျဉ်းများအရ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၄) နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ မည်သည့်အခါမဆို၊ အဖွဲ့၏ သို့တည်းမဟုတ် ကော်မတီ၏ အမှုတွဲများမှ ကောက်နုတ်ချက်များကို ၎င်း၊ မှတ်တမ်းများ ကို ၎င်း၊ စီမံအုပ်ချုပ်မှုဆိုင်ရာစာရင်းများကို ၎င်း၊ အဖွဲ့ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ရေးသောကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အစီရင်ခံစာရင်း၊ အစီရင်ခံစာမှန်းခြေငွေစာရင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြား အကြောင်းအရာကို မိမိထံတင်ပြရန် အဖွဲ့အား တောင်းဆိုနိုင်သည်။ ယင်းသို့ တောင်းဆို သည့်အခါ အဖွဲ့က လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၄။ ။ အဖွဲ့သည်၊ ဘဏ္ဍာတော်နှစ် အသီးသီး ကုန်ဆုံးပြီးနောက် ဆောလျင်နိုင် သမျှ ဆောလျင်စွာ၊ ထိုနှစ်အတွက် အဖွဲ့၏ တာဝန်ဝတ်တရားများကို ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ၎င်း၊ အဖွဲ့က လိုက်နာသည့် မှုနှင့် ၎င်း၊ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များနှင့် ၎င်း၊ စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် သမတ ထံ အစီရင်ခံစာ တင်သွင်းရမည်။ ထိုအစီရင်ခံစာတွင် ပုဒ်မ ၁၃ အရ နိုင်ငံတော် သမတ က၊ ထုတ်ဆင့်သည့် ညွှန်ကြားချက်များအရ အဖွဲ့က လိုက်နာဆောင်ရွက်သည့် အချက်များပါရှိစေရမည်။ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ အဆိုပါ အစီရင်ခံစာ အသီးသီး၏ မိတ္တူကို ပါလီမန်သို့ တင်ပြရမည်။

**အခန်း ၄။**

ငွေရေးကြေးရေးနှင့် ငွေစာရင်းများ။

၁၅။ ။ ကော်ပိုရေးရှင်းသည် ရံပုံငွေတခုထားရှိရမည်။ ကော်ပိုရေးရှင်းရရှိ သောငွေအားလုံးကို ထိုရံပုံငွေသို့ ထည့်သွင်း၍၊ ကော်ပိုရေးရှင်းက ပေးရန်ရှိသော ငွေအား လုံးကို ထိုရံပုံငွေထဲမှ ပေးရမည်။

၁၆။ ။ ကော်ပိုရေးရှင်းက မိမိ၏ အာဏာနှင့် တာဝန်ဝတ်တရားများကို သုံးစွဲ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အလို့ငှာ၊ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ ကော်ပိုရေးရှင်းအား တလုံးတခဲ တည်း ထောက်ပံ့ငွေများပေးနိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် နိုင်ငံတော်သမတ က၊ သင့်လျော် သည့် ဟုယူဆသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ကော်ပိုရေးရှင်းသို့ အခွန်ငွေစာရင်းတွင် ထည့် သွင်း၍ ဖြစ်စေ၊ မ၊ တည်ငွေစာရင်းတွင် ထည့်သွင်း၍ ဖြစ်စေ၊ ငွေထုတ်ချေးနိုင်သည်။

၁၇။ ။ ကော်ပိုရေးရှင်းသည်၊ ချက်ခြင်းအသုံးမလိုသည့် မိမိပိုင်ငွေအားလုံး ကို၊ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ သဘောတူသည့် ဘဏ်တွင်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဘဏ်များတွင် ထားရမည်။

၁၈။ ။ (၁) ကော်ပိုရေးရှင်းသည်၊ ဘဏ္ဍာတော်နှစ် အသီးသီး မကုန်မီ ရက် ၃၀ ကြိုတင်၍၊ ထိုနှစ်နောက်လာမည့် ဘဏ္ဍာတော်နှစ်အတွက်၊ မိမိ၏ ရ-သုံးမှန်းခြေ ငွေစာရင်းကို နိုင်ငံတော်သမတ ထံ သဘောတူညီချက်ရရန် တင်သွင်းရမည့် ပြင်၊ အဆိုပါ မှန်းခြေငွေစာရင်းကို ပြင်သည့် နောက်ထပ်မှန်းခြေငွေစာရင်းကိုလည်း၊ အခါအားလျော် စွာ ထိုနည်းအတိုင်း တင်သွင်းနိုင်သည်။

(၂) နိုင်ငံတော်သမတ ၏သဘောတူချက်ဖြင့် စည်းကမ်းများနှင့် အညီ ပြန်လည်ခွဲဝေ သုံးစွဲခြင်းမှတစ်ပါး၊ ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ၊ ခွင့်ပြုသည့်မှန်းခြေငွေစာရင်း ထက်ပို၍မည်သည့်အသုံးစရိတ်ကိုမျှ ကော်ပိုရေးရှင်းက ကျခံခြင်းမပြုရ။

၁၉။ ။ (၁) အဖွဲ့သည်၊ ငွေစာရင်းများကို၎င်း၊ ထိုငွေစာရင်းများနှင့်သက် ဆိုင်သည့် အခြားမှတ်တမ်းများကို၎င်း၊ ထားရှိရမည်ဖြစ်။ ဘဏ္ဍာတော်နှစ်အသီးသီးနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အဖွဲ့၏နှစ်ချုပ်ငွေစာရင်းကို ကုန်သွယ်လုပ်ငန်း စည်းမျဉ်းများအတိုင်း စိစဉ်ရေးသားရမည်။

(၂) အဖွဲ့၏ရှင်းတမ်းနှင့် ငွေစာရင်းများကို၊ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ သတ်မှတ်သည့်နည်းအတိုင်း စစ်ဆေးရမည်။

(၃) အဖွဲ့သည် မိမိ၏သုံးလပတ် ရ-သုံးငွေစာရင်းရှင်းတမ်းကို လာလတိုသော သုံးလအတွင်း၌ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်း ချက်များအရ၊ နိုင်ငံတော်သမတ ထံသို့ပေးပို့ရမည်။

(၄) အဖွဲ့၏ရှင်းတမ်းနှင့် ငွေစာရင်းများကို စစ်ဆေးပြီးလျှင်နှင့် ဘဏ္ဍိုင်နက်၊ အဖွဲ့သည် နိုင်ငံတော်သမတ ထံထိုနှစ်ချုပ်ငွေစာရင်းမိတ္တူတစောင်ကို စာရင်း စစ်များ၏အစီရင်ခံစာ မိတ္တူတစောင်နှင့်တကွ တင်ပြရမည်။

(၅) ထိုရှင်းတမ်းနှင့် အစီရင်ခံစာ အသီးသီး၏ မိတ္တူတစောင် စီကို—

- (က) အဖွဲ့၏ဗဟိုရုံးတွင်၊ လူအများ ကြည့်ရှုစစ်ဆေးနိုင်ရန် အတွက်ထားရှိရမည်၊ ထိုပြင်
- (ခ) ပါလီမန်တွင်တင်ပြရမည်။

၂၀။ ။ အဖွဲ့သည် တန်ဖိုးယုတ်လျော့မှုအတွက်ရာထားငွေ၊ အပိုရာထားငွေ နှင့် အခြားရုံးပုံငွေတို့ကို နိုင်ငံတော်သမတ သတ်မှတ်သည့်နှုန်းထားနှင့် စည်းကမ်းချက် များအရ ထားရှိရမည်။

**အခန်း ၅။**

လက်အောက်ခံကော်ပိုရေးရှင်းများ။

၂၁။ ။ (၁) အဖွဲ့သည် လက်အောက်ခံ ကော်ပိုရေးရှင်းများကိုဖွဲ့စည်းနိုင် သည်။ အဆိုပါလက်အောက်ခံကော်ပိုရေးရှင်းများသည် အဖွဲ့၏အုပ်ချုပ်မှုကိုခံယူလျက် အဖွဲ့ကလွှဲအပ်သည့်တာဝန်နှင့်အာဏာများကို ဆောင်ရွက် သုံးစွဲနိုင်ရမည်။

(၂) လက်အောက်ခံ ကော်ပိုရေးရှင်း၏ ဥက္ကဋ္ဌနှင့် အဖွဲ့ဝင် များကို အဖွဲ့ကခန့်အပ်ရမည်။

**အခန်း ၆။**

အထွေထွေ။

၂၂။ ။ အဖွဲ့၏ ရာထမ်း မှုထမ်းအသီးသီးသည် ဤဥပဒေအရ ဆောင်ရွက် နေစဉ် သို့တည်းမဟုတ် ဆောင်ရွက်သည့် သဘောသက်ရောက်သော အပြုအမူကို ပြုနေ စဉ် ရာဇသတ်ကြီးပုဒ်မ ၂၁ ၏ အဓိပ္ပါယ်အရ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းဖြစ်သည်ဟုမှတ်ယူရမည်။

၂၃။ ။ ကော်ပိုရေးရှင်းအား၎င်း၊ အဖွဲ့အား၎င်း၊ အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဦးအား၎င်း၊ အဖွဲ့၏ ရာထမ်းမှုထမ်းလည်းဦးအား၎င်း၊ အဖွဲ့တွင် လုပ်ကိုင်နေသူတစ်ဦးဦးအား၎င်း၊ ဤအက် ဥပဒေအရ သဘောရိုးဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် သို့တည်းမဟုတ် ဆောင်ရွက်ရန်ကြံရွယ် သည့် ကိစ္စအတွက်၊ တရားမမှုဖြစ်စေ၊ ရာဇဝတ်မှုဖြစ်စေ၊ အခြားတရားမူခင်းဖြစ်စေ၊ မည် သည့်တရားရုံးတွင်မျှ မစွဲဆိုရ။

သို့ရာတွင် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးကုမ္ပဏီတစ်ခုခုက တရားမမှုစွဲဆိုနိုင်သကဲ့သို့၊ သို့တည်းမဟုတ် စွဲဆိုခံရထိုက်သကဲ့သို့ အလားတူအမှုများတွင် အလားတူနည်းလမ်းဖြင့် ကော်ပိုရေးရှင်းက၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်ပုဂ္ဂိုလ်ကဖြစ်စေ၊ ကော်ပိုရေးရှင်းကို၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်ပုဂ္ဂိုလ်ကိုဖြစ်စေ၊ တရားမမှုစွဲခြင်းကို ဤပုဒ်မပါမည်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်ကမျှ ပိတ်ပင်ခြင်းမရှိစေရ။



၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ဓါတ်သတ္တုပင်ရင်းအခြေအမြစ်များကို တိုးတက်  
အောင်ဆောင်ရွက်ရေး ကော်ပိုရေးရှင်းအက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေအမှတ် ၄၄။]

**အခန်း ၁။**

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

အမည်တိုသက်ဆိုင်ရာနယ်အဝန်း၊ အာဏာတည်သည့်နေ့ရက်နှင့်  
အဓိပ္ပာယ်ဖော်ပြချက်။

၁။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေကို ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ဓါတ်သတ္တု ပင်ရင်းအခြေ  
အမြစ်များကို တိုးတက်အောင်ဆောင်ရွက်ရေးကော်ပိုရေးရှင်းအက်ဥပဒေဟုခေါ်ရမည်။

(၂) ဤအက်ဥပဒေသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ တဝန်းလုံးနှင့်  
သက်ဆိုင်ရမည်။

(၃) ဤအက်ဥပဒေသည် နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာ  
ထုတ်ပြန်၍ သတ်မှတ်သည့်နေ့ရက်တွင်စတင်အာဏာတည်ရမည်။

၂။ ။ ဤအက်ဥပဒေတွင် ရှေ့နောက်စကားတို့၏အဓိပ္ပာယ်ကို ထောက်ထား  
ရန်မလိုလျှင်—

(က) “ကော်ပိုရေးရှင်း” ဆိုသည်မှာ၊ ဤအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၃ အရ၊  
တည်ထောင်သော ဓါတ်သတ္တုပင်ရင်းအခြေအမြစ်များကို တိုး  
တက်အောင်ဆောင်ရွက်ရေးကော်ပိုရေးရှင်းကိုဆိုလိုသည်။

(ခ) “အဖွဲ့” ဆိုသည်မှာ၊ ဤအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၄ အရ၊ ဖွဲ့စည်းသော  
ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကိုဆိုလိုသည်။

**အခန်း ၂။**

ကော်ပိုရေးရှင်းဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံ။

၃။ ။ (၁) နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာထုတ်ပြန်၍ သတ်မှတ်  
သည့်နေ့ရက်တွင် “ဓါတ်သတ္တုပင်ရင်း အခြေအမြစ်များကို တိုးတက်အောင်  
ဆောင်ရွက်ရေးကော်ပိုရေးရှင်း” ဟုခေါ်သည့်ကော်ပိုရေးရှင်းတခုတည်ထောင်ရမည်။

(၂) အဆိုပါ ကော်ပိုရေးရှင်းသည် စဉ်ဆက်မပြတ်ဆက်ခံဆောင်  
ရွက်နိုင်ခွင့်နှင့်တကွ မိမိပိုင်တံဆိပ်တခုရှိသော တရားဝင်အဖွဲ့ဖြစ်ရမည်ဖြစ်၍၊ အဆိုပါ  
အမည်ဖြင့် တရားစွဲဆိုနိုင်၍ တရားစွဲဆိုခြင်းကိုလည်းခံနိုင်ရမည်။

အတိုး—၁၅ ပြား]

၄။ ။ ကော်ပိုရေးရှင်း၏အာဏာများ၊ တာဝန်ဝတ်တရားများနှင့်အလုပ်ဝတ်တရားများကို ဆောင်ရွက်ရန် “ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ ” ဟုခေါ်သည့်အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့စည်းရမည်။ ထိုအဖွဲ့တွင်အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များပါဝင်ရမည်။

- (၁) နိုင်ငံတော်သမတ က၊ ရွေးချယ်သောပြည်ထောင်စု အစိုးရအဖွဲ့ဝင် ဝန်ကြီးသုံးဦး။
- (၂) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ဘဏ်ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ကိုယ်စားလှယ်တဦး (ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ်ဖြင့်ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထိုဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် မိမိတို့အဖွဲ့ဝင်များထံမှ တဦးကိုဖြစ်စေ၊ ဘဏ်အထွေထွေမန်နေဂျာကိုဖြစ်စေရွေးချယ်နိုင်သည်) ။
- (၃) ပုဒ်မ ၆ အရ၊ ခန့်အပ်သော အုပ်ချုပ်ရေးမှူး။
- (၄) နိုင်ငံတော်သမတ ခန့်အပ်သည့်စက်မှု လက်မှု၊ ဓါတ်သတ္တုကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး၊ သို့တည်းမဟုတ်ငွေရေးကြေးရေးကိစ္စများ၊ လက်တွေ့လောကဓါတ်ပညာရပ်၊ အုပ်ချုပ်ရေး၊ သို့တည်းမဟုတ် အလုပ်သမားစီမံခန့်ခွဲအုပ်ချုပ်မှုတွင်ကျွမ်းကျင်သူ ၄ ဦး။

၅။ ။ နိုင်ငံတော်သမတ သည် ပုဒ်မ ၄ (၁) တွင်ရည်ညွှန်းထားသည့်အစိုးရအဖွဲ့ဝင်ဝန်ကြီး သုံးဦးအနက် တဦးကိုအဖွဲ့၏ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ်ဆောင်ရွက်ရန် တင်မြောက်ရမည်။

၆။ ။ (၁) နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ မိမိသင့်တော်သည်ထင်မြင်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်တဦးအား အဖွဲ့၏အုပ်ချုပ်ရေးမှူးအဖြစ်ခန့်အပ်ရမည်။

(၂) အုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် အောက်ပါ တာဝန်ဝတ်တရားများကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (က) ပုဒ်မ ၁၁ တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသော တာဝန် ဝတ်တရားများ၊ လုပ်ငန်းဆောင်တာများနှင့်အညီအခြေခံစီမံကိန်းတစ်ခုကို ရေးဆွဲခြင်း။
- (ခ) အဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ရယူရန်အလို့ငှါ၊ နှစ်စဉ် ရ-သုံးမှန်းခြေ ငွေစာရင်းများကို အဖွဲ့ကအခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်သည့်နေ့ရက်တွင်တင်ပြခြင်း။
- (ဂ) ကော်ပိုရေးရှင်း၏လုပ်ငန်းဆောင်တာ လုပ်ဆောင်မည့် အစီအစဉ်ကို အဖွဲ့သို့တင်ပြခြင်း။
- (ဃ) အဖွဲ့၊ သို့တည်းမဟုတ် ကော်ပိုရေးရှင်း၏ ဆုံးဖြတ်ချက်များကိုဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ထိုသို့ဆောင်ရွက်ရာ၌ ထိုဆုံးဖြတ်ချက်များအတိုင်း ဖြစ်မြောက်စေရန် လိုအပ်သောတာဝန်ဝတ်တရား၊ ပဋိညာဉ်စာချုပ် ချုပ်မှု၊ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မှုအဝဝတို့ကိုပြုလုပ်ဆောင်ရွက်၍၊ ကော်ပိုရေးရှင်း၏အကျိုးကိုထိရောက်စွာကာကွယ်နိုင်ရန်အတွက် ဥပဒေအရ၊ အာမခံရယူရေးများကိုလည်း တာဝန်ယူခြင်း။
- (င) အဖွဲ့က မိမိအားလွှဲအပ်သော တာဝန်ကိစ္စ အသီးသီးတို့တွင်ကော်ပိုရေးရှင်း၏ကိုယ်စားဆောင်ရွက်ခြင်း။

- ( စ ) ဘဏ္ဍာတော်နှစ်အသီးသီးကုန်ဆုံးပြီးနောက်၊ လျင်မြန် နိုင်သမျှလျင်မြန်စွာ ကော်ပိုရေးရှင်း၏နှစ်ချုပ်အစီရင်ခံစာနှင့် လက်ကျန်ရှင်းတမ်းတို့ကို အဖွဲ့သို့တင်ပြခြင်း။
- ( ဆ ) အဖွဲ့၏သဘောတူချက်ကိုရယူ၍ ကော်ပိုရေးရှင်း၏ ဌာနမှူးများနှင့်အခြားရာထမ်း မှုထမ်းများခန့်အပ်ခြင်း။
- ( ဇ ) အဖွဲ့ဟု မိမိအားလွှဲအပ်သောအခြားတာဝန် ဝတ်တရားများကိုဆောင်ရွက်ခြင်း။

(၃) အဖွဲ့သည်အခါအားလျော်စွာ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးအား၊ သို့တည်းမဟုတ် ကော်ပိုရေးရှင်း၏ အခြားရာထမ်း မှုထမ်းများအား မိမိသင့်လျော်သည် ယင်မြင်သည့်အာဏာများနှင့် တာဝန်ဝတ်တရားများ အပ်နှင်းနိုင်သည်။

၇။ ။အဖွဲ့ကပြုလုပ်သည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် ပြုလုပ်ရန်ကြံရွယ်သည့်ပဋိညာဉ်၊ လုပ်ကိုင်မှု၊ ရောင်းမှု၊ သို့တည်းမဟုတ် ဝယ်မှု တခုခုတွင် တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ သွယ်ဝိုက်၍ဖြစ်စေ၊ တနည်းနည်းဖြင့် အကျိုးသက်ဆိုင်သည့်အဖွဲ့ဝင်သည်၊ မိမိမည်သို့အကျိုးသက်ဆိုင်ကြောင်းကို အဖွဲ့အစည်းအဝေးတွင်ထုတ်ဖော် ပြောဆိုရမည်။ ထိုသို့ထုတ်ဖော်ပြောဆိုချက်ကို၊ အဖွဲ့အစည်းဝေးမှတ်တမ်းများတွင်ရေးမှတ်ထားရမည်။ ထို့ပြင်၊ ထိုအဖွဲ့ဝင်သည် ထိုပဋိညာဉ်အရ၊ လုပ်ကိုင်မှုနှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် ထိုရောင်းမှုနှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် ထိုဝယ်မှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍၊ အဖွဲ့ကဆွေးနွေးရာတွင်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆုံးဖြတ်ရာတွင်မပါဝင်ရ။

၈။ ။ (၁) ပုဒ်မ ၄ အရ ခန့်အပ်သော အဖွဲ့ဝင်များ၏ ရာထူးသက်တမ်းသည်၊ နိုင်ငံတော်သမတ သတ်မှတ်သည့်အတိုင်း ဖြစ်ရမည်။ သို့သော် ၄ နှစ်ထက် မကျော်လွန်စေရ။ အဖွဲ့ဝင်တို့၏ရာထူး သက်တမ်းကို နိုင်ငံတော်သမတ က၊ မည်သည့်အချိန်တွင်မဆိုရပ်စဲစေနိုင်သည်။

(၂) နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ မည်သည့်အဖွဲ့ဝင်ကိုမဆို ကိုသူ၏ ရာထူးသက်တမ်းစေ့ကုန်သည့်အခါတွင် ပြန်လည်ခန့်ထားနိုင်သည်။

၉။ ။အဖွဲ့ဝင်များနှင့် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးအား နိုင်ငံတော်သမတ သတ်မှတ်သည့် အခများနှင့် စရိတ်ကြေးငွေများပေးရမည်။ သို့သော်အဖွဲ့ဝင်၏၊ သို့တည်းမဟုတ် အုပ်ချုပ်ရေးမှူး၏ခရီးစရိတ်များကိုအဖွဲ့ကသတ်မှတ်နိုင်သည်။

၁၀။ ။အဖွဲ့၏ ဆောင်ရွက်မှုတို့သည် အဖွဲ့ဝင်နေရာလစ်လပ်သောကြောင့် သော်၎င်း၊ အဖွဲ့ဝင်တဦးဦးခန့်အပ်ရာ၌ ချို့ယွင်းချက်ရှိခြင်းကြောင့်သော်၎င်း၊ ပျက်ပြယ်ခြင်းမရှိစေရ။

**အခန်း ၃။**

ကော်ပိုရေးရှင်း၏ အာဏာနှင့်တာဝန်ဝတ်တရားများ။

၁၁။ ။ (၁) ဓါတ်သတ္တု ပင်ရင်း အခြေအမြစ် ပစ္စည်းများကို တူးဖော် ထုတ်လုပ်မှု၊ တိုးချဲ့လုပ်ကိုင်မှုနှင့် အသုံးချမှုတို့ကိုဆောင်ရွက်ခြင်းသည် ကော်ပိုရေးရှင်း၏ တာဝန်ဝတ်တရားများဖြစ်ရမည်။

(၂) ကော်ပိုရေးရှင်းသည် ပုဒ်မခွဲ (၁) တွင် ဖော်ပြထားသော တာဝန်ဝတ်တရားများနှင့် ဆက်သွယ်၍ပေါ်ပေါက်လာသော ကိစ္စ များ ကို ၎င်း၊ ထိုတာဝန်ဝတ်တရားဆောင်ရွက်ရာ၌ အကျိုးရှိမည်၊ သို့တည်းမဟုတ် သင့်လျော် မည်ဟု မိမိထင်မြင်သောကိစ္စများကို၎င်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ အထူးသဖြင့် ဤပုဒ်မ၏ ယေဘုယျသဘောကိုမထိခိုက်စေဘဲ၊ အောက်ပါကိစ္စများကိုလည်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(က) နိုင်ငံတော်သမဝါ က၊ သဘောတူညီပြီးဖြစ်သည့် မည် သည့်အခြေခံတိုးတက်မှု စီမံကိန်းများနှင့်မျှ မဆန့်ကျင် သည့် သဘာဝသတ္တုအခြေအမြစ်ပစ္စည်းများကို တူး ဖော်ထုတ်လုပ်ရေး၊ တိုးချဲ့လုပ်ကိုင်ရေးနှင့်အသုံးချရေး အတွက်စီမံကိန်းများရေးဆွဲခြင်း။

(ခ) ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများကို ကောင်းမွန်တိုးတက်စေရန် ပြု လုပ်ခြင်း၊ သိုလှောင်ခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးဝေငှ ခြင်း။

(ဂ) သင်တန်းများ ဖွင့်လှစ်ခြင်း၊ ဗဟုသုတ ရစေရန် ပညာ ပေးခြင်း၊ စမ်းသပ်လုပ်ကိုင်ခြင်းနှင့် သုတေသနလုပ်ငန်း များ စီစဉ်လုပ်ကိုင်ခြင်း။

(ဃ) စူးစမ်း ရှာဖွေခြင်းနှင့် ဓါတ်သတ္တု စမ်းသပ် တူးဖော် ရေးများအတွက် လုပ်ဆောင်ခြင်း။

(၃) ကော်ပိုရေးရှင်းသည် ဤပုဒ်မပါတာဝန်ဝတ်တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌၊ နိုင်ငံတော်သမဝါ ၏သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်ရယူ၍ ပုဂ္ဂလိက ပိုင်အရင်းရှင်လုပ်ငန်းများနှင့်ဖက်စပ်နိုင်သည်။

၁၂။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေအရ ပြဋ္ဌာန်းထားသော တာဝန်ဝတ်တရား များကိုဆောင်ရွက်ရာတွင်၊ လိုအပ်သော၊ သို့တည်းမဟုတ် သင့်တော်သော မည်သည့် အလုပ်ကိစ္စမဆိုလုပ်ကိုင်ရန် အဖွဲ့အာဏာရှိရမည်။

(၂) ပုဒ်မခွဲ (၁) ၏ ယေဘုယျသဘောကိုမထိခိုက်စေဘဲ၊ အဆို ပါအာဏာတွင် အောက်ပါကိစ္စများကိုဆောင်ရွက်ရန်အာဏာလည်းပါဝင်ရမည်။

(က) ဥပဒေအရ ဝတ်တရားများကို ဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှာ၊ မိမိ၏ရံပုံငွေမှ အပိုင်ငယ် (၈) ၊ (ဃ) နှင့် ပုဒ်မ ၁၈ နှင့် ၂၀ ၏ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ၊ မိမိ သင့်လျော်သည်ဟုထင်မြင်သည့်အလျောက် သုံးစွဲခြင်း။

(ခ) ငွေချေးယူခြင်းနှင့်ငွေထုတ်ချေးခြင်း (ထိုသို့ပြုရာတွင် ချေးယူထားသောငွေ၊ သို့တည်းမဟုတ် ထုတ်ချေးရန် စဉ်းစားဆဲငွေ အပါအဝင်ဖြစ်သည့် ထုတ်ချေးထား သောငွေ စုစုပေါင်းမှာ၊ ဘဏ္ဍာတော်နှစ် တနှစ် အတွင်း ငွေဆယ်သိန်းကျပ်ထက် ကျော်လွန်ခဲ့သော၊ ယင်းသို့ ကျော်လွန်သည့်ကိစ္စ တခုစီအတွက် ဖြစ်စေ၊ ယေဘုယျအားဖြင့်အားလုံးအတွက်ဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံတော် သမဝါ ၏သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်ရယူရမည်) ။

- (ဂ) နိုင်ငံတော်သမတ က၊ သတ်မှတ်သည့်စည်းကမ်းချက်များအရ၊ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အာမခံသည့် ခံဝန်ချုပ်များ (Bonds)၊ ကြေးမြီအာမခံစာချုပ်များ (Debentures) နှင့် အစုစတောက်များ (Stocks) ထုတ်ပေးခြင်း။
- (ဃ) နိုင်ငံတော်သမတ က၊ သတ်မှတ်သည့် စည်းကမ်းချက်များ အရ၊ နိုင်ငံခြားမှငွေချေးယူသုံးစွဲခြင်း။
- (င) အဖွဲ့ဝင်နှစ်ဦး၊ သို့တည်းမဟုတ် နှစ်ဦးထက်ပိုသော အဖွဲ့ဝင် များပါဝင်သည့် ကော်မတီများ ခန့်အပ်၍၊ ထိုကော်မတီများအား အဖွဲ့၏တာဝန်ဝတ်တရားများနှင့် အာဏာများလွှဲအပ်ရန်။
- (စ) ကိုယ်စားလှယ်များခန့်အပ်၍၊ ထိုကိုယ်စားလှယ်များအား ဤအက်ဥပဒေ၏ ရည်ရွယ်ချက်များကို ဆောင်ရွက်ရန်၊ အဖွဲ့က လိုအပ်သည်ဟုထင်မြင်သော တာဝန်ဝတ်တရားများနှင့် အာဏာများအပ်နှင်းရန်။
- (ဆ) အဖွဲ့အား မည်သည့်ကိစ္စ၌မဆို အကြံဉာဏ်ပေးရန်ပုဂ္ဂိုလ် ခန့်အပ်ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ရွေးချယ်ခြင်း ပြုရန်နှင့် ထိုပုဂ္ဂိုလ်အား သင့်တော်သော အခွင့်စရိတ်ကြေးငွေများပေးရန်။
- (ဇ) အောက်ပါကိစ္စအားလုံးနှင့်၊ သို့တည်းမဟုတ် အချို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ စည်းကမ်းဥပဒေများပြုရန်—
  - (၁) အဖွဲ့၏ လုပ်ငန်းကိုစီမံဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် အဖွဲ့အစည်းအဝေးများတွင် လိုက်နာရန်ကျင့်ထုံး။
  - (၂) ရာထမ်း မှုထမ်းများ ခန့်အပ်ခြင်း၊ နုတ်ပယ်ခြင်း၊ ထိုရာထမ်း မှုထမ်းများ၏ လစာစရိတ်ကြေးငွေနှင့် အမှုထမ်းစည်းကမ်းများ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ထိုရာထမ်း မှုထမ်းများ၏ တာဝန်ဝတ်တရားများနှင့် အာဏာများသတ်မှတ်ခြင်း။
  - (၃) အဖွဲ့၏ ရာထမ်း မှုထမ်းများ၏ သက်သာချောင်ချိရေးအတွက် သင့်တော်မည့် အခွင့်အာဏာရုံးပုံငွေနှင့် အခြားအထောက်အပံ့များစီမံပြုလုပ်ပေးခြင်း။
  - (၄) အဖွဲ့ကိုယ်စား စာချုပ်စာတမ်းများကို လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း။
  - (၅) ယေဘုယျအားဖြင့် အဖွဲ့၏ တာဝန်ဝတ်တရားများကို ထိရောက်စွာ ဆောင်ရွက်ခြင်း။

၁၃။ ။ (၁) အဖွဲ့သည် မိမိ၏တာဝန်ဝတ်တရားများဆောင်ရွက်ရာတွင်၊ ကုန်သွယ်မှုလုပ်ငန်းစဉ်များအတိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။ လိုက်နာရမည့်အဖွဲ့နှင့် သက်ဆိုင်သည့်အချက်များတွင် နိုင်ငံတော်သမတ က၊ အဖွဲ့နှင့် တိုင်ပင်၍ ညွှန်ကြားသည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၂) အရင်းငွေ မြောက်မြားစွာကုန်ကျမည့် ပြန်လည်ထူထောင်မှု နှင့် တိုးချဲ့လုပ်ကိုင်မှုအစီအစဉ်များကိုပြုလုပ်ရာ၌ အဖွဲ့သည်နိုင်ငံတော်သမတ ၏သဘော တူညီချက်ကိုရယူလျက်၊ အခါအားလျော်စွာ ဆုံးဖြတ်သည်စည်းမျဉ်းများအရ ဆောင် ရွက်ရမည်။

(၃) သင်တန်းပေးခြင်း၊ ပညာပေးခြင်း၊စမ်းသပ်ခြင်း၊ သုတေသန လုပ်ငန်းများ စီစဉ်လုပ်ကိုင်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသော တာဝန်ဝတ်တရားများကို ဆောင် ရွက်ရာ၌ အဖွဲ့သည် ပုဒ်မခွဲ (၂) တွင်ရည်ညွှန်းသည့်စည်းမျဉ်းများအရဆောင်ရွက်ရမည်။

(၄) နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ မည်သည့်အခါမဆို အဖွဲ့၏၊ သို့တည်းမဟုတ် ကော်မတီ၏အမှုတွဲများမှ ကောက်နုတ်ချက်များကို၎င်း၊ မှတ်တမ်းများ ကို၎င်း၊ စီမံအုပ်ချုပ်မှုဆိုင်ရာစာရင်းများကို၎င်း၊ အဖွဲ့ကကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ရသောကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အစီရင်ခံစာရင်း၊ အစီရင်ခံစာမှန်းခြေငွေစာရင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြား အကြောင်းအရာကို မိမိထံတင်ပြရန် အဖွဲ့အားတောင်းဆိုနိုင်သည်။ ယင်းသို့ တောင်းဆို သည့်အခါ အဖွဲ့ကလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၄။ ။အဖွဲ့သည် ဘဏ္ဍာတော်နှစ်အသီးသီးကုန်ဆုံးပြီးနောက်၊ ဆောလျင် သမျှဆောလျင်စွာ ထိုနှစ်အတွက်အဖွဲ့၏တာဝန်ဝတ်တရားများကို ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ၎င်း၊ အဖွဲ့ကလိုက်နာသည့်မှုနှင့်၎င်း၊ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များနှင့်၎င်းစပ်လျဉ်း၍၊ နိုင်ငံတော် သမတ ထံအစီရင်ခံစာတင်သွင်းရမည်။ ထိုအစီရင်ခံစာတွင် ပုဒ်မ ၁၃ အရ၊ နိုင်ငံတော် သမတ ကထုတ်ဆင့်သည့် ညွှန်ကြားချက်များအရ အဖွဲ့က လိုက်နာဆောင်ရွက်သည့် အချက်များပါရှိစေရမည်။ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ အဆိုပါအစီရင်ခံစာအသီးသီး၏မိတ္တူ ကို ပါလီမန်သို့တင်ပြရမည်။

**အခန်း ၄။**

ငွေရေးကြေးရေးနှင့် ငွေစာရင်းများ။

၁၅။ ။ကော်ပိုရေးရှင်းသည် ရံပုံငွေတခုထားရှိရမည်။ ကော်ပိုရေးရှင်းရရှိ သောငွေအားလုံးကို ထိုရံပုံငွေသို့ထည့် သွင်း၍၊ ကော်ပိုရေးရှင်းကပေးရန်ရှိသော ငွေအား လုံးကို ထိုရံပုံငွေထဲမှပေးရမည်။

၁၆။ ။ကော်ပိုရေးရှင်းက မိမိ၏အာဏာနှင့်တာဝန်ဝတ်တရားများကို သုံးစွဲ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အလို့ငှါ၊ နိုင်ငံတော်သမတ သည်၊ ကော်ပိုရေးရှင်းအား တလုံးတခဲ တည်းထောက်ပံ့ငွေများပေးနိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် နိုင်ငံတော်သမတ က၊ သင့်လျော် သည့်ဟု ယူဆသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ကော်ပိုရေးရှင်းသို့ အခွန်ငွေစာရင်းတွင် ထည့်သွင်း၍ဖြစ်စေ၊ မ-တည်ငွေစာရင်းတွင်ထည့်သွင်း၍ဖြစ်စေ ငွေထုတ်ချေးနိုင်သည်။

၁၇။ ။ကော်ပိုရေးရှင်းသည် ချက်ခြင်းအသုံးမလိုသည့် မိမိပိုင်ငွေအားလုံးကို နိုင်ငံတော်သမတ က သဘောတူသည့်ဘဏ်တွင်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဘဏ်များတွင်ထား ရမည်။

၁၈။ ။(၁) ကော်ပိုရေးရှင်းသည် ဘဏ္ဍာတော်နှစ်အသီးသီးမကုန်မီ ရက် ၃၀ ကြိုတင်၍၊ ထိုနှစ်နောက်လာမည့် ဘဏ္ဍာတော်နှစ်အတွက်၊ မိမိ၏ ရ-သုံးမှန်းခြေ

ငွေစာရင်းကို နိုင်ငံတော်သမတ ထံသဘောတူညီချက်ရရှိရန်တင်သွင်းရမည်ဖြစ်။ အဆိုပါ မှန်းခြေငွေစာရင်းကို ပြင်သည့် နောက်ထပ်မှန်းခြေငွေစာရင်းကိုလည်း အခါအားလျော်စွာ ထိုနည်းအတူတင်သွင်းနိုင်သည်။

(၂) နိုင်ငံတော်သမတ ၏သဘောတူချက်ဖြင့် စည်းမျဉ်းများနှင့် အညီပြန်လည်ခွဲဝေသုံးစွဲခြင်းမှတစ်ပါး ပုဒ်မခွဲ (၁) အရ၊ ခွင့်ပြုသည့်မှန်းခြေငွေစာရင်း ထက်ပို၍မည်သည့်အသုံးစရိတ်ကိုမျှ ကော်ပိုရေးရှင်းကကျခံခြင်းမပြုရ။

၁၉။ ။ (၁) အဖွဲ့သည် ငွေစာရင်းများကို၎င်း၊ ထိုငွေစာရင်း များနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခြားမှတ်တမ်းများကို၎င်း ထားရှိရမည်ဖြစ်။ ဘဏ္ဍာဟောင်းအသီး သီးနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အဖွဲ့၏နှစ်ချုပ်ငွေစာရင်းကို ကုန်သွယ်လုပ်ငန်း စည်းမျဉ်းများ အတိုင်း စီစဉ်ရေးသားရမည်။

(၂) အဖွဲ့၏ရှင်းတမ်းနှင့် ငွေစာရင်းများကို နိုင်ငံတော်သမတ က၊ သတ်မှတ်သည့်နည်းအတိုင်းစစ်ဆေးရမည်။

(၃) အဖွဲ့သည် မိမိ၏သုံးလပတ် ရ-သုံးငွေစာရင်းရှင်းတမ်းကို လာလတုံသော သုံးလအတွင်း၌ နိုင်ငံတော်သမတ က၊ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်း ချက်များအရ၊ နိုင်ငံတော်သမတထံသို့ ပေးပို့ရမည်။

(၄) အဖွဲ့၏ရှင်းတမ်းနှင့် ငွေစာရင်းများကို စစ်ဆေးပြီးသည်နှင့် တပြိုင်နက်၊ အဖွဲ့သည် နိုင်ငံတော်သမတ ထံထိုနှစ်ချုပ်ငွေစာရင်းမိတ္တူတစောင်ကို၊ စာရင်း စစ်များ၏အစီရင်ခံစာမိတ္တူတစောင်နှင့်တကွ တင်ပြရမည်။

(၅) ထိုရှင်းတမ်းနှင့် အစီရင်ခံစာ အသီးသီး၏ ပိတ္တူတစောင် စီကို—

- (က) အဖွဲ့၏ ဗဟိုရုံးတွင်၊ လူအများကြည့်ရှုစစ်ဆေးနိုင်ရန် အတွက် ထားရှိရမည်၊ ထိုပြင်
- (ခ) ပါလီမန်တွင် တင်ပြရမည်။

၂၀။ ။ အဖွဲ့သည် တန်ဖိုးယုတ်လျော့မှုအတွက်ရာထားငွေ၊ အပိုရာထားငွေ နှင့်အခြားရံပုံငွေတို့ကို နိုင်ငံတော်သမတ သတ်မှတ်သည့်နည်းထားနှင့်စည်းကမ်းချက်များ အရ ထားရှိရမည်။

### အခန်း ၅။

#### လက်အောက်ခံ ကော်ပိုရေးရှင်းများ။

၂၁။ ။ (၁) အဖွဲ့သည်လက် အောက်ခံ ကော်ပိုရေးရှင်းများကိုဖွဲ့စည်းနိုင် သည်။ အဆိုပါ လက်အောက်ခံကော်ပိုရေးရှင်းများသည် အဖွဲ့၏အုပ်ချုပ်မှုကိုယုံလျက် အဖွဲ့ကလွှဲအပ်သည့်တာဝန်နှင့်အာဏာများကို ဆောင်ရွက်သုံးစွဲနိုင်ရမည်။

(၂) လက်အောက်ခံကော်ပိုရေးရှင်းများ၏ ဥက္ကဋ္ဌနှင့်အဖွဲ့ဝင်များ ကိုအဖွဲ့ကခန့်အပ်ရမည်။

အခန်း ၆။

အထွေထွေ။

၂၂။ ။ အဖွဲ့၏ရာထမ်း မှုထမ်းအသီးသီးသည်၊ ဤဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်နေစဉ်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆောင်ရွက်သည့်သဘောသက်ရောက်သော အပြုအမူကိုပြုနေစဉ်၊ ရာဇသတ်ကြီးပုဒ်မ ၂၁ ၏အဓိပ္ပာယ်အရ၊ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၂၃။ ။ ကော်ပိုရေးရှင်းအား၎င်း၊ အဖွဲ့အား၎င်း၊ အဖွဲ့ဝင် တဦးဦးအား၎င်း၊ အဖွဲ့၏ရာထမ်းမှုထမ်းတဦးဦးအား၎င်း၊ အဖွဲ့တွင်လုပ်ကိုင်နေသူတဦးဦးအား၎င်း၊ ဤအက်ဥပဒေအရ သဘောရိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆောင်ရွက်ရန်ကြံရွယ်သည့်ကိစ္စအတွက်၊ တရားမမှုဖြစ်စေ၊ ရာဇဝတ်မှုဖြစ်စေ၊ အခြားတရားမှုခင်းဖြစ်စေ၊ မည်သည့်တရားရုံးတွင်မျှ မစွဲဆိုရ။

သို့ရာတွင် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးကုမ္ပဏီတခုခုက တရားမမှု စွဲဆိုနိုင်သကဲ့သို့၊ သို့တည်းမဟုတ် စွဲဆိုခံရထိုက်သကဲ့သို့ အလားတူအမှုများတွင် အလားတူနည်းလမ်းဖြင့် ကော်ပိုရေးရှင်းက၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်ပုဂ္ဂိုလ်ကဖြစ်စေ၊ ကော်ပိုရေးရှင်းကို၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်ပုဂ္ဂိုလ်ကိုဖြစ်စေ၊ တရားမမှု စွဲခြင်းကို ဤပုဒ်မပါမည်သည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်ကမျှ ပိတ်ပင်ခြင်းမရှိစေရ။



၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေအမှတ် ၄၅။]

အောက်ပါအတိုင်းအက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ ဤအက်ဥပဒေကို ၁၉၅၂ ခုနှစ်၊ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့ အက်ဥပဒေဟု  
အမည်၊ ခေါ်ရမည်။

၂။ ။ ဤအက်ဥပဒေတွင်အကြောင်းအရာနှင့်ဖြစ်စေ၊ ရှေ့နောက်စကားတို့၏  
အဓိပ္ပာယ်နှင့်ဖြစ်စေ၊ မဆန့်ကျင်လျှင်—

အဓိပ္ပာယ်  
ဖော်ပြချက်။

(က) “ နိုင်ငံတော် ဩဝါဒါ စရိယ ဆရာ  
တော် ” ဆိုသည်မှာ၊ ၁၃၁၁ ခုနှစ်၊

ပိနိုစွယဌာနဥပဒေအရ၊ ရှေးကောက် တင်မြှောက်ထားသော  
နိုင်ငံတော်ဩဝါဒါစရိယဆရာတော်ကိုဆိုလိုသည်။

(ခ) “ ပါဠိတက္ကသိုလ် ဗဟိုအဖွဲ့ ” ဆိုသည်မှာ၊ ကောဇာသက္ကရာဇ်  
၁၃၁၂ ခုနှစ်၊ ပါဠိတက္ကသိုလ်နှင့် မြောက်ပိုင်း အက်ဥပဒေအရ၊  
ဖွဲ့စည်းထားသောပါဠိတက္ကသိုလ်ဗဟိုအဖွဲ့ကိုဆိုလိုသည်။

(ဂ) “ နိုင်ငံတော် ဗုဒ္ဓသာသနာအဖွဲ့ ” ဆိုသည်မှာ၊ ၁၃၁၂ ခုနှစ်၊  
ဗုဒ္ဓသာသနာအဖွဲ့ အက်ဥပဒေအရဖွဲ့စည်းထားသော နိုင်ငံတော်  
ဗုဒ္ဓသာသနာအဖွဲ့ကိုဆိုလိုသည်။

(ဃ) “ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့ ” ဆိုသည်မှာ၊ ပုဒ်မ ၃ အရ ဖွဲ့စည်းထား  
သောပါဠိပညာရေးအဖွဲ့ကိုဆိုလိုသည်။

(င) “ နာယကအဖွဲ့ ” ဆိုသည်မှာ၊ ပုဒ်မ ၁၄ အရ ဖွဲ့စည်းထားသော  
နာယကအဖွဲ့ကိုဆိုလိုသည်။

(စ) “ အုပ်ချုပ်ရေးမှူး ” ဆိုသည်မှာ၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရခန့်ထားသော  
ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့၏အုပ်ချုပ်ရေးမှူးကိုဆိုလိုသည်။

(ဆ) “ စာမေးပွဲ ” ဆိုသည်မှာ၊ သီးခြားဖော်ပြခြင်းမရှိလျှင် ပါဠိ  
ပဌမပြန်စာမေးပွဲကိုဆိုလိုသည်။

၃။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေပါကိစ္စများကိုဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှါ၊ ပါဠိပညာ  
ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့။ ရေးအဖွဲ့ဟုခေါ်ရမည့်အဖွဲ့တစ်ခုကို နိုင်ငံတော်သမ္မတ ကအမိန့်  
ကြော်ငြာစာထုတ်ပြန်၍ဖွဲ့စည်းရမည်။

(၂) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည်၊ စဉ်ဆက်မပြတ် ဆက်ခံဆောင်ရွက်  
နိုင်ခွင့်နှင့်တကွ အဖွဲ့ပိုင်တံဆိပ်တစ်ခုရှိသောတရားဝင်အဖွဲ့ဖြစ်ရမည်။ အဆိုပါ အမည်  
ဖြင့်တရားစွဲဆိုနိုင်၍ တရားစွဲဆိုခြင်းကိုလည်းခံနိုင်ရမည်။

(၃) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည်၊ ရှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း၊ မရွှေ့  
ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းများကိုလက်ရှိထားခြင်း၊ လွှဲပြောင်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ်  
လွှဲပြောင်းပေးခြင်းပြုနိုင်သည်။

(၄) ဤအက်ဥပဒေ စတင်အာဏာမတည်မီက ပါဠိဘာသာ ပညာ  
ရေးအဖွဲ့ဟူသောအမည်ဖြင့် အစိုးရဖွဲ့စည်းခဲ့သောအဖွဲ့၏ရံပုံငွေကို၎င်း၊ ထိုအဖွဲ့ပိုင်ပစ္စည်း  
အားလုံးနှင့်ကြေးမြီတာဝန်အားလုံးကို၎င်း၊ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့ကဆက်ခံရမည်။

အဘိုး—၂၀ ပြား။]

၄။ ။(၁) ပါဠိပညာရေး အဖွဲ့တွင် အောက်ပါ လူပုဂ္ဂိုလ်အဖွဲ့ဝင်များ ပါဝင်ရမည်။

ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့ဝင်များ

- (က) ရန်ကုန်မြို့၊ စေတီယင်္ဂဏအသင်း၏ ကိုယ်စားလှယ် တဦး။
- (ခ) မန္တလေးမြို့၊ ပရိယတ္တိသာသနဟိတအသင်း၏ ကိုယ် စားလှယ်တဦး။
- (ဂ) ရန်ကုန်မြို့၊ စေတီယင်္ဂဏအသင်းနှင့် မန္တလေးမြို့ ပရိယတ္တိသာသနဟိတအသင်းကိုယ်စားလှယ်များမှ တပါး၊ အောက်ပါအချက်တို့နှင့် ပြည့်စုံသော စာမေးပွဲအသင်းသုံးသင်းမှကိုယ်စားလှယ်သုံးဦး။

ပြည့်စုံရမည့်အချက်များမှာ—

- (၁) ဤအက်ဥပဒေ စတင် အာဏာမတည်မီ အနည်းဆုံး ဆယ်နှစ်မှစ၍ စာမေးပွဲကို အစဉ်မပြတ် ဆက်လက်ကျင်းပနေခြင်း။
- (၂) ငယ်၊ လတ်၊ ကြီး စာမေးပွဲ၊ စေတီယင်္ဂဏ ပရိယတ္တိအသင်း သီးခြား စာသင်တန်း စာမေးပွဲများနှင့်အလားတူသောစာမေးပွဲ အဆင့်အတန်းများ သတ်မှတ် ထားရှိ ခြင်း။ (အထက်ပါအချက်များနှင့် ပြည့်စုံ သော စာမေးပွဲအသင်းများသည် သုံး သင်းထက် ကျော်လွန်ခဲ့သော်၊ စာမေးပွဲ ကျင်းပခဲ့သောနှစ်အများဆုံး သုံးသင်းမှ ကိုယ်စားလှယ်များကို ခန့်ထားရန် ဖြစ် သည်။ စာမေးပွဲကျင်းပခဲ့သော နှစ်အရေ အတွက်သည်အကယ်၍ တူညီနေသော်၊ စာမေးပွဲဝင်ပုဂ္ဂိုလ်ဦးရေနှင့် အောင်မြင် သော ပုဂ္ဂိုလ်ဦးရေများရာအသင်းမှကိုယ် စားလှယ်ကို ခန့်ထားရန်ဖြစ်သည်။)
- (ဃ) ရန်ကုန်မြို့၊ ပဌမပြန် ဆွမ်းကျွေးအသင်း၏ ကိုယ် စားလှယ်တဦး။
- (င) မန္တလေးမြို့၊ ပဌမပြန်ဆွမ်းကျွေးအသင်း၏ကိုယ်စား လှယ်တဦး။
- (စ) ရန်ကုန်မြို့နှင့် မန္တလေးမြို့များမှတပါး၊ ဤအက် ဥပဒေအရ ကျင်းပသည့်စာမေးပွဲများတွင်၊ လွန်ခဲ့ သော လေးနှစ်အတွင်းပျမ်းမျှခြင်းအားဖြင့် ဝင် ရောက်ဖြေဆိုသူ အများဆုံး ဖြစ်သောစာမေးပွဲ ကျင်းပရာဌာနလေးဌာနရှိ ဆွမ်းကျွေးအသင်းများ ၏ကိုယ်စားလှယ်တဦးစီ။

- (ဆ) နိုင်ငံတော်ဗုဒ္ဓသာသနာ့အဖွဲ့၏ ကိုယ်စားလှယ်တဦး။
- (ဇ) ရန်ကုန်တက္ကသိုလ်ပါဠိပညာရေးဌာန၏ ကိုယ်စားလှယ်တဦး။
- (ဈ) သာသနာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ကိုယ်စားလှယ်တဦး။
- (ည) ရာထူးဝန်အဖွဲ့၏ကိုယ်စားလှယ်တဦး။
- (ဋ) ကဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၏ကိုယ်စားလှယ်တဦး။
- (ဌ) ပညာ ညွှန်ကြားရေးဝန်၊ သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ ကိုယ်စားလှယ်။
- (ဍ) နိုင်ငံတော်သမ္မတ ကခန့်သည့်အခြားပုဂ္ဂိုလ်နှစ်ဦး။

(၂) ပုဒ်မခွဲ(၁)၊ အပိုဒ်(က)၊ (ခ)၊ (ဆ)၊ (ဇ)၊ (ဈ)နှင့် (၃)တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ကိုယ်စားလှယ်များသည်၊ ပါဠိဘာသာ၌ ကောင်းစွာ ကျွမ်းကျင်သောပုဂ္ဂိုလ်များဖြစ်ရမည်။

(၃) ပုဒ်မခွဲ(၁)၊ အပိုဒ်(စ) အရ၊ ဤအက်ဥပဒေစတင်အာဏာ တည်ပြီးနောက် ပဌမအကြိမ် ကိုယ်စားလှယ်များ ရွေးကောက်တင်မြှောက်သည့်အခါ၊ ဤအက်ဥပဒေစတင်အာဏာမတည်မီ အစိုးရဖွဲ့စည်းခဲ့သော ပါဠိဘာသာပညာရေး အဖွဲ့ကကျင်းပသည့်စာမေးပွဲများကိုအခြေတည်၍ ရွေးကောက်တင်မြှောက်ရမည်။

(၄) နိုင်ငံတော်သမ္မတ သည်၊ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့ဝင်များ၏အမည် များကိုအခါအားလျော်စွာပြန်တမ်းတွင်ကျေညာရမည်။

၅။ ။ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့ဝင်အဖြစ်ဖြင့် ရွေးကောက်တင်မြှောက်ခြင်း၊ သို့တည်း ကတိသစ္စာဆိုခြင်း၊ မဟုတ် ခန့်ခြင်းခံရသောပုဂ္ဂိုလ်တိုင်းသည်၊ နိုင်ငံ တော်ဩဝါဒီ၊ စရိယဆရာတော်များ ရှေ့မှောက်တွင်ဖြစ်စေ၊ ထိုဆရာတော် များကညွှန်ကြားသော နိုင်ငံတော်ဩဝါဒီစရိယဆရာတော်တပါးပါး ရှေ့မှောက်တွင် ဖြစ်စေ၊ အောက်ပါအတိုင်း ကတိသစ္စာဆို၍လက်မှတ်ထိုးရမည်။

“ တပည့်တော်.....သည်၊ ပါဠိပညာရေး အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ရွေးကောက်တင်မြှောက် ခန့် ခြင်းခံရပြီးဖြစ်သဖြင့်၊ ထိုအဖွဲ့၏တဝန် ဝတ်တရားများကို ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်စွာ အဝတ်မလိုက်စားဘဲ ကိုယ်စွမ်းရှိသမျှ ဉာဏ်စွမ်းရှိသမျှ ကျေနပ်အောင် ဆောင်ရွက် ပါမည်ဟု လေးနက်တည်ကြည်စွာကျေညာ၍ ကတိသစ္စာပြုပါ သည်ဘုရား။ ”

၆။ ။ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့ဝင်များ၏ ရာထူးသက်တမ်းသည် လေးနှစ် ဖြစ်ရ မည်။ ရာထူးသက်တမ်း။

၇။ ။ (၁) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည်၊ မိမိတို့အဖွဲ့ဝင်များထံမှတဦးကို ဥက္ကဋ္ဌ အဖြစ်ရွေးကောက်တင်မြှောက်ရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌ။

(၂) ဥက္ကဋ္ဌသည်၊ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့၏ အစည်း အဝေးတိုင်း၌ သဘာပတိအဖြစ်ဆောင်ရွက်ရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌမတက်ရောက်သည့် အစည်း အဝေးတွင် တက်ရောက်သည့်အဖွဲ့ဝင်များအနက်၊ တဦးဦးကို သဘာပတိအဖြစ်ဆောင် ရွက်ရန် ရွေးကောက်တင်မြှောက်ရမည်။

၀။ ။ (၁) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည် ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများကို ဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှါ သာမန်အားဖြင့် လေးလလျှင် တကြိမ် အစည်းအဝေးကျင်းပရမည်။

(၂) ဥက္ကဋ္ဌသည် မိမိနှင့်လျော်သည် ထင်မြင်သောအခါ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့၏အထူးအစည်းအဝေးကို ဘိတ်ခေါ်နိုင်သည်။

(၃) ဆယ်ဦးအောက်မနည်းသော အဖွဲ့ဝင်များက လက်မှတ်ထိုး၍ ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စတစ်ခုခုအတွက် ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့၏အထူးအစည်းအဝေးကို ဘိတ်ခေါ်စေလိုကြောင်း ဥက္ကဋ္ဌထံအကြောင်းကြားလျှင် ဥက္ကဋ္ဌသည် ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့၏အထူးအစည်းအဝေးကို ဘိတ်ခေါ်ရမည်။

(၄) အစည်းအဝေးသို့ အဖွဲ့ဝင်အနည်းဆုံး ဆယ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေး ထမြောက်ရမည်။

၉။ ။ (၁) အောက်ပါ ပုဂ္ဂိုလ်များအား ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့၏ အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ရွေးကောက်တင်မြှောက်ခြင်း၊ ခန့်ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် တည်မြဲစေခြင်း မရှိရ။

- (က) ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်မဟုတ်သူ။
- (ခ) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံသားမဟုတ်သူ။
- (ဂ) လူမွဲအဖြစ် ဆုံးဖြတ် ကျေညာခံရခြင်းမှ လွတ်မြောက်ခြင်းမရသူ။
- (ဃ) စိတ်ပေါ့သွပ်၍ စိတ်ပေါ့သွပ်သူဟု အခွင့်အာဏာရ တရားရုံး၏ အမိန့်ချမှတ်ခြင်းခံနေရသူ။
- (င) ကိုယ်ကျင့်တရား ပျက်ယွင်းသည့် ရာဇဝတ်မှု ကျူးလွန်ခြင်းကြောင့် ပြစ်ဒဏ်စီရင်ခြင်းခံရသူ။
- (စ) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့၏ ဂုဏ်ကို ထိပါးစေမည့် သိက္ခာပျက်ပြားမှုကို ကျူးလွန်သူ။

(၂) တဦးတယောက်သော သူသည် ပုဒ်မခွဲ (၁) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် တစ်ခုခုအရ အရည်အချင်းပျက်ယွင်းခြင်းရှိသည် မရှိသည်ဟူသော ပြဿနာပေါ်ပေါက်လျှင် နိုင်ငံတော်သမ္မတက ခန့်သော ပုဂ္ဂိုလ်က သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့က ချမှတ်သည့် ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးအပြတ်အတည်ဖြစ်ရမည်။

၁၀။ ။ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့ဝင်တဦးသည်—

- (က) သေဆုံးသော်၊
- (ခ) ရာထူးမှ နုတ်ထွက်သော်၊
- (ဂ) အရည်အချင်းပျက်ယွင်းကြောင်း ထင်ရှားသော်၊
- (ဃ) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့၏ အစည်းအဝေးများသို့ ထိုအဖွဲ့၏ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ သုံးကြိမ်တဆက်တည်း မတက်ရောက်သော်။

ထိုပုဂ္ဂိုလ်၏ နေရာသည် ထိုအခါ လစ်လပ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၁၁။ ။ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦး၏ နေရာလစ်လပ်သည့်အခါ၊ ထိုသူကို ရွေးကောက်တင်မြှောက်သော သို့တည်းမဟုတ် ခန့်သော ရှောင်တခင် လစ်လပ်သည့် ရာထူး၌ဖြစ်ခြင်း။ နည်းအတိုင်း အရည်အချင်းနှင့် ပြည့်စုံသူတစ်ဦးကို ရွေးကောက်တင်မြှောက်၍ သို့တည်းမဟုတ် ခန့်၍ လစ်လပ်သည့်နေရာကိုဖြည့်ရမည်။

သို့ရာတွင် ယင်းသို့နောက်ထပ်ရွေးကောက်တင်မြှောက်သည့် သို့တည်းမဟုတ် ခန့်သည့်အဖွဲ့ဝင်သည် ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့ဝင်အဖြစ်မှရပ်စဲသူရာထူးထမ်းရွက်ရန် ကျန်ရှိနေသေးသောကာလအပိုင်းအခြားအတွက်သာလျှင် ရာထူး၌ထမ်းရွက်ရမည်။

၁၂။ ။ (၁) နိုင်ငံတော်သမ္မတ သည်၊ မိမိသင့်တော်သည် ယင်မြင်သည့် အုပ်ချုပ်ရေးမှူး။ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအားပါဠိပညာရေးအဖွဲ့၏ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးအဖြစ် ခန့်ရမည်။ အုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည်ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့၏အစည်းအဝေးတိုင်းတွင် အတွင်းရေးမှူးအဖြစ် ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၂) အုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် နှစ်စဉ် နှစ်ချုပ်အစီရင်ခံစာကို စီစဉ်ရေးသားပြီးလျှင် ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့၏ နှစ်ပတ်လည်အစည်းအဝေးတွင် တင်ပြရမည်။ ထိုပြင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့က မိမိအားလွှဲအပ်ထားသော အာဏာနှင့်တာဝန်ဝတ်တရားကိုသုံးစွဲဆောင်ရွက်ရမည်။

(၃) အုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် ရွေးချယ်ခံအဆင့်အတန်းဝင် အရာရှိဖြစ်ရမည်။ ထိုသူ၏ လစာစရိတ်ကြေးငွေနှင့် အမှုထမ်းစည်းကမ်းများသည် နိုင်ငံတော်သမ္မတ သတ်မှတ်သည့်အတိုင်းဖြစ်ရမည်။

၁၃။ ။ (၁) ပါဠိ ပညာရေး အဖွဲ့သည်၊ ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများကို ရာယမ်းမှုထမ်းများ။ ဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှါ၊ လိုအပ်သည့်ရာထမ်းမှုထမ်းများကို နိုင်ငံတော်သမ္မတ ၏သဘောတူညီချက်ဖြင့်ခန့်နိုင်သည်။

(၂) အဆိုပါ ရာထမ်း မှုထမ်းများ၏ လစာများ၊ စရိတ်ကြေးငွေများနှင့် အမှုထမ်းစည်းကမ်းများသည် နိုင်ငံတော်သမ္မတ က၊ သတ်မှတ်သည့်အတိုင်းဖြစ်ရမည်။

(၃) အဆိုပါရာထမ်းမှုထမ်းများသည် အုပ်ချုပ်ရေးမှူးကမိမိတို့အား လွှဲအပ်သည့် တာဝန်ဝတ်တရားကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၄။ ။ (၁) ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများကို ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့က ဆောင် နာယကအဖွဲ့ ဖွဲ့စည်းပုံ။ ရွက်ရာတွင်၊ ထိုအဖွဲ့အား ဩဝါဒပေးရန် အတွက် နာယကအဖွဲ့ဟု ခေါ်ရမည့်အဖွဲ့တစ်ခုကို နိုင်ငံတော်သမ္မတ က၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာထုတ်ပြန်၍ဖွဲ့စည်းရမည်။

(၂) နာယကအဖွဲ့တွင် အောက်ပါအဖွဲ့ဝင်ဆရာတော်များပါဝင်ရမည်။

(က) ပါဠိတက္ကသိုလ်မဟိုအဖွဲ့က မိမိတို့အဖွဲ့ဝင်များထံမှ ရွေးကောက်တင်မြှောက်သော ကိုယ်စားလှယ် နှစ်ပါး။

- ( ခ ) ဤအက်ဥပဒေအရကျင်းပသည့်စာမေးပွဲများတွင်၊ လွန်ခဲ့သည့်လေးနှစ်အတွင်း ပျမ်းမျှခြင်းအားဖြင့် အောင်မြင်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်အရေအတွက် ဖြစ်သော ကျောင်းတိုက်၊ ရှစ်တိုက်မှဆရာတော် ရှစ်ပါးနှင့်
- ( ဂ ) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့က တင်မြှောက်သောဆရာတော်ငါးပါး။

( ၃ ) ပုဒ် ၁၃ ( ၂ ) အပိုဒ် ( ခ ) အရ ဤအက်ဥပဒေ စတင်အာဏာတည်ပြီးနောက် ပဌမအကြိမ် နာယကအဖွဲ့ဝင်ဆရာတော်များ ရွေးကောက်တင်မြှောက်သည့်အခါ၊ ဤအက်ဥပဒေစတင်အာဏာမတည်မီက အစိုးရဖွဲ့စည်းခဲ့သော ပါဠိဘာသာပညာရေးအဖွဲ့က ကျင်းပခဲ့သည့် စာမေးပွဲများကို အခြေတည်၍ ရွေးကောက်တင်မြှောက်ရမည်။

( ၄ ) နာယကအဖွဲ့ဝင် ဆရာတော်များသည်၊ သိက္ခာတော် ၂၀ ကျော်၍ ထင်ရှားကျော်စောသော စာချပုဂ္ဂိုလ် မဟာထေရ်များ ဖြစ်ရမည်။

( ၅ ) နိုင်ငံတော်သမ္မတ သည်၊ နာယကအဖွဲ့ဝင်ဆရာတော်များ၏ ခွဲတော်များကို အခါအားလျော်စွာ ပြန်တမ်းတွင် ကျေညာရမည်။

၁၅။ ။ နာယကအဖွဲ့ဝင်ဆရာတော်များသည်၊ အဆိုပါ အဖွဲ့တွင် လေးနှစ်အဖွဲ့ဝင် သက်တမ်းပါဝင်ရမည်။

၁၆။ ။ ( ၁ ) နာယက အဖွဲ့ဝင် ဆရာတော် များသည်၊ မိမိတို့ အထံမှ ဥက္ကဋ္ဌဆရာတော်၊ ဆရာတော်တပါးကို ဥက္ကဋ္ဌ ဆရာတော်အဖြစ် ရွေးကောက်တင်မြှောက်ရမည်။

( ၂ ) ဥက္ကဋ္ဌဆရာတော်သည် နာယကအဖွဲ့၏ အစည်းအဝေးတိုင်း၌ သဘာပတိအဖြစ် ဆောင်ရွက်ရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌဆရာတော်မတက်ရောက်သည့် အစည်းအဝေးတွင် တက်ရောက်သည့် အဖွဲ့ဝင်ဆရာတော်များအနက် ဆရာတော်တပါးကို သဘာပတိအဖြစ် ဆောင်ရွက်ရန် ရွေးကောက်တင်မြှောက်ရမည်။

( ၃ ) အုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည်၊ နာယကအဖွဲ့ အစည်းအဝေးတိုင်း၌ အတွင်းရေးမှူးအဖြစ် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၇။ ။ ( ၁ ) နာယကအဖွဲ့သည် ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများကို ဆောင်ရွက်ရန် အလို့ငှါ၊ သာမန်အားဖြင့် လေးလလျှင် တကြိမ်အစည်းအဝေးကျင်းပရမည်။

( ၂ ) ဥက္ကဋ္ဌ ဆရာတော်သည် မိမိသံဃ်လျော်သည် ဟု ထင်မြင်သောအခါ နာယကအဖွဲ့၏ အထူးအစည်းအဝေးကို ဘိတ်ခေါ်နိုင်သည်။

( ၃ ) ရှစ်ပါးအောက် မနည်းသော အဖွဲ့ဝင် ဆရာတော်များက လက်မှတ်ထိုး၍ ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စတစ်ခုခုအတွက် နာယကအဖွဲ့၏ အထူးအစည်းအဝေးကို ဘိတ်ခေါ်စေလိုကြောင်း ဥက္ကဋ္ဌဆရာတော်ထံ အကြောင်းကြားလျှင် ဥက္ကဋ္ဌဆရာတော်သည် နာယကအဖွဲ့၏ အထူးအစည်းအဝေးကို ဘိတ်ခေါ်ရမည်။

(၄) အစည်းအဝေးသို့ အဖွဲ့ဝင်ဆရာတော် အနည်းဆုံးရှစ်ပါး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထင်မြောက်ရမည်။

၁၈။ ။ (၁) နာယကအဖွဲ့ဝင် ဆရာတော်တပါးသည် အောက်ဖော်ပြပါ အကြောင်း တခုခုကြောင့် အရည်အချင်းပျက်ယွင်းလျှင် နာယကအဖွဲ့ဝင် ဆရာတော်အဖြစ်မှ ရပ်စဲသည်ဟု မှတ်ယူ ရမည်။

- (က) လူထွက်သော်။
- (ခ) ပျံလွန်တော်မူသော်။
- (ဂ) စိတ်ပျံ့လွင့်ရူးသွပ်သော်။
- (ဃ) ဓမ္မစောဒက အင်္ဂါနှင့် ညီညွတ်အောင်စွပ်စွဲ သော ပါရာဇိက အာပတ္တာဓိကရုဏ်းဖြစ်၍ သက်ဆိုင်ရာဝိနိစ္ဆယဋ္ဌာနမှ၊ သို့တည်းမဟုတ် သက်ဆိုင်ရာဂိုဏ်းဂဏ ဆရာတော်ထံမှသုဒ္ဓ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို မရသော်။
- (င) အကျင့်စာရိတနှင့်ပတ်သက်သော ရာဇဝတ် မှုဖြင့် ပြစ်ဒဏ်စီရင်ခြင်း ခံရသော်။
- (စ) နာယကအဖွဲ့ဝင်ဆရာတော်အဖြစ်မှ နုတ်ထွက် သော်။
- (ဆ) နာယက အဖွဲ့၏ဂုဏ်ကိုထိပါးစေမည့်သိက္ခာ ပျက်ပြားမှုကိုကျူးလွန်သော်။
- (ဇ) နာယကအဖွဲ့၏ အစည်းအဝေးများသို့၊ ထိုအဖွဲ့ ၏ခွင့်ပြုချက် မရရှိဘဲသုံးကြိမ် တံဆက်တည်း မတက်ရောက်သော်။
- (ဈ) နာယကအဖွဲ့ကလွှဲအပ်သော တာဝန်ဝတ်တရား များကို ဆောင်ရွက်ရန်ပျက်ကွက်သော်။

(၂) နာယကအဖွဲ့ဝင်ဆရာတော်တပါးပါးသည်၊ ပုဒ်မ ၁၅ (၁) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်တခုခုအရ အရည်အချင်းပျက်ယွင်းခြင်း ရှိသည် မရှိသည်ဟူသော ပြဿနာ ပေါ်ပေါက်လျှင် နိုင်ငံတော်သမ္မတ ကတင်မြောက်သော ဆရာတော်က၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆရာတော်အဖွဲ့ကချမှတ်သည့် ဆုံးဖြတ်ချက်သည် အပြီးအပြတ်အတည်ဖြစ်ရမည်။

၁၉။ ။ နာယကအဖွဲ့ဝင် ဆရာတော်တပါးသည် ပုဒ်မ ၁၈ အရ၊ အဖွဲ့ဝင် ရှောင်တခင် လစ်လပ် ဆရာတော်အဖြစ်မှ ရပ်စဲသဖြင့်၊ နာယကအဖွဲ့တွင် နေရာ သည့်နေရာခွဲဖြည့်ခြင်း။ လစ်လပ်ခဲ့သော် ထိုဆရာတော်ကို ရွေးကောက်တင်မြောက် သည့်နည်းအတိုင်း အရည်အချင်းနှင့်ပြည့်စုံသောဆရာတော် တပါးကို ရွေးကောက်တင်မြောက်၍ လစ်လပ်သည့်နေရာကိုဖြည့်ရမည်။

သို့ရာတွင် ယင်းသို့နောက်ထပ်ရွေးကောက်တင်မြောက်သည့် ဆရာတော်သည်၊ နာယကအဖွဲ့ဝင်ဆရာတော်အဖြစ်မှ ရပ်စဲသည့်ဆရာတော်ပါဝင်ရန်ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအပိုင်းအခြားအတွက်သာလျှင် နာယကအဖွဲ့တွင်ပါဝင်ရမည်။

၂၀။ ။ (၁) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့နှင့် နာယကအဖွဲ့အတွက် ကိုယ်စားလှယ်များ ရွေးကောက်တင်မြှောက်ရန်နှင့် ဖင်းသို့ ရွေးကောက်တင်မြှောက်ပြီးနောက်၊ ပဌမအစည်းအဝေးကျင်းပရန်နေ့ရက်များကို အုပ်ချုပ်ရေးမှူးက သတ်မှတ် ကျေညာရမည့်ပြင် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ တင်ကြို၍ အကြောင်းကြားစာပေးပို့ရမည်။

(၂) အုပ်ချုပ်ရေးမှူးသည် နာယကအဖွဲ့အတွက် ရွေးကောက်တင်မြှောက်ခြင်းခံရသော ဆရာတော်အသီးသီးအား ထိုအဖွဲ့တွင်အဖွဲ့ဝင်ဆရာတော်အဖြစ်ဖြင့်ပါဝင်ချီးမြှောက်တော်မူရန် သဘောတူညီပါမည့်အကြောင်း စာဖြင့်လျှောက်ထားရမည်။

၂၁။ ။ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့၏အစည်းအဝေး၌ဖြစ်စေ၊ နာယကအဖွဲ့၏အစည်းအဝေး၌ဖြစ်စေ၊ ပေါ်ပေါက်သောကိစ္စအားလုံးကို အစည်းအဝေးသို့တက်ရောက်မဲပေးသောသက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့ဝင်များ၏ များရာမဲဖြင့် ဆုံးဖြတ်ရမည်။ မဲအရေအတွက် တူညီနေလျှင် သက်ဆိုင်ရာသဘာပတိ၏မဲဖြင့်ဆုံးဖြတ်ရမည်။

၂၂။ ။ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့ကဖြစ်စေ၊ နာယကအဖွဲ့ကဖြစ်စေ၊ စီမံဆောင်ရွက်သည့် မှုခင်းကိစ္စများသည် သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့တွင် ရာထူးဆောင်ရွက်မှု မပျက်ပြယ်ခြင်း၊ လစ်လပ်သည်ဟူသော အကြောင်းကြောင့်သော်၎င်း၊ အဖွဲ့ဝင်တဦးဦးရွေးကောက်တင်မြှောက်ရာတွင်၊ သို့တည်းမဟုတ် ခန့်ရာတွင် ချို့ယွင်းချက်တခုခုရှိသည်ဟူသော အကြောင်းကြောင့်သော်၎င်း မပျက်ပြယ်စေရ။

၂၃။ ။ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည် အောက်ပါအာဏာများကိုသုံးစွဲ၍ အောက်ပါ တာဝန်ဝတ်တရားများကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (က) စာမေးပွဲကျင်းပခြင်း။
- (ခ) စာမေးပွဲအဆင့်အတန်းများသတ်မှတ်ခြင်း။
- (ဂ) စာမေးပွဲဆိုင်ရာဘာသာရပ်များနှင့် ကျမ်းစာများပြဋ္ဌာန်းခြင်း။
- (ဃ) စာမေးပွဲဆိုင်ရာ စည်းကမ်းများသတ်မှတ်ခြင်း။
- (င) စာမေးပွဲများအတွက် မေးခွန်းထုတ်ရန်နှင့် အဖြေအမှတ်ပေးရန် သင့်လျော်သောပုဂ္ဂိုလ်များကို စာရင်းတင်သွင်းခြင်း။
- (စ) စာစစ်အဖွဲ့များခန့်ခြင်း။
- (ဆ) စာမေးပွဲကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့များဖွဲ့စည်းခြင်း။
- (ဇ) စာမေးပွဲကျင်းပရန်နေ့ရက်နှင့် ကျင်းပရာဌာနများသတ်မှတ်ခြင်း။
- (ဈ) စာမေးပွဲအောင်မြင်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သင့်လျော်သော ဆု၊ လက်မှတ်၊ တံဆိပ်၊ ဘွဲ့ထူးဂုဏ်ထူး အပ်နှင်းချီးမြှောက်ခြင်း။
- (ည) သင့်လျော်သောပုဂ္ဂိုလ်များအား ပညာသင်စရိတ်ထောက်ပံ့ခြင်း။



- ( ၄ ) စာမေးပွဲအောင်မြင်သော ပုဂ္ဂိုလ်များ၏ကျောင်းများမှ ကျောင်းအုပ်ဆရာတော်များအား၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတ က၊ သတ်မှတ်သော နှုန်းအတိုင်း ဆွမ်းဆန်တော်လှူဒါန်းခြင်း။
- ( ၅ ) အစိုးရထံမှ၎င်း၊ အခြားအလှူရှင်များထံမှ၎င်း၊ ရရှိသောငွေနှင့် အခြား ဝတ္ထုပစ္စည်းများကိုလက်ခံ၍ ထိုက်သည့်အားလျော်စွာ စီမံသုံးစွဲခြင်း။
- ( ၂ ) ဘွဲ့နှင့်သဘင်များကျင်းပခြင်း။
- ( ၃ ) ဤအက်ဥပဒေ၏ ရည်ရွယ်ချက်ထမြောက်အောင်မြင်စေရန်ပြုဘွယ် ကိစ္စဟူသမျှကို စီမံဆောင်ရွက်ခြင်း။

၂၄။ ။ (၁) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည် ပုဒ်မ ၂၃ အရ၊ အာဏာနှင့်တာဝန် ဝတ်တရားကို သုံးစွဲဆောင်ရွက်သည့်အခါ အောက်ပါကိစ္စများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ နာယကအဖွဲ့၏ ဩဝါဒကို ခံယူလျက် အဆိုပါနာယကအဖွဲ့၏ဩဝါဒအတိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်—

- (က) စာမေးပွဲအဆင့်အတန်းများ သတ်မှတ်ခြင်း။
- (ခ) စာမေးပွဲဆိုင်ရာဘာသာရပ်များနှင့် ကျမ်းစာများကိုပြဋ္ဌာန်းခြင်း။
- (ဂ) စာမေးပွဲဆိုင်ရာစည်းကမ်းများ သတ်မှတ်ခြင်း။
- (ဃ) စာမေးပွဲများအတွက် မေးခွန်း ထုတ်ရန်နှင့် အဖြေအမှတ်ပေးရန်သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များကိုစာရင်းတင်သွင်းခြင်း။
- (င) စာမေးပွဲ ကြီးကြပ်ရေး ဆရာတော်အဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းခြင်း။
- (စ) စာစစ်အဖွဲ့များခန့်ခြင်း။
- (ဆ) အထက်အပိုင်းများပါ ကိစ္စများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ နည်းဥပဒေများပြဋ္ဌာန်းခြင်း။

(၂) ပုဒ်မခွဲ(၁) ၌ သီးခြားဖော်ပြထားသော ကိစ္စများမှတစ်ပါး အခြားကိစ္စများတွင် နာယကအဖွဲ့သည် ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့က လျှောက်ထား တောင်းပန်သည့်အခါ ဖြစ်စေ၊ မိမိသဘောအလျောက်ဖြစ်စေ၊ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့အား ဩဝါဒပေးနိုင်သည်။

၂၅။ ။ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့အား မိမိ၏တာဝန်ဝတ်တရားများကို ဆောင်ရွက် အစိုးရကထုတ်ပေးရ နိုင်စေရန်အတွက် အစိုးရသည် မိမိသင့်သည် ထင်မြင်သည့် ငွေပေါင်းကို ထိုအဖွဲ့သို့ထုတ်ပေးနိုင်သည်။

၂၆။ ။ (၁) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည် ပါဠိပညာရေးရုံးပုံငွေခေါ် ရုံးပုံငွေ တရပ်ထားရှိရမည်။ ထိုရုံးပုံငွေသို့ အစိုးရထံမှ ရရှိသော ငွေအားလုံးနှင့် အခြားအလှူရှင်များထံမှရရှိသော ငွေအားလုံးကို ထည့်သွင်းထားရမည်။

(၂) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည် မိမိ၏ဧွေးများကို ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် ဘဏ်၌ဖြစ်စေ၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတ သဘောတူညီသည့် အခြားဘဏ် တခု၌ ဖြစ်စေအပ်နှံထားရမည်။

(၃) ယင်းသို့ အပ်နှံထားသည့်ဧွေးများကို ဤကိစ္စအလို့ငှါပြဋ္ဌာန်း ထားသည့်စည်းကမ်းများနှင့်အညီ ဘဏ်မှထုတ်ယူရမည်။

၂၇။ ။ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့ဝင်အားလုံးသည်၎င်း၊ ထိုအဖွဲ့၏အုပ်ချုပ်ရေးမှူးနှင့် ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းများ အခြားရာထမ်း၊ မူထမ်းအားလုံးသည်၎င်း၊ စာမေးပွဲ ကြီးကြပ် ဖြစ်ခြင်း။ ရေးအဖွဲ့ဝင်အားလုံးသည်၎င်း၊ စာစစ်အဖွဲ့ဝင် အားလုံးသည် ၎င်း၊ စာမေးပွဲအတွက် မေးခွန်းထုတ်သော ပုဂ္ဂိုလ် အားလုံး နှင့် အဖြေအမှတ်ပေးသော ပုဂ္ဂိုလ်အားလုံးသည်၎င်း၊ ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများကို ဆောင်ရွက်သောအခါ၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆောင်ရွက်သည့်သဘော သက်ရောက်သော အပြုအမူကို ပြုသောအခါ၊ ရာဇသတ်ကြီးပုဒ်မ ၂၁ အရ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းများဖြစ်သည် မှာမှတ်ယူရမည်။

၂၈။ ။ (၁) နာယကအဖွဲ့ဝင်ဆရာတော်များနှင့် ပါဠိပညာရေး အဖွဲ့ဝင် များသည်၊ ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စများကို ဆောင်ရွက်ရန် အလို့ငှါ၊ အစည်းအဝေးများသို့ တက်ရောက်သည့် အတွက်၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတသတ်မှတ်သောနှုန်းအတိုင်း ခရီးစရိတ်၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြားစရိတ် ရရှိနိုင်ရမည်။

(၂) ပါဠိ ပညာရေးအဖွဲ့သည်၊ မိမိကျင်းပသော စာမေးပွဲကို အောင်မြင်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား ထိုစာမေးပွဲ ကျင်းပရာအရပ်သို့ ဖြေဆိုရန်လာရောက် ရသည့်အတွက် နိုင်ငံတော်သမ္မတ သတ်မှတ်သော နှုန်းအတိုင်း၊ ခရီးစရိတ် ထောက်ပံ့ နိုင်သည်။

(၃) ပါဠိ ပညာရေးအဖွဲ့သည်၊ မိမိကျင်းပသော စာမေးပွဲကို အောင်မြင်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား နိုင်ငံတော်သမ္မတ သတ်မှတ်သော နှုန်းအတိုင်း ဆွမ်းဆန်တော်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆုတော်ငွေ ထောက်ပံ့နိုင်သည်။

(၄) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည်၊ စာမေးပွဲကြီးကြပ်ရေး အဖွဲ့ဝင်များ အားမိမိကျင်းပသောစာမေးပွဲကိုကြီးကြပ်ရန်လာရောက်သည့်အတွက်၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတ သတ်မှတ်သော နှုန်းအတိုင်းခရီးစရိတ်၊ သို့တည်းမဟုတ်အခြားစရိတ်ထောက်ပံ့နိုင်သည်။

(၅) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည်၊ မိမိကျင်းပသော စာမေးပွဲအတွက်၊ မေးခွန်းထုတ်သူနှင့် အဖြေအမှတ်ပေးသူများအား နိုင်ငံတော်သမ္မတ သတ်မှတ်သော နှုန်းအတိုင်း ဆွမ်းဆန်တော်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဥာဏ်ပူဇော်ငွေလှူဒါန်းနိုင်သည်။

(၆) ပါဠိ ပညာရေးအဖွဲ့သည်၊ မိမိကျင်းပသော စာမေးပွဲကို အောင်မြင်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များ၏ကျောင်းများမှ ကျောင်းအုပ် ဆရာမတော် များအား၊ သို့တည်းမဟုတ် ကျောင်းအုပ်ချုပ်သူများအား၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတ သတ်မှတ်သောနှုန်း အတိုင်း ဆွမ်းဆန်တော်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဥာဏ်ပူဇော်ငွေလှူဒါန်းနိုင်သည်။

(၇) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည်၊ မိမိကျင်းပသော ဘွဲ့နှင်းသဘင်္ဂသို့ ပင့်တင်သောဆရာတော်များနှင့် စာမေးပွဲအောင်မြင်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား၊ ထိုဘွဲ့နှင်း သဘင်္ဂသို့ လာရောက်သည့်အတွက် နိုင်ငံတော်သမ္မတ သတ်မှတ်သော နှုန်းအတိုင်း ခရီးစရိတ်ထောက်ပံ့နိုင်သည်။

၂၉။ ။ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည်၊ ဘဏ္ဍာတော်နှစ်မကုန်ဆုံးမီ ထိုနှစ်နောက်  
ရ-သုံးမှန်းခြေငွေစာရင်း။ လာမည့်ဘဏ္ဍာငွေအတွက် မိမိ၏၊ ရ-သုံးမှန်းခြေငွေ  
စာရင်းကို နိုင်ငံတော်သမ္မတထံ သနားတူညီချက် ရရန်  
တင်သွင်းရမည့်ပြင်၊ အဆိုပါ မှန်းခြေငွေစာရင်းကို ပြင်သည့်နောက်ထပ် မှန်းခြေငွေ  
စာရင်းကိုလည်း အခါအားလျော်စွာ ထိုနည်းအတိုင်း တင်သွင်းရမည်။

သို့ရာတွင် ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည်၊ မိမိအလုပ်စတင်လုပ်ကိုင်သည့် ၂၅ နှစ်နှင့်  
စပ်လျဉ်း၍ အလုပ်စတင်လုပ်ကိုင်သည့်နေ့ရက်မှ ထိုဘဏ္ဍာတော်နှစ် ကုန်ဆုံးသည့်အထိ  
ကာလအပိုင်းအခြားအတွက်၊ မှန်းခြေ ငွေစာရင်းကို နိုင်ငံတော်သမ္မတ ထံသို့ ပြန်နိုင်  
သမျှလျင်မြန်စွာ တင်သွင်းရမည်။

၃၀။ ။ (၁) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည် ငွေစာရင်းကို၎င်း၊ ထိုငွေစာရင်းနှင့်  
ငွေစာရင်း။ သက်ဆိုင်သည့်အခြားမှတ်တမ်းကို၎င်း၊ အခါအားလျော်စွာ  
နိုင်ငံတော်စာရင်းစစ်ချုပ်သတ်မှတ်သည့်ပုံစံအတိုင်း ထားရှိ  
ရမည်။

(၂) ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့၏ ငွေစာရင်းများကို အစိုးရစာရင်းစစ်  
ဌာနကစစ်ဆေး၍ နိုင်ငံတော်သမ္မတ ထံအစီရင်ခံစာတင်သွင်းရမည်။

၃၁။ ။ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည်၊ မိမိ၏နှစ်ပတ်လည် အစည်းအဝေး ဖြစ်  
နှစ်ချုပ်အစီရင်ခံစာ။ သော လေးလတကြိမ် အစည်းအဝေးတွင် တိနှစ် အတွင်း  
ဆောင်ရွက်ချက်များနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်နှစ်ချုပ်အစီရင် ခံစာကို  
ဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ပြီးနောက်နိုင်ငံတော်သမ္မတ ထံပေးပို့ရမည်။

၃၂။ ။ (၁) ပါဠိ ပညာရေးအဖွဲ့သည်၊ ဤအက်ဥပဒေပါ ကိစ္စ များကို  
နည်းဥပဒေများပြုနိုင်သည့် အာဏာ။ ဆောင်ရွက်ရန်အလို့ငှာ ပုဒ်မ ၂၄ ပါပြဋ္ဌာန်းချက် များနှင့်  
မဆန့်ကျင်စေဘဲ နည်းဥပဒေများပြုနိုင်သည်။

(၂) အထက်ပါပြဋ္ဌာန်းချက်၏ယေဘုယျသဘောကို  
မထိခိုက်စေဘဲ၊ အဆိုပါနည်းဥပဒေများသည် အထူးသဖြင့် အောက်ပါ ကိစ္စများ  
အတွက်ပြဋ္ဌာန်းနိုင်သည်။

- (က) ပုဒ်မ ၄၊ ပုဒ်မခွဲ (၁) အပိုဒ် (စ) အလို့ငှာ ဝင်ရောက် ဖြေဆိုသူအများ ဆုံးဖြစ်သော စာမေးပွဲ ကျင်းပရာဌာနကို ရေတွက်သည့် နည်း ပြဋ္ဌာန်းရန်။
- (ခ) ပုဒ်မ ၁၄၊ ပုဒ်မခွဲ (၂)၊ အပိုဒ် (ခ) အလို့ငှာ စာမေးပွဲများတွင် အောင်မြင်သည့် ပုဂ္ဂိုလ် အများဆုံးဖြစ်သော ကျောင်းကို ရေတွက် သည့်နည်းပြဋ္ဌာန်းရန်။
- (ဂ) ပုဒ်မ ၂၆၊ ပုဒ်မခွဲ (၃) အရ အပ်နှံတားသော ငွေများကို ဘဏ်မှထုတ်ယူရာတွင် လိုက်နာ ရမည့်စည်းကမ်းများသတ်မှတ် ရန်။

- (ဃ) စာမေးပွဲ ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းရန်၊ စာရင်း-တင်သွင်းရန်နှင့် ထိုအဖွဲ့ဝင်များ၏ အရည်အချင်းနှင့် ထိုအဖွဲ့ဝင်များ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းများ သတ်မှတ်ရန်။
- (င) စာစစ် အဖွဲ့များခန့်ရန်နှင့် ထိုအဖွဲ့ဝင်များ၏ အရည်အချင်းနှင့် ထိုအဖွဲ့ဝင်များ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းများ သတ်မှတ်ရန်။
- (စ) စာမေးပွဲအတွက် မေးခွန်းထုတ်သောပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် အဖြေအမှတ်ပေးသောပုဂ္ဂိုလ်များ၏ အရည်အချင်းနှင့် ထိုပုဂ္ဂိုလ်များ လိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းများ သတ်မှတ်ရန်။
- (ဆ) စာမေးပွဲ ဝင်ရောက်ဖြေဆိုသောပုဂ္ဂိုလ်များ၏ အရည်အချင်းနှင့် ထိုပုဂ္ဂိုလ်များ လိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းများသတ်မှတ်ရန်။
- (ဇ) ခွဲနှင်းသဘင် ကျင်းပရန်။

(၃) တဦးတယောက်သောသူသည် ဤပုဒ်မအရ ပြုသည့်နည်းဥပဒေတစ်ခုခု၏ပြဋ္ဌာန်းချက်အတိုင်း လိုက်နာရန်ပျက်ကွက်လျှင် ထိုသူသည်—

- (က) ပါဠိပညာရေး အဖွဲ့ဝင်၊ သို့တည်းမဟုတ် စာမေးပွဲ ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့ဝင်၊ သို့တည်းမဟုတ် စာစစ်အဖွဲ့ဝင်ဖြစ်ခဲ့သော်၊ နှစ်အပိုင်းအခြားဖြင့် ဖြစ်စေ၊ တသက်ပတ်လုံး ဖြစ်စေ၊ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့မှထုတ်ပယ်ခြင်းခံရမည်ဟူ၍ သော်၎င်း၊
- (ခ) စာမေးပွဲအတွက် မေးခွန်းထုတ်သူ၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖြေအမှတ်ပေးသူဖြစ်ခဲ့သော်၊ နှစ်အပိုင်းအခြားဖြင့် ဖြစ်စေ၊ တသက်ပတ်လုံး ဖြစ်စေ၊ ယင်းသို့မေးခွန်းထုတ်ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အမှတ်ပေးခြင်းမပြုရဟူ၍သော်၎င်း၊
- (ဂ) စာမေးပွဲ ဝင်ရောက် ဖြေဆိုသူ ဖြစ်ခဲ့သော်၊ နှစ်အပိုင်းအခြားဖြင့်ဖြစ်စေ၊ တသက်ပတ်လုံး ဖြစ်စေ၊ စာမေးပွဲမှထုတ်ပယ်ခြင်းခံရမည် ဟူ၍ သော်၎င်း

အဆိုပါနည်းဥပဒေများတွင် ပြဋ္ဌာန်းနိုင်သည်။

၃၃။ ။ဤအက်ဥပဒေအရ ရဟန်းတော်အား ငွေကိုဖြစ်စေ၊ အခြားဝတ္ထုပစ္စည်းကိုဖြစ်စေ၊ လှူဒါန်းထောက်ပံ့သည့်အခါ ပါဠိပညာရေးအဖွဲ့သည် ဝိနည်းတော်နှင့်အညီ လှူဒါန်းထောက်ပံ့ရမည်။